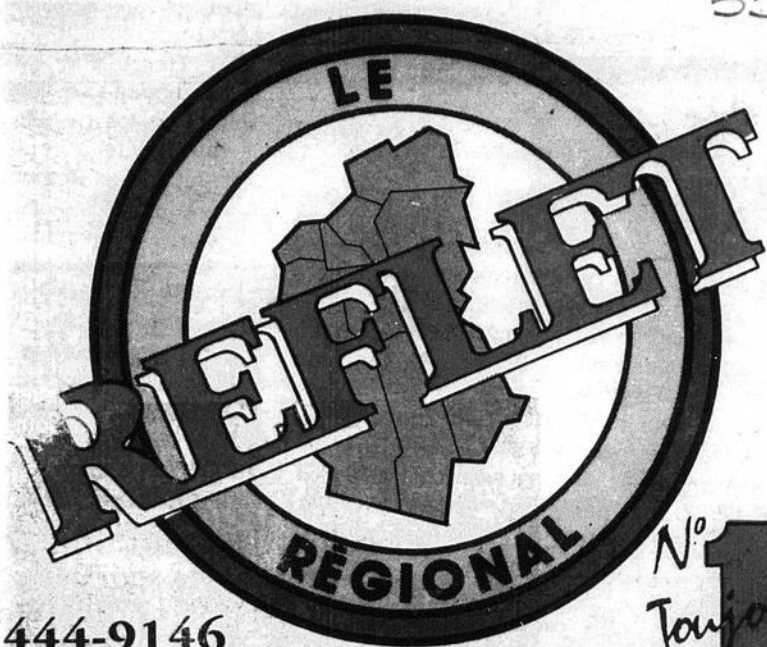




444-9146

Dimanche le 15 avril 1990, 23e année

— 92 pages

558

N°1
Toujours

Sergaz

Une pétrolière
de chez nous!

Lave-auto GRATUIT
à l'achat de 25 L et plus
de carburant

Pierre Chénier
détaillant
46 St-Pierre,
St-Constant

CLINIQUE DENTAIRE

Dr Ronald Ferland D.D.S.
CHIRURGIEN DENTISTE
93 ST-PIERRE
St-Constant
Dr. Louis-Paul Aird DMD
Dr. Mario Lalonde DMD
Chirurgiens-Dentistes
632-9229 - 454-3918



**FILTR-EAU
CANADA**
632-7299

STE-CATHERINE

ANALYSE

TRAITEMENT

MICROBIOLOGIQUE VENTE - LOCATION
MINÉRALOGIQUE FINANCEMENT
EXPERTISE GRATUITE
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
INDUSTRIEL

FILTR-EAU GARANTIE
LE MEILLEUR PRIX
SINON (INSTALLATION GRATUITE)

CLUB VIDÉO

CANDIAC

#1 de la région

Super Choix!
Super Qualité!
Super service!

PLUS DE
200 JEUX
NINTENDO

659-1800
174-A boul. De L'Industrie, Candiac

Le journal le Reflet est fier de s'associer à l'Olympia de La Prairie pour la venue du groupe les BB à La Prairie. Ce spectacle présenté à l'Olympia le 8 juin prochain s'inscrit dans le cadre d'une nouvelle vocation qu'a l'intention de mettre sur pied au cours des prochains mois les propriétaires de l'établissement. Le journal le Reflet est donc fier de s'associer à l'Olympia, d'autant plus que la venue des BB à La Prairie coïncidera avec le début des festivités entourant le 25e anniversaire de votre hebdomadaire favori.

P. 5

LES BB SERONT À L'OLYMPIA DE LA PRAIRIE LE 8 JUIN



QUI SERA LA
GAGNANTE?
DU CONCOURS
"SEMAINE DE
LA SECRÉTAIRE"
DU REFLET P. 49

Joyeuses
Pâques

École et Magasin de Musique.

DIANORGUES

Cours d'orgue, piano, guitare,
chant et batterie

1105 Centrale
Ville Ste-Catherine
638-4003

ÉCOLE DE KARATÉ

COURS

Conditionnement physique
Auto-Défense
Arts Martiaux
Kyokushinkai

78, St-Pierre, St-Constant
638-0908
Jean Couture

AMÉNAGEMENT PAYSAGER L.G.

PAVÉ-UNI • CIMENT

BORDURES — PATIOS —
TERRASSEMENT — MURS —
TRAVAUX DE CIMENT ET PIERRE

ASPHALTE

— Pavéuse électronique — Excavation

659-4177 676-3911
ESTIMATION GRATUITE
TRAVAUX GARANTIS

ÉCONOMISEZ

■ Location au jour, à la semaine et au mois
■ Principales cartes de crédit acceptées
■ Location de camions
■ Tarifs spéciaux de week-end

DELSON 638-4032
112 BEAUVAIS



**SALLE DE RÉCEPTION
LES ÉCLUSES**

Salles de réceptions pouvant accueillir
de 30 à 300 personnes

■ Mariage ■ Possibilité de
■ Graduation musique et
■ Partie de bureau animation
■ Anniversaire ■ Possibilité de
■ Baptême service traiteur
■ Service de bar ■ Vaste stationnement

4625 Marie-Victorin, Ste-Catherine
(en face des écluses)
638-2657

15

15

15

Boutique Régine

Le Chic et Sport de la mode

Située à la Place La Citière depuis déjà 7 ans, la boutique Régine offre à sa clientèle un choix incomparable de vêtements chics, d'allure sport et de soirée.

Le propriétaire de Régine, Monsieur Jacques Baron, s'assure qu'une à deux fois par semaine de nouveaux vêtements s'ajoutent à son inventaire déjà très impressionnant. Il essaie plus que possible de tenir en inventaire, des vêtements de confection canadienne. Selon lui, il est préférable d'encourager le « talent local ». Surtout que depuis quelques années les couturiers canadiens se démarquent, ils sont de plus en plus appréciés et réputés. En bout de ligne, ce sont les clientes qui y gagnent puisqu'elles ont des vêtements de qualité, à très bon prix.

Depuis 7 ans, M. Baron juge avoir triplé son chiffre d'affaires. Ce succès, il le doit à ses quatre employés, qui ne ménagent aucun effort afin que la clientèle se sente chez-elle. Chez Régine, on ne fait pas de vente sous pression. On laisse

les gens déambuler à leur guise, parmi les robes, les tailleurs, les imperméables. Et quand on a besoin de conseils, les vendeuses de Régine sont toujours là pour

nous répondre.

M. Baron, tient à ce que les gens voient les nouveautés que l'on retrouve de semaine en semaine chez Régine. Pour cette raison, il confie à Jean Melançon la réalisation de ses vitrines. Deux fois par mois, cet artiste donne

naissance à de petites merveilles qui mettent en valeur la qualité et la beauté des vêtements.

Chez Régine, on trouve de tout. Vous y trouverez même de superbes bijoux qui rehausseront vos tenues. Allez voir leur collection de printemps, vous ne

pourrez pas résister aux créations de Joseph Ribkoff ou aux manteaux de Shiff. Très bientôt, M. Baron recevra sa collection de maillots de bain. Il vous invite à venir constater que Régine c'est le chic de la mode, à prix très raisonnable.

Lorsque j'ai ouvert ma boutique, le Reflet était présent. Depuis, j'ai présenté plusieurs collections et le Reflet a toujours été là pour m'aider à les promouvoir.

-Jacques Baron
propriétaire



LES ENTREPRISES F.S.T. INC.

MURS - CIMENT - SABLE - PIERRE - PATIO
ASPHALTE - PAYSAGISTE - PAVÉ UNI
RÉPARATION DE MAISON
- ESTIMATION GRATUITE -

659-2147 - 282-1894
659-5576

Les Volkswagen

LES 1990 SONT ARRIVÉS

Venez les voir de près.

Intermonde Auto
Châteauguay

698-2261

STORES VERTICAUX RIDOFLEX

**SUPER
SPÉCIAUX**



**PVC
TISSUS
75L X 84H**

Accessoires
inclus
QUANTITÉ LIMITÉE

39.99

**GRAND
SPÉCIAL**

VERTICAUX
FENÊTRES
(SOUS-SOL)

**TISSUS
EN
STOCK**

À PARTIR DE

19.99

**Joyeuses
Pâques!**

FAITES
NETTOYER
VOS STORES
VÉMENTIENS,

"ON PEUT MÊME
FAIRE LA COLLECTION"

Lundi au Mercredi:
9h30 à 18h00
Jeudi - Vendredi:
9h30 à 21h00
Samedi:
9h30 à 17h00

1701 Dollard, LaSalle
au Sud de Newman
367-3344

6260 Route 132, Ville Ste-Catherine 638-2196

235 boul. D'anjou.
Châteauguay
692-6610

Rapport financier 1989

Un surplus de 762 458 \$ pour Saint-Constant

Les membres du conseil ont adopté lors de l'assemblée régulière du 9 avril les résultats des activités financières de la ville de Saint-Constant pour l'exercice terminé le 31 décembre 1989.

Les recettes de la municipalité se sont chiffrées à 11 247 140 \$ tandis que les dépenses ont totalisé 10 484 682 \$, dégageant par le fait même un surplus budgétaire de 762 458 \$.

De ce surplus, un montant de 211 900 \$ a été affecté à l'exercice financier de 1990, tandis que le solde de 550 558 \$ demeure au surplus libre.

Cependant, une somme de 400 558 \$ devra être réaffectée à l'exercice de 1990 afin de couvrir certaines dépenses de 1989 qui n'ont pu être effectuées mais qui le seront en 1990. Les dépenses comprennent des contrats accordés en 1989 mais non terminés au 31 décembre de la même année.

La municipalité a payé comptant des im-



Le maire de Saint-Constant, Bernard Giroux.

mobilisations à même son budget courant pour une somme de 1 286 142 \$. Cette somme est attribuable aux dépenses suivantes :

Aménagement des pompes du réservoir, 275 751 \$; aménagement d'une partie du boul. Monchamp, 91 147 \$; construction de l'Écomusée, 156 381 \$; construction du centre modulaire, 307 565 \$; construction du garage municipal, 169 145 \$; ameublement et équipement, 45 728 \$; diverses infrastructures de rues, 227 053 \$; achat de terrains, 13 372 \$.

Quant à la dette à long terme au 31 décembre 1989, elle s'élève à 19 612 102 \$ incluant notre quote-part de 1 581 182 \$ à la Régie d'assainissement des eaux usées du bassin de Laprairie.

Cette dette représente un montant de 1 225 \$ per capita et un ratio d'endettement de 3,67 % par rapport à l'évaluation imposable.

ÉTAT DES RECETTES ET DÉPENSES AU 31 DÉCEMBRE 1989

	1989 Recettes et dépenses réelles	Budget	1988 Recettes et dépenses réelles
RECETTES			
Taxes	8 592 124	8 170 600	7 479 132
Paiements tenant lieu de taxes	627 591	620 750	577 078
Autres recettes de sources locales	1 194 646	745 300	1 213 362
Subventions gouvernementales	139 173	103 200	85 370
Appropriations de surplus	693 606	100 000	359 000
TOTAL	11 247 140	9 739 850	9 713 942
DÉPENSES			
Administration générale	1 781 438	1 795 500	1 623 472
Sécurité publique	1 110 657	964 550	984 553
Transport	1 286 324	1 160 850	1 072 225
Hygiène du milieu	1 507 772	1 878 900	1 334 069
Urbanisme et mise en valeur du territoire	147 801	149 000	113 608
Loisirs et culture	1 069 400	1 083 350	1 020 987
Frais de financement	2 295 148	2 184 000	1 976 522
Dépenses en immobilisation	1 286 142	523 700	910 296
TOTAL	10 484 682	9 739 850	9 035 732
RÉSULTAT NET	762 458	0	678 210

Des propriétaires du Domaine Roussillon à Saint-Constant crient à l'injustice

Plusieurs citoyens du Domaine Roussillon à Saint-Constant sont aux prises présentement avec des problèmes de refoulement de leurs égouts.

Normand Laberge

C'est du moins ce que l'on a constaté, lundi soir dernier, lors de la séance régulière du conseil

alors que plusieurs propriétaires s'étaient spécialement déplacés pour obtenir des explications

sur cette malencontreuse situation qui persiste, dit-on, depuis le 4 avril dernier.

Ces propriétaires du Domaine Roussillon n'ont définitivement pas manqué l'occasion de manifester leur mécontentement. « Cela fait

quatre inondations, monsieurs le maire, que nous avons depuis que nous habitons le Domaine Roussillon » a souligné une citoyenne.

« Est-ce que c'est possible de savoir maintenant (ce soir) ce que vous avez l'intention de

faire pour que ce genre de problème ne se reproduise plus ? » a lancé pour sa part un autre citoyen.

Il faut dire que des commentaires du genre il y en a eu plusieurs durant la période de questions. Avec le résul-

tat que les membres du conseil, conscients des problèmes auxquels font face ces citoyens, les ont assuré de leur collaboration.

« Les membres du conseil se pencheront au cours des prochains jours sur ce dossier. Nous verrons à ce

qu'une étude soit faite et qu'un ingénieur soit mandaté pour remédier à cette situation » a rassuré le maire Bernard Giroux.

Cette étude, selon le directeur général de la ville, pourrait être terminée d'ici deux à trois mois.

Une garderie sera construite sur la rue Sainte-Catherine à Saint-Constant

Normand Laberge

Une garderie sera construite sur la rue Sainte-Catherine, près du parc Roussillon à Saint-Constant.

Un règlement concernant l'octroi d'un permis de construction pour l'aménagement d'une garderie a en effet été adopté, lundi soir dernier, par

les membres du conseil. Les propriétaires Hélène et Danielle Martin ont donc eu l'autorisation de construire une garderie sur la rue

Sainte-Catherine, près du parc Roussillon.

La Ville de Saint-Constant qui a acquis ce terrain pour la somme de 1 \$ a cependant exigé

certaines conditions. Les travaux devront débuter en septembre 1990 et prendre fin au plus tard en mars 1991.

Cette garderie qui

portera le nom de « Les gamins, gamines » pourra accueillir une quarantaine d'enfants.

REFLET - Dimanche le 15 avril 1990 - Page 3

HABITATION, COMMERCIAL
AUTOMOBILE, ETC.

LUSSIER
ASSURANCES inc.

300 LONGTIN,
LA PRAIRIE

659-1933



CETTE SEMAINE
20%
DE RABAIS
SUR
IMPERMÉABLES

413 Ste-Élisabeth, La Prairie
659-1301

LE SALON
DU STORE M.C.

Stores verticaux
directement du
manufacturier

**STORES
HORIZONTAUX
À DES PRIX
INCROYABLES**
• Bergemont
• Draco
• Vertico
• Faber
• Toile
• Plissé
• Altex

SPÉCIAL D'AVRIL
POUR TOUT ACHAT
DE PLUS DE 900.00\$
INSTALLATION
À 1/2 PRIX



NOUVEAU
Faites nettoyer vos stores
verticaux et horizontaux

• VALENCE GRATUITE TOUT LE
MOIS D'AVRIL 1990

* sauf sur spéciaux ci-haut mentionnés.

• Apportez vos mesures

• Installation disponible

**SERVICE À
DOMICILE
GRATUIT**
445-2260

**RÉPARATION
ET COUPE
DE STORES
HORIZONTAUX
ET VERTICAUX**

Couvre-lit, coussin
et douillette
disponible

• Vaste choix
en magasin

7587 BOUL. TASCHEREAU
PLAZA VENTURA, BROSSARD
(entre McDonald's et Dunkin' Donuts)

445-2260

FLASH MUNICIPAL

**Installation de clôture de
sécurité**

Des clôtures de sécurité seront installées prochainement aux limites des parcs Roussillon et Montreuil de même que le long des passages piétonniers des rues Pacifique, Perras et Prince. La firme G. Daviau qui a soumissionné le plus entreprendra ses travaux au coût de 18 722 \$.

**Plantation de fleurs
annuelles**

C'est la firme Paysagistes Rive-Sud limitée qui a obtenu le contrat pour la plantation de fleurs à Saint-Constant. La firme embellira votre ville au coût de 13 370 \$.

**Piste cyclable sur
Monchamps**

Une piste cyclable sera aménagée le long du boulevard Monchamps au coût de 51 598 \$. C'est la firme Les Pavages Chenail inc qui réalisera les dits travaux.

**1 600 000 pour le centre
modulaire**

Tel que prévu, un avis de motion a été déposé à la table du conseil de Saint-Constant relativement à un règlement concernant la finition extérieure des bâtiments du centre modulaire de même que l'aménagement d'un stationnement. Ces travaux nécessiteront un emprunt de 1 600 000 \$.

Utilisation d'eau potable

Un avis de motion a été déposé à la table de Saint-Constant relativement à des modifications du règlement sur l'utilisation d'eau potable. Par ces changements, les membres du conseil pourraient autoriser l'inspecteur en bâtiment à émettre des contraventions. Présentement, seul le directeur du service de la police ou un agent de liaison nommé par lui peut émettre des billets d'infractions concernant l'usage abusive de l'eau potable à l'extérieur des bâtiments.

Centre communautaire

C'est la firme Quéformat qui a obtenu le contrat pour les études de sols ainsi que l'exécution des plans d'architectures du futur centre communautaire à La Prairie. Un montant de 30 000 \$ a été budgété à cet effet.



Le Pavage Royal City Inc.

SPÉCIALISTE DU PAVAGE D'ASPHALTE
COMMERCIAL & RÉSIDENTIEL

L'asphalte sera posée avec une machine électronique
ESTIMATION GRATUITE - OUVRAGE GARANTI

Joe Tallarita, prop.

Avant de commander ailleurs contactez moi pour voir
UN TRAVAIL PROFESSIONNEL ET MEILLEUR PRIX

327-9162

327-9165

8205, LE CREUSOT, ST-LÉONARD, QUÉ. H1P 2A2

Construction d'un chalet

Un montant de 78 863 \$ a été alloué à la firme Constructions Bétam pour la construction d'un chalet au parc Jean XXIII à La Prairie.

**Aménagement du parc
l'Arrondissement**

D'importants travaux seront entrepris prochainement pour l'aménagement du parc l'Arrondissement à La Prairie. La firme Ciment projeté et Piscine Orléans défrayera à ses frais un montant de 94 310 \$ pour l'aménagement d'une piscine alors que la firme Atlas Asphalte, pour sa part, déboursa un montant de 120 000 \$ pour l'aménagement paysagiste. La Ville de La Prairie fermera la boucle en contribuant pour un montant de 50 000 \$.

**Futur emplacement
administratif**

Les membres du conseil de La Prairie ont accepté les plans d'aménagement du futur centre administratif de la ville qui, rappelons, sera situé dans le futur centre commercial Les Terrasses Louis-Alexandre.

**Publication d'un Info La
Prairie**

Une publication hebdomadaire traitant de différents dossiers de La Prairie verra prochainement le jour à La Prairie. Cette publication sera rédigée par Yanik Comeau.

**Travaux sur les rues
Sainte-Rose, Roy, Mésanges
et La Clairière**

Un avis de motion a été déposé à la table du conseil de La Prairie relativement à l'exécution de travaux sur les rues Sainte-Rose et Roy de même que sur le boulevard des Mésanges et le parc de La Clairière.

**Travaux sur les rues
Saint-Henri**

Un avis de motion a également été déposé pour l'exécution de travaux sur la rue Saint-Henri, dans le secteur de la Magdeleine, ainsi que dans divers parcs de la ville.

Travaux à l'usine de filtration

Un avis de motion a été déposé relativement à des coûts et dépenses supplémentaires de 500 000 \$ pour des travaux à l'usine de filtration.

Dr. Jacques Brunelle, m.d.
omnipraticien

**CLINIQUE DE VARICES
ET D'OBÉSITÉ**

CENTRE MÉDICAL MIRA
1560, boul. de Rome
Suite 100, Brossard
466-1880

Une première à Saint-Constant

Les Expositions Expo Rive-Sud sont heureux de vous annoncer que l'activité principale durant l'Exposition Commerciale Roussillon sera « L'Expo Bingo ».

On se souviendra que l'an passé deux activités prenaient place, l'Expo Star d'un soir et Expo Look 89. Quoique ces deux activités furent un succès, on prévoit que l'Expo Bingo sera de beaucoup plus populaire.

Les visiteurs auront l'occasion de gagner des bons d'achat provenant des commerçants exposants. À presque toutes les heures, on procédera à un bingo et chaque gagnant aura le plaisir

de tirer au hasard un bon d'achat d'une valeur minimale de 50 \$.

Tous les visiteurs (de plus de 18 ans) auront le loisir de jouer. On remettra une carte de bingo à tous les visiteurs (de plus de 18 ans) et ce pour chacun des bingos qui se dérouleront pendant les heures d'ouverture de l'exposition en journée ou en soirée.

Où, vous pourrez vous procurer des cartes de bingo, gratuitement, en présentant un laissez-

passer, disponible chez les marchands exposants, ou en acquittant le droit d'entrée de 3 \$ pour les adultes ou 1 \$ pour les aînés.

On procédera au Super Expo Bingo le dimanche, 6 mai à 16 h 00. La cagnotte pour ce dernier bingo regroupera les bons d'achats non gagnés durant la fin de semaine.

N'oubliez pas que l'Exposition Commerciale Roussillon se tiendra du Jeudi 3 mai au dimanche 6 mai au Centre du Portage, 260 route 132, Saint-Constant.

Parti Québécois Beauharnois-Huntingdon

La campagne de financement 1990: un succès

Depuis déjà six semaines le P.Q. travaille à sa campagne de financement dans le comté de Beauharnois-Huntingdon.

Le montant total à ce jour est de 11,000 \$ et plus de 150 membres se sont joints au parti. C'est grâce au travail acharné des solliciteurs que le succès financier de cette campagne est maintenant assuré.

D'ici les prochains jours, le président de la campagne de financement Jules Lefebvre, s'attend à dépasser l'objectif de 12,000 \$ et de 1,100 membres. Un der-

nier pas reste à franchir pour atteindre cet objectif financier mais aussi pour la réalisation du grand projet national: la souveraineté du Québec. « Depuis quelques mois, jamais la souveraineté n'a été autant sur toutes les lèvres de nos concitoyens et nos concitoyennes. » affirme Monsieur Lefebvre.

Le président de la campagne de financement dans le comté

Beauharnois-Huntingdon, M.Lefebvre, tient aussi à remercier les membres du P.Q. pour leur accueil et leur générosité. Il souligne aussi la détermination des solliciteurs. Selon lui, ces actions ne resteront pas sans lendemain.

Tous les membres qui n'auraient pas encore été rejoints ou tous ceux qui aimeraient se joindre au Parti Québécois sont priés de communiquer avec M.Jules Lefebvre au 454-3134.



« Non ce n'est pas une farce, les BB seront à l'Olympia de La Prairie, le 8 juin prochain ». C'est de cette façon que Claude Roy, directeur de l'Olympia, a annoncé la nouvelle au Reflet.

Pauline Roy

Selon M. Roy, ce spectacle sera le plus grand « happening » de la saison estivale dans la région. En plus des BB, il y aura présentation-vide sur écran géant et pour l'occasion, l'Olympia sera transformé en gigantesque salle de spectacle.

Le Reflet s'associe à l'Olympia

« Le Reflet est fier de s'associer à l'Olympia de La Prairie, lors de la venue des BB. Nous profiterons de ce spectacle pour débiter les festivités entourant notre 25e anniversaire » à fait savoir Sylvain Fournier, directeur-adjoint du Reflet.

Nouvelle vocation

« Je veux que l'Olympia fonctionne 12 mois

par année et qu'elle ne serve pas uniquement à la présentation de matches de hockey, de patinage artistique ou de parties de ringuette. Selon moi, on a avantage à utiliser les arènes comme salle de spectacle. C'est du moins, la nouvelle vocation que l'Olympia veut se donner. » explique M. Roy. « Il est évident que nous espérons présenter d'autres spectacles à l'Olympia, mais nous allons agir prudemment. Nous attendrons de voir la réponse des gens pour le spectacle des BB. » ajoute M.Roy. Et si la réponse s'avérait favorable ? « Préparez-vous à voir de bons spectacles ! Après l'Olympia de Paris et de Montréal, l'Olympia obtiendrait enfin ses lettres de noblesse. »

conclut-il.

L'Olympia vous attend

Plusieurs personnes s'inquiètent de l'acoustique lors de spectacles musicaux dans des amphithéâtres prévus pour des activités sportives. On a vérifié l'acoustique de l'Olympia avant même de signer le contrat. Aucun problème n'ayant été décelé, les BB n'ont pas vu d'objections à se produire à l'Olympia. Claude Roy, nous annonce que les billets seront mis en vente le 20 avril prochain, au coût de \$ 15.00 chacun. Il est bon de noter que ce sont des billets d'admission générale, c'est à dire que vous n'aurez pas de places réservées. Ce sera la loi du « Premier arrivé, premier servi » qui prévaudra le soir du spectacle.

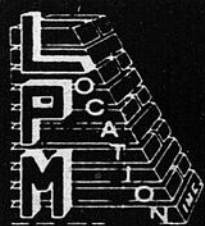
Qui sont les BB

Les BB c'est un groupe formé de trois garçons (trois beaux

garçons) Patrick, Alain et François. Cette année, ils lançaient leur premier album. Un peu plus de 35 000 copies ont été vendues et on se dirige rapidement vers les 50 000 copies. De cet album, trois 45 tours ont connu un très grand succès « Loulou », « Fais attention » et « Parfum du passé ». Ce dernier 45 tours révèle le côté tendre et sensible des BB. Chacune de ces chansons est accompagnée

d'un vidéo. Des vidéos dynamiques, jeunes et rafraichissantes utilisant aussi bien le noir et blanc que la couleur. Tout pour plaire à un public friand de bonne musique et de belles gueules.

DÉPECHEZ-VOUS, LE NOMBRE DE PLACES EST LIMITÉ !! Si vous désirez de plus amples informations n'hésitez pas à contacter Claude Roy au 659-9191.



LOCATION
D'OUTILS

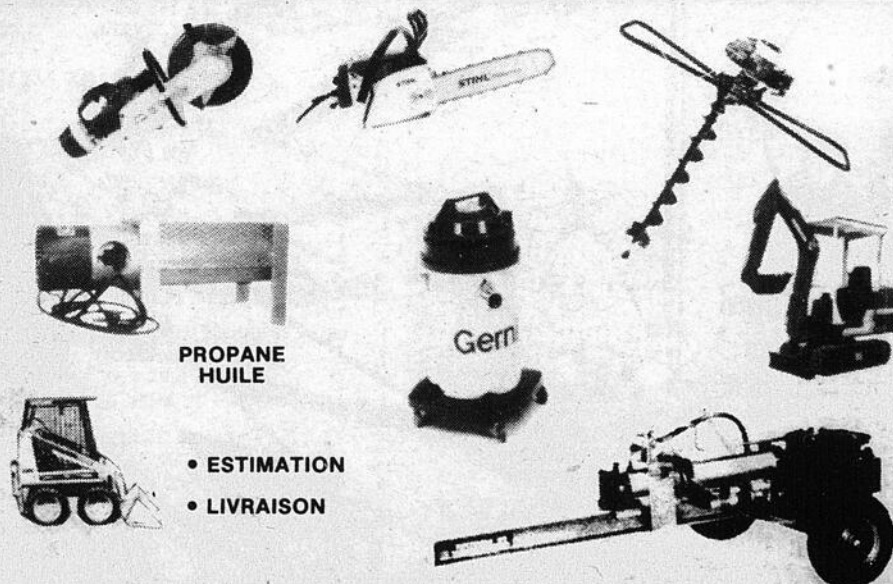
VASTE GAMME D'OUTILS À LOUER
POUR VOUS VENIR EN AIDE DANS LES
DOMAINES SUIVANTS:

LAPRAIRIE PETITS MOTEURS INC.

265 Ste-Elisabeth (coin St-Charles) LaPrairie

659-1231

Une équipe professionnelle • estimation • livraison
Réparations de toutes marques de souffleuses et tondeuses



PROPANE
HUILE

• ESTIMATION
• LIVRAISON

- Automobile
- Chauffage
- Ciment
- Compaction
- Dénivellement
- Échafaudage
- Jardinage et pelouse
- Menuiserie
- Manutention
- Pompes
- Scies
- Soudure
RENSEIGNEZ-VOUS

DANCAFORM INC.
38 & 40 MARIE-VICTORIN, PLACE LE RIVERAIN
DELSON 635-2388
 ÉCOLE DE DANSE — SOCIALE - JAZZ - AÉROBIE - LAMBADA



SALLE DE RÉCEPTION



J'EN AI ASSEZ!

« J'ARRÊTE »

CIGARETTES, STRESS OU POIDS

Nous pouvons vous aider à améliorer votre qualité de vie.



CENTRE SANTÉ LASER WORLD

- Pionnier des programmes laser anti-tabac
- Résultats exceptionnels dans nos 30 centres au Canada
- Traitements sans douleur donnés par nos spécialistes

BROSSARD, 5811 boul. Taschereau, bur. 305 445-3221

LE MAL DE DOS: UN PROBLÈME ÉVITABLE

Soulever un poids de la mauvaise façon, trébucher alors que l'on porte un fardeau, accomplir un travail répétitif ou prolongé dans une position inconfortable; voilà quelques-unes des causes les plus fréquentes de maux de dos dans l'industrie.

MONSIEUR MUSCLE

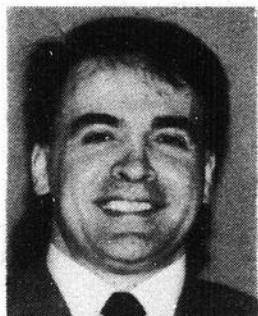
Le dos est bien musclé, mais plusieurs de ses muscles sont obliques et de peu de secours lorsqu'il s'agit de soulever une charge. Pour accomplir un tel effort, il est préférable de faire appel aux muscles des jambes qui, eux, sont verticaux et peuvent se contracter puissamment.

Chez l'individu qui manque le pas, glisse ou trébucher alors qu'il transporte un objet lourd, il s'opère un transfert de poids soudain des muscles forts des jambes aux muscles plus faibles de son dos. Il en résulte une elongation subite de ces derniers qui peut entraîner des crampes, des spasmes et des douleurs parfois très intenses. La colonne vertébrale en subit immédiatement le contrecoup puisqu'elle sert de point d'ancrage à plusieurs muscles du dos.

LES SOLUTIONS CHIROPRATIQUES

Le chiropraticien est en mesure de prodiguer à ses patients souffrant de maux de dos des traitements rapides et durables lorsqu'ils sont appliqués à temps. Il est habilité à localiser de façon précise les contraintes musculaires imposées à la colonne vertébrale et à les traiter efficacement. Le patient momentanément handicapé recouvre alors ses capacités physiques et peut reprendre sa place dans le milieu du travail.

Le chiropraticien peut aussi conseiller à son patient la pratique de certains exercices qui l'aideront à restaurer la force et la souplesse de ses muscles dorsaux. Il pourra enfin donner à son patient de judicieux conseils sur les mesures à prendre pour éviter les rechutes et sur les habitudes à adopter pour conserver une bonne santé vertébrale.



**RÉJEAN
CHATEAUS DC**

CLINIQUE CHIROPRATIQUE
STE-CATHERINE

1110 Union, Ste-Catherine

Du lundi au vendredi
de 13h à 20h

Avec la chiropratique on
obtient d'excellents résultats.



638-1244

FLASH MUNICIPAL

Visite à ORFA

Vendredi, le 6 avril dernier, plusieurs élus municipaux et hommes d'affaires se sont rendus à Philadelphie afin d'aller visiter les installations de la compagnie ORFA. Selon les dires du maire de Delson, Georges Gagné, les 56 personnes présentes lors de ce voyage n'ont rien trouvé à dire contre ORFA. Tous ont été rassurés quant aux aspects négatifs que cette compagnie aurait pu avoir sur l'environnement. ORFA représenterait, à l'unanimité, la solution idéale aux problèmes actuels que posent les déchets domestiques.

Contrat d'éclairage

La compagnie Néoelect Inc., de Candiac, s'est vu accorder le contrat d'éclairage des rues Industrielle, Brossard et Poissant, à Delson.

Salaire des élus

Lundi soir dernier, lors de l'Assemblée du Conseil à Delson, un règlement concernant le traitement des

élus municipaux a été déposé. Jusqu'au dépôt de ce règlement le maire recevait une rémunération annuelle de \$ 15,300 et chacun des conseillers touchait \$ 5,100. Suite au nouveau règlement, le salaire du maire est haussé à \$ 16 000 annuellement, salaire auquel s'ajoute une allocation de dépenses. Les conseillers recevront dorénavant la somme de \$ 5 334 par année et à cette somme on doit ajouter une allocation de dépenses.

Garage municipal

Lors de la dernière assemblée municipale de Delson, le maire de Delson, Georges Gagné, a mentionné dans son rapport que le garage municipal actuel devenu quelque peu désuet, il envisageait l'installer dans un endroit répondant plus aux besoins de la Ville. La Ville de Delson a donc déposé une offre d'achat de \$ 255 000, pour devenir acquéreur d'un garage situé au 142 Fleming. La Succession qui en est présentement propriétaire, demande quant à elle \$ 400 000 pour ce garage de construction récente, qui abrite des bureaux et des salles. Afin de devenir propriétaire de ce site, la Ville prévoit faire un emprunt de \$ 300 000 sujet à l'approbation de la population.

C'est officiel: le boulevard Sainte-Élisabeth change pour Taschereau

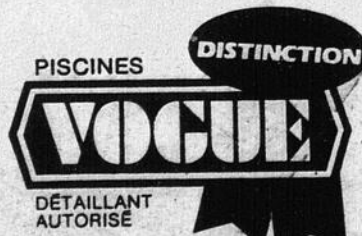


C'est maintenant officiel. Le boulevard Sainte-Élisabeth à La Prairie changera pour Taschereau. Les membres du conseil ont résolu unanimement de procéder à ces changements pour éviter la confusion qui régnait depuis plusieurs années chez les consommateurs extérieurs de la ville. Un montant de 6 000 \$ a été autorisé pour l'achat de nouvelles enseignes. (photo journal le Reflet - Richard Fournier).

**PISCINE
Hippocampe**



125 St-Pierre, St-Constant
632-8680



**OUVERT
LE
DIMANCHE**

PISCINE HORS-TERRE
à qualité égale nous vous garantissons

100.\$ DE MOINS

DE MOINS
que nos
compétiteurs.

Sur
présentation
d'un document
légal et signé de
nos
compétiteurs.

**NOUS ÉCRASONS
LA COMPÉTITION**

D E R N I È R E C H A N C E

CENTRE INTERNA

MATHERS



NAUTILUS

60%

DE RABAIS
SUR
FRAIS
D'INSCRIPTION

+

25 SESSIONS
DE
BRONZAGE
"GRATUIT"

centre
sportif
la citière

50 boul. Taschereau O.
La Prairie
Place La Citière

659-7641

- conditionnement physique
- danse aérobique
- piscine • sauna • tourbillon

- racquetball
- squash
- poids et halteres
- appareils Nautilus

La forme au Maximum
à des prix plus que
compétitifs



REFLET - Dimanche le 15 avril 1990 - Page 7

15

15

15

FLASH COMMERCE

112 pages, ça se fête!



Toute l'équipe du Journal le Reflet avait de quoi fêter jeudi dernier. Comme vous l'avez sûrement constaté, le Journal le Reflet a atteint de nouveaux sommets lors de son édition du 8 avril enregistrant un chiffre record de 112 pages. Afin de souligner cette superbe performance, les membres du journal ont été invités par le propriétaire du restaurant Le Vieux Fort à La Prairie Sonny Robidoux à lever un « toast » et à commémorer pour ainsi dire cette date mémorable. Soit dit en passant, ce n'était pas un poisson d'avril. (Photo Journal le Reflet - Richard Fournier)

Nouvelle administration chez Multi Vidéo



Samedi dernier, les clients du Multi Vidéo du 87 St-François Xavier à Candiac ont été ravis de se faire reconduire en limousine. Cette initiative s'inscrivait dans le cadre du changement d'administration.

Défilé de mode au profit de l'école John Adams

La semaine dernière, l'école John Adams de Delson procédait à un défilé de mode dans le but de financer ses activités de fin d'année scolaire. Ainsi, les boutiques Enfant-thèque de St-Constant et Fati-Mode de St-Philippe ont présenté leurs dernières créations.



SOMMAIRE

- Horoscope
- Sports

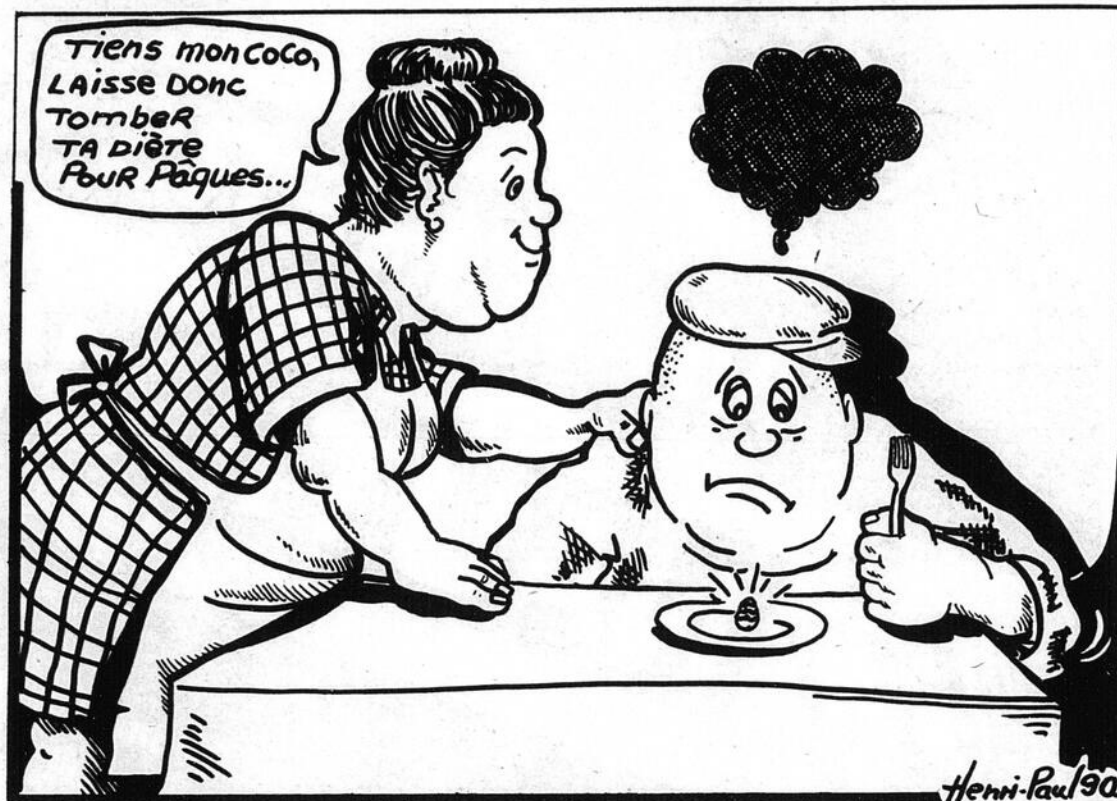
p. 56

p. 81

ANNONCES CLASSÉES

- Immeubles
- Avis public

p. 57



Abonnement annuel: 90,00\$. Envoi de 2e classe.
Autorisation en cour.

AVANT DE NOUS ÉCRIRE...

Le Reflet publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées. Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le mercredi 17h. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable. Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. seuls le nom et la ville seront publiés. Le Reflet ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes et photos. Le même communiqué ne sera pas répété et la priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux. Veuillez prendre note que les opinions émises dans ce journal par nos rédacteurs ou nos lecteurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal. Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.

Hebdomadaire édité par Le Reflet de La Prairie Inc. couvrant les municipalités de Candiac, La Prairie, Delson, Sainte-Catherine, Saint-Constant, Saint-Philippe, Saint-Mathieu, Saint-Rémi, Saint-Edouard, Saint-Michel et Saint-Isidore.

Directeur général:

Robert Fichaud

Directeur adjoint:

Sylvain Fournier

Rédacteur en chef:

Normand Laberge

Photographe:

Richard Fournier

Directrice de la publicité:

France Martin

Publicité:

Hélène Rondeau

Directeur projets spéciaux:

Josée Monastesse

Secrétariat:

Christian Ouellette

Lynn Brouillette

Marie-Claude Simard

Françoise Duquette

Lithographie du Vieux La Prairie

Imprimerie Transmag (Anjou)

Distribution G.P.F. 449-2265

Henri-Paul Rousseau

Pauline Roy

Philippe D'acier

Robert Nault



9 boul. Montcalm Nord, bureau 385, Candiac, Qc. J5R 3L5
(514) 444-9146

Tirage certifié 26 500 copies

LE PLUS IMPORTANT FABRICANT D'ENGRAIS AU QUÉBEC S'OCCUPERA DE VOTRE PROPRE PELOUSE. D'ACCORD?



L'engrais **NUTRITE** est utilisé sur 95% des terrains de golf du Québec. Impressionnant, n'est-ce pas? Imaginez maintenant qu'un expert **NUTRITE** s'occupe de votre propre pelouse avec les produits **NUTRITE**, la technique d'épandage **NUTRITE** et de toute l'expérience **NUTRITE** des pelouses d'ici. Pouvez-vous imaginer une pelouse plus verte et plus fournie? Et sans devoir vous en occuper.

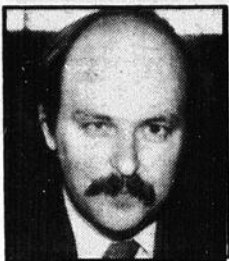
SURFACE DE PELOUSE	COÛT PAR APPLICATION	COÛT DU TRAITEMENT DES PROS • TOTAL
2 000 pi ² (186 m ²)	27,50 \$	(x 4) 110,00 \$
3 000 pi ² (279 m ²)	30,00 \$	(x 4) 120,00 \$
4 500 pi ² (418 m ²)	33,75 \$	(x 4) 135,00 \$

Coût du traitement des arbres et arbustes sur estimation seulement.



NUTRITE
LE TRAITEMENT DES PROS

ESTIMATION GRATUITE
PELOUSE PLUS INC.
367-3750



Les indiscretions d'un patron

Robert Fichaud

Surprise ! s'était pas la bonne Fleurette.

Imaginez-vous la scène, vous entrez dans un magasin, vous pensez avoir reconnu une personne, vous vous approchez, « pardon madame » votre nom ne serait pas Fleurette ? Et la dame de répondre « oui. » « Ha comment vas-tu tante Fleurette bla... bla... bla... bla... bla... Bon ben, j'irais vous voir bientôt » C'est ce qu'a vécu Sylvie Gagné (oui, le prof. de danse). Y a rien de spécial me direz-vous. Mais, que cela devient spécial quand cette personne (Fleurette) est décédée depuis 5 ans. Mais qui donc Sylvie a-t-elle rencontré ?

L'animateur de radio (circulation) à CKMF Monsieur Pierre Lacasse emménagera sous peu à Ville Ste-Catherine. Bienvenue au père Lacasse.

Tout l'monde parle du lac Meech !!!

Y avez-vous pensé, il ne reste que 70 jours à nos élus(es), (ces « grands penseurs » pour signer ou pas !!! Avant de prendre leur décision. J'espère que cette fois-ci, ils savent que les poissons sont tous dans le lac !!! et qu'après leur « party » de pêche du 23 juin — Ça mordra plus !!!

Le Club Richelieu La Prairie innove cette année en organisant son tournoi de golf annuel au magnifique terrain « Pine Grove » et ce le 13 août. Les billets sont en vente au coût de 250.00 \$ du billet. La seule chose vraiment dommage c'est de laisser jouer des laboureurs comme Laurent Giroux (blague !) Choque-toi pas Laurent tout l'monde sait que tu es un bon joueur de golf... miniature !!!

La description d'un salarié 1992 !!! Il paiera la moitié de son salaire à l'impôt Provincial et Fédéral (à moins que...). Il paiera sa TPS sur tout (à moins que...). Il paiera sa TPS Québécoise (c'est fort possible). Il paiera ses nouvelles taxes scolaires, ses nouvelles taxes municipales (à cause des coupures). Mais ne vous en faites pas, il en restera... dû moins assez pour... vivre (à moins qu'ils trouvent le moyen de taxer ça aussi).

La très gentille enseignante de 3ième année de l'école St-Marc, Gilda Ruet est maintenant grand-mère, félicitations, c'est sûrement un petit (petite) qui aimera se faire garder chez grand-maman (Gilda). Une question d'habitude !!!

Nous voilà à Pâques, la journée préférée des enfants (après Noël) chocolat, chocolat, chocolat, en lapin, poule, œuf, ordinateur etc... etc... Pour les plus vieux (les parents) petits chocolats, turtle, chocolat au cerise, toffee fay. De toutes façons pour les uns comme pour les autres, beaucoup de calories...

On devrait peut-être commencer à s'offrir... des fruits mais juste un peu de chocolat (c'est si bon).

Joyeuse Pâques.

Patrons(nes) n'oubliez pas, il vous reste une semaine pour acheter votre cadeau pour la semaine de la secrétaire, qui aura lieu cette année du 23 au 27 avril (je suis sûr qu'elle (il) le mérite).

Le temps des impôts (*?!) Il faut y passer mais si vous êtes toujours en retard pour les faire et les poster, Madame Huguette Roy de Cigarobec à de bonnes nouvelles. Non elle ne paiera pas vos impôts ! mais son comptoir postal restera ouvert jusqu'à minuit le 30 avril... Pour vous permettre d'envoyer votre chèque...



Beau-soir

Un choix éclairé

Diane et Conrad Baillargeon
(propriétaires)

- Libre-Service
- Dépanneur
- Service de Nettoyeur
- Service de timbres-poste

Heures d'ouverture: 7 jours/semaine de
7.00 à 23.00 heures

3685, MARIE-VICTORIN
STE-CATHERINE

638-6207



COIFFURE *Elle et lui*

GAGNEZ

UN SHAMPOOING — COUPE —
ET MISE EN PLIS **VALEUR 26\$**

EN PLUS UN REPAS
CHEZ JULIEN **VALEUR 50\$**

TIRAGE À LA FÊTE DES MÈRES

166 BOUL. DE L'INDUSTRIE, CANDIAC **444-4440**

PARTICIPEZ DÈS MAINTENANT
1 COUPON À CHAQUE VISITE — TIRAGE 12 MAI

ET VOICI...



DES STORES... ET PLUS

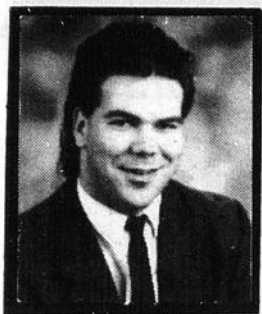
DÉCORATION

- PLUS de choix
- PLUS de qualité
- PLUS d'expérience
- PLUS de service

POURQUOI PAYER PLUS?

SERVICE À DOMICILE GRATUIT & COURTOIS

81A GEORGES-GAGNÉ, DELSON **638-1686**
(coin Montée des Bouleaux)



LE DÉLATEUR

PAR CHRISTIAN OUELLETTE

ÉCRIVEZ-MOI!!!
JOURNAL LE REFLET
A/S
CHRISTIAN OUELLETTE
9 Boul. Montcalm Nord,
bureau 385
Candiac J5R 3L5
(514) 444-9146
Fax: (514) 659-3336

Histoire d'amour et de moto

C'est une belle histoire d'amour qui débutera avec le beau temps entre Gaston Nadeau, proprio de Services petits Moteurs St-Constant, et sa moto Harley Davidson 1942. Après plusieurs mois de travail en compagnie d'André Lagacé et Marcel Benoit, Gaston a pu mettre sur « roue » son « petit Bébé » comme il le dit si bien. Hé bien, il ne me reste qu'à vous souhaiter bonne route et 50 autres années... ensemble.

La course dans le sang !!!

Après avoir longuement discuté avec Normand « Le Grand » Barnette on s'aperçoit rapidement qu'il a la course automobile dans le sang. Le Grand Norm qui a déjà été conducteur est maintenant chef-équipier avec Patrice McGrail de St-Constant Auto. Au cours des derniers mois, ces derniers sont allés courser jusqu'au Japon où ils ont terminé en troisième place. Plusieurs autres courses sont au programme pour les prochains mois. Ils se rendront principalement à Los Angeles et à Toronto. Lâche pas Norm, quand t'es bon, t'es bon...

Ça s'en vient...

C'est en juin prochain qu'aura lieu l'une des plus belles journées, dans la vie de Sylvie Lapierre. En fait, Sylvie attend la venue de la cigogne cet été. Présentement en congé de maternité, Sylvie manque beaucoup à toute l'équipe de Lithographie du Vieux La Prairie (là où est monté le Journal le Reflet). Moi, je te souhaite un... une... en tous les cas un beau bébé... et en santé...

Enfin des nouvelles !!

Après plusieurs semaines d'attente, j'ai eu des nouvelles d'Alain Leclerc, sergent à la Sûreté Intermunicipale, concernant l'accouchement de son épouse. Lucie et Alain sont très fiers de leur petite fille de 8 livres et 10 onces qu'ils ont nom-

mé Geneviève. Ça prit du temps, mais là tout le monde le sait Alain... Du moins, ceux qui lisent le Reflet !!

Calgary nous voilà...

Le 4 avril dernier avait lieu à St-Édouard un vote où les membres du parti Libéral fédéral avaient à se prononcer sur le choix de l'équipe qui représenterait le comté de Châteauguay à Calgary. Deux de mes bons amis seront du voyage, soit Claude Gordon et Guy Sédillot qui sont de l'équipe qui appuiera Paul Martin à la course au leadership. Félicitations les gars et bon voyage. (P.S. N'oubliez pas de me ramener un petit présent de Calgary).

Le 21 février... 3 fois !!!

Félicitations à Mme Johanne Mailloux de Delson qui a donné naissance à un joli garçon le 21 février dernier. Jusque là rien de surprenant, c'est plutôt réjouissant !! Mais il faut croire que la famille a de la suite dans les idées ? Ghislaine et Lyne Mailloux, les deux sœurs de Johanne, ont respectivement un jeune garçon et une jeune fille... Enfin... Olivier est né le 21 février 1984 et Caroline le 21 février 1988... Une fois, deux fois, trois fois...adjudé !!!

Anniversaire avec un ... « s » !!

Nicole Campeau qui travaille au Restaurant Miss Italia à Candiac le 4 avril dernier. Bonne fête en retard...

Bruno Provost de La Prairie a eu 25 ans le 14 avril dernier. C'est de toute ta famille et confirmé officiellement par ton père Marcel.

Jacinthe Bourdon, propriétaire de Ameublement Plus de St-Rémi. 30 belles années ont été atteintes, le 11 avril dernier. Bonne fête en retard... encore une fois...



MÉLANIE OUELLETTE

J'aime beaucoup Pâques
J'ai toujours bien hâte
On y mange beaucoup de chocolat
Ça remplit bien mon estomac
Joyeuses Pâques !

Samedi Eliane Massy était à la cabane à sucre qui s'appelle Pain de sucre. Elle a très bien mangé même qu'elle a trop bien mangé. Bien sûr, elle a mangé de la tire. Bon temps des sucres !

LES JEUNES DÉLATEURS



GABRIEL OUELLETTE

Je suis allé chez mon ami Mathieu. Mon ami et moi, on s'est assis sur le lit d'eau et crac le lit a défoncé. Moi, j'ai eu peur. Mon ami a été le dire à son père et son père a dit de ne pas monter sur le lit d'eau. On a joué à d'autres jeux.

Mes amis, Mathieu Cusson Biron, Mario Belisle, Francis Marotte, Patrice et moi avons construit une cabane. Nous l'avons nommée « La Cabane Amis d'As ». On se fait beaucoup de plaisirs. On a déjà fait un party !

NE JETEZ PAS VOS VIEILLES ESPADRILLES ???



Apportez vos vieilles espadrilles chez CHAUSSURES PLUS ET COURREZ LA CHANCE DE GAGNER...



1er PRIX
Bicyclette de montage Macadam d'une valeur de **\$199,00** gracieuseté de



77A, St-Pierre, St-Constant

Nintendo



2ième PRIX
Un jeu de puissance Nintendo d'une valeur de **\$159,00** gracieuseté de **ARRÊT VIDÉO STOP** 100 boul. Georges-Gagné, Delson



3ième PRIX
Une paire d'espadrille Air Walk ou autre modèle à votre choix. d'une valeur de **\$90,00** gracieuseté de **CHAUSSURES PLUS**

TOUJOURS UN PIED EN AVANT

CHAUSSURES PLUS

1000 Georges-Gagné, Delson (PLAZA-DELSON)

632-4532

TIRAGE LE 15 AVRIL 1990

Mazda

1 AU CANADA

St-Constant Auto

48, rue St-Pierre, Saint-Constant

Tél.: 632-0700

Mtl.: 366-3848

Les jeunes de la Montérégie invités à soumettre des éléments de solution en matière de prévention de la consommation de l'alcool, des drogues et de la toxicomanie

L'exécutif du Comité de Prévention du Crime de la Montérégie lançait le 4 avril dernier le concours Défi Préventif Jeunesse II. Ce concours est organisé par le Ministère de la Sécurité Publique en collaboration avec le Comité de Prévention du Crime de la Montérégie. Il s'adresse aux jeunes de niveau secondaire I à V. Pour participer, le jeune doit créer une affiche, un article journalistique, une chanson ou un projet d'intervention sur le thème « tripper sans drogue ».

Le lancement régional du concours s'est fait en assemblée mensuelle du Comité de Prévention du Crime de la Montérégie en présence des représentants de plusieurs corps de police de la Montérégie et d'intervenants civils impliqués en prévention du crime. Cette assemblée s'est tenue au Vieux Presbytère de St-Bruno-de-Montarville.

Le Comité de Prévention du Crime de la Montérégie apporte sa participation régionale car les jeunes sont, de plus en plus, touchés par la

criminalité: consommation de drogues, d'alcool, violence, etc. Cette réalité touche particulièrement les membres du Comité de Prévention du Crime de la Montérégie qui s'efforcent depuis près de deux ans d'élaborer divers programmes de la Sécurité Publique, le Comité de Prévention du Crime de la Montérégie veut rejoindre les jeunes pour tenter de trouver des solutions aux problèmes qu'ils vivent.

Il est à noter que le concours sera lancé officiellement le 5 avril à

Montréal et ce, simultanément dans toutes les autres régions du Québec.

Le concours prend fin le 30 juin. Le Comité de Prévention du Crime de la Montérégie procédera à la sélection régionale

et enverra au Ministère de la Sécurité Publique les œuvres gagnantes pour la finale provinciale.

Le Comité de Prévention du Crime de la Montérégie remettra un prix aux personnes qui

auront démontré le plus d'originalité dans l'élaboration de leurs œuvres. Une œuvre par catégorie sera déclarée gagnante.

Les œuvres sélectionnées gagnantes seront utilisées dans le cadre de

la semaine nationale prévention du crime en novembre 1990.

Les membres du Comité de Prévention du Crime de la Montérégie invitent les jeunes à s'exprimer sur le thème « Tripper sans dro-

gue...c'est l'ivresse de la liberté. »

Pour tout renseignement additionnel sur le concours, veuillez communiquer avec le bureau de Communication-Québec de Longueuil, tél.: 873-8989.

Dire non aux drogues

Parce que le phénomène des toxicomanies suscite de plus en plus d'inquiétudes au sein de la population, il s'avère essentiel de lutter dès aujourd'hui contre ce fléau qui menace le mieux-être de notre collectivité, et particulièrement celui de nos jeunes, par la mise sur pied de programmes d'information et de sensibilisation visant à provoquer une prise de conscience chez les jeunes.

Étant fermement convaincue que telle est sa mission, la Fondation Jean Lapointe s'est engagée depuis plus d'un an dans la lutte contre les drogues par des interventions d'éducation préventive auprès des

jeunes de 10 à 12 ans visant à les sensibiliser à « Dire non aux drogues ».

Mais une concertation des divers intervenants œuvrant dans le domaine de la prévention auprès des jeunes s'a-

vére nécessaire afin d'assurer une plus large diffusion de ce message.

C'est ainsi que, d'une volonté commune des membres du Comité de Prévention du Crime de la Montérégie de sensibiliser les jeunes à la protection de leur intégrité physique et morale, est née l'initiative d'orienter les jeunes de la Montérégie dans une réflexion sur le thème « Tripper sans drogue », projet conçu dans le cadre du concours « Défi

Prévention Jeunesse II » du Ministère de la Sécurité Publique.

Une telle démarche rejoint les préoccupations de la Fondation Jean Lapointe, qui est heureuse d'apporter son appui au C.P.C.M. qui, par cette action concrète, témoigne d'une volonté bien arrêtée de conscientiser les jeunes aux conséquences souvent dramatiques engendrées par l'usage et l'abus d'alcool

et de drogues.

Il est à souhaiter qu'à l'instar du C.P.C.M., les intervenants œuvrant auprès des jeunes unissent leurs efforts dans un mouvement de concertation visant à établir une communication fructueuse avec ces jeunes qui, demain, prendront la relève, leur offrant ainsi toutes les chances de se bâtir un avenir meilleur dans un monde sans drogue.

LE COMPTOIR POSTAL LA CITIÈRE

VOUS OFFRE SON

SPÉCIAL
IMPÔT

ATTENTION! NOUS SERONS
OUVERTS LUNDI LE 30 AVRIL JUSQU'À

MINUIT

LOUEZ UNE
CASE POSTALE

rég.: 26.20\$ par année
et obtenez

Quantité limitée

3
MOIS
GRATUITS

POURQUOI PAYER
PLUS CHER

POUR POSTER VOS
RAPPORTS D'IMPÔTS
ÉCONOMISEZ

10%
SUR L'AFFRANCHISSEMENT
(valable jusqu'au 30 avril '90)
sur présentation de ce coupon

OUVERT
AUX HEURES DU
COMMERCE



CIGAROBEC LTEE
PAPETERIE - LIBRAIRIE

50 Boul. Taschereau
La Prairie
Place La Citière
659-5007

Porte-Brosses à dents pour garderies

Dans le cadre du mois de la santé dentaire, le Département de santé communautaire (DSC) de l'Hôpital Charles LeMoine fournit gratuitement aux garderies du territoire qui en manifestent le désir, des porte-brosses à dents et leurs accessoires conformes aux principaux critères d'hygiène.

Les objectifs de cette initiative sont d'aider les tout-petits à acquérir dès leur jeune âge de saines habitudes d'hygiène buccale et de réduire l'incidence des nombreuses infections en garderies possiblement transmises par des brosses à dents contaminées, souillées ou entreposées dans des conditions plus ou moins sanitaires.

Entente entre les partenaires touristiques de la Montérégie

C'est le 22 mars dernier à l'occasion de la tournée régionale du ministre du tourisme, monsieur André Vallerand, que le représentant officiel de chaque bureau et office de tourisme ainsi que monsieur Gilles Joyal, président de l'Association Touristique régionale de la Montérégie ont procédé à la signature des protocoles d'entente concernant la politique d'adhésion intégrée pour l'exercice financier du 1er avril 1990 au 31 mars 1991.

C'est pour une deuxième année consécutive qu'une telle entente se concrétise. Dès la première année d'application, les partenaires concernés conclurent à

un bilan positif. En effet, la mise en place de cette structure organisationnelle a servi à canaliser toutes les énergies vers le même objectif ; générer une activité touris-

que forte et rentable.

Cet accord est gage d'un développement cohérent du produit touristique et a en plus l'avantage d'assurer aux intervenants touristiques de la Montérégie l'accès aux services des deux structures et ce par une équipe de professionnels en tourisme, postés aux quatre coins de la Montérégie.

Pour souscrire à cette formule d'adhésion uni-

que, tous les organismes et entrepreneurs œuvrant dans le secteur du tourisme peuvent communiquer avec le bureau ou office de tourisme de leur région : l'Office du tourisme et des congrès du Haut-Richelieu (Saint-Jean-Sur-Richelieu), 346-4945 ; le bureau de Tourisme et des Congrès de

Saint-Hyacinthe, 774-7276 ; Tourisme Vaudreuil-Soulanges Inc. (Rigaud), 451-0795 ; Le bureau de tourisme de Chambly, 658-1200 ; l'Office du Tourisme la Vallée-du-Richelieu (Beloeil), 446-0347 ; Le bureau du Tourisme et des congrès de Valleyfield, 377-7676 et l'Office du Tourisme et des congrès des vallées de l'archipel non-desservi par un de ces organismes, communiquez alors avec l'Association Touristique régionale de la Montérégie au numéro suivant : 358-5555.

Assemblée générale des parents de l'école Jacques-Leber

Le comité d'école et la direction invitent tous les parents dont les enfants fréquentent actuellement l'école Jacques-Leber à l'assemblée générale qui se tiendra :

Date : mercredi, 25 avril 1990
Heure : 19 h 30

Lieu : à la cafétéria
Entrée : vestiaire des étudiants (rue de l'Église)

Le but de cette réunion est surtout pour vous informer à propos des différentes options offertes l'an prochain.

C'est ainsi que vous recevrez à cette occasion les informations suivantes :

19 h 30 : Présentation par M. Bermond Normand, directeur de l'école Jacques-Leber et par M. Gérard Laurin, président.

19 h 45 : Information générale avec Mme

Noëlla Beaudoin, conseillère en orientation.

20 h 30 : Organisation scolaire en 2e secondaire, avec Monsieur Marcel Chainey, directeur-adjoint, 2e secondaire à l'école Jacques-Leber.

Organisation scolaire en 3e secondaire avec Monsieur Yvan Desrosiers, directeur-adjoint en 3e secondaire à l'école La Magdeleine.

Organisation scolaire en 1ère secondaire avec Mme Lucie Beaudry, directrice-adjointe en 1ère secondaire à l'école Jacques-Leber.

Information sur le pré-secondaire et le T.G.A. II

CENTRE DE VISION PLAZA DELSON

SPÉCIAL sur UNE PAIRE DE LUNETTES avec prescription
SUPER SPÉCIAL à l'achat de 2 PAIRES DE LUNETTES avec prescription
VALIDE AUSSI POUR 2 PERSONNES DIFFÉRENTES

(Valable jusqu'au 30 avril)

Vaste choix de montures

Entrez voir nos spéciaux en magasin

Laboratoire sur place
Service rapide

20% de rabais sur les lunettes soleil



B. PARKER O.O.D.

OPTICIEN D'ORDONNANCE

1000 GEORGES-GAGNÉ, DELSON
638-5212

HOTPOINT

LAVEUSE ET SÈCHEUSE

899\$

Guy Moquin AMÉUBLEMENT

462, St-Henri, LA PRAIRIE, 659-9628

LE REFLET COMMUNAUTAIRE

*****Vous pouvez toujours vous inscrire à la société d'horticulture de Candiac*****

Le 27 mars dernier, la société d'horticulture de Candiac, vous convoquait à une conférence sur les plantes et arbustes d'extérieur, donnée par Madame Audette Dumais, conseillère technique au jardin Botanique de Montréal. Cette confé-

rence a vraiment été un succès, plus de vingt-cinq personnes étaient présentes.

Lors du salon des loisirs, les 30 et 31 mars dernier, la société d'horticulture de Candiac avait un kiosque. Tous les gens qui se sont ins-

crits lors de ces deux journées, on reçu un billet pour le tirage de 4 superbes plantes gracieuseté de Pépinière Brossard et de la Pépinière Botanix Faucher. Voici le nom des 4 gagnants, Mme Diane Leroux, Mme Andrée Claprod, M. Henri Azoulay

et M. Luc Lefebvre.

Pour les gens qui désirent s'inscrire ou qui aimeraient en savoir plus long sur la société, téléphonez ou rendez-vous au Centre Socio-culturel sur le chemin Handel, le numéro de téléphone est le 659-7611.



Dans l'ordre habituel, Roger Hurteau, Pierre Tétreault, André Dubé, Madeleine Lussier-Denis, Odette Dumais, Daniel Bienvenue, Sonia Bouthillette, Pierre Bouthillette et Philippe Lemieux. (Photo Journal Le Reflet-Richard Fournier)

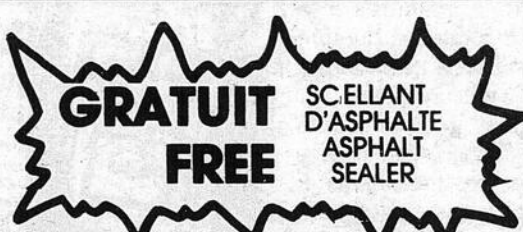


LES PAVAGES AUGELCO INC.

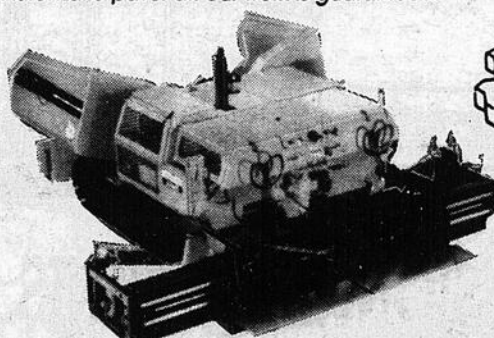
Nous possédons le permis de la régie de la construction.

SPÉCIALISTE D'ASPHALTE ASPHALT SPECIALIST

Ouvrage garanti avec paveuse automatique.
Automatic paver all our work is guaranteed.



PAVAGE
EN BRIQUES



PAS D'INSTALLATION — NO INSTALLATION

APPELEZ LE GÉRANT / CALL TONY
ESTIMATION GRATUITE 385-3358 FREE ESTIMATE

Résidentiel et commercial - Residential & commercial

BOUTIQUE-ENTREPÔT

Maintenant à Ste-Catherine

tapis

Blanchette

PRÉSENTE LES COLLECTIONS

HARDING

mannington

Tapis Blanchette établi depuis plus de 16 ans à Châteauguay vous invite à venir visiter sa nouvelle boutique-entrepôt située au 6264 ROUTE 132, STE-CATHERINE.

TAPIS RÉSISTACHE
certifié par DU PONT

\$19.95 installation et sous tapis inclus

PRÉLARTS SANS CIRAGE
à partir de

\$4.95 v.c.
COUPONS DE TAPIS ET
PRÉLARTS

de **40 à 50%** de rabais
TAPIS COMMERCIAL

à partir de **\$4.95** v.c.

ENEZ VISITER NOTRE
SALLE DE MONTRE DE CÉRAMIQUE
VENTE ET INSTALLATION

LES VRAIS PROFESSIONNELS
DU COUVRE PLANCHER

TAPIS BLANCHETTE

6264 ROUTE 132 (voisin de Ridoflex)
STE-CATHERINE 635-3427

BOUTIQUE-ENTREPÔT - BOUTIQUE-ENTREPÔT - BOUTIQUE-ENTREPÔT - BOUTIQUE-ENTREPÔT - BOUTIQUE-ENTREPÔT

BOUTIQUE-ENTREPÔT - BOUTIQUE-ENTREPÔT - BOUTIQUE-ENTREPÔT - BOUTIQUE-ENTREPÔT - BOUTIQUE-ENTREPÔT

REFLET - Dimanche le 15 avril 1990 - Page 13

15

15

15

Faute d'antenne CTGV cesse ses programmes communautaires

Depuis le 18 mars dernier la station de télévision communautaire CTGV du boulevard St-Francis à Châteauguay a cessé ses émissions. La raison de cette interruption comporte plusieurs facettes, dont la principale est le manque d'antenne, condition sine qua non, il se doit !

Philippe Dacier

Dans une conférence de presse convoquée la semaine passée, et à laquelle participaient M. Réal Gendron, 1er vice-président de CTGV, Mme Denise Péloquin, président directeur général ainsi que M. Mike Hackett, conseiller à la ville de Châteauguay, il fut largement fait état des difficultés auxquelles les dirigeants de ladite station font face, notamment en ce qui a trait aux technicalités de diffusion. Le but de cette rencontre était de sensibiliser la population des 13 municipalités qui reçoivent (recevaient)

quotidiennement les programmes de CTGV.

Au moment où sont reproduites ces lignes CTGV ne possède toujours pas d'antenne de diffusion, mais un projet est à l'étude pour en construire une. Compte tenu du changement du mode de diffusion de Vidéotron Cable 9, tel qu'accepté par le CRTC, il faut désormais diffuser par ondes courtes et non plus par câble comme il en a toujours été. Pour ce faire il faut construire une antenne d'une hauteur de 80 pieds, laquelle recevra les équipements nécessaires à cet effet, soit antennes paraboliques et autres.

Pour des raisons purement techniques, il faudrait que cette antenne soit juxtaposée à la station car, dans le cas contraire, il faudrait installer des amplificateurs afin de rendre le signal exploitable; chose qui n'est pas impossible techniquement, mais qui n'est pas sans causer certains problèmes, sans parler des coûts toujours importants pour une station communautaire à budget plus que restreint et qui fonctionne grâce au bénévolat.

Le rapport d'étude sur la faisabilité de ce projet doit être déposé pour le 15 mai prochain au plus tard par les ingénieurs de Vidéotron, mais le site qui recevra l'antenne suscite de la controverse. Les administrateurs de CTGV disposent déjà d'un endroit idéal pour cette antenne, mais les autorités municipales de la ville de Châteauguay s'y opposent, privilégiant un autre endroit situé tout près du poste de police, nécessitant le câblage de la distance jusqu'à la station, ou au rapprochement des studios, ce qui impliquerait le déménagement éventuel de

CTGV, ce qui est impossible aux dires des responsables.

Si le compte-rendu de Vidéotron ne semble pas inquiéter, l'imbroglio qui persiste avec la ville ne semble pas en voie de se résorber et risque de mettre en péril l'avenir même de la station.

Dans les faits donc, CTGV ne diffuse plus, les programmes enregistrés prêts pour diffusion s'accumulent, et la lumière ne semble pas vouloir poindre au bout du tunnel. Si l'imbroglio

persiste, certains événements importants de la région risquent de ne pas être couverts, et l'on cite à ce chapitre les cas du 150e anniversaire de Mercier, le 75e anniversaire d'Howick, le 100e d'Ormstown, les Lions de St-Rémi et bien d'autres encore.

Il est impératif que les parties impliquées dans ce dossier s'entendent, d'autant plus que côté ville on se dit concerné et croire en la télévision communautaire en préconisant une participa-

tion exemplaire à ce chapitre, et que d'autre part Vidéotron a consacré une somme de plus de \$ 100 000 dans ce projet de changement de mode de diffusion.

La station CTGV affirme qu'il faut un minimum de 8 semaines afin de tout installer et être opérationnel, et qu'en plus la programmation doit se prévoir au moins 20 semaines à l'avance; ce à quoi il convient d'ajouter les contraintes budgétaires dans la couverture des événements, le manque de ressources humaines dans la région et autres. Cette situation est d'autant plus regrettable que CTGV est la plus jeune station de télévision communautaire au Québec et, que depuis ses trois années d'existence elle a réalisé une perfor-

mance record tant au niveau de son dynamisme, de ses innovations et de son ascension en général, le tout en considération de son manque d'indépendance technique.

En haut lieu on ose encore espérer que les choses s'arrangent rapidement et que la diffusion des programmes puisse reprendre rapidement, d'autant plus que l'opposition des autorités municipales à l'érection de l'antenne à l'endroit proposé par CTGV semble reposer sur des considérations plutôt faibles car le site en question, situé à l'arrière du Boulevard, n'est entouré que de pommiers et d'une grange, donc apparemment sans grand danger pour la qualité de l'environnement.

Une affaire à suivre...

La STRSM a perdu 2 millions en 1989

En grande partie à cause de la grève des employés d'entretien qui a duré près de six mois l'an dernier, la Société de transport de la Rive-Sud a perdu 2 millions \$ en revenus de ses usagers au cours de l'exercice financier de 1989.

Maurice Giroux

Les états financiers déposés sur la table du conseil d'administration de la STRSM il y a deux semaines indiquent par ailleurs une forte augmentation des dépenses, en fait un bond de 6 millions \$, passant de 64,4 millions \$ en 1988 à 70,6 millions \$ en 1989.

Ce bond est dû principalement aux dépenses extérieures d'entretien, soit pour l'entretien courant soit pour des réparations majeures à la flotte d'autobus, qui sont passées de 1,9 millions \$ à 3,3 millions \$.

Les autres coûts « inflationnistes » dépendent des traitements et avantages sociaux, (presque 3 millions \$ de plus), les services de professionnels (un demi-million \$), les intérêts sur les emprunts temporaires (1,2 millions \$), et les assurances.

En revanche, le prix du carburant a diminué

puisque les autobus ont moins circulé, soit une économie de presque 600 000 \$.

Face au trou budgétaire de 1989, on se souviendra que la quote-part des municipalités a fait également un saut en avant de 6 millions \$, passant de 13,7 mil-

lions \$ en 1988 à 19,3 millions \$ en 1989.

Pas de crainte

Par ailleurs, interrogé sur la menace qui place sur les municipalités d'avoir à éponger d'éventuelle subventions de Québec au transport en commun, le président de la STRSM, Hugues Aubertin, a déclaré qu'il n'y avait pas de crainte à avoir dans l'immédiat. « Pour les immobilisations, c'est une autre affaire », a dit M. Aubertin.

M. Aubertin dit que les municipalités vont se battre pour préserver les acquis, si jamais le gouvernement voulait remettre en cause sa politique de soutien au transport en commun, du moins en ce qui concerne la part gouvernementale dans les frais de fonctionnement.

L'an dernier, Québec a épongé une facture de 25,7 millions \$ du déficit de la STRSM, comparé à 22,3 millions \$ en 1988.



Carrier

RABAIS
400 \$
THERMOPOMPE
AIR-AIR

RABAIS
400 \$
THERMOPOMPE
EAU-AIR

RABAIS
200 \$
CLIMATISEUR
CENTRAL AIR-AIR

RABAIS
200 \$
CLIMATISEUR
CENTRAL EAU-AIR

RABAIS
100 \$
CLIMATISEUR
Weathermate
À travers le mur

RABAIS
150 \$
THERMOPOMPE
À travers le mur

Offre valable jusqu'au 19 mai 1990
Tél.: 595-4844

ENTREPÔT portes fenêtres LDM

445 Rang Ste-Thérèse, St-Rémi **454-6352**

STANLEY
PORTE EN ACIER ISOLÉ

- Prémontée dans un cadre en pin
- Coupe-froid magnétique
- Grandeur: 34"
- Modèle B-03, Cadre 1 1/2"

\$279

STANLEY
PORTE EN ACIER ISOLÉ

- Prémontée dans un cadre en pin
- Coupe-froid magnétique
- Grandeur: 34"
- Modèle BD-77, Cadre 1 1/2"

\$329

— Fenêtre à battant
— Fenêtre coulissante

— Porte de garage en acier
— Porte patio

FENÊTRE À BATTANTS EN P.V.C.

ENFIN, C'EST ARRIVÉ!! UNE ÉQUIPE DE VRAIS PROFESSIONNELS RÉUNIS...



TÉL.: (514) 638-6938
(MTL.): (514) 366-3542
FAX: (514) 638-6939

Jean-Claude Michelin,

C.G.A. COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ
50 BOUL. GEORGES-GAGNÉ, DELSON



Me Gérard Truchon, LL.B., D.D.N.
Notaire, Conseiller Juridique

53 Boul. Georges-Gagné, Delson
Tél.: (514) 638-5197



Les Services Investors Limitée

MEMBRE DU GROUPE INVESTORS

Je peux vous aider à payer moins d'impôt

Richard Tétrault
53 Boul. Georges-Gagné, Delson
Téléphone: 638-0203 / 395-2260

CENTRE PROFESSIONNEL MICHELIN

Un cours mondial gratuit en résolution de conflits

Dans des centaines de villes, dans 27 pays, la même journée, le 28 avril 1990, un événement de formation d'une journée se tiendra pour enseigner gratuitement aux gens comment transformer des discordes en concordes dans toutes leurs relations.

Dans cette formation à la résolution des conflits, on enseignera des procédés spécifiques qui peuvent réduire les luttes de pouvoir, remplacer la compétition par la coopération et rendre les relations beaucoup plus satisfaisantes et plus durables. Cette formation gratuite a été conçue par le Docteur Thomas Gordon, reconnu mondialement pour son cours parents efficaces et son livre à succès du même titre.

Dans chacune des villes, cette formation sera animée par un ou plusieurs moniteurs et monitrices d'un grand réseau international de gens formés et autorisés par l'organisation du docteur Thomas Gordon, « Effectiveness training » dont le siège social est situé à Solana Beach en Californie.

Jusqu'à maintenant des moniteurs ont accepté de tenir cet événement de formation en Australie, en Belgique, aux Bermudes, au Canada, au Chili, en Angleterre, en France, en Hongrie, en Israël, au Japon, au Mexique, en Hollande, au Pakistan, en Suisse, aux États-Unis et en Allemagne de l'ouest.

Profondément convaincus que la paix entre les nations adviendra plus tôt si un grand nombre de personnes apprennent à résoudre leurs conflits de façon pacifique, les moniteurs de communication efficace se portent volontaires pour offrir gratuitement cette formation comme leur contribution personnelle à l'avènement de la paix dans le monde.

La formation est construite autour des 6

étapes de la méthode sans perdant pour résoudre les conflits entre les personnes et les groupes. D'après de nombreuses recherches, la méthode sans perdant a démontré son efficacité à réduire les conflits entre les parents et leurs enfants, à aider les enseignants à réduire les comportements nuisibles en classe, à résoudre des litiges, à améliorer le tra-

vail d'équipe dans les organisations et à réduire les comportements rebelles et délinquants des adolescents.

La formation se tiendra à la Polyvalente Antoine Brossard de 9 h 00 à 17 h 00. Ce cours a été spécialement conçu pour profiter aux adultes et aux jeunes gens qui y participeront. Information et inscription: Diane Pilote tél: 659-3174 ou 284-2622.

À la recherche de grands frères



L'Agence Grand frères/Grandes Sœurs de la région de Châteauguay est à la recherche de Grands Frères.

Présentement, l'agence a une liste d'attente de 6 Petits Frères qui espèrent vivre une aventure d'amitié avec un Grand Frère.

De nouveaux jumelages ont été faits récemment et l'agence profite de l'occasion pour remercier ces nouveaux bénévoles qui ont répondu à leur appel.

Si vous êtes intéressé à vous impliquer comme Grand Frère, veuillez s'il vous plaît communiquer avec l'agence au 691-8868.

PAYSAGISTES S.A.M. Enrg.

- PAVÉ-UNI
- CIMENT
- BOIS

ESTIMATION GRATUITE

- ASPHALTE 659-4000
- TERRASSEMENT 635-2211
- MURS DE PIERRE 325-1872



LE CENTRE DE LA FEMME

PRENEZ VOTRE CORPS À COEUR

- ☐ ÉLECTROLYSE
- ☐ MANUCURE
- ☐ FACIAL
- ☐ TRAITEMENT POUR CELLULITE
- ☐ MASSOTHÉRAPIE
- ☐ ÉPILATION
- ☐ BRONZAGE
- ☐ MAQUILLAGE

SPÉCIAL D'OUVERTURE
AVEC UN SOIN DU VISAGE
OBTENEZ UNE SESSION
DE BRONZAGE (durée 10 min.)
GRATUITEMENT
Valable jusqu'au 30 avril '90

CLINIQUE D'ESTHÉTIQUE ET D'ÉLECTROLYSE GISELE ENR.

26B MARIE-VICTORIN DELSON 638-3363

HEURES D'OUVERTURES:
Mardi au vendredi 10h00 à 21h00
Samedi 9h00 à 15h00
SUR RENDEZ-VOUS

Centre de VIANDE La Prairie INC.

Gros et Détail — Spécialité: coupe française - canadienne - congélateur

POUR UN SERVICE PERSONNALISÉ

OUVERT 7 JOURS SEMAINE
OUVERT LE DIMANCHE

GARANTIE 100%

BOEUF DE MARQUE ROUGE A-1 SEULEMENT

STEAK MARINÉ 5.89^{lb} TOURNEDOS MARINÉS 12.98^{kg} TOURNEDOS POULET MARINÉS 6.79^{lb} / 14.98^{kg} STEAK FRANÇAIS 5.89^{lb} STEAK AUX POIVRES 12.98^{kg}	BROCHETTE MARINÉE BOEUF avec légumes 2.49^{ch.} POULET avec légumes 2.69^{ch.} PORC 1.69^{ch.} AGNEAU 1.69^{ch.}
---	--

SPÉCIAUX VALIDES DU 15 AU 21 AVRIL 1990

JAMBON PICNIC "LAFLEUR" 1.59^{lb.} 3.51 kg.	POULET AU GRAIN 2.25^{lb.} 4.96 kg.	BOEUF HACHÉ MAIGRE - 10 LB ET PLUS 1.99^{lb.} 4.39 kg.	BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE - 10 LB ET PLUS 1.79^{lb.} 3.94 kg.
CÔTE LEVÉE DE PORC SPARE RIBS 2.09^{lb.} 4.60 kg.	BIFTECK DÉLICATISÉ 4.29^{lb.} 9.46 kg.	BACON 1.99 lb SALAMI 1.99 lb BOLOGNA 1.59 lb PIZZA MAISON 4.99 ch. TÊTE FROMAGÉE 3.49 lb	

COUPE POUR CONGÉLATEUR

DERRIÈRE A-1 ENV. 175 LB 2.29^{lb.}	CÔTE DE BOEUF A-1 - ENV. 40 LB 2.99^{lb.}	PRIX AVANTAGEUX POUR CONGÉLATEUR COUPÉ - EMBALLÉ - CONGELÉ "GRATUITEMENT"	LONGE LONGUE A-1 ENV. 70 LB. 3.25^{lb.} T-BONE & SURLONGE
---	---	---	---

1085 CHEMIN ST-JEAN, LA PRAIRIE (face au Marché des Jardiniers)
444-5451

TOURNOI DE GOLF ANNUEL JOURNAL LE REFLET

■ LIEU: TRIANGLE D'OR, ST-RÉMI
■ DATE: 15 mai 1990

■ HEURE: 11h00
■ INCLUS: - Droit de jeu - Bar ouvert
- Voiturette - Spectacle
- Souper - Prix
■ COÛT: \$85.00 par personne
■ SOUPER INDIVIDUEL: \$35.00



■ Le souper se déroulera à la salle de réception "LES ÉCLUSES"
4625 Marie-Victorin, Ste-Catherine à compter de 18h30

■ Des commandites et parcours spéciaux seront organisés.

■ Pour de plus amples informations contactez le 444-9146.

■ EN COLLABORATION AVEC



No 1

POUR INFORMATIONS

Consultez votre conseiller
en publicité ou
communiquiez avec
SYLVAIN FOURNIER AU
444-9146

INSCRIPTION

1. _____	
2. _____	
3. _____	
4. _____	\$ _____
Nombre de soupers	supp. \$ _____
S.V.P. Faire votre remise au nom de: "Tournoi de Golf Journal Le Reflet"	
TOTAL \$ _____	
RESPONSABLE: _____	
Téléphone: _____	

LE REFLET ACTUALITÉ

Un déjeuner aux crêpes au profit de la Croix-Rouge



Le déjeuner qui a eu lieu le 7 avril dernier au profit de la Croix-Rouge a remporté un franc succès. De 9 h 00 à 11 h 00, toute la population de Candiac et des environs était invitée à déguster de succulentes crêpes chez Mc Donald. Sur la photo, on reconnaît la responsable de la Croix-Rouge (section Candiac) Mme Francine Turnblom.

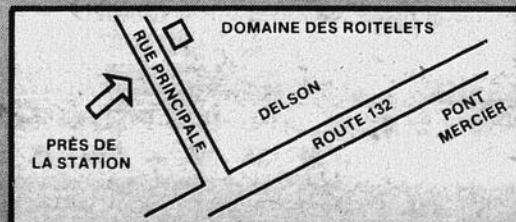
NOUVEAU ST-CONSTANT DELSON

PROJET
DOMICILIAIRE

TERRAINS
À VENDRE

PHASE I
DELSON

• 5000 pi² à 13300 pi²
• 2.32\$ le pied carré +
Le coût des services incluant
la finition de la rue



DOMAINE
DES
ROITELETS

INFORMATION

638-5443

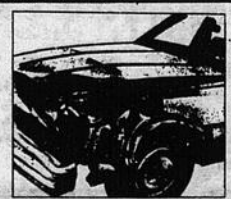
PIERRE
DOYON
CARROSSIER

Réparation de voitures accidentées

DÉMÉNAGE
LE 19 MARS 1990
À CHÂTEAUGUAY

Nous sommes à votre service depuis 30
ans et pour mieux vous servir nous
aménageons dans un local beaucoup
plus grand avec un équipement plus
moderne. Nous vous invitons donc à
venir voir notre nouveau local.
Bienvenue à tous

SERVICE
D'ESTIMATION



66 BOUL. INDUSTRIEL

691-0190

De la grande visite à l'école St-Marc

Jeudi, le 21 décembre dernier, les 5e année de l'école St-Marc ont vécu un projet très spécial : ils ont reçu deux sans-abri, Gaétan et Théo ainsi que Pierre Richard, animateur à la Maison du Père.

Comment est né ce projet ? Lors d'un cours de catéchèse en octobre, l'agente de pastorale Huguette Papineau a consulté les élèves pour savoir s'ils avaient des idées de projet dans

le cadre de Noël. Plusieurs propositions ont été faites. Par la suite, les enseignantes et Huguette se sont réunies pour voir quel sujet revenait le plus souvent. Le sujet choisi fut les sans-abri.

Le but du projet était de faire plaisir à des personnes qui avaient besoin de réconfort. Nous avons donc pensé aider les sans-abris en leur offrant des bonbon-

nières et une paire de bas de laine. Puis, Jacqueline nous a aidés à confectionner de magnifiques cartes de souhaits. Ensuite, ce fut Pierre Richard qui vint nous présenter des diapositives sur les itinérants. Nous étions maintenant presque prêts à recevoir les invités. Il ne restait qu'à emballer tous ces petits cadeaux.

Enfin, c'est le grand

jour ! Vers 13 h 00 tous les élèves du degré se réunirent dans la grande salle afin d'accueillir les deux itinérants ainsi que Pierre Richard. À leur arrivée, nous les avons reçus avec un chant et de superbes cartes. Gaétan a commencé son témoignage... Quelques instants plus tard, il avait réussi à toucher la majorité des élèves. Quelques personnes ont même

pleuré...

Les élèves de 5e année peuvent vous dire que si c'était à recommencer ils n'hésiteraient pas. Nous avons beaucoup aimé participer à ce projet. Si on vous le propose, acceptez. Ceci pourrait vous apprendre beaucoup de choses.

Catherine Beaulieu et Marie-Claude Bellemare
Élèves de 5e année à l'école St-Marc

Rappel Bingo



Le Club Kinsmen Delson vous invite cordialement à son Bingo mensuel dans la municipalité pour les mois d'avril et mai. Ainsi le Bingo se déroulera au Centre Communautaire de Delson au 1, 1ère avenue à Delson. Le coût d'entrée est de 5.00 \$ par personne incluant mini-bingo. Une valeur totale de 1 500.00 \$ répartie sur 16 tours sera remise à chacune des soirées. Les organisateurs de ces soirées vous attendent en grand nombre le 18 avril à 19 h 30.

Ste-Catherine

C'est le temps de s'inscrire aux activités de la saison printanière

Inscriptions printemps 1990 : les 18 et 19 avril 1990 de 19 h 00 à 21 h 00

Lieu : 5365, boulevard St-Laurent, Centre communautaire

Pour informations : Service de Loisir (632-4003)

Activités enfants

Ouf maman (2-4 ans) ; Heure du conte (3-5 ans) ; Bouts d'Choux (3-5 ans) ; Gymnastique Sportive (6-10) (10-14 ans) ; Troupe « Danse-Katou » (6-9) (10-11 ans) ; Kin Ball ; Mini-Tennis (6-8 ans) ; Balle-molle Filles (8-12 ans)

Activités adolescents/adultes

Badminton - Ballon Volant ; Peinture ; Photographie ; Tai Chi ; Badminton ; Golf ; Balle-Molle Filles (13-18 ans) ; Balle-Molle Hommes ; Balle-Molle Femmes.

Début des activités :

semaine du 30 avril (5 semaines)

N.B. La carte d'assurance-maladie est obligatoire lors de l'inscription aux activités suivantes : Bouts d'choux ; Ouf Maman ; Heure du Conte

» Bénévoles recherchés »

Les 10, 11 et 12 mai prochains la Société canadienne de la Sclérose en plaques tiendra sa levée de fonds annuelle sous le nom « Campagne de l'Oeillet ». On a besoin de bénévoles pour la vente des fleurs dans différents points choisis sur la Rive-Sud, ainsi que des transporteurs pour livrer les fleurs.

Les personnes intéressées peuvent communiquer avec Martine Grenier au 671-5537.

CLUB DE GOLF TRIANGLE D'OR

18 TROUS OUVERT AU PUBLIC
RESTAURANT ET BAR
SALLE DE RÉCEPTION

TOURNOI
454-3959

\$ \$ \$ D'INTÉRÊT COMPTANT PAIEMENT JUSQU'À L'AUTOMNE '90

MICRO-ONDES

- ☐ 10 niveaux de puissance, 3 stages de cuisson
- ☐ Décongélation automatique
- ☐ Départ retracé automatique (12 hres)

179⁹⁹

VIDÉO "STÉRÉO"

- ☐ Programmation complète à affichage à l'écran
- ☐ Réception en stéréo bilingue (MTS)
- ☐ 8 Télécommande à accès direct

499⁹⁹

TOSHIBA MONITEUR 38" STÉRÉO MTS

- ☐ Réception stéréo/mts
- ☐ Bornes audio vidéo entrée S-VHS
- ☐ Câblocompatible à 101 canaux

999⁹⁹

GARANTIE 50 MOIS

ALPINE

SYSTÈME AUDIO DIGITAL HAUTE PUISSANCE

- ☐ Alpine 7179 tiroir anti-vol
- ☐ Magnéto cassette inversion automatique
- ☐ 2 hauts-parleurs 6 x 9, 2 voies
- ☐ 2 hauts-parleurs 4", 2 voies

699⁹⁹

CONDITIONS:

- Vous ne payez que la taxe de vente
- Achat minimum de \$200.00
- Sur tous les produits étiquetés en magasin
- Sujet à l'approbation de crédit
- Les photos peuvent différer des modèles en vente

55 STÉRÉO plus

AUDIO+VIDEO

Montréal
5990, boul.
Métropolitain est
254-7164

Saint-Constant
47,
rue St-Pierre
638-3145



23 années d'expérience



SPÉCIALITÉS:

Excavation - Nivellement
Transport:
pierre, sable, terre, machinerie

Pavage d'asphalte
60, rue Jogues
Ville Ste-Catherine

632-1912
497-8318

Apportez
votre vin

RESTAURANT LA CAVA GRECQUE

Menu spécial
pour enfants

MENU SPÉCIAL DU MIDI 2 POUR 1 (POUR 2 PERSONNES) À PARTIR DE \$9.90

Tous les plats sont servis avec:
*Riz maison
*Salade maison
*Patates fraîches
*Soupe du jour ou jus de tomate
*Café et dessert

Lundi au vendredi
de 11h à 17h
Samedi et dimanche
de 11h à 16h

OUVERT
7 JOURS/SEMAINE
de 11h00 à MINUIT

BROCHETTERIE SUPER SPÉCIAL DU MOIS MENU COMPLET POUR \$14.95

1: Assiette de langoustines
2: Surf et Turf
3: Filet de poulet et langoustines
4: Filet de sole et langoustines
Tous ces plats sont servis avec soupe, salade
César ou du chef, patates, riz et beurre à l'ail,
café et dessert.

SPECIAL DU MIDI MENU MITS ITALIEN À PARTIR DE 4.95

Servis avec soupe, café, dessert

1,000
Georges-Gagné
DELSON
(Plaza Delson)

MENU SPÉCIAL DU SOIR 2 POUR 1 (POUR 2 PERSONNES) À PARTIR DE \$16.90

Tous les plats sont servis avec:
*Riz maison
*Salade maison
*Patates fraîches
*Soupe du jour ou jus de tomate
*Café et dessert

Lundi au jeudi
de 17h à la
fermeture

Réservations
632-5320



La boutique de prestige sur la Rive-Sud

Candime

166, boul. de l'Industrie, Candiac

659-3104

LE REFLET COMMUNAUTAIRE

Le Berceton au profit de l'escadron 783 Richelieu Candiac rapporte \$ 2 800



À tous les parents, amis et voisins des cadets et aux généreux commanditaires de la région qui ont fortement encouragé les cadets lors de la tenue de leur berceton annuel du 31 mars dernier, un grand

merci.

La jolie somme de \$ 2 800 fut collectée en plus des nombreux dons reçus des généreux commanditaires.

Le berceton une activité bizarre à prime abord pour collecter des

fonds, existe à l'Escadron 783 Richelieu Candiac depuis une dizaine d'années environ. Il est l'événement le plus populaire chez les Cadets, rares sont les cadets qui oseraient le manquer.

L'escadron 783 tient à

remercier ceux et celles qui ont soumis des suggestions sur des modes de campagne de levée de fonds. Ces suggestions seront prises en considération lors de la planification prochaine des activités pour l'année 90-91.

*Le Club Richelieu de
La Prairie innove encore une
fois par son premier
Tournoi de golf bénéfice
haute gamme*

LUNDI
13 AOÛT 1990
AU CLUB DE GOLF
PINEGROVE

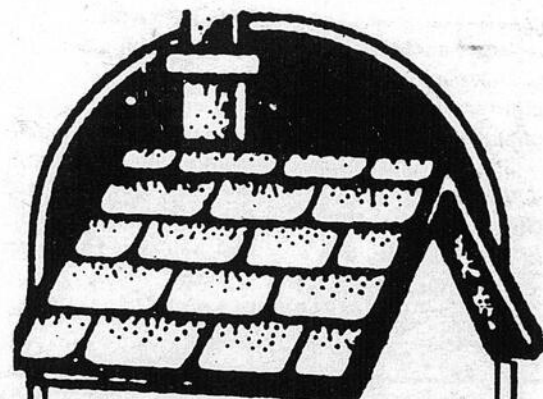
Golf et souper \$250,00

Billets disponibles

Probe
Laurent Giroux 444-7711

Passeport Automobile
Gilles Pouliot 659-8994

IGA Boniprix
Jacques Vallée 659-1611



SPÉCIALISTE
TOITURE DE BARDEAUX

Permis R.E.C.O.
#279297

**N'attendez pas que votre
toit coule. Confiez vos tra-
vaux aux spécialistes.**

• Travail garanti

ESTIMATION
GRATUITE

632-3495

LES TOITURES
N. LEGAULT INC.

46, Ste-Marie, St-Constant

Les feux font rage à La Ronde
du 26 mai au 20 juin prochain

L'international Benson & Hedges 1990: une VIe édition pleine de nouveautés!

Deux nouveaux pays, plus de feux, plus de sièges et plus de spectacles à La Ronde, voilà les nouveautés qu'offre la sixième édition de l'International Benson & Hedges Inc. qui se déroulera tous les mercredis et samedis, du 26 mai au 20 juin, à La Ronde.

Placée sous le thème « Les feux font rage », cette sixième édition présente huit feux pyromusicaux, un de plus qu'en 1989, et accueille deux nouveaux-venus : l'Australie et la Suisse. Les autres pays participants sont l'Allemagne, la France, l'Espagne, les États-Unis et le Canada. Un tout nouveau continent, l'Australie, fait son entrée sur la scène montréalaise. L'International Benson & Hedges Inc. peut désormais se vanter d'avoir accueilli des concurrents de quatre continents depuis 1985, soit l'Australie, l'Amérique du Nord et du Sud, l'Europe et l'Asie.

Les artificiers australiens seront des prétendants très sérieux dans la course au Jupiter si l'on en juge par leur feuille de route. En effet, c'est Syd Howard Fireworks International qui a lancé les feux présentés dans le cadre du Bicentenaire australien en 1988. Le directeur de l'entreprise, monsieur Syd Howard, a également agi comme consultant en pyrotechnie pour les cérémonies des Jeux olympiques de Los Angeles, en 1984, et du centenaire de la Statue de la Liberté à New York en 1986.

L'International Benson & Hedges Inc. accueillera également, pour la première fois, des représentants de la Suisse. « Les Artistes Associés Suisses » comptent au sein de leur équipe une figure bien

connue des Montréalais : monsieur Frédéric Walder. En effet, c'est Monsieur Walder qui conçoit depuis plusieurs années la bande sonore des spectacles de clôture de l'AMARC. Le spectacle suisse promet donc de charmer le public autant par ses effets pyrotechniques que par sa musique.

Par ailleurs, la firme Zink Feuerwerk représentera pour la première fois l'Allemagne et elle entend bien poursuivre la tradition d'excellence de ce pays qui a figuré au palmarès à chacune de ses participations.

Lors de cette sixième édition, les spectateurs retrouveront des lauréats de l'édition 1989, soit Pyro Spectaculars Northwest des États-Unis, Jupiter d'argent et prix de la meilleure bande sonore ; Pirotechnia Caballer de l'Espagne et Ampleman Pyrotechnie du Canada, lauréats du Jupiter de bronze. Enfin, la Société Étienne Lacroix de France est de retour après une absence d'un an et espère bien rafler l'or à nouveau comme ce fut le cas en 1985.

La remise des prix au soir du 20 juin sera rehaussée par le spectacle hors-concours de l'AMARC, spectacle confié au grand maître artificier italien Giovanni Panzera, qui assure à nouveau les fonctions de directeur artistique du Concours.

Pour admirer dans toute leur splendeur les

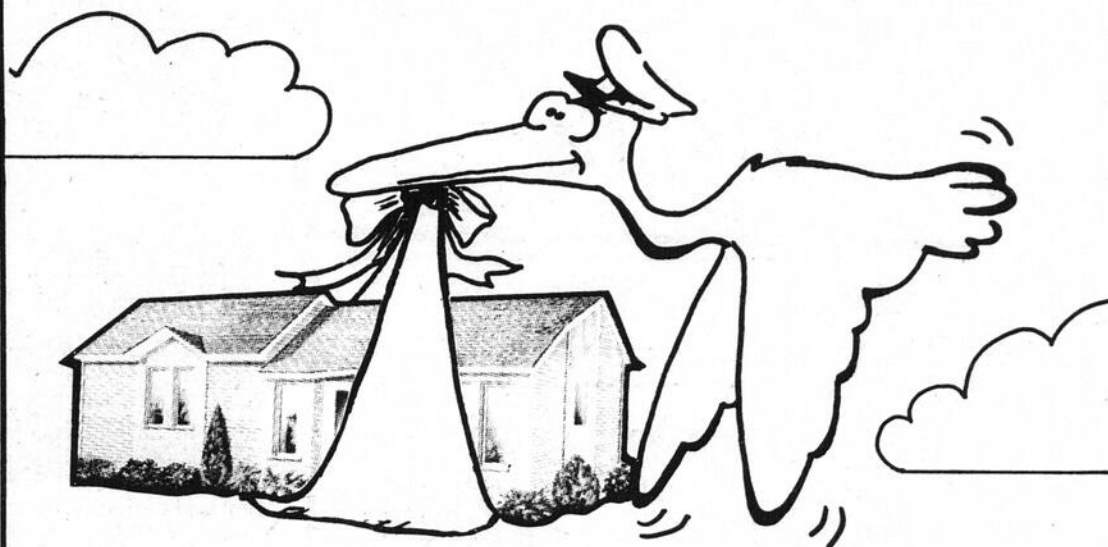
feux, d'une durée minimum de 30 minutes, le public est invité à se rendre sur le site de La Ronde. Cette année, La Ronde se fait plus accueillante que jamais avec l'ajout de 2 000 sièges réservés, ce qui en porte le nombre total à 7 000.

De plus, pour la première fois pendant la période des feux, le billet d'entrée permettra d'assister au tout nouveau Cirque sous le grand Chapiteau. À cela s'ajoute comme toujours, l'accès illimité aux manèges, à l'Aquarium et à la revue musicale du Jardin des Étoiles. À noter que La Ronde ouvre ses portes dès 11 h 00 les jours de feux.

Les billets donnant droit à un siège réservé, à la Place d'Animation ou dans les gradins situés face aux rampes de lancement, sont en vente dès maintenant aux comptoirs Ticketron au coût de 19.00 \$. Le Passe-partout sera offert à 16.95 \$ et celui pour les enfants de moins de 9 ans à 7.95 \$. Le Passe-partout famille est par ailleurs disponible au coût de 38.00 \$. S'il reste des billets de sièges réservés, ils seront disponibles le soir même, à l'entrée de La Ronde.

C'est l'AMARC qui a imaginé le concept du Concours en 1985 et qui en assure l'organisation en collaboration étroite avec Benson & Hedges Inc. et avec le soutien du quotidien La Presse, des stations radiophoniques CKAC 73 et CITÉ 107.3 FM ainsi que des stations de télévision CBC 6 Montreal et CFTM (Télé-Métropole).

POUR UNE PREMIÈRE, QU'EST-CE QUE LA CIGOGNE VOUS APPORTERA?



UNE MAISON ALOUETTE, BIEN SUR!



Pour vous acheteurs de première maison, Alouette vous offre un programme spécial vous permettant une réduction des paiements d'environ

\$ 169.00 / mois.
(si vous êtes éligible)

Nous pouvons évaluer votre projet sans aucune obligation.

Une maison neuve "Alouette" c'est le choix idéal pour une première maison.

Venez visiter nos 5 maisons modèles en montre.

OUVERT
7
JOURS

LES MAISONS
Alouette

Maisons Alouette
1146, boul. St-Luc (Route 104), St-Luc
Tél.: 348-4951 ou 1-800-363-1915

Les Industries Ste-Anne-de-Larochelle Inc.
316 rue Principale ouest, Route 243
Ste-Anne-de-Larochelle, Québec J0E 2B0
Tél.: (514) 539-3100
Autoroute 10 des Cantons de l'Est
Sortie 90, Waterloo, suivre Route 243 Nord

REFLET - Dimanche le 15 avril 1990 - Page 19

LAW'S LIMOUSINE SERVICE



PLUS DE 75
VOITURES
• ANTIQUES
• CLASSIQUES
• MODERNES

5-6-7-8-10-11 PASSAGERS
LINCOLN, CADILLAC, EXCALIBUR
ROLLS ROYCES, Limousines BLANCHES - CANDIAC -

444- LAWS
5297



VENTE
SERVICE — PIÈCES
HARLEY-DAVIDSON
HONDA — KAWASAKI
YAMAHA — SUZUKI
VÉHICULE TOUT TERRAIN

Spécial

PNEUS
METZELER
120-80-VB-18TL

159.⁹⁵
INSTALLÉ
BALANCÉ

635-6686

1462 Centrale, Ville Ste-Catherine

**Villa
Brossard**

*Les Constructeurs
Montréalais Liés*

NOUVEAUX PROJETS

prix à partir de

79 900\$

terrain inclus
maisons admissibles aux subventions
gouvernementales garanties A.P.C.H.Q.

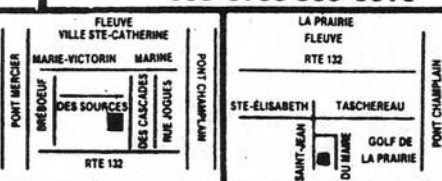
Aussi 4 1/2 condo, arrière
du centre d'achat "La Cité".
Prix à partir de
\$62,000.

750 du Maire
La Prairie
Aussi projets à
665 rue Des Cascades
Ste-Catherine

**HYPOTHÈQUE
1.1%
2 ANS**



"La qualité à bon prix"
659-0730 638-6818



**FABRICANT
LIT DE LAITON**

LIT DE LAITON AUTHENTIQUE



**LAITON
ADONISÉ TÊTE**
peinturé blanc ou noir

à partir
de **99\$**

**MATELAS
AU PRIX DE LA MANUFACTURE**

MATELAS À PARTIR DE
79\$

ENSEMBLE 54"
312 RESSORTS
219\$ 2 MCX

ENSEMBLE 54"
510 RESSORTS
279\$ 2 MCX

POURQUOI PAYER PLUS?

LIT DE LAITON *Dynastie* **638-6940**
6266 Rte 132, Ste-Catherine

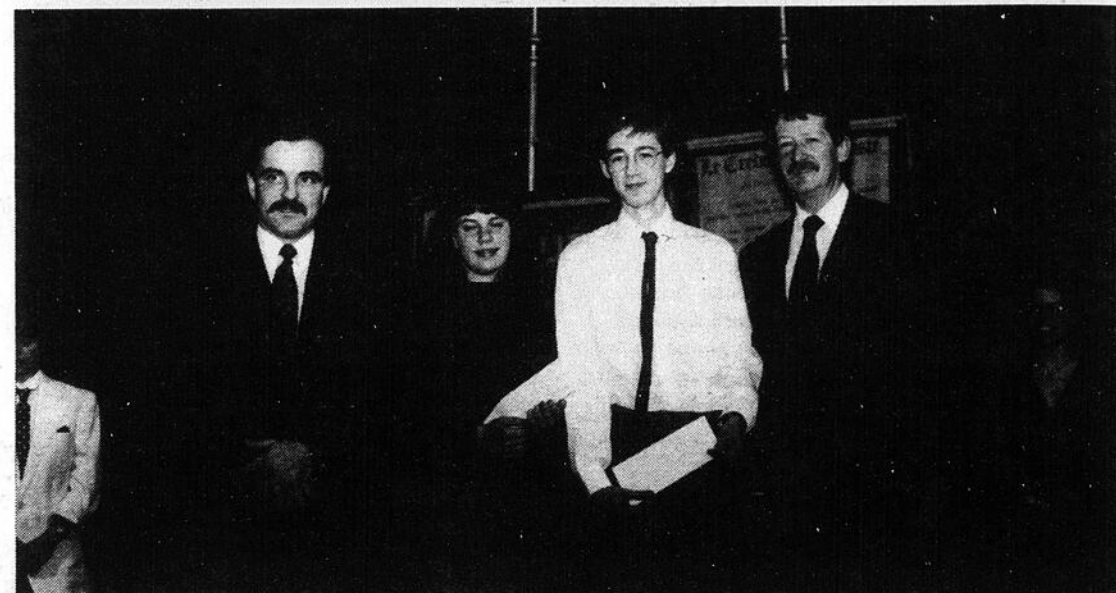
LE REFLET COMMUNAUTAIRE

Gala Personnalité-Jeunesse, Club Optimiste Jean-de-la-Mennais

Une activité d'envergure avait lieu le samedi 24 mars dernier à l'auditorium de l'école Jean-de-la-Mennais. Plus de 250 personnes assistaient au Gala Personnalité-jeunesse. Stéphanie Sophio de Candiac remporte le titre de Mademoiselle Personnalité-Jeunesse et Vincent Ste-Marie Delmaire de Brossard, celui de Monsieur Personnalité-Jeunesse. Nos félicitations à ces deux gagnants.



Sur la photo, de gauche à droite : Monsieur Robert Perreault, lieutenant-gouverneur et son épouse Diane, Vincent Sainte-Marie Delmaire, Stéphanie Sophio et Jean-Marie Labrie, président du club Optimiste Jean-de-la-Mennais.

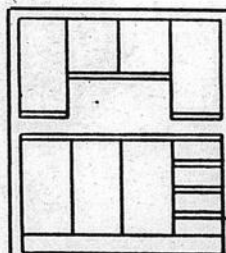


Sur la photo, de gauche à droite, nos généreux donateurs des bourses. Monsieur Yvan Beauregard, directeur de la Banque Nationale du Canada de La Prairie, Stéphanie Sophio, Vincent Ste-Marie Delmaire et Monsieur Bertrand Giguère directeur de la Banque Nationale du Canada, Centre d'achat Taschereau de Brossard.

**Harvey
& FILS LEE**

**SURPLUS DE MATÉRIAUX
DE CONSTRUCTION**

- PORTES
- FENÊTRES
- ARMOIRES
- PRÉFINI
- MÉLAMINE
- LAVABOS
- MOULURES
- Plusieurs autres articles en magasin



**ARMOIRES
DE CUISINE
MODULAIRE
CUISIRAMA**
Mélanges: amande
profilé chêne large 60"
507\$

**FENÊTRE À BATTANTS
SUPERVISION
Liste -50%**

PRESSWOOD 5/8"
GRADE «B»

8.50\$ la feuille

ST-HUBERT
3055, rue Harvey
(514) 676-7777

ROCK FOREST
6484 boul. Bourque
(819) 864-7241



**Animalerie
Papa Doc Inc.**

SPÉCIAL

PERRUCHES
DE VOLIÈRE **3.95\$**

CHATON DOMESTIQUE
SANTÉ GARANTIE **14.95\$**

NOURRITURE
EUKANUBA CHIOT
40 lb **58.70\$**
20 lb **31.22\$**

IAMS

IAMS MOINS ACTIF CHIEN
40 lb **39.40\$**
20 lb **21.69\$**

Variété complète de
petits animaux et accessoires
53, rue St-Pierre
St-Constant **632-6598**



Le reflet
accessibilité

Tarso inc.
APHRSO
PAL

Johanne Bleau

Logements vacants chez PAL

Tu es une personne ayant un handicap, qui a de la difficulté à trouver un logement accessible on a peut-être la solution à ton problème. Communique avec nous le plus tôt possible, il reste quelques logements vacants qui seront prêts à être habités au mois de juin. Ces logements conçus spécialement pour des personnes handicapées démontrent bien que l'accessibilité peut servir pour toute personne et peut-être attrayante.

Du nouveau chez PAL

PAL a déménagé, le bureau est maintenant situé au C.L.S.C. Kateri dans le local 2414. Dorénavant c'est Mme Francine Bertrand qui occupera le poste de directrice. Elle succèdera à Mme Judy Rogers qui nous quitte pour des raisons personnelles.

Centre de Jour « La Distraction »

Si tu trouves les journées longues et que tu veux t'amuser, viens nous voir au centre de

jour « La Distraction ». Il y a toutes sortes d'activités auxquelles tu peux participer, comme le bowling et différentes visites à l'extérieur. Pour plus d'information communique avec France au 659-6519. On t'attend.

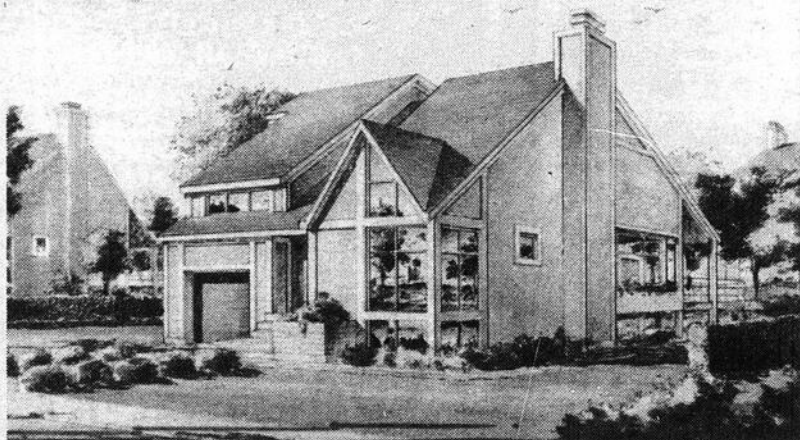
Camp de vacances

Si tu désires te joindre à nous pour des petites vacances. Tu n'as qu'à réserver pour le camp de Brownsburg qui se tiendra du 23 au 29 juillet 1990.

*du nouveau
dans le faubourg!*

DEVELOPPEMENTS
OAK-CLEARVIEW

Côté Soleil
habitation unifamiliale distinctive



CANDIAC

accueil: 153 rue Bavière, Candiac
(Faubourg Laurier)
tél.: 444-5432

HEURES D'OUVERTURE:
SAMEDI AU JEUDI
DE 13h30 à 17h00
VENDREDI FERMÉ

DIRECTION:

Route 132 sortie boulevard
Montcalm. Suivez les instruc-
tions "LE FAUBOURG LAU-
RIER" (accès par la rue Barce-
lone).

TAUX HYPOTHÉCAIRES
AVANTAGEUX

BREEZE

régulier: 3 379\$

SPECIAL

2 695\$

C'est toute la différence.

245, St-Jacques, Napierville

245-3663

sans frais: 848-7093

NOUVEAU NOUVEAU

PIERRE LALONDE LAVE-AUTO INC.

LAVAGE À LA MAIN — INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR

"LES MEILLEURS PRIX SUR LA RIVE-SUD"

AUTOMOBILE **10\$** CAMIONNETTE **11\$**

TRACTEUR DE CAMION **25\$**

AUTRES SERVICES

TOIT DE VINYLE **30\$**
LAVAGE DU MOTEUR **20\$**

SPÉCIAL

CIRAGE ET POLISSAGE **50\$**
SHAMPOING **70\$**
LES DEUX SERVICES **100\$**

OUVERT 7 JOURS



HORAIRE

LUNDI AU
VENDREDI
7.30 à 19.30
SAMEDI ET
DIMANCHE
7.30 à 18.00

*Joyeuses
Pâques*

TIRAGE

Avec chaque lavage obtenez un coupon de participation pour un voyage pour 2 personnes en floride. Tirage 30 mai 1990

PIERRE LALONDE LAVE-AUTO INC

6600 ROUTE 132 STE-CATHERINE

(à l'arrière de
LOCATION BUDGET)
LOCATION DE CAMION

TÉLÉPHONE:
638-3739



SPÉCIAL

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON,
OBTENEZ \$1.00 DE RABAIS SUR LES
SERVICES PIERRE LALONDE LAVE-AUTO INC.

REFLET - Dimanche le 15 avril 1990 - Page 21

LA SEMAINE DE LA SECRÉTAIRE, POUR LUI DIRE MERCİ

NOUVEAU - NOUVEAU



TIN-TIN PHILATÉLISTE

Timbres & Casse-tête

neufs & usagés

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

Pour remettre à jour votre collection ou pour compléter vos mancolistes:

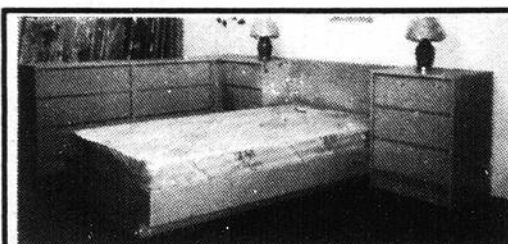
VENEZ VOIR NOTRE COLLECTION DE TIMBRES ET DE CASSE-TÊTE NEUFS ET USAGÉS

Mini-collection aussi disponibles avec thèmes. Nous faisons également l'échange.

Heures d'ouverture: Mardi-Mercredi 10.00 à 5.30 hres
Jeudi-Vendredi 10.00 à 9.00 hres - Samedi 9.30 à 5.00 hres

444-5670

303 Ste-Élisabeth (boul. Taschereau)
La Prairie, Qc. J5R 1T4

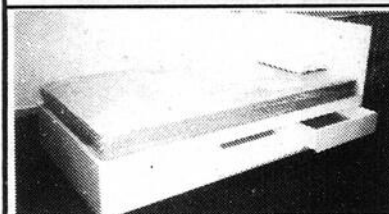


Mobilier de chambre

7 mcx à partir de

\$349.

Mélamine, blanc-amanche, gris ou noir



LIT CAPITAIN

3 TIROIRS
EN MÉLAMINE

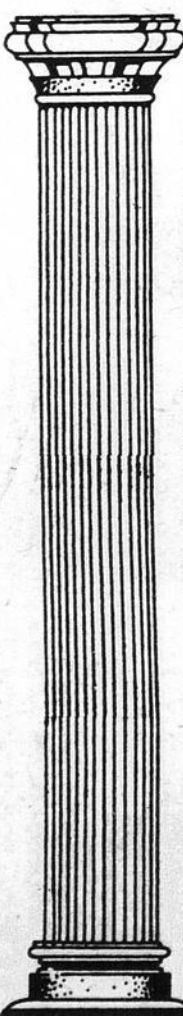
99\$

MEUBLES **MATELAS SELECT**
CHÂTEAUGUAY

Financement
disponible

245 Boul. D'Anjou,

692-5808



RESTAURANT CHATEAU GREC

97 ST-PIERRE, ST-CONSTANT
JOYEUSES PÂQUES À TOUS!

DIMANCHE REPAS GRATUIT

Enfants moins de 12 ans accompagnés
d'un adulte (1 par adulte)

PIZZA BAMBINO-SPAGHETTI-LASAGNE-BREUVAGE & JELLO

SPÉCIAUX DU MOIS

Steak rib 12.95\$
Surlonge 12.95\$
Steak aux poivres 13.95\$
Surlonge & Langoustines. 18.95\$

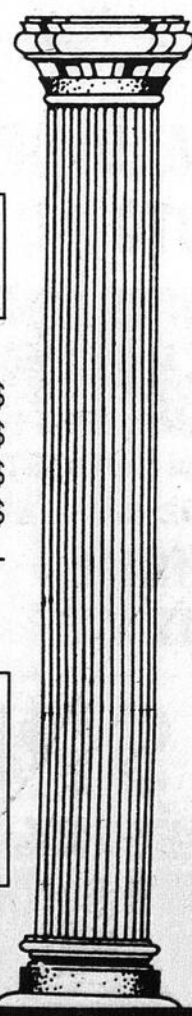
Servi avec Bloody Mary ou Bloody Caesar

soupe à l'oignon gratinée ou escargots
Dessert gâteau forêt noire

**SPÉCIAUX
DU SOIR**
¼ DE LITRE
DE VIN
SERVI AVEC
LE REPAS

**DÎNER
D'AFFAIRES**
SPÉCIAUX
TOUS LES
MIDIS
Incluant 1 verre de
bière en fût

SALLE DE RÉCEPTION
GROUPE DE 5 & PLUS LE GÂTEAU
VOUS SERA OFFERT GRATUITEMENT
RÉSERVATION: 638-1782



LE REFLET COMMUNAUTAIRE

Grand rassemblement des Ste-Marie d'Amérique

Les 30 juin et 1er juillet prochains, se tiendront au Paladium de Brossard les grandes festivités célébrant le 325^e anniversaire de l'arrivée en terre d'Amérique de Louis Marie, dit Ste-Marie, ancêtre de tous les Ste-Marie d'Amérique.

Ces fêtes rassembleront près de mille participants de toutes provenances, que ce soit des villes environnantes, où se sont établis depuis longtemps les descendants de Louis Marie, ou encore des autres provinces canadiennes ou d'états américains aussi lointains que la Floride, la Californie, l'état de Washington, et même d'Hawaï.

Lors de ces célébrations qui se veulent mémorables, les participants auront l'occasion d'assister à une présentation historique, au dé-

voilement d'une plaque commémorative dans le Vieux-Montréal, à une messe solennelle à la basilique Notre-Dame de Montréal, ainsi qu'à un banquet le samedi soir et à un brunch de retrouvailles le dimanche. Le tout sera clôturé par le tirage de nombreux prix, dont un aller-retour Montréal-Paris pour deux personnes. Ces heureux gagnants auront alors l'occasion de faire, en quelque sorte, le voyage inverse de celui qui a amené leur ancêtre en Nouvelle-France, il y a 325 ans.

Louis Marie, originaire de Tours, en France, est en effet arrivé ici en 1665, en provenance de La Rochelle, à titre de soldat de la compagnie de la Varenne du célèbre régiment de Carignan. Par la suite, il choisit de s'établir en Nouvelle-France et prit pour épouse une jeune protégée de Marguerite Bourgeoise, Mathurine Gouard, elle-même originaire de Paris. C'est de cette union que sont issus tous les Ste-Marie d'Amérique du Nord.

L'association des Ste-Marie d'Amérique, qui organise l'événement, est un organisme à but non lucratif fondé en juin 1987, et qui a pour but, outre l'organisation de la fête, de rassembler les

descendants de Louis-Marie et de leur donner l'occasion de garder un lien avec leurs origines, malgré le temps et la distance.

L'association, qui a son siège à La Prairie, compte plus de 1300 membres, répartis dans huit(8) provinces canadiennes, trente(30) états américains, un pays africain, et un pays européen.

On invite donc tous les Ste-Marie, conjoints de Ste-Marie, fils et filles de Ste-Marie, à venir célébrer cet événement historique et familial. Hâtez-vous car les places sont limitées! Pour plus de précisions, communiquez avec: Richard Ste-Marie au 632-0354.

Activités Optimistes

Ste-Catherine

Samedi le 24 mars avait lieu un quillethon organisé par les membres et amis optimistes. Ce fut une belle journée et bien organisée par Denis et Francine Lafournaise. Félicitations à vous deux.

Félicitations à Richard Coulombe et Mathieu Marchand, médaillés or; Frédéric Denau, médaillé argent et Stéphane Tremblay, médaillé bronze, lors de la première ronde du tournoi d'échecs. Félicitations et bonne chance pour le prochain tournoi provincial.

Prochain souper mensuel à l'Entrecôte le 24 avril à 18 h 30. Bienvenue à tous.

Collecte de sang à Ste-Catherine

Les Optimistes

vous disent merci!

Les Optimistes de Ste-Catherine veulent remercier tous les bénévoles qui ont collaborés au succès de la Clinique de Sang du 20 février dernier. Les Optimistes tiennent particulièrement à souligner la collaboration et participation de Claude Nadeau, gérant de la S.A.Q. ainsi qu'à tous les commanditaires qui ont participé de près ou de loin à cette collecte.

GAINS EN CAPITAL

Si vous avez des gains ou pertes en capital à déclarer cette année, venez chez H&R Block. Cette année, laissez nos spécialistes vous aider à obtenir le remboursement maximum auquel vous avez droit ou à payer le minimum d'impôt admissible.

Ne vous en faites pas à propos de tout ce qu'on raconte sur les changements continus aux lois fiscales. Mettez-nous au travail pour vous.

H&R BLOCK®

L'ÉQUIPE FISCALE DU CANADA

LAPRAIRIE 483 St-Georges

Lun. au ven. 9h00 à 21h00
Sam. 9h00 à 17h00

659-3283

ATTENTION

COMMERÇANTS ET PROFESSIONNELS



*Lelièvre
Communications*

472 RUE LAVOIE, LA PRAIRIE



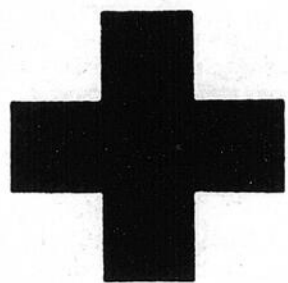
Pour être reconnu,
faites-vous connaître par... la parole
et par la musique.

SYSTÈME DE
MISE EN ATTENTE
TÉLÉPHONIQUE

659-9831

LE REFLET COMMUNAUTAIRE

La Croix-Rouge présente à Delson, Sainte-Catherine et Saint-Constant



En 1989, plus de 20 000 donateurs ont participé aux 95 cliniques de sang organisées sur la rive-sud. Mais la Croix-Rouge, c'est bien plus que du sang.

Durant cette même année, une soixantaine de cours de « Gardiens avertis » ont été organisés et plus de 1500 jeunes ont reçu une attestation. Quelques cen-

taines de personnes ont aussi suivies des cours de secourisme de la Croix-Rouge.

La régionale rive-sud de la société canadienne de la Croix-Rouge compte 19 sections sur son territoire dont la plupart sont actives pour soulager la misère humaine. On y prête gratuitement des béquilles, des marchettes, des chaises roulantes, des lits d'hôpital... Une quin-

zaine de bénévoles sont prêts à intervenir pour porter secours aux victimes de sinistres. Il y a eu quelques interventions en 1989 sur le territoire où des sommes d'argent ont été dépensées en nourriture, vêtements, couvertures, trousses d'hygiène etc...

Si vous n'avez pas reçu de formule de dons, par la poste dernièrement vous pouvez faire parvenir votre don et un reçu vous sera émis à : Croix-Rouge, A/S André Robert, C.P. 130, Saint-Constant (Québec), J5A 2G2

POUR DE
BEAUX ARBRES
ET UNE BELLE PELOUSE
C'EST **BOGAZON**
2+2

- Fertilisation et traitement d'arbres et pelouse
- Aération et traitement de chaux
- Déchaumage liquide biologique

— ÉVALUATION GRATUITE —

PROMOTION 90

Devenez client BOGAZON 2+2 et recevez une carte "CLIENT SÉLECT" ainsi qu'un bon d'achat d'une valeur de \$20.00, le tout valide sur vos achats de produits horticoles à notre CENTRE JARDIN BOTANIX (détails en magasin)

LES ENT. J.F. FAUCHER INC.
1100 CHEMIN ST-JEAN, LA PRAIRIE
659-2222 - 659-2777

BOTANIX

IL VICINO



691-1342

RESTAURANT
Châteauguay
voisin du Rustik

1/2 PRIX FOUS

TOUS LES JOURS • DAILY

16 h 00 à 18 h 30

AU RESTAURANT

ET AUSSI POUR EMPORTER
ALSO TAKE OUT

SPAGHETTI PRIX REG. \$4.95 PRIX FOU \$2.95

PIZZA "ALL DRESSED" PRIX REG. \$5.95 PRIX FOU \$3.25

ESCALOPE DE VEAU PARMIGIANA PRIX REG. \$11.95 PRIX FOU \$5.95



DU
JAMAIS
VU!!!

Le plus extraordinaire

FESTIVAL DE CREVETTES

Jamais vu!!!

Venez constater...

à partir de **4,95\$**

The most fantastic

SHRIMP FESTIVAL

NEVER SEEN

Absolutely incredible!
come and try it...

from **4,95\$** and up

CENTRE SPORTIF LA CITIÈRE

SESSION PRINTEMPS '90

INSCRIPTIONS: 16 AVRIL AU 30 AVRIL

PAS DE CHÈQUE

DÉBUT DES COURS: 7 MAI

ACCLIMATATION À L'EAU: 1 an et plus.
Méthode qui privilégie parents et enfants.

SAMEDI: Début 12 mai

CROIX-ROUGE: enfants.

DIMANCHE: Début 13 mai

AQUA-FORME: jour et soir

AQUA-PRENATAL: lundi soir

Début 7 mai

COURS PRIVÉS SUR DEMANDE

INFO: DIANE LAUNIER

de 11 hres à 21 hres

659-7641



Le Centre Sportif La Cité
50, Boul. Taschereau O.
La Prairie

LE REFLET COMMUNAUTAIRE

L'ÂGE D'OR DE ST-PHILIPPE

Une soirée dansante aura lieu le 21 avril prochain, à 19 h 30 à la Salle municipale de St-Philippe.

L'ÂGE D'OR DE SAINT-MATHIEU

Vous êtes par la présente invités à assister à l'assemblée générale annuelle, durant laquelle vous serez appelés à élire le Conseil pour l'année 1990-91, qui aura lieu le 19 avril à 20 h 00 au Centre Communautaire, 299 Rang St-Edouard à Saint-Mathieu.

BAZAR À JACQUES-LEBER

Le bazar organisé par le Comité Missionnaire aura lieu samedi le 5 mai, de 9 h 00 à 17 h 00, à l'école Jacques-Leber.

Si vous avez des vêtements, bijoux, jouets, bibelots...vous êtes priés de les apporter au presbytère, ou chez Mme Caron, 75 St-Jacques ou chez Mme Létourneau 343 St-Pierre à St-Constant.

Celles qui désirent faire des desserts sont priées de les apporter, la veille, le 4 mai, après 18 h 00, à l'école Jacques Leber, rue de l'Église à St-Constant. Tous les articles sont vendus à prix modique et les profits vont aux dix missionnaires.

Pour information : 632-0304.

L'ÂGE D'OR DE SAINT-CONSTANT

L'Âge d'Or organise le 18 avril prochain, au Centre Communautaire, un souper à 18 h 00. Il y aura aussi de la musique et de la danse. Le coût pour les membres est de \$ 15.00 et pour les non-membres de \$ 17.00.

Pour plus d'information : Lucille au 632-1985 ou Marcelle au 632-1927

Com'Femme : succès

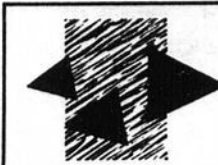
La campagne de financement de Com'Femme a été clôturée avec un grand succès lors du tirage du 13 mars à 20 heures dans les locaux du centre de l'Association. Ce tirage s'est déroulé avec la présence de Mme Clarise Jourdenais, présidente d'honneur de cette campagne, des membres du Comité de Financement, du Conseil d'Administration et de nombreuses invitées.

Com'Femme aimerait remercier tous les commanditaires qui ont participé de près ou de loin au succès de cette soirée.

C.R.I. LA MARG'ELLE

Le prochain Beaux-Vendredi aura lieu le 20 avril, à la cabane à sucre « Le shack », 517 Rivière des Fèves, Saint-Urbain. Lors de ce souper, il n'y aura pas de conférencier. Le but de cette soirée est de s'amuser et de discuter entre amies. Le souper débutera vers les 19 h 00. Le coût est de \$ 12.00. Veuillez s'il-vous-plait confirmer votre présence par téléphone à Claudette Verge 454-2503 ou à Claudette Anctil 454-9344. Vous êtes toutes les bienvenues.

Prix Mérite Kino 1989



DSC
DÉPARTEMENT DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE
HÔPITAL CHARLES LeMOYNE

Tous les organismes locaux qui sont impliqués dans la promotion de l'activité physique auprès d'une clientèle-cible peuvent être éligibles à un prix Mérite-Kino.

Pour être éligible au prix, un organisme local doit d'abord se procurer le dépliant d'information ainsi que le formulaire du participant.

Vous voulez faire connaître vos efforts, n'hésitez pas à communiquer avec Luc Morel, Kino-Québec, au 466-5688 ou 466-4690.

L'ÂGE D'OR KATERI

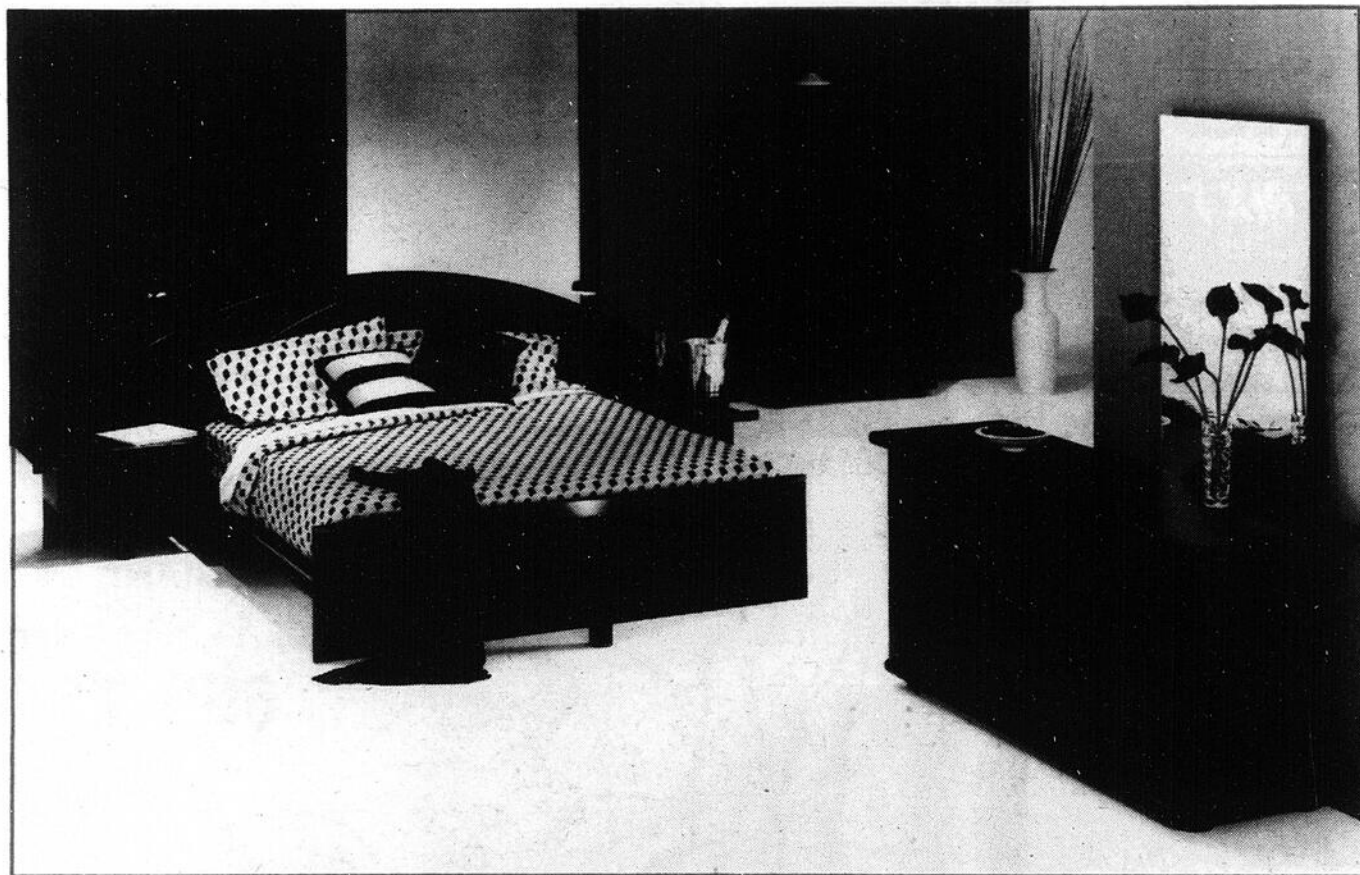
L'assemblée générale de tous les membres en règle du club de l'Âge d'Or Kateri aura lieu le 27 avril à 19 h 30, au centre Communautaire, 5365 boulevard St-Laurent ville Ste-Catherine.

Sujet : Compte-rendu des deux années antérieures. Lecture & acceptation de l'Assemblée générale antérieure « Élection ».

INSPIRATION

LES GRANDS DESIGNS CHEZ VOUS

* Directement du prestigieux



BERGERON

ACHETEZ SANS PAYER...
tout de suite

Achetez sans acompte et ne payez rien avant juillet 1990
Mensualités de 25\$ (par 1 000\$ d'achat)
(* sujet à l'approbation de crédit)

DÉPÔT GARANTI

12%*
2 ans
intérêt annuel
min. 25,000\$

*Taux sujet au changement sans préavis



TRUST GÉNÉRAL
7250 boul. Taschereau
Brossard, 466-2500

LE REFLET COMMUNAUTAIRE

Prochains cafés-rencontres de l'Éclaircie

Le 18 avril de 19 h 00 à 22 h 00

Le 19 avril de 13 h 00 à 16 h 00

Thème : Les enfants du divorce

Une discussion aura lieu, suite à la présentation d'un vidéo, nous montrant le vécu d'une jeune fille de douze (12) ans ayant vécu la séparation de ses parents.

Le 25 avril, de 9 h 00 à 12 h 00



Thème : Planification

Budgétaire

Le 9 mai de 9 h 00 à

12 h 00

Thème : La violence

conjugale

Voici les nombreux

services offerts aux femmes de la région par le Centre de Femmes l'Éclaircie : L'accompagnement à la Cour, l'écoute, les cafés-rencontres, un centre de Documentation, des cours et des ateliers, un accueil incomparable, de l'animation de groupe, un journal interne et beaucoup d'autres choses. Pour de plus amples informations 638-1301.



BIBLIOTHÈQUE DE SAINT-CONSTANT

PARMI LES DERNIÈRES NOUVEAUTÉS

ROMANS

TREMBLEMENT DE COEUR par Denise Bombardier aux éditions Seuil.

KALEIDOSCOPE par Danielle Steel chez Libre-Expression.

UNE SECONDE CHANCE POUR LES MORTS par Charles Willefort chez Rivages.

DOCUMENTAIRES

DEVENIR COMPLICE DE L'ENFANT TEFLON Tome 3 par Daniel Kemp.

LA MORT APPRIVOISÉE par Moncef Marzouki chez Méridien.

NOUVELLE

TOUS LES GRANDS NOMS DU MEUBLE À LA MAISON ÉTHIER
salon international de Toronto



el ran

OFFRE SPÉCIALE POUR LA DURÉE
DE L'EXPOSITION

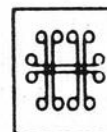
ETHIER

126, rue Jacques-Cartier Nord (face au Collège militaire)
Saint-Jean-sur-Richelieu 346-1090/658-4812



Consultation
gratuite en
décoration
intérieure
(au magasin)

LES TAPIS
HARDING
NOUVEAU GROUPE
HARDING INC.



Harding c'est pour la vie!

Chez-vous, enfin! Que vous rénoviez, songiez à l'acquisition d'une maison ou soyez encore au stade du rêve, ce foyer conçu pour la joie de vivre sera une source d'inspiration. Si vous êtes l'un de ceux qui planifiez la décoration de votre foyer, la tête dans les nuages et les pieds bien posés sur terre, vous comprendrez vite pourquoi ces pièces remplies de belles et bonnes idées constituent une leçon en économie domestique. Tout est en harmonie. Les couleurs et motifs s'articulent autour d'un thème multifonctionnel qui se prêtera parfaitement aux décorations futures. Optez pour le neutre partout et semez, ça et là, des éclats de couleur pour égayer le décor. Le mélange composite des styles et des époques vous permet de jouer au Pygmalion en mettant en valeur la personnalité des meubles et des objets qui vous sont chers. Nul besoin de tout refaire. Il suffit d'ajouter une touche d'originalité qui accentuera la beauté de ce que vous possédez déjà, comme vous le feriez d'une garde-robe. Et le tapis Harding résistera aux rigueurs de la vie quotidienne parce que Harding, c'est pour la vie!

LE REFLET COMMUNAUTAIRE

LE CLUB IDÉAL DE CANDIAC

Le prochain Bingo du Club Idéal aura lieu le vendredi avril à 19 h 30, au 125 chemin Handel.

La totalité des profits sera versée à l'Association des personnes handicapées de Candiack pour permettre à quelques-uns de ses usagers de participer à un camp

d'été. Soyez généreux ! Soyez nombreux !

Information : Cécile Foisy 632-1503

Our next Bingo will be held at the Ideal Club, 125 Handel Road, Candiack, Friday April 20th at 7:30 p.m. The entire pro-

fits will be donated to the Handicapped Persons' Association of Candiack so that some of their beneficiaries may participate in a summer camp. Be generous ! Be there ! Information : Cécile Foisy 632-1503

Comédie musicale signée Isabelle Cloutier



Le Studio Isabelle Cloutier présentera le 29 avril prochain, à compter de 14 h 00, à l'auditorium de la Polyvalente La Magdeleine, une comédie musicale intitulée « L'audition ». La partie musicale de cette présentation sera assumée par Diane Bibeau, organiste du Canadien de Montréal et son orchestre (Paolo). Les billets sont disponibles aux endroits suivants, au coût de \$9.00 pour les adultes et de \$4.00 pour les enfants de moins de 12 ans: Diane-Orques, 1105 rue Centrale, Ville Ste-Catherine, 638-4003 ; Studio de Danse Isabelle Cloutier enr., 265, Lefebvre, St-Mathieu, Li au 632-5923.

Disco St-Marc de Candiack, vendredi le 20 avril

Disco St-Marc de Candiack tiendra sa prochaine soirée Disco le vendredi 20 avril prochain, à 20 h 00, au Centre Communautaire Saint-Marc de Candiack. La Dansatek fera l'animation de cette soirée. Le restaurant sera ouvert pour les achats de liqueurs et croustilles. Le prix d'entrée est de 4 \$ par personne.

LE DOCTEUR DU PARE-BRISE

PARE-BRISE
GARANTIE
3 MOIS

(HASARD DE ROUTE)
APPROUVÉ
PAR LES
ASSUREURS



LA PLUS GROSSE SALLE DE MONTRE DE LA RÉGION

SPÉCIAL D'OUVERTURE
TOIT OUVRANT



Installation comprise
Garantie à vie - 14" x 31"
Modèle arrondie
Marque Rondure

169⁹⁵

SPÉCIAL
D'OUVERTURE
ESSUIE-GLACE
DOUBLE

ORDINAIRE OU FLUORESCENT

17⁹⁵

TOUTE GRANDEUR

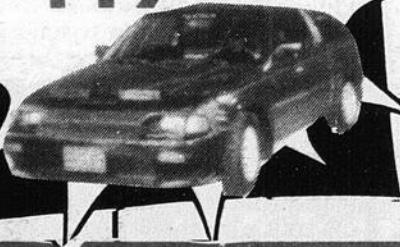
• VENTE • INSTALLATION • RÉPARATION ACCESSOIRES POUR L'AUTO ET LE CAMION

- vitre d'auto (remplacement et réparation)
- téléphone cellulaire (vente et réparation)
- marche pied
- fond de boîte pour camion

- support de valise
- attelage
- roues d'aluminium
- barre de protection (roll bar)
- Etc.

SPÉCIAL D'OUVERTURE
MASQUE D'AUTO
(BRASSIÈRE)

119⁹⁵



SPÉCIAL
D'OUVERTURE
FOOTLIGHT
OPTILUX

59⁹⁵

#OP88150



ACCESSOIRES D'AUTO THIBERT

4400 Route 132, Ville Ste-Catherine (voisin du Matco)
Tél.: 635-3494

SPÉCIAUX VALIDES JUSQU'AU 1er MAI 1990

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au mercredi 8h à 18h
Jeudi, vendredi 8h à 21h
Samedi 9h à 15h



TOITURES PROVINCIALES RDM INC.
UNE ÉQUIPE FIABLE

DÉPOSITAIRE DES BARDEAUX

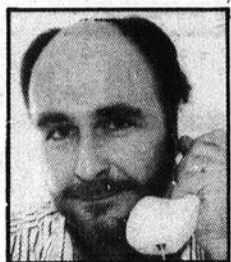
CHOIX DE 30 COULEURS

PERMIS R.E.C. Q. NO 301681

Tél. Bur: 635-0910 Cell.: 594-3606

44 STE-MARIE, ST-CONSTANT

TRAVAIL GARANTI 10 ANS



Le monde du spectacle

Pierre Leith, impresario

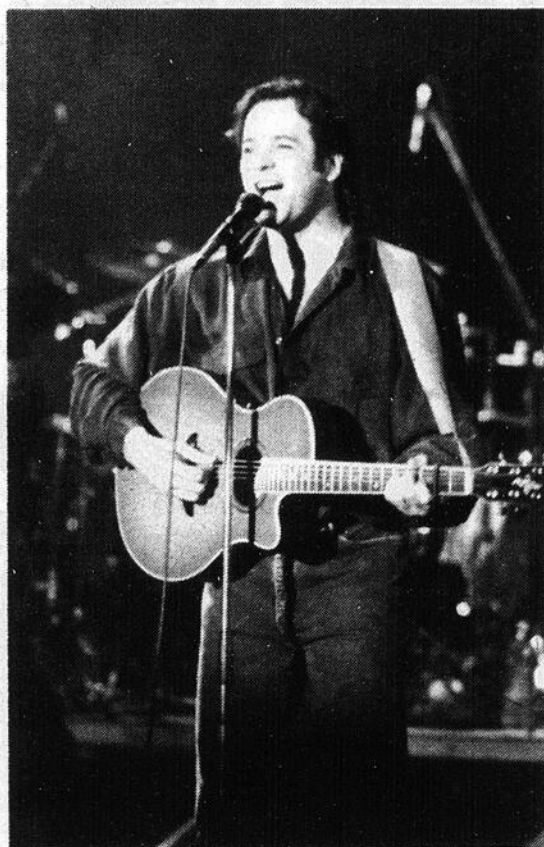
444-0447

Paul Piché a littéralement soulevé son public lors de son passage à l'Auditorium de La Magdeleine le 31 mars dernier. Plusieurs jeunes se sont levés, ont tapé des mains et on dansé en brandissant des drapeaux du Québec tout au long de son spectacle. Il est peu commun de voir tant de participation. Bravo Paul !

Ne manquez surtout pas d'assister aux représentations de « Viens-tu jouer dans ma cour » jouées par la Troupe de Théâtre de la Rampe qui tiendra l'affiche à la Salle de Théâtre du Vieux La Prairie jusqu'au 28 avril. Mettant en vedette des comédiens de chez-nous tels que : Claude Bourgoïn, Jean-Guy Lafrennaie, Serge Mailloux, Daniel Gaudreau, Nicole Payeur, Suzanne Denault Sénécal, Rollande Vigneault, Denise Roy Dupont. Dans une mise en scène de Yves l'Ecuyer et Nicole Lessard. Pour informations et réservations : 659-5950.

Ils sont cinq, ils sont bêtes, ils sont presque méchants, ils sont **Rock et Belles Oreilles** et seront **Bêtes de scène** à l'Auditorium de La Magdeleine le samedi 28 avril prochain à 20 h 30. Leur nouveau spectacle recèle de trouvailles inédites. En plus de reprendre les classiques comme Madame Brossard, Monsieur Caron et la famille Slomo, **Bêtes de scène**

s'attaque à des nouvelles têtes dont peut-être la vôtre ! Nouveaux personnages mais aussi nouvelles chansons puisque les succès de leur dernier micro-sillon « Pourquoi chanter », incluant le hit montant « I want to pogne », y sera présenté. Si Rock et Belles Oreilles n'existaient pas, leurs victimes n'auraient pas à les éviter. Malheureusement pour eux et heureusement pour nous, ils existent et seront sur la scène de La Magdeleine le 28 avril prochain. À vous d'en profiter !



7 000 personnes à l'Expo-Sciences de la Montérégie

L'Expo-Sciences de la Montérégie, tenue à l'école secondaire Gérard-Filion de Longueuil a remporté un grand succès auprès du public. En effet, à la clôture de cette manifestation à caractère pédagogique, on enregistrait un nombre dépassant les 7 000 visiteurs.

Au total, 98 projets ont été présentés à cette Expo-Sciences régionale. Le projet « Overcoming olympic resistance » présenté par Tedd Campbell et Cory Hallam de l'école Howard S. Billings, s'est vu remettre le prix Bell Canada offert au meilleur projet. Cette équipe fera partie d'un groupe qui participera à l'Expo-Sciences Pan-Québécoise présenté à Hull les 19, 20, 21 et 22 avril prochain.

Cette délégation montréalaise sera représentée comme suit : Tom Davis de l'école Howard S. Billings et son projet intitulé « The antibacterial agent of garlic », Laurent Saliana et Narod Odabasiyan de la polyvalente Mgr. Parent et le projet « Radiation, germination, mutation ? », Elizabeth Groeneveld de l'école Howard S. Billings pour « Cheese Whiz », Sébastien Bélanger et Charlier Lemieux de l'école Pierre-Brosseau et le projet « La Minéralogie », Sharleen Casement et Lisa Evans de l'école Châteauguay Valley High pour

« Laundry techniques and their effects » et finalement Cheryl Contant et Bridget Bentley de Howard S. Billings et leur projet « Play it safe,

jouer en toute sécurité ».

Notons finalement que le prix de Ville de Longueuil remis au meilleur projet issu des écoles longueuilloises fut décerné à Mésange et Marcel-Étienne Bergeron de l'école Normandie pour leur projet « Construction d'un robot traceur ». Ils ont reçu

des mains de monsieur Magella Richard, conseiller municipal, deux affiches laminées de l'Expo-Sciences de la Montérégie.

Pour tout renseignement, on peut communiquer avec monsieur Patrick Boie au 646-8655.

Un appel à la générosité des artistes et aux amis(es) des arts

Au nom du Comité Sida Aide Montréal, ProZart lance un appel pressant à la générosité des artistes locaux et régionaux peintres, sculpteurs, ainsi qu'aux maisons d'édition de livres d'Art afin de mettre sur pied un encan d'œuvres d'art. Cet appel s'adresse aussi aux collectionneurs qui se sentent une âme généreuse. Toutes les œuvres devraient parvenir à l'adresse sous-mentionnée avant le 30 avril prochain, ce qui permettra au comité de voir à l'organisation technique de cette activité.

« Les fonds amassés lors de cet encan seront directement versés aux personnes atteintes. Il apparaît nécessaire de vous informer que les sommes actuellement disponibles pour soutenir ces personnes sont insuffisantes pour répondre adéquatement à leurs besoins.

Le tout se déroulera sous la présidence d'honneur de monsieur André Boulerice, député de St-Jacques — Ste-Marie à l'Assemblée na-

tionale du Québec, qui est aussi porte-parole de l'opposition officielle pour les affaires culturelles et chargé de la francophonie, qui a accepté sans hésitation de parrainer cette activité.

Le Comité Sida Aide Montréal est un organisme sans but lucratif fondé en 1984. Le CSAM se veut de plus un groupe communautaire avec un objectif principal : Venir en aide aux personnes atteintes du VIH ou vivant avec le

sida.

Depuis 1987, nous avons pignon sur rue au 3 600 de l'avenue Hôtel de ville, Montréal. Nous y accueillons quotidiennement, en moyenne, plus de cent personnes. Nous tentons de devenir pour elle un oasis où elles peuvent se sentir en confiance dans un milieu marqué au coin de la solidarité et de l'entraide mutuelle. Cet oasis est d'autant plus nécessaire étant donné les difficultés sociales qui sont le lot des personnes atteintes ».

Pour de plus amples informations n'hésitez pas à contacter : Jean-Yves Lapointe au 282-9888.

technique
nadeau

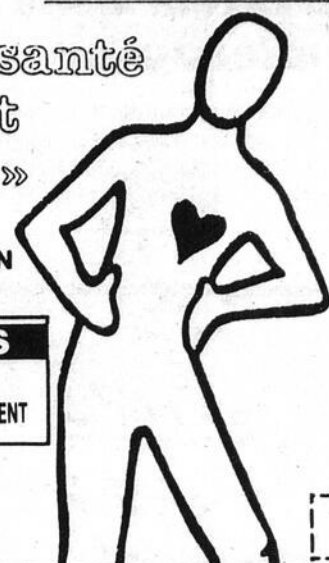
«Ma santé avant tout!»

INSCRIPTION IMMÉDIATE

COURS

-DÉBUTANT
-PERFECTIONNEMENT

* Marque déposée de Colette Maher



• EXERCICES DE RÉGÉNÉRESCENCE
• PLUS DE 100 000 ADEPTES

Pour gens de tout âge trois exercices pour retrouver santé et jeunesse par la TECHNIQUE NADEAU

Cours de jour et soir

CENTRE TECHNIQUE NADEAU Comté Laprairie
Jeannine Beauchemin, professeur diplômée
632-8017



SPÉCIALISTE EN VENTILATION

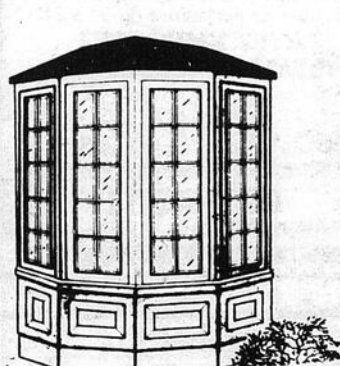
- Turbine
- Échangeur d'air
- Échangeur de chaleur

Rive-Sud: 632-2872
Montréal: 393-1801

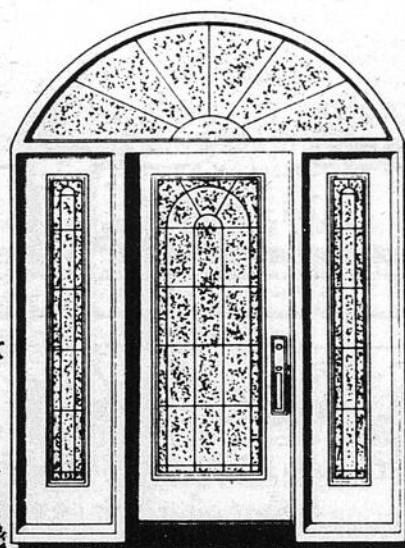
246 ST-RÉGIS, ST-CONSTANT À VOTRE SERVICE DEPUIS 1978

AUCUN SOUS-TRAITANT PORTES ET FENÊTRES

- PRODUITS DE QUALITÉ
- EXCLUSIVITÉ
- TRAVAIL DE FINITION SUPÉRIEURE
- INSTALLATION PROFESSIONNELLE



OUVERT LUNDI DE PÂQUES



ESTIMATION GRATUITE

VISITEZ NOTRE SALLE DE MONTRE



Rive-Sud: 632-2872
Montréal: 393-1801

À votre service depuis 1978

246 ST-RÉGIS, ST-CONSTANT

Assemblée spéciale générale du Parti conservateur dans le comté de Châteauguay

L'association Progressiste-Conservatrice du comté de Châteauguay tenaient à aviser tous ses membres en règle qu'une assemblée spéciale générale aura lieu, le samedi 21 avril à 10 h 00 au Restaurant le Rapido, 670 Montée Monette à St-Mathieu. Vous serez invités à procéder au choix des délégués pour le prochain Congrès Provincial 1990.



**VENTE
RÉPARATION
DE BICYCLETTES**

SPÉCIAL DE LA SEMAINE
BICYCLETTE DE VILLE
26" 6 VITESSES S.I.S. 159.⁹⁵

1462 Centrale, Ville Ste-Catherine 635-6686

CLÔTURE

G. DAVIAULT LTÉE
 225, rue St-Denis,
 St-Lambert, Qué.

**VENTE - INSTALLATION - RÉPARATION
 RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
 ESTIMATION GRATUITE**

- Maille de chaîne galvanisée ou vinyle (garantie 12 ans)
- Panneaux loisirs et «Steelcolour» pour piscines
- Garde-fous
- Poteaux de cordes à linge

- Clôture de bois
- Clôture pour courts de tennis
- Location de perceuse de 9" à 24"

**PAYEZ EMPORTEZ
 INSTALLEZ vous-mêmes**

SPÉCIAL DU PRINTEMPS
Rabais de 10% sur le matériel

Montréal

871-0113

Saint-Lambert

671-4901
 Fax 671-6432



"36 ans
d'expérience
dans l'installation
pour Frost Inc."

Table d'hôte

INCLUANT : SOUPE, CAFÉ, THÉ

• Filet mignon - 3 crevettes	\$12.95
• Filet de sole - 3 langoustines	\$12.95
• Brochette de poulet - 3 langoustines	\$12.95
• Steak haché - sauce aux poivres	\$6.95
• Filet de sole - meunière	\$6.95

**LIVRAISON
GRATUITE**

PIZZA

• À l'achat d'une large, vous obtenez 2 pepsis gratuitement.

• À l'achat d'une extra-large, vous obtenez une bambino gratuitement.

**LICENCE
COMPLÈTE**

CASA PIERO 632-1117
3745 ROUTE 132, STE-CATHERINE

LE REFLET COMMUNAUTAIRE

Elle se mérite un voyage à Puerto Plata



C'est Mme Ginette Turcotte qui s'est méritée le voyage en destination de Puerto Plata dans le cadre d'un tirage organisé par les responsables du projet « Paris nous voici » de l'école Jacques-Leber. Mme Turcotte est accompagné sur la photo de Sylvain Bergeron, Marcel Turcotte, Lise Lavallée, propriétaire de l'agence de voyages Rive-Sud, Maryse Brulé, Nadia Griffin Picard et Clément Brulé. (Photo Journal Le Reflet — Anne Bourbeau).

Une recherche historique qui tourne en conte de fée

Où peut mener une recherche généalogique ? La conférence du mois d'avril vous l'apprendra. En faisant des recherches en Angleterre, Monsieur Yvon Handfield, chercheur autodidacte, a été contacté par une descendante de même souche, d'Angleterre, qui avait des pièces authentiques de la famille datant du 18^e siècle et qui voulait que ces 15

pièces d'argenterie restent comme héritage à la famille Handfield du Canada. Ce trésor sera exposé le soir de la conférence qui se tiendra le mercredi 18 avril, à 20 h 00, au Musée du Vieux-Marché, 249 rue Ste-Marie à La Prairie. On vous attend en grand nombre.

Assemblée générale de la Corporation de l'Écomusée

La Corporation de l'Écomusée désire aviser ses membres que le 1^{er} mai, à 19 h 00, à l'Écomusée de Saint-Constant, au 66 rue Maçon à Saint-Constant, aura lieu l'Assemblée générale spéciale et l'assemblée générale annuelle de la Corporation. L'ordre du jour peut être consulté à l'Écomusée.

Exposition à Delson

Vous êtes invités à visiter l'Expo-Vente au profit de la Société Canadienne du Cancer, le 21 avril de 14 h 00 à 22 h 00 et le 22 avril de 10 h 00 à 17 h 00, au Centre Communautaire de Delson. Les artisans des envi-

rons vous attendent avec de belles choses, entre autre une démonstration sur place de métier à tricoter. Il y aura aussi un coin pâtisserie, restaurant où vous pourrez vous attarder tout en dégustant soupe, sandwich et autre.

**SERVICES ADMINISTRATIFS
SPÉCIALISÉS INC.**
 est toujours à votre disposition
pour compléter votre

**HEURES
D'OUVERTURE**

Mardi 9h00 à 21h00
 Mercredi
 Jeudi

Lundi 9h00 à 17h00
 Vendredi

**DÉCLARATIONS
IMPÔT**

NOUVELLE ADRESSE

**53 GEORGES-GAGNÉ
 DELSON, JOL 1G0
 638-6938 Mtl. 366-3542**

HOTPOINT

LAVEUSE ET SÈCHEUSE

899\$

Guy Moquin AMEUBLEMENT

462, St-Henri, LA PRAIRIE, 659-9628

La fumée de tabac: dangereuse pour les non-fumeurs

Selon des études récentes, les non-fumeurs exposés à la fumée de tabac ambiante respirent une substance polluante contenant plus de 3 000 produits chimiques pouvant entraîner des maux physiques, des maladies respiratoires et cardiovasculaires, voire même la mort, chez ceux qui sont involontairement exposés à cette fumée.

Plusieurs études l'ont démontré, notamment un important rapport: The Health Consequences of Involuntary Smoking publié en 1986 par le service fédéral de la Santé publique des États-Unis. Un de ses auteurs, le docteur C. Everett Koop affirme que les données scientifiques actuelles sur la fumée de tabac ambiante comme facteur de risque pour la santé sont plus que suffisantes pour justifier toute action destinée à protéger les non-fumeurs. Alors que penser de la fumée qui circule à l'insu de plusieurs employés dans les bureaux de Revenu Québec?

Deux fumées de tabac

Lorsqu'une personne allume une cigarette, la fumée de tabac envahit l'air de deux façons. La fumée directe est celle que le fumeur inhale. Alors que la fumée secondaire est celle qui se répand immédiatement dans l'air à partir du tabac en combustion, en plus de la fumée exhalée par la personne qui fume. Une cigarette prend en moyenne 12 minutes à consumer, mais le fumeur inhale seulement huit ou neuf bouffées par cigarette pour une durée totale de 24 secondes. Le reste de la fumée, de même que celle exhalée par le fumeur (après avoir été filtrée par ses poumons) se retrouve donc dans l'air ambiant.

Donnez-moi de l'oxygène!

D'autres recherches

ont démontré que la fumée secondaire contient une plus grande concentration de substances toxiques que la fumée directement inhalée par le fumeur. Cette fumée involontairement respirée contient 3 fois plus de nicotine, 8 fois plus de bioxyde de carbone, 73 fois plus d'ammoniac, 3 fois plus de benzopyrène et 51 fois plus de formaldéhyde.

D'autres produits dangereux se retrouvent aussi dans la fumée du tabac. Le cyanure d'hydrogène, par exemple, est un poison qui s'attaque aux enzymes pulmonaires. Il ne se retrouve pas dans l'air pollué ordinaire. Mais sa concentration dans la fumée de tabac est de 1 600 p.p.m. (parties par million). Or, une exposition prolongée à des concentrations dépassant 10 p.p.m. est considérée comme dangereuse. Le cadmium, que l'on retrouve aussi en plus grande concentration dans la fumée secondaire, est identifié comme l'un des produits pouvant endommager les alvéoles pulmonaires et causer l'emphysème. Une fois que le cadmium est entré dans nos poumons, il n'en ressort plus.

Vers un milieu de travail sain

Mais pourquoi doit-on réduire la consommation de tabac dans nos locaux? Tout d'abord parce que la majorité des employés qui y travaillent passent le tiers de leur vie en étant exposés aux polluants

de la fumée de tabac. De plus, les systèmes de filtration de la plupart des édifices à bureaux ne sont pas efficaces pour filtrer les particules de la fumée de tabac ambiante. Ces particules étant trop petites, les systèmes de ventilation les redistribuent dans l'air ambiant plutôt que de les éliminer.

Par ailleurs, limiter ou interdire l'usage du tabac en milieu de travail: - réduit l'absentéisme (un fumeur est absent trois jours de plus, en moyenne, qu'un non-fumeur chaque année); - augmente la productivité (un fumeur prend au travail 35 minutes par jour pour fumer, cela représente 146 heures par année!); - améliore le moral des employés (l'expérience menée par plusieurs entreprises l'a démontré); - améliore la santé et la qualité de vie des employés (fumeurs comme non-fumeurs); - assure un milieu de travail plus sécuritaire; - augmente la durée de vie des tapis, de l'ameublement et des équipements (particulièrement les ordinateurs); - réduit les frais d'entretien et de nettoyage; - réduit le coût des assurances; - améliore l'image de l'organisation; - diminue le risque d'offenser un client, etc.

Plusieurs fumeurs sont d'ailleurs favorables à ce que l'on interdise de fumer en milieu de travail. Ils y voient une occasion de diminuer leur consommation de tabac ou cesser de fumer complètement. De plus, l'encouragement des collègues à l'endroit de ceux qui cessent de fumer

contribue au succès de ses derniers.

Un programme éprouvé

Plusieurs méthodes existent pour venir en aide aux personnes qui désirent abandonner l'habitude de fumer. Parmi celles-ci, le programme Vivre mieux sans fumer offre une démarche complète d'abandon du tabac qui a été élaborée par un groupe de spécialistes composé de: médecin, infirmière, psychologue, andragogue et diététiste. Ce programme est organisé depuis plusieurs années dans divers organismes publics et privés. Le ministère de la Santé et des Services Sociaux, le ministère de l'Environnement, la Régie de l'assurance-automobile, la Ville de Montréal, l'hôpital Notre-Dame, Pratt & Whitney, Air Canada et Radio-Canada font partie des organismes qui ont retenu ce programme pour leurs employés.

Ce programme est donné par des animateurs ex-fumeurs qui, par leur formation et leur compétence, assurent aux participants un service personnalisé et professionnel. C'est également la seule méthode au Québec à avoir été scientifiquement évaluée. Son taux de réussite est de 83 % à la fin des rencontres et de 60,4 % après 1 an.

Pour obtenir de plus amples informations sur ce programme ou pour réserver votre place à la prochaine séance d'information gratuite, contactez le: Centre Vivre mieux sans fumer (514) 849-3804.

AMÉNAGEMENT RAMEL INC. PAYSAGISTE

Du travail professionnel
Mur de soutènement
Pavé uni, patio en bois traité
Plantation, tourbe

MICHEL CARRIER, prop.

659-4367
594-1612

Les Amputés de guerre du Canada

une tradition d'amputés qui s'entraident



Le chef des services administratifs des Amputés de guerre, H. Clifford Chadderton, et le Vainqueur Karl de Wit ont quelque chose en commun - ils sont tous deux amputés. L'organisme des Amputés de guerre a vu le jour en 1918, afin de venir en aide aux soldats amputés qui rentraient au pays. Aujourd'hui, les amputés de guerre mettent leurs nombreuses années d'expérience au profit de la jeune génération grâce au Programme pour enfants amputés qui offre aux

Vainqueurs des membres artificiels, un service d'orientation et de l'aide financière.

Que nous réserve l'avenir? Lorsqu'il n'y aura plus d'amputés de guerre, notre organisme deviendra la Fondation canadienne des amputés. Les membres gradués du Programme pour enfants amputés prendront la relève et transmettront la tradition des Amputés de guerre « les amputés s'entraident. »



Les Amputés de guerre du Canada
5340, rue Ferrier, Montréal (Québec) H4P 2P6.

L'institution de charité des Amputés de guerre du Canada est un organisme à but non lucratif dûment enregistré. L'Association ne touche aucun octroi gouvernemental. Pour de plus amples renseignements, veuillez nous téléphoner aux numéros suivants: résidents de Montréal: (514) 731-3795, résidents de la ville de Québec: (418) 647-3619; signalez sans frais pour tout autre indicatif régional: 1-800-268-8917. Numéro d'enregistrement de notre institution de charité: 0286831 09

691-2444

691-2444



RUSTIK
47 ST-JEAN-BAPTISTE
CHATEAUGUAY

ET

OUI! OUI! OUI!
À VOLONTÉ

LES LUNDIS

LES MOULES

avec une entrée incluse

12,95\$

LES MARDIS

**LES CUISSES DE
GRENOUILLE**

(avec une entrée incluse)

15,85\$

LES MERCREDIS

LES CREVETTES

(avec une entrée incluse)

16,95\$

LES JEUDIS

BUFFET ROAST BEEF

16,50\$

VIN MAISON À VOLONTÉ (BLANC OU ROUGE)

EQUIPEMENT ET FOURNITURES MÉDICALES

Améliorez votre qualité de vie à la maison

OFFREZ-VOUS LIBERTÉ ET AUTONOMIE



SPÉCIAL D'OUVERTURE

Pour une durée limitée
À l'achat d'un triporteur
Carrette la somme de 100 \$
COMPTANT vous sera remise.

(Sur présentation de cette annonce - Valable jusqu'au 30 avril '90)

Plan de financement disponible
OFFREZ-VOUS UN TRIPORTEUR

• Ceintures hernières • Supports lombaires / abdominaux • Accessoires de sécurité pour la salle de bains et chambres à coucher • Produits pour incontinents et stomisés

**VENTE
LOCATION
ENTRETIEN**

Bienvenue aux bénéficiaires de: • CSST • RAAQ • OPHQ • DVA/Croix Bleue

NOUVELLE SUCCURSALE SUR LA RIVE-SUD

**Régent
St-Pierre**
465-2423/25

25, boul. Taschereau
Greenfield Park
Québec J4V 2G8
Sans frais: 1-800-361-3986
ENEZ NOUS RENCONTRER

HEURES D'AFFAIRES
Lundi à vendredi
9h00 à 17h30
Samedi sur rendez-vous



SOIRÉE-SPECTACLE AVEC HUMORISTES



ROCHETTE

LA MARRE

SAMEDI LE 28 AVRIL 1990

CENTRE COMMUNAUTAIRE ST-MARC À 19 HEURES

- | | |
|--|---|
| — Cocktail | — Prix de présence pour chaque table. |
| — Souper 3 viandes <ul style="list-style-type: none">• cochon braisé• jambon• fesse de boeuf | — Vin inclus |
| — Danse animée par Normand Bourgeois | — Tirage <ul style="list-style-type: none">• télévision 20"• Vidéo VHS |
| — Et beaucoup d'autres surprises!!! | — Boisson à prix populaire |

**UNE SOIRÉE INOUBLIABLE POUR
35\$ SEULEMENT PAR PERSONNE**

Cette soirée est pour souligner les 25 années de loyaux services à la Jeunesse de Candiac de votre Club Optimiste.

POUR RÉSERVATION
APPELER "OSCAR"
444-1903
À NE PAS MANQUER

SOUPER SPECTACLE

691-2444
CHATEAUGUAY



691-9620



**Herbert
Léonard**

JEUDI
ET
VENDREDI
26 et 27 avril 90

BILLETS
55\$
par pers.
Service et taxe inclus

AU MENU
Côte de boeuf
au jus

**À
VENIR**

**4 MAI
MICHEL LOUVAIN**

réservations: **691-2444 691-9620**

Prochain dîner- causerie de la Chambre de Commerce du Triangle

Veillez inscrire à votre agenda que le prochain dîner-causerie de la Chambre de Commerce du Triangle aura lieu le 25 avril prochain, à midi, au restaurant Le Château grec à Saint-Constant. Le conférencier-invité dont le nom reste à déterminer s'entretiendra avec les membres d'un sujet qui les intéressera sûrement soit « les services d'aide aux petites et moyennes entreprises ». Pour obtenir des billets réservez dès maintenant en composant le 638-0630 ou le 632-0260.

J.G. POUPART INC.

**TIRAGE DE
500-\$
EN ARGENT**

**LIVRAISON D'ESSENCE
ATTENTION
CULTIVATEURS
JARDINIERS
FERMIERS, etc.**

— DIESEL CLAIR
— DIESEL COLORE
— SANS PLOMB
— RÉGULIERS

— AUSSI —
• HUILE À CHAUFFAGE
• NETTOYAGE
• SERVICE DE BRÛLEUR

Pour fêter le 10^e anniversaire du
Garage J.G. Poupart Inc.
83 boul. St-Rémi, St-Rémi

Et oui, sou vous achetez du gaz pendant le mois d'avril à la station service J.G. Poupart alors, on vous donne un coupon qui peut faire de vous un heureux gagnant de

**500-\$
EN ARGENT**

**TIRAGE LE
30 AVRIL**

SUR ACHAT MINIMUM
**\$15.00
D'ESSENCE**

• RÉGULIER
• SANS PLOMB
• DIESEL

**2%
D'ESCOMPTE**

SUR ACHAT MINIMUM
**\$30.00
D'ESSENCE**

• RÉGULIER
• SANS PLOMB
• DIESEL

**3%
D'ESCOMPTE**

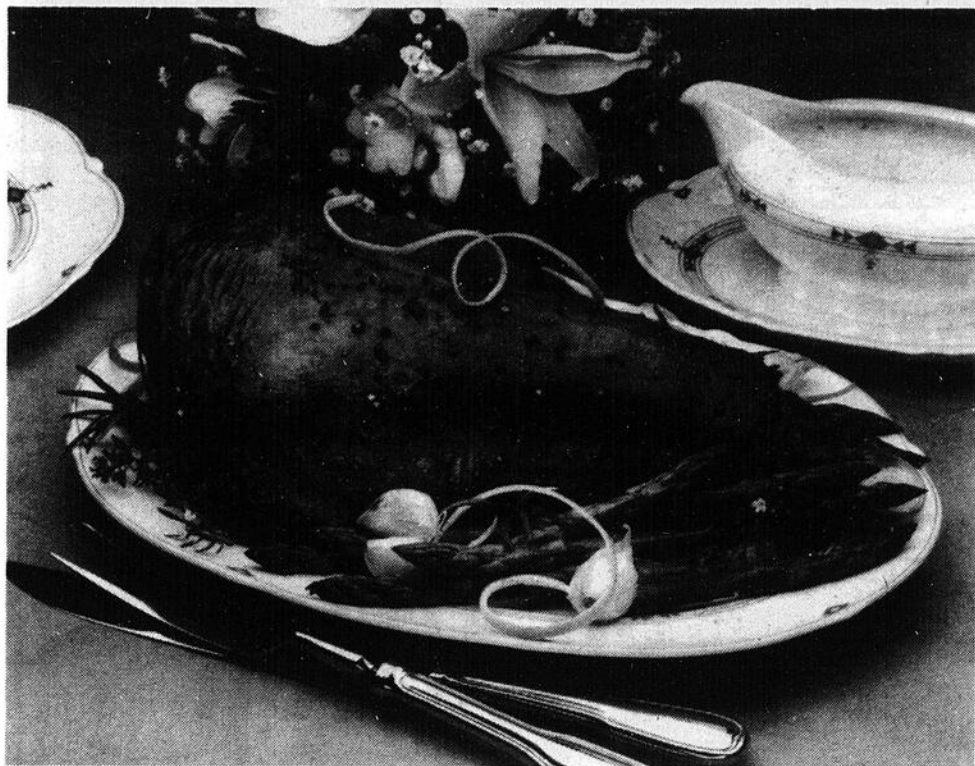
**NOUS GARDONS
EN INVENTAIRE
POUR VOUS UNE
GRANDE VARIÉTÉ DE
PNEUS POUR
TRACTEURS
À PRIX SPÉCIAL**



87, BOUL. ST-RÉMI, ST-RÉMI

454-2392 — 454-7513

L'agneau de Pâques, gage de renouveau



Depuis fort longtemps, l'agneau est associé au printemps et à la fête de Pâques. Il évoque des journées plus clémentes, la joie printanière, l'amour et le renouveau.

Pâques est, par tradition, la fête de la vie, et le gigot d'agneau est le plat que l'on associe le plus souvent à cette fête. Longtemps apprécié en Grèce et en Italie, l'agneau tendre connaît aussi une hausse de popularité au Canada.

Cette année, pourquoi ne pas servir un gigot d'agneau du printemps de Nouvelle-Zélande, savoureux et juteux nappé d'une sauce hollandaise au yogourt, parfumée à la menthe? Cette sauce légère est facile à faire et donne à l'agneau une fraîche saveur printanière.

Accompagné de petites pommes de terre nouvelles et de légumes frais, ce gigot composera un repas pascal inoubliable.

GIGOT D'AGNEAU, SAUCE HOLLANDAISE À LA MENTHE ET AU YOGOURT

Une délicieuse hollandaise faible en calories accompagne à la perfection un gigot d'agneau.

1	gigot raccourci d'agneau du printemps de Nouvelle-Zélande, décongelé (environ 3-1/2 livres/ 1,75 kg)	1
2	gousses d'ail émincées	2
2 c. à soupe	beurre	30 mL
1 c. à soupe	moutarde de Dijon	15 mL
1/2 c. à thé	thym séché sel et poivre	2 mL
3/4 tasse	yogourt nature	175 mL
3	jaunes d'oeufs, légèrement battus	3
2 ou 3 c. à soupe	menthe fraîche, hachée	30-40 mL

Essuyer l'agneau et y pratiquer plusieurs entailles profondes avec un couteau pointu. Mettre les morceaux d'ail dans ces incisions. Dans un petit bol, défaire le beurre en crème avec la moutarde, le thym et une pincée de sel et de poivre. Enduire le gigot de ce mélange. (Le gigot peut être préparé d'avance jusqu'ici, couvert et réfrigéré. Il faut alors le ramener à la température de la pièce 30 minutes avant la cuisson.)

Mettre le gigot, côté plat dessous, sur la grille d'une lèchefrite et faire cuire à 450°F (230°C) 10 minutes. Baisser le feu et faire cuire une heure et 15 minutes, jusqu'à ce que la température interne atteigne 130°F (54°C) pour que l'agneau soit saignant. Laisser reposer l'agneau 10 minutes, recouvert de papier aluminium non serré, avant de le trancher.

Juste avant la fin de la cuisson, préparer la sauce hollandaise en mélangeant le yogourt,

les jaunes d'oeufs, du sel et du poivre à volonté, au bain-marie, au-dessus de l'eau frémissante. Battre au fouet de 8 à 10 minutes jusqu'à ce que la sauce soit mousseuse et épaississe. Incorporer la menthe, en battant; servir dans une saucière chaude.

AGNEAU EN SAUCE À L'ITALIENNE

(Agnello brodetto)

1	gigot papillon 1 d'agneau du printemps de Nouvelle-Zélande, décongelé (3-1/2 livres/ 1,75 kg)	1
1 c. à soupe	beurre	15 mL
1 c. à soupe	huile d'olives	15 mL
1	petit oignon, 1 haché grossièrement	1
1/4 tasse	jambon fumé, 50 mL haché grossièrement	1/4
1 c. à soupe	sel et poivre	15 mL
1 tasse	farine tout usage	250 mL
2 tasses	vin blanc sec (environ) eau chaude ou bouillon de poulet	500 mL
3	jaunes d'oeufs 3	3
1 c. à thé	marjolaine séchée	5 mL
1/4 c. à thé	thym séché	1 mL
1/4 tasse	jus de citron	50 mL

Essuyer l'agneau et le couper en morceaux de 2 pouces (5 cm).

Dans une grande poêle profonde ou une grande cocotte peu profonde, faire chauffer l'huile et le beurre, à feu moyen, y faire revenir l'agneau, l'oignon, le jambon pendant 20 minutes, en remuant souvent. Saler et poivrer à volonté; ajouter la farine et laisser cuire 2 minutes, en remuant. Ajouter le vin, laisser cuire 2 ou 3 minutes jusqu'à ce qu'il s'évapore, en raclant bien le fond de la poêle. Ajouter suffisamment d'eau chaude pour couvrir la viande.

Amener à ébullition, couvrir, baisser le feu; laisser mijoter

une heure, en rajoutant de l'eau s'il y a lieu. Le jus de cuisson ne doit pas être trop aqueux lorsque la viande est cuite. S'il l'est, enlever la viande à l'aide d'une cuillère percée et faire réduire le jus de cuisson jusqu'à ce qu'il épaississe, remettre la viande dans la poêle. (Ce plat peut être préparé d'avance jusqu'ici, refroidi, puis couvert et réfrigéré un jour, au maximum. Faire mijoter à nouveau, avant de continuer.)

Dix minutes avant de servir, battre les jaunes d'oeufs à la fourchette; ajouter la marjolaine, le thym et le jus de citron, tout en battant. Verser sur l'agneau chaud, mélanger à l'aide d'une cuillère en bois. Laisser mijoter 5 minutes, à feu extrêmement doux, jusqu'à ce que la sauce soit crémeuse. (Attention, des grumeaux se formeront si le feu est trop chaud.) Servir immédiatement.

Pour 8 personnes.

Pizzeria San Leone
Pour une pizza "au Vrai goût de l'Italie."
638-5930
LIVRAISON GRATUITE
237 Ste-Catherine, St-Constant

RÉSIDENTE D'ACCUEIL POIRIER



CHAMBRES ET PENSIONS POUR PERSONNES ÂGÉES AUTONOMES

INFORMATION VIVIANE HILLINGER

632-0832

PHOTO-PASSEPORT EN 10 MINUTES

Michelle Létourneau
PHOTOGRAPHIE

26, Montée des Bouleaux St-Constant **632-1590**

POUR VOS ANNONCES CLASSÉES TÉLÉPHONEZ 444-9146

FISSURE DE BÉTON



les pros de la **FISSURE "DE BÉTON"**

- FISSURES soudées par injection d'époxy
 - TRAVAIL GARANTI
 - ESTIMATION résidentiel et commercial
- Appels à frais virés acceptés

445-8072

3000 montures en inventaire
1000

Modèles différents parmi des importations d'Allemagne, France, Italie, Angleterre et bien d'autres.

LENTILLES CORNÉENNES

- Port quotidien
- Port prolongé
- Teintées

LABORATOIRE SERVICE 1 heure
(presque toutes les prescriptions)

▲ Examen de la vue par optométriste sur place ▲ Dépistage du glaucome ▲ Équipement perfectionné ultra-moderne

LUNETTERIE BELLEVUE

1 HEURE SERVICE 656-1011
6175 boul. Taschereau, Brossard

35\$
DE RÉDUCTION sur présentation de ce coupon lors de l'achat de monture avec lentilles ou lentilles cornéennes. Un coupon par achat. Valable jusqu'au 31 avril 1990.

FISSURE DANS LE BÉTON?

ATTENTION-DANGER! L'UNIQUE, LE VRAI SPÉCIALISTE

MONSIEUR ~~FISSURE~~ a la SOLUTION

Le printemps est enfin là avec toutes ses promesses de soleil, de chaleur. Mais ATTENTION! Le gel d'hier et le dégel d'aujourd'hui sont les ennemis de maintes structures dont les fondations de maisons qui courent un DANGER imminent: les FISSURES.

Examinez avec ATTENTION les surfaces de béton et de crépi de votre propriété. Si vous décelez la plus petite lézarde, c'est l'alarme d'un DANGER.

ATTENTION!

D'autres signes peuvent vous faire soupçonner un DANGER. Sous-sol anormalement humide: ATTENTION!

Odeur de moisi dans vos garderies ou dans les pièces du sous-sol: ATTENTION!

Petite fuite d'eau logée dans la cave ou au sous-sol: ATTENTION-ATTENTION!

Le dernier tremblement de terre peut avoir ébranlé les fondations: ATTENTION. Ayez l'oeil ouvert.

Vous avez détecté une toute petite fissure il y a un an ou plus et vous n'avez pas réagi? ATTENTION! Depuis ce temps elle a fait un travail de dégradation.

DANGER!

Pourquoi s'inquiéter d'une petite lézarde? Parce qu'une fissure dans du béton c'est toujours un problème et un DANGER pour votre propriété.

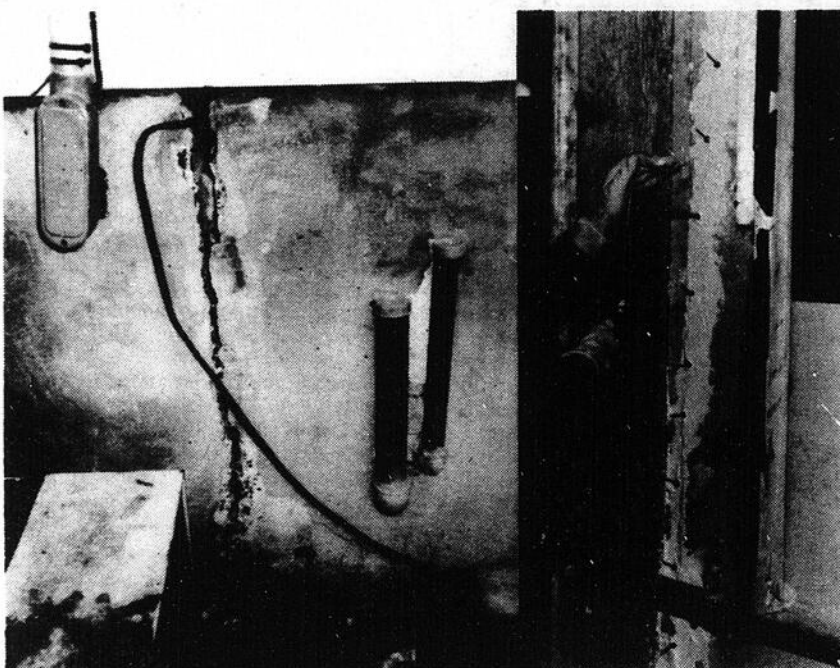
Une fissure permet des infiltrations d'eau. DANGER!

L'humidité qui en résulte peut endommager vos vêtements, chaussures et tout ce qui se corrode. DANGER!

Une odeur détestable provoquée par la moisissure se répand et aucun désodorisant ne peut l'enlever ni la masquer efficacement. DANGER!

Et la vermine. Petites bêtes ou plus grosses, elles passent par ces crevasses ou se forment dans la moisissure. Calamité! DANGER!

PROBLÈME



Si vous, croyez encore qu'une petite fissure, «y-a-rien là», erreur, C'EST UN DANGER RÉEL!

SOLUTION

M. FISSURE A LA SOLUTION

L'unique, le VRAI spécialiste, M. FISSURE a la SOLUTION aux lézardes dans le béton avec la SOUDURE à l'ÉPOXY.

Le procédé consiste principalement à injecter (adhésif super résistant) dans la crevasse selon une technique éprouvée dans des ouvrages majeurs de maçonnerie (barrages, ponts, réservoirs, routes, silos, même le stade olympique) et qui donne un résultat parfait dans les fondations de maisons. C'est la SOLUTION. L'unique, la vraie SOLUTION!

5 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR

M. FISSURE est une entreprise stable établie depuis 1982 avec des milliers de réparations à son crédit. Il dessert la Rive-Sud, Montréal métropolitain et Québec et détient un permis de la Régie des entreprises en construction du Québec (RECQ) et il est membre de l'Association professionnelle des constructeurs d'habitation du Québec (APCHQ). C'est la SOLUTION! La seule.

ATTENTION! Examinez bien votre propriété. S'il y a une fissure: DANGER. Il ne faut pas attendre. La vraie SOLUTION est M. FISSURE.

**TRAVAIL
GARANTIE**

RIVE-SUD
656-8356

MONTREAL
METROPOLITAIN
951-4370

RIVE-NORD
LAURENTIDES-LAVAL
954-0052

QUEBEC
(418) 622-0734

HULL-GATINEAU
(819) 243-6403



Original défectueux

Attention automobilistes!

Les camionneurs que l'on rencontre sur les routes ne transportent pas seulement des matières inoffensives. Il leur arrive également de transporter des matières dangereuses telles : explosifs, gaz comprimés, liquides ou solides inflammables, matières comburantes, matières toxiques, matières infectieuses, matières radioactives, matières corrosives, etc.

Les camionneurs doivent donc, par mesures de sécurité, adopter une attitude de conduite préventive. Ainsi, on les encourage à laisser un espace suffisant entre leur véhicule et ceux qui les précèdent. On leur demande également de garder la droite et de libérer la voie de dépassement, à l'approche d'une pente. On leur interdit l'accès dans certains tunnels comme le tunnel Louis-Hippolyte-Lafontaine et le tunnel de l'autoroute Ville-Marie.

Il arrive que certains automobilistes se sentent frustrés par les camionneurs. Ce sentiment provient souvent d'un manque de compréhension et de connaissances des limitations et des besoins de ces derniers. La Ligue de sécurité de Québec vous propose les mesures suivantes, pour vous familiariser avec la réalité vécue par les camionneurs :

— À l'approche d'une intersection, le camionneur peut avoir à se déplacer à gauche pour amorcer un virage à droite, afin d'éviter de heurter le trottoir. On ne doit pas prendre pour acquis que le camionneur vire à gauche ou qu'il continue tout droit. On doit surveiller les clignotants du camion et attendre qu'il ait complété son virage.

— Comme les camionneurs ne circulent pas toujours à la même vitesse que les automobilistes, les dépassements sont souvent nécessaires. On doit donc éviter d'approcher l'arrière d'un camion à toute vitesse car son conducteur pourrait ne pas nous voir. En outre, le suivre de trop près ou lui couper le chemin, pourrait déclencher un tête à

queue s'il freinait brusquement.

— Même avec des rétroviseurs bien ajustés, les camionneurs ont à faire face quotidiennement aux problèmes des angles morts, particuliè-

rement avec les doubles et triples remorques. Le seul moyen de s'assurer qu'un camionneur nous a vu, c'est de nous placer dans son champ de vision.

En adoptant ainsi une attitude préventive face

aux camionneurs qui transportent des matières dangereuses, l'automobiliste contribue personnellement au mieux-être de tout le monde.

La Sécurité routière ça nous regarde. Voyons-y!

Daniel Thibault

TÉL.: 635-3404
PAGELETTE: 936-0974

TERRASSEMENT TI-BEAU ENR.

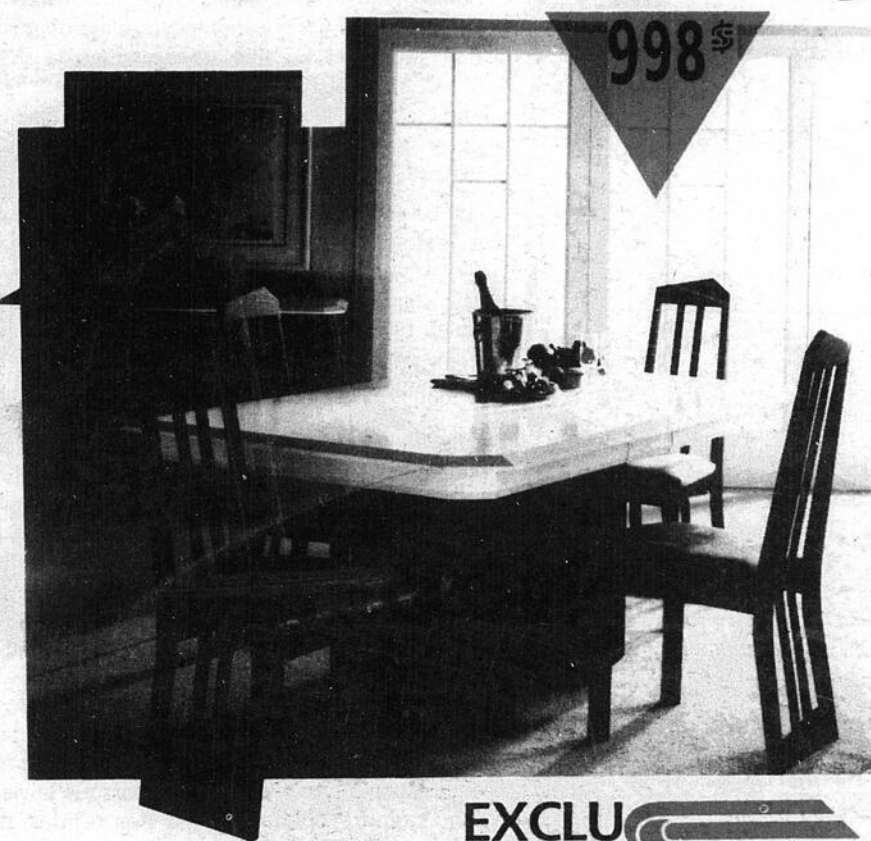
- AMÉNAGEMENT PAYSAGER
- TERRASSEMENT
- PAVÉ-UNI
- RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
- TRAVAIL GARANTI
- ESTIMATION GRATUITE



106 DE LUCERNE,

DELSON

S É L E C T I O N



998\$

Mobilier de salle à manger Bahut

comprenant un table 40" x 60" en chêne massif avec tiroir à cou- (40" x 80") avec deux panneaux tellerie, dessus laqué fini perlé 3-D d'extension, dessus laqué fini perlé 3-D qui possède une résistance exceptionnelle aux égratignures, quatre chaises en chêne massif.

548\$

998\$

Aucun paiement et aucun frais d'intérêt jusqu'en juillet 1990!

PLAN DE FINANCEMENT



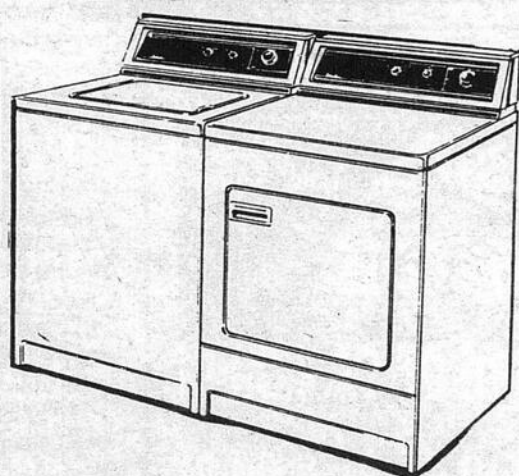
MEUBLES
SÉLECTION

- si vous payez le solde avant le 10 juillet 1990.
- sujet à l'approbation du crédit;
- acompte minimum requis: de 10%

SÉLECTION PRINTANIÈRE

EXCLUSIVITÉ

Crédit
instantané
de 3000\$
sujet à l'approbation du crédit



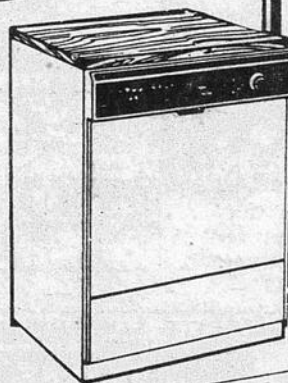
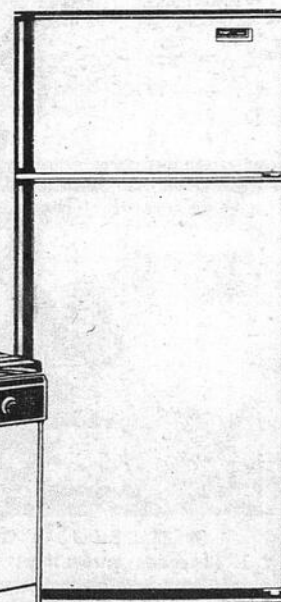
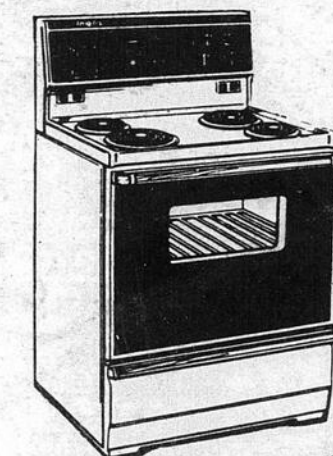
SOLDE
Épargnez

PROMO-CUISINE

Remise
Du
Fabricant
Jusqu'à

50\$

OBTENEZ TOUS LES DÉTAILS



Du choix

À VOTRE PRIX

MEUBLES L. LAURENT INC.

100, rue Moreau, Saint-Luc

348-4545 - 658-5754

ÉGALEMENT
MEMBRE FRANCHISÉ



348-5601
658-9343

DÉPÔT
GARANTI

12%*

2 ans
Intérêt annuel
min. 25,000\$

*Taux sujet au changement
sans préavis

TRUST
GÉNÉRAL

7250 boul. Taschereau
Brossard, 466-2500

15

15

15

PROMOTION DE PÂQUES 1 MOIS GRATUIT *Joyeuses Pâques à tous*



- Centre pour personnes autonomes ou semi-autonomes
- Choix de chambre privée ou semi-privée
- 2 choix de menus
- Service de médecin
- Pastorale
- Coiffeuse sur place
- Buanderie gratuite
- Service de surveillance et sécurité
- Exercices & activités

*Une visite
s'impose*

Résidence La Prairie

335 ch. ST-JEAN, LA PRAIRIE
659-2785 - 659-1104

INFORMATION

Pour en savoir plus sur la conduite préventive

La conduite préventive demande à l'automobiliste d'être particulièrement vigilant quant au bon fonctionnement de son véhicule et au respect du code de la route et des autres conducteurs. L'automobiliste se doit également d'adapter sa conduite à de multiples situations (mauvais temps, routes difficiles) et à son état d'esprit. Il va sans dire que l'automobiliste doit éviter de conduire sous l'influence de l'alcool, des drogues ou de médicaments.

État du véhicule

Il est important de vérifier l'état de son véhicule régulièrement (au moins une fois par semaine pour s'assurer du bon fonctionnement des pièces suivantes : freins, accélérateur, courroies, radiateur, huile, batterie, pneus, feux de route, feux des freins. Il est recommandé, au moindre signe anormal, de faire voir son véhicule par un garagiste.

Code de la route

Le code de la route peut varier d'une province à une autre. Il faut donc prendre connaissance des lois qui diffèrent des nôtres, si on planifie un voyage à l'extérieur du Québec.

route et les conditions climatiques peuvent affecter votre conduite automobile. Veillez à réduire votre vitesse sur des chaussées rendues glissantes par la pluie ou la glace. Gardez du sable, des chaînes ou du sel dans votre coffre arrière pour améliorer la traction de votre véhicule. Ne freinez jamais en cas de dérapage : enlevez plutôt votre pied de l'accélérateur et dirigez votre véhicule dans la direction voulue.

N'hésitez pas à interrompre votre promenade lorsque la visibilité est très réduite par le

brouillard ou la pluie. Rangez-vous alors sur l'accotement en prenant bien soin d'allumer vos phares d'urgence pour vous faire voir des autres conducteurs. Reprenez la route avec précaution lorsque les conditions s'améliorent.

Rester alerte

La vigilance reste probablement votre meilleure défense pour éviter les accidents de la route. C'est pourquoi il est fondé d'affirmer que l'alcool, les drogues et les médicaments peuvent vous être mortels. C'est en affectant votre capacité de concentration et votre temps de réaction que ces substances peuvent être à l'origine de blessures, d'incapacités chroniques, de décès, et ce, autant pour le conducteur que les autres victimes.

Saviez-vous que...

Les autres conducteurs

Même si vous êtes le conducteur le plus prudent qui soit, rien ne vous garantit que les autres automobilistes le seront tout autant que vous. Tenez-vous loin des conducteurs qui font de fréquentes embardées, qui freinent de façon inconséquente, qui omettent d'utiliser leurs feux de signalisation, qui conduisent très lentement ou très vite, ou qui ne s'adaptent pas rapidement à la circulation. Il est préférable dans de tels cas, de réduire votre vitesse et de laisser passer le véhicule. N'hésitez pas à rapporter tout conducteur suspect à la police.

S'adapter aux conditions spéciales

Les conditions de la

Le sang est recueilli dans un sac de plastique contenant une solution aseptique de citrate (pour empêcher le sang de se coaguler) et de glucose ? On le place alors dans un réfrigérateur entre 1.5 degré celsius et 4 degré celsius où il peut ainsi se conserver pendant 35 jours au moins.

Saviez-vous que...

Parmi 100 donneurs, on en compte en moyenne 46 qui appartiennent au groupe O, 42 au groupe A, 9 au groupe B et 3 au groupe AB ? La détermination des groupes sanguins ABO est facile grâce à des tests de laboratoire faits avec des sérums humains qui réagissent différemment en pré-

sence des globules rouges de chaque groupe.

Saviez-vous que...

Des substances héréditaires sur la membrane ou enveloppe des globules rouges du sang déterminent le groupe sanguin auquel vous appartenez ? Il existe quatre groupes principaux : A, B, AB et O.

Saviez-vous que...

Le facteur Rh, qui obéit également aux lois de l'hérédité, est second en importance, après les groupes ABO, dans la détermination des groupes sanguins ? Ce facteur se retrouve chez 85 % des Canadiens qui, par conséquent, sont dits « Rh positifs ». Les autres 15 %, sont dits « Rh négatifs ».

Nous fabriquons & réparons matelas & sommiers

Caisse de
matelas sur
mesure

MANUFACTURIER MATELAS SÉLECTION
MEUBLES SUR MESURES

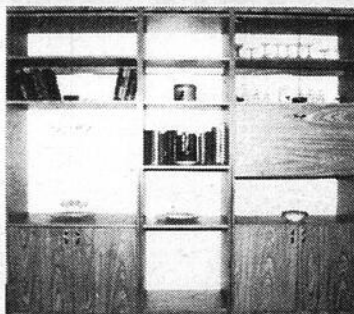
Salle
d'exposition

- Meubles non peints
- Mélangé
- Stratifié

- Laqué
- Bois
- Sur mesure

GROS ET DÉTAIL

SET DE CHAMBRE — SET DE SALON — SET DE CUISINE



SPÉCIAL BIBLIOTHÈQUE
(3 sections vitrées illuminées)
(couleurs, noir, blanc gris, amande)
\$489.00



**SPÉCIAL
FÊTE DES MÈRES
CHAISE À BILLES**



**À PARTIR DE
\$119.00**

QUALITÉ SUPÉRIEURE À PRIX INFÉRIEUR

MATELAS SÉLECTION

**28, Marie-Victorin
Delson**

638-3853

PROPRIÉTAIRE: MARCEL TIBEAULT

10% D'ESCOMPTE POUR LES 65 ANS ET PLUS

**569, Notre-Dame
St-Rémi**

Bureau **454-6880**

PROPRIÉTAIRE: ROBERT LACASSE

RÉCITAL D'ORGUE
RAYMOND DAVELUY, organiste
À la chapelle des Frères Maristes,
14, Bord-de-l'Eau, Iberville
Dimanche, 22 avril à 20h00
Offrande volontaire

Dans le cadre de l'Exposition Commerciale Roussillon

EXPO BINGO

CENTRE DU PORTAGE
260, route 132
Saint-Constant

18 BINGOS RÉPARTIS COMME SUIT:

Jeudi	3 mai	18:00 à 22:30 heures (3 Bingos)
Vendredi	4 mai	18:00 à 22:30 heures (3 Bingos)
Samedi	5 mai	12:00 à 22:30 heures (8 Bingos)
Dimanche	6 mai	12:00 à 18:00 heures (3 Bingos + 1 Super Bingo)

Courrez la chance de gagner un des bons d'achat de 50 \$ chez les commerçants exposants en participant à l'Expo Bingo.

Règlements

- 1- Les visiteurs participants devront être âgés de 18 ans et plus.
- 2- Les exposants et leurs personnels ne sont pas admissibles.
- 3- Chaque visiteur admissible se verra remettre à la porte d'entrée une carte de Bingo pour chacun des Bingos, et ce **gratuitement**, en présentant un laissez-passer, disponible chez les commerçants exposants, ou en acquittant le droit d'entrée de 3 \$ pour les adultes et 1 \$ pour les aînés.

Soirée-Spectacle avec les humoristes Rochette et Lamarre

Venez assister à la Soirée-Spectacle, samedi le 28 avril prochain, à 19 h 00, au Centre Communautaire St-Marc. Cette soirée est soulignera les 25 années de loyaux services à la jeunesse de Candiac et du club optimiste. Le coût d'entrée est de \$ 35 par personne et comprend un cocktail, un souper trois viandes (cochon braisé, jambon, fesse de bœuf et vin), de nombreux prix de présence, la chance de gagner un téléviseur couleur de 20 pouces, une danse animée par Normand Bourgeois, un spectacle qui vous fera rire aux larmes et plusieurs autres surprises. Pour réservation appelez « Oscar » au 444-1903.

Le Trust Général devient le premier courtier exclusif Québécois à joindre les rangs de New America Network

Le Trust Général Inc., ayant son siège social à Montréal, depuis 10 ans, possède trente succursales à travers la province et près de 600 représentants immobiliers, dont 50 spécialistes en courtage immobilier industriel, commercial et d'investissement.

En s'associant à New America Network, le plus grand réseau mondial en courtage im-

mobilier commercial, la division I.C. & I. du Trust Général Inc. devient le premier membre exclusif au Québec et le deuxième au Canada.

En 1989, plus de 15 milliards de dollars de transactions ont été exécutés par l'intermédiaire des membres du réseau New America Network.

Pour le Trust Général Inc, cette association permettra à sa clientèle

Québécoise, d'avoir davantage accès à des acquisitions immobilières partout au Canada, aux États-Unis, en Europe et en Asie. De plus cela permettra aux investisseurs étrangers d'avoir également accès aux investissements immobiliers au Québec, ce qui constitue un atout majeur dans notre développement économique.



Le reflet
santé

Adrien Gagnon, n.d.

LA LUZERNE : UN SUPPLÉMENT ALIMENTAIRE POPULAIRE

La luzerne est une plante verte aux multiples vertus. Elle est d'abord appréciée pour sa richesse en éléments alcalinisants. Elle permet donc de lutter contre toutes les formes d'acidification de l'organisme. Elle est particulièrement utile dans le traitement de l'arthritisme et de ses diverses manifestations.

Grâce également à sa richesse en vitamines, elle est recommandée dans le traitement de plusieurs autres affections. Sa Vitamine U, par exemple, en fait une substance très précieuse dans le traitement des ulcères d'estomac. La luzerne est excellente pour les reins et pour l'intestin. Sa richesse en chlorophylle en fait une bonne substance de désintoxication, de même qu'un tonique reconstituant.

Elle contient aussi de la vitamine K qui favorise une bonne coagulation du sang. À ce titre, elle est précieuse aux femmes qui ont des menstruations abondantes. C'est un bon supplément de base à ajouter à toute thérapie puisque de nombreuses maladies impliquent une acidification des tissus de l'organisme.

La luzerne se trouve surtout sous forme de comprimés. On doit en prendre deux ou trois à chaque repas pour s'assurer une dose convenable. Dans les cas sérieux d'arthritisme, on peut doubler la dose. De toute façon, la luzerne n'a aucun effet toxique ni aucun effet secondaire fâcheux. On peut donc la prendre sur une base régulière.

INDICATIONS THÉRAPEUTIQUES :

- Acidité
- Constipation
- Goutte
- Intoxication
- Maux d'estomac
- Prostatite
- Troubles de la vessie
- Usage de drogues
- Alcoolisme
- Crampes
- Hémorragies
- Lumbago
- Menstruations abondantes
- Rhumatisme
- Troubles rénaux
- Arthrite
- Démangaisons
- Infections
- Manque d'énergie
- Névralgies
- Troubles de la peau
- Ulcères d'estomac

Ce produit est disponible dans la gamme des produits naturistes Adrien Gagnon sous le nom de **LUZERNE**. (Tous droits réservés).

Les produits naturistes
Adrien Gagnon

Vendu dans les pharmacies et les magasins d'aliments naturels

SANTÉ NATURELLE

Place Longueuil
Promenades Drummondville
Place La Cité
Carrefour Angrignon
Place Portobello
Promenades St-Bruno
Galeries Richelieu
Place Versailles

POUR LE PLAISIR DE CHOISIR

GRAND SOLDE FIÈVRE DU PRINTEMPS

Valide du 2 au 28
avril 1990
inclusivement

1/2 PRIX

Mini stores
horizontaux PVC
1ère qualité
(plus de 1000
mini-stores
en magasin)

RABAIS DE 10% à 50%

sur toutes nos collections de
couvre-lits, rideaux et douillettes
en inventaire ou sur commande

DÉPARTEMENT
DRAPERIES

TOILES SUR ROULEAUX STORES PLISSÉS STORES HORIZONTAUX

commande sur mesure

AU MEILLEUR PRIX DE LA RIVE-SUD

- 8 compagnies différentes
- Plus de 1000 choix
- Garantie à vie

VEZ-NOUS VOIR
AVANT D'ACHETER...

VEZ-DECOUVRIR NOS NOUVEAUTÉS PRINTANIÈRES

- Challis
 - Toile de lin
 - Tricot à pois
 - Tissu fluorescent
- À DES PRIX ÉPOUSTOUFLANTS!

RABAIS DE 20%

RATINE

Robe de chambre
et serviette de plage

PATRON
"STYLE"
3 pour 1
aucune limite
par client

CHÈQUES ACCEPTÉS • PLAN MISE DE CÔTÉ

700 QUEST CURÉ-POIRIER-LONGUEUIL
ÉTABLI depuis 1967 670-3324

SERVICE DE DÉCORATION À DOMICILE

NE CHERCHEZ PLUS
ON L'A!
VISA MONTREAL CARD

DRAPERIES-TISSUS
PARENT

Les perturbations électriques, ou pourquoi les appareils d'éclairage clignotent-ils ?

Les perturbations électriques sont des distorsions de l'onde électrique provoquées, notamment, par la foudre, l'ouverture de disjoncteurs sur le réseau, la mise en marche d'appareils électriques puissants chez les clients et l'usage accru des appareils électroniques.

Les installations électriques et le réseau de distribution d'Hydro-Québec sont reliés entre eux. Par conséquent, vos appareils peuvent être affectés aussi bien par des manœuvres effectuées sur le réseau de distribution que par le fonctionnement de certains équipements installés chez vous ou chez l'un de vos voisins.

Il existe diverses catégories de perturbations. On distingue notamment les surtensions et les sous-tensions transitoires, de même que les interruptions momentanées. Par surtension transitoire, on entend l'augmentation, pendant une très courte durée, d'une tension au-delà de la limite normale. La plupart du temps, ce phénomène est provoqué par la foudre ou par les manœuvres d'ouverture ou de fermeture des circuits chez les clients ou sur le réseau. Les surtensions peuvent endommager les équipements électriques et électroniques sensibles : ordinateurs, appareils de calibrage et de mesurage.

Les sous-tensions transitoires, ou creux de tension, désignent l'abaissement, pendant une courte durée, d'une tension en deçà de sa limite normale. Elles sont généralement causées par la mise en marche d'équipements de grande puissance (moteurs, pompes, appareils de soudage et systèmes de climatisation) et ont pour effet d'entraîner l'effacement de la mémoire des ordinateurs, le clignotement des appareils d'éclairage ou le rétrécissement de l'image du téléviseur.

Les interruptions momentanées de service (brève coupure de courant qui varie entre 2 et 60 secondes) représentent une autre source de perturbation électrique. Elles peuvent se pro-

duire lorsque, par exemple, une branche d'arbre touche une ligne électrique sous l'effet du vent. Ces interruptions ne risquent pas d'endommager les équipements, mais elles peuvent pro-

voquer la perte de mémoire d'un ordinateur.

Pour se prémunir contre ces perturbations, il existe plusieurs moyens. On peut utiliser des circuits particuliers pour chaque type de

charge (ordinateur et moteur, par exemple) ; débrancher les appareils électroniques pendant les orages ou encore se procurer de préférence des appareils électroniques comportant un dispositif de protection de mémoire ou de protection contre les surtensions.

**TOURNOI DE GOLF
DU JOURNAL
LE REFLET
le 15 mai,
n'oubliez pas.**

ALLIBERT ET LA GRANDE JAVA

Une histoire de patio et d'eau fraîche!

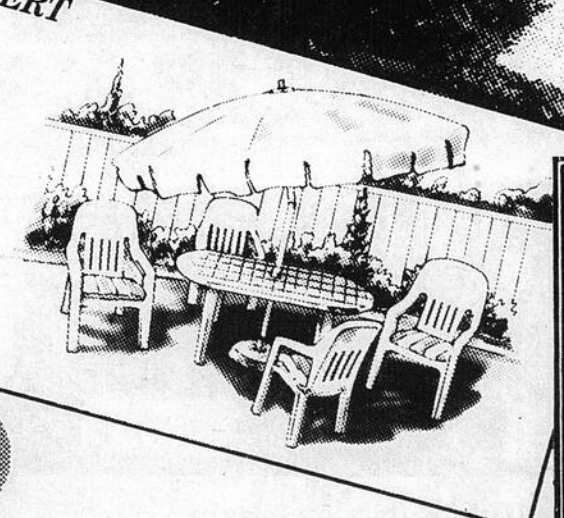


PISCINE JAVA 18'
Piscine hors-terre, 18' de diamètre, entièrement finie vinyle, comprenant filtre (1 force), boyau et plomberie, écumoire, échelle, ensemble d'entretien, manche télescopique.
1695\$ Installation et taxe en sus

FIABILITÉ
EPROUVÉE en laboratoire par le CRIQ

ENSEMBLE DE PATIO ALLIBERT
7 morceaux
1 table Floris 019
4 mini-pub 125
1 parasol 6' textile
1 base
à partir de
269,99\$ coussins non-inclus

ALLIBERT
MEUBLES DE JARDIN



**CES OFFRES
SE TERMINENT
LE 28 AVRIL 1990**

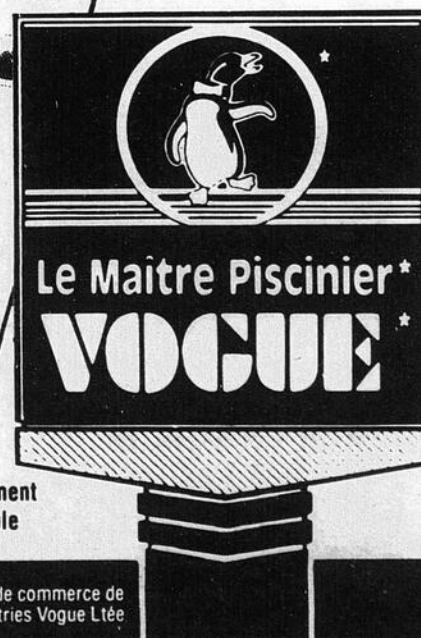
**Pas de problème avec le
Maître Piscinier Vogue**

8705, boul. Taschereau-Brossard, 445-9595
A l'ouest du pont Champlain



Plan de
financement
disponible

* Marques de commerce de
Les Industries Vogue Ltée



REFLET - Dimanche le 15 avril 1990 - Page 37

**DÉPÔT
GARANTI**

12%*
2 ans
intérêt annuel
min. 25,000\$

*Taux sujet au changement
sans préavis

**TRUST
GÉNÉRAL**
7250 boul. Taschereau
Brossard, 466-2500

LE REFLET INFORMATION

Sécurité routière

Êtes-vous un « pro » de la conduite ?

Conducteurs et occupants d'une automobile, votre vie est en danger ! En effet, selon la Ligue de sécurité du Québec, 50 % des québécois seront victimes au cours de leur vie d'un accident grave d'automobile ou verront un membre de leur famille immédiate impliqué dans un tel ac-

cident. La Ligue ne saurait trop conseiller de suivre un cours de conduite préventive. Mettez vos connaissances de la conduite préventive à l'épreuve en répondant au questionnaire qui suit. Certaines questions ont plus d'une bonne réponse ! Comparez vos résultats à la

fin. La conduite préventive, ça s'apprend !

1. Freiner en sécurité c'est... a) freiner le plus rapidement possible b) freiner tôt en prévision d'un danger.

2. Dans la circulation, alors que vous suivez une voiture à une bonne distance de sécurité, un véhicule vous talonne. Que devez-vous faire pour accroître votre sécurité ? a) freiner en douceur b) augmenter votre vitesse jusqu'à la limite permise c) doubler cette voiture d) rouler à droite.

3. Vous approchez d'un intersection alors qu'un piéton traverse sans se soucier de la circulation. Que faire ? a) klaxonner, mais ne pas avancer (petite leçon pour appeurer le piéton) b) rouler en changeant de voie pour éviter le piéton c) commencer à freiner tout en étant prêt à immobiliser votre véhicule.

4. Vous désirez changer de voie sur une route à plusieurs voies. Que devez-vous faire ? a) consulter le rétroviseur intérieur b) consulter les rétroviseurs latéraux c) tourner la tête vers l'angle mort d) actionner le clignotant e) porter attention à la circulation devant.

5. Vous donnez un coup de volant pour éviter une collision. L'avant

droit de votre véhicule quitte alors la chaussée. Que faire pour réintégrer la route ? a) accélérer et braquer à gauche b) ne pas freiner, mais enlever le pied sur l'accélérateur. Maintenir fermement le volant. Une fois la course ralentie, reprendre la route après s'être assuré que la voie est libre. c) freiner brusquement et diriger le véhicule sur l'accotement. Après avoir maîtrisé le véhicule, reprendre la route.

6. Qu'est-ce qui compte le plus en conduite préventive ? a) avoir de bons réflexes b) savoir anticiper le danger c) être habile au volant d) respecter le Code de la sécurité routière.

7. Les risques de dérapages sont plus élevés lors : a) d'une averse b) des premières mi-

nutes d'une pluie fine.

8. Vous devez réduire votre vitesse dans laquelle ou lesquelles de ces conditions routières : a) en présence de nids de poule b) en présence de feuilles sur la chaussée c) sur les ponts lorsque le mercure marque zéro degré Celsius.

9. Votre voiture dérape (l'arrière se dirige vers la gauche). Que faire ? a) braquer à droite b) braquer à gauche c) freiner sans délai et ne pas tourner les roues avant que la voiture soit immobilisée.

10. Vous constatez que vous entrez dans une courbe à trop grande vitesse. Que faire ? a) freiner brusquement b) freiner graduellement c) ne pas freiner et relâcher l'accélérateur.

Mon cégep
à l'automne 90...
J'ai le choix!

SECTEUR TECHNIQUE

- 180.01 Soins infirmiers
- 221.02 Technologie du génie civil
- 243.00 Électrotechnique
- 243.01 Électrodynamique
- 244.01 Technologie physique
- 410.00 Techniques administratives
- 410.01 Marketing
- 410.03 Finance
- 410.07 Transport
- 410-11 Administration générale
- 412.02 Techniques de bureau
- 420.00 Informatique

SECTEUR PRÉ-UNIVERSITAIRE

- 100.01 Sciences de la santé
- 200.01 Sciences pures
- 300.01 Sciences humaines
- 400.01 Sciences de l'administration
- 600.01 Lettres

3 6 4 - 3 3 2 0 poste 1 6 9



CÉGEP
ANDRÉ-LAURENDEAU

ANGRIGNON



Réponses

1. b
2. a
3. c
4. toutes ces réponses sont bonnes
5. b
6. b
7. b
8. toutes ces réponses sont bonnes
9. b
10. b

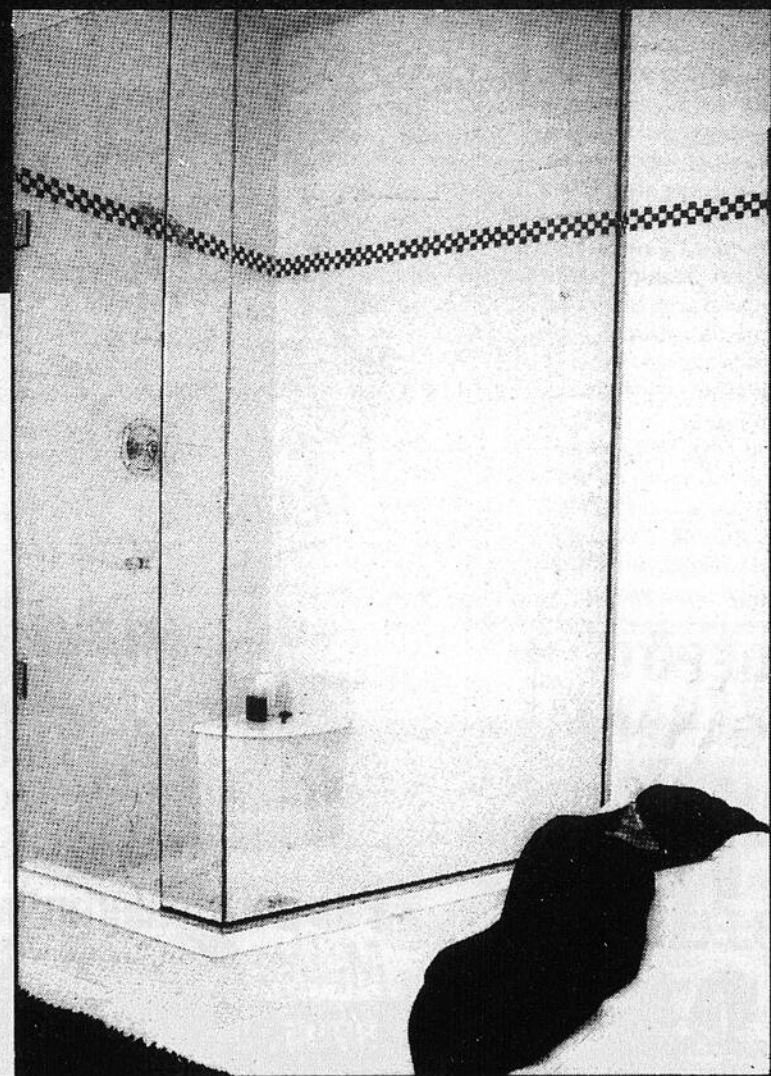
VITRERIE S.M.

85, ST-LOUIS, VILLE LEMOYNE
465-6382



- ENCADREMENT POUR MIROIR (bois ou métal)
- DOUCHE EN VERRE PERSONNALISÉE SUR MESURE
- MUR EN MIROIR
- MIROIR DÉCORATIF
- PORTE EN MIROIR-AVEC OU SANS CADRE SUR MESURE
- DESSIN AU JET DE SABLE
- RÉPARATIONS: VITRES - MOUSTIQUAIRES -20% d'escompte
- VENTES: PORTES ET FENÊTRES COMMERCIALES ET RÉSIDENTIELLES

Lun. au vend.
7h30 à 17h30
Samedi
8h00 à 12h00



Les chutes au foyer

Comique... à mourir!

Pour plusieurs personnes, une chute c'est parfois embarrassant, parfois troublant et parfois même comique. Selon la Ligue de sécurité du Québec toutefois, une chute c'est sérieux voire même dangereux! Les chutes représentent, en effet, la deuxième plus importante cause de décès accidentels au pays, derrière les accidents de la route. Pire encore, elles occupent le premier rang des causes accidentelles de mortalité au foyer! 80 % des victimes sont des personnes âgées (65 ans et plus).

Heureusement, vous pouvez prévenir les chutes en adoptant des mesures de sécurité fort simples. La Ligue vous invite à faire le tour de la maison, pièce par pièce, en appliquant les consignes suivantes:

Au salon

Gardez les aires de circulation dégagées et assurez-vous que les gens peuvent marcher dans la pièce autour des meubles sans être trop à l'étroit. Placez les meubles bas, comme les tables à café ou le pouf, hors des aires de circulation.

Faites passer les cordons d'alimentation le long des murs. Donnez-leur un peu de lest puis maintenez-les en place à l'aide de ruban adhésif. Un fil ne doit jamais traverser une pièce ou le passage dominant accès à la pièce. De même, n'essayez pas de contourner la situation en faisant passer un fil électrique sous le tapis. Ceci représente un risque d'incendie.

Réparez les tapis effilochés, les carpettes à bout usées ou tout autre recouvrement de sol

endommagé. Si les bouts relèvent ou que les tapis ondulent, tirez-les pour faire disparaître les plis puis fixez-les au sol en appliquant au revers des bandes adhésives antidérapantes. Procurez-vous toujours des carpettes à coussin antidérapant ou des sous-tapis caoutchoutés.

Mettez de l'ordre dans la pièce. Ramassez les jouets, les livres, les revues et tout autre objet qui encombre l'aire de circulation.

La chambre

Au même titre que le salon, libérez l'aire de circulation. Portez les chaussures et les vêtements à la garde-robe. Placez la lampe à portée de main sur la table de chevet. Installez une veilleuse dans le corridor et la salle de bains. Si vous êtes un peu sonné au réveil, prenez le temps de reprendre vos esprits avant de sortir du lit.

La cuisine

Gardez le parquet propre; libérez l'aire de circulation. Essuyez sans tarder toute flaque d'eau, trace de graisse et autre éclaboussure sur

le sol. Fermez la porte du four et les tiroirs après utilisation. Rangez les casseroles et tous les petits électroménagers sur la tablette du bas dans l'armoire ou la dépenne afin d'éviter de grimper pour les joindre. Placez les objets plus légers ou peu utilisés sur les tablettes plus élevées. Ne montez pas sur un comptoir ou sur une chaise pour joindre un objet hors de portée. Servez-vous plutôt d'un petit escabeau de cuisine.

La salle de bain

L'eau, le savon et les surfaces non rugueuses font de la baignoire et du cabinet de douche des endroits dangereux. Équipez ces endroits d'un tapis caoutchouté ou appliquez des adhésifs antidérapants. Installez aussi une rampe d'appui au mur afin de réduire les risques de chute au sortir de la baignoire ou de la douche. Déposez le pain de savon à nul autre endroit que sur le porte-savon. Essayez sans tarder toute flaque d'eau sur le plancher. Ne laissez pas trainer votre serviette. Soyez ordonné.



bec sucre

PLUS DE 52 VARIÉTÉS

À L'ACHAT
D'UNE DOUZAINÉ
DE BEIGNES
OBTENEZ LA

2^{ème} POUR 1.25\$

NO. #1 DÉJEUNER 24 HEURES / JOUR
7 JOURS / SEMAINE
PLUS DE 19 CHOIX DE MENUS

NOUVEAU BEIGNE
AU CITRON
BLÉ ENTIER

6 JUMBO MUFFINS
POUR 3.60\$
NOUVELLE SORTE
DE MUFFINS
SON & AVOINE
BLÉ ENTIER

VARIÉTÉ DE SORTES
DE CAFÉ FRAIS
MOULU AU CHOIX
6.70\$ 500 gr

JOYEUSES PÂQUES À TOUS

SPÉCIAL DU JOUR

HAMBURGER STEAK oignons frits, salade de choix & légumes 5.25\$ PIZZAGHETTI SAUCE À LA VIANDE "MAISON" 6.45\$ FILET DE SOLE MEUNIÈRE salade, légumes, pommes de terre Maison sauce tartare 5.25\$	BROCHETTE DE POULET salade, riz, pommes de terre Maison 7.95\$ ASSIETTE DE SOUVLAKI salade, riz, pommes de terre Maison 5.95\$ SMOKED MEAT SANDWICH COMBO salade de chou, frites & cornichon dill 3.65\$
---	---

TOUS LES REPAS INCLUS LA SOUPE & UN BEIGNE
DISPONIBLES 14 AUTRES CHOIX DE MENUS
6 MINI-BEC "GRATUITS" AUX ENFANTS QUI ACCOMPAGNENT LES ADULTES AU REPAS. (valable pour dimanche-lundi-mardi de PÂQUES)

Pour tous les goûts gros et détails
4800 Route 132, Ste-Catherine 638-2967



d&p marchand inc.
6240, route 132
Ste-Catherine
JOL 1E0
638-2026

**SPÉCIALISTE
EN
RÉNOVATION
SERVICE ET PRODUIT
DE HAUTE QUALITÉ**

SPÉCIALITÉ:

FENÊTRE À BATTANT

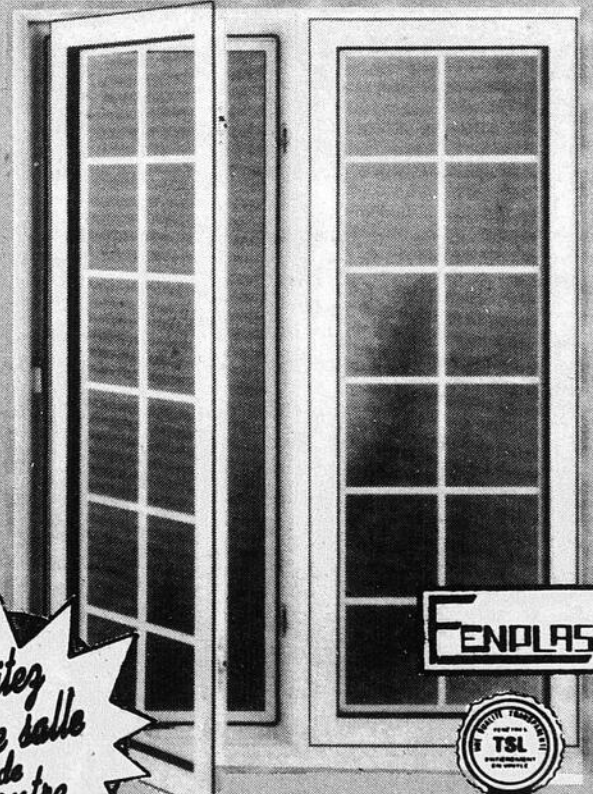
PORTE D'ACIER

PORTE PATIO

PORTE DE GARAGE

SOLARIUM

PUITS DE LUMIÈRE



FENPLAST INC.

TSL

Visitez notre salle de montage

FENÊTRE P.V.C.

**DÉPÔT
GARANTI**

12%*
2 ans
intérêt annuel
min. 25,000\$

*Taux sujet au changement sans préavis

TRUST GÉNÉRAL
7250 boul. Taschereau
Brossard, 466-2500



La deuxième manifestation saisonnière des fêtes du 325^{ème} anniversaire de la Ville de Chambly «Les Rapides en folie» est en marche. Elle vise à mettre en valeur le magnifique plan d'eau qui nous entoure.

PROGRAMMATION du 22 avril au 3 juin 1990

Dimanche, 22 avril • 13h30: Lancement de l'album-souvenir. SHSC. La Farandole.

Mercredi, 25 avril • 13h à 21h: Journée portes ouvertes, Centre de bénévolat de Chambly-Carignan. Thème: Village d'Antan.

Samedi, 28 avril et dimanche, 29 avril • «La grenouille en fête»
• Samedi 28 avril: Inscription pour la nage en eau vive. Parc de la Commune. 9h30: «La grenouille en fête», ouverture officielle 9h30 à 16h: Nage en eau vive. Parc des Rapides. Cours pratique d'initiation, 12, rue Richelieu (BTC). 13h: Compétition internationale de nage monopalme (homme) Bassin.

16h: Démonstration de rafting, et canoe-kayak. Parc des Rapides.

16h30: Encan de matériel de plongée. Parc de la commune.

19h: Réception et cocktail (La Farandole).

20h: Souper et soirée dansante. Remise de la coupe Goyette. La Farandole.

Dimanche, 29 avril • 8h: Déjeuner des plongeurs chez les restaurants participants de Chambly.

8h30 à 16h: Inscription pour la nage en eau vive. Parc de la Commune.

9h à 16h: Nage en eau vive. Parc des Rapides. Cours pratique d'initiation, 12, rue Richelieu (BTC).

13h: Compétition populaire de nage monopalme. Bassin.

14h: Spectacle de cirque avec les artistes du Cirque du Soleil.

16h: Démonstration d'hydroluge et de rafting. Parc des Rapides.

16h30: Clôture des activités.

Il y aura de l'animation continue de 13h à 16h tout le week-end sur les sites. Dixie band, clowns, jongleurs, maquillage pour les enfants, toutes ces activités seront de la fête.

Samedi, 5 mai et dimanche, 6 mai • Spectacles annuels de gymnastique du Club Gymby. Centre sportif Robert Lebel. Spectacle samedi 19h30, dimanche 13h30. • BRUNCH: de l'Association Marie Reine. 10h: Église Très Saint-Cœur de Marie.

Semaine du 7 au 11 mai: 7h30 à 10h30: Petit déjeuner et visite-conférence de la Bennett, la plus vieille entreprise de Chambly (CECRC).

Judi, 24 mai • 18h30: Match des Expos, Stade Olympique de Montréal. Soirée spéciale pour souligner le 325^{ème} anniversaire de Chambly.

Samedi, 26 mai • 13h: Ouverture du festival de voile.

14h à 17h: Voile sur le bassin de Chambly. Le rendez-vous des véliplanistes.

18h: Souper des Patriotes avec un raconteur et chroniqueur comme autrefois. (Société nationale des Québécois).

Dimanche, 27 mai • 13h à 17h: Voile sur le bassin. Sécurité à BICYCLETTE présentée par le Club Optimiste de Chambly. Il y aura de l'animation sur les sites d'activités.

RÉGATES internationales de Chambly

Vendredi, 1er juin • 12h à 15: Essais des régates. Bassin.

18h: Souper des régatiers. 20h: Spectacle de Rock Voisine sous la tente. Parc industriel. Feu d'artifice.

Samedi, 2 juin • 10h à 18h: Compétition des régates. Bassin. 20h: Spectacle de Céline Dion.

Dimanche, 3 juin • 10h à 18h: Finales du championnat Nord-Américain. Bassin. 19h30: Souper, soirée de remise des trophées. La Farandole. 20h30: Feu d'artifice.

Une branche de rameau

Après la messe du dimanche des Rameaux, les chrétiens apportent à leur domicile une branche de rameau pour la garder tout au long de l'année.

Pour bien comprendre le sens de ce geste qui nous fait exposer une palme dans nos foyers, il nous faut bien saisir le sens de la célébration du dimanche des Rameaux. Ce jour-là, les disciples de Jésus ont salué le Christ avec des palmes parce qu'ils voyaient en Lui leur Maître, leur Sauveur et leur Roi. Par ce geste d'acclamation sans précé-

dent leur option pour Jésus Christ devenait claire et visible pour tous.

En reprenant ce geste, aujourd'hui encore, nous signifions que nous sommes à la fois heureux et fiers de nous engager dans le sentier même du Christ, par toute notre vie. Et nous le disons au jour même où Jésus Christ prend résolument le chemin vers la Croix et la Résurrection, pour notre salut.

Apporter un rameau chez soi, l'épingler à la croix, signifie clairement en tout premier lieu que nous sommes contents

de faire partie des disciples de Jésus Christ. Nous formons un peuple d'espérance avec Lui! C'est aussi, mais en second lieu, un geste symbolique qui exprime notre foi en Jésus Sauveur qui nous protège de tout mal: car il aime tous ceux qui croient en Lui.

Exposer un rameau chez soi, c'est donc un geste d'acclamation, de proclamation de notre option chrétienne, et une mise de notre foyer sous la protection du Seigneur.

**Dorylas Moreau, prêtre
Sainte-Anne-de-la-Pocatière.**

Une résurrection quotidienne

Pâques est la plus importante fête chrétienne. Elle nous annonce la Résurrection de Jésus-Christ, Sauveur du genre humain.

Le 17 octobre 1988, à l'Institut de Cardiologie de l'Université d'Ottawa (Hôpital Civic), les chirurgiens m'ont greffé un nouveau cœur. Quelques heures précédant la délicate intervention, un prêtre est venu causer et m'a administré le sacrement des malades. Par la suite, seul à seul avec Dieu, je lui ai demandé de m'accorder un sursis pour aider nos deux jeunes enfants à parcourir leur bout de

chemin vers l'âge adulte. Voilà que dix-huit mois plus tard je poursuis une vie familiale et professionnelle intense.

Un jeune homme âgé de 24 ans victime d'un accident m'a légué son cœur et ma vie est sauvée. Un avion était disponible pour me transporter d'urgence du Nouveau-Brunswick vers l'Ontario. Tout est arrivé à point. Une main invisible, celle de Dieu a sans aucun doute guidé

le tout. Ceci pour dire que chaque matin en me levant je célèbre Pâques. C'est une nouvelle résurrection qui conduit à celle éternelle promise par le Christ. Chaque soir, remercions Dieu pour le don de la vie et le matin demandons-lui de nous aider à passer une belle journée. La résurrection existe puisqu'en frôlant de près la mort, j'ai compris que Dieu nous attend.

**Jean L. Pedneault,
journaliste
Edmunston, Nouveau-Brunswick**

*Nouvelle Collection
Printemps 90*
NOUVELLE ADRESSE:
6595, ST-URBAIN

**DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
AU PRIX DU GROS**

**IMPERMÉABLES
POUR DAMES**
RÉG.: \$80 **SPÉCIAL: \$40** et plus

VESTONS DE CUIR
RÉG.: \$400 **SPÉCIAL: \$200** et plus

VESTONS DE PRINTEMPS
RÉG.: \$70 **SPÉCIAL: \$35** et plus

VESTONS DE SUÈDE
RÉG.: \$240 **SPÉCIAL: \$120** et plus

**5,000 MANTEAUX EN STOCK
200 CHOIX DE STYLES LES PLUS RÉCENTS**

CENTRE du MANTEAU

Nouvelle adresse:
6595, rue St-Urbain
(angle Beaubien)
276-4728
LUNDI AU VEN.: 8h30 — 18h00
SAMEDI: 8h — 15h

Succursale:
813, boul. Taschereau
(en face de Kenny Wong's)
465-9189

BEAUBIEN 6595 ST-URBAIN

CLARK

ST ZOTIQUE

MOZART

ST LAURENT

JEAN TALON

Horaires:
LUN. À MER.: 10h30 — 17h30
JEU. - VEN.: 10h30 — 21h
SAMEDI: 9h30 — 17h

**Joyeuses
Pâques!**

Jésus Ressuscité

Depuis vingt siècles, à travers le monde, des millions de chrétiens ont affirmé et affirment encore : « Nous croyons en Jésus ressuscité. » Et

combien de martyrs, à commencer par les Apôtres, ont donné leur vie plutôt que de trahir leur foi en Jésus Christ.

Dans toute l'histoire

de l'humanité, Jésus est le seul être qui a vaincu la mort. Suite à sa crucifixion, la résurrection de Jésus constitue pour nous tous un gage d'immortalité. Sa victoire radicale sur la mort, il nous en rend bénéficiaires. « Rendons grâce à Dieu qui nous donne la victoire par notre Seigneur Jésus Christ » (1. Cor. 15,57).

« Lumière du monde », Jésus donne un sens plénier à notre existence. Il a vécu en solidarité complète avec toute l'humanité. Quelle compréhension pour les personnes et quelle compassion pour les souffrants! Par ses gestes et ses paroles, il a balisé un chemin pour

nos propres vies. Avec l'assistance de son Esprit, il nous invite à promouvoir les valeurs libératrices qu'il a promulguées avec force. Il nous propose les orientations nécessaires à la construction d'une société juste et équitable où l'amour l'emporte sur l'égoïsme, sur le mépris des autres.

Par sa résurrection, Jésus nous indique que la mort n'est pas la fin de tout. Elle est une transition. Grâce à notre communion avec Jésus, Dieu transforme notre vie corruptible en vie spirituelle et immortelle. Il nous rend participants de sa propre vie divine, seule capable de combler adéquatement notre faim insatiable d'Absolu. C'est là notre destinée ultime et plénière.

Irénée Beaubien, S.J.
Sentiers de Foi

Un saut dans l'espérance

Jamais le péché
si grand soit-il,
ne peut être un obstacle
définitif
à l'amour de Dieu
pour nous,
si nous nous repentons.
Il doit être le tremplin
d'un saut dans l'espérance.

Les saints ne sont que des pécheurs
transfigurés par le pardon divin ;
ils ont cru à l'amour
qui peut tout,
ils lui ont cédé toute la place
et l'amour gagné.

Pâques, fête de la vie!

D'où vient la fête de Pâques? La célébrait-on avant la venue de Jésus? Ce sont deux questions qu'on peut bien se poser à l'occasion de la célébration de la plus grande fête de l'année pour les chrétiens et les chrétiennes.

C'est dans la tradition juive que se retrouve l'origine de la pâque. Au début, à la pleine lune de l'équinoxe du printemps, on immolait en famille le plus jeune agneau ou chevreau mâle. On prenait soin de ne briser aucun de ses os. En signe de protection, on marquait la maison avec le sang de la victime. Pendant la nuit, on mangeait la chair de l'animal au cours d'un repas pris

avec la tenue de voyage. C'était la fête de la vie.

À la suite de la libération des Hébreux des mains de l'opresseur égyptien, cette fête prit une dimension nouvelle. Devenue un mémorial de l'Exode, grand printemps pour le peuple élu par Dieu, Pâques est considéré comme le sommet de l'année. Tout en se rappelant le « Passage » de Dieu au-dessus d'Israël, on pou-

vait envisager l'avenir avec confiance : un de ces jours, le Messie viendrait.

Au retour de l'Exil à Babylone, la fête des pains azymes est fusionnée avec celle de Pâques. Toutes deux se célébraient au printemps et évoquaient l'espérance d'un nouveau départ pour tout le peuple.

Au fil des ans, Pâques est demeuré la fête par excellence. On s'est mis à la manifester avec éclat au Temple de Jérusalem. Tous ceux qui le pouvaient faisaient le pèlerinage à la Ville sainte. Le sang des victimes était désormais versé sur l'autel du sacrifice.

Les évangélistes insistent sur l'importance que Jésus donne à la célébration de Pâques. C'est le moment qu'il a choisi pour instituer l'Eucharistie et surtout, pour vivre son propre « passage » de la mort à la vie. Il est lui-même l'Agneau immolé et son sang est répandu pour le salut de l'humanité.

Depuis lors, la nouvelle fête de Pâques est le point culminant de l'année liturgique. On y célèbre la victoire de la lumière sur les ténèbres, de la vie sur la mort.

Pour nous, le « passage » ultime se fera au cours du banquet messianique à la fin des temps. Ce jour-là, l'Agneau de Dieu, encore marqué par son supplice, se présentera devant nous vivant et debout.

Joyeuse fête de Pâques!

Gilles Leblanc
Trois-Rivières

Au matin de Pâques

Nuit où le jardin
arrosé de larmes
s'est couvert de fleurs
sous les pas de Marie.

Nuit où le grain de froment,
déposé en terre
au soir du Vendredi noir,
s'est levé en moisson d'or
au matin de Pâques!

Soudain le monde
qui sommeillait
dans l'hiver du péché
s'est réveillé, émerveillé,
pour un printemps éternel.

L'ange du soleil,
plus brillant que l'éclair,
roula la pierre du tombeau :
« Pourquoi cherchez-vous
le Vivant parmi les morts ?
Il est ressuscité ! »

Et depuis cette aurore,
chaque jour est devenu
l'aube de l'éternité.
Chaque matin carillonne
l'Alléluia de Dieu.

Lucien Deiss

AVIS PUBLIC

Liquidation de meubles SURPLUS D'INVENTAIRE DE MANUFACTURIERS RÉPUTÉS

TOUS CES ITEMS EN BAS
DU PRIX DU MANUFACTURIER

75 MOBILIERS DE SALON ELRAN CUIR VÉRITABLE & VELOUR	495\$
SOFA & CAUSEUSE À PARTIR DE	
125 MOBILIERS DE CUISINE GERVAIS STRATIFIÉ À PARTIR DE	548\$
1000 MORCEAUX DE MOBILIERS DE CHAMBRE D'ENFANTS (BLANC) BESTAR	39\$
200 MATELAS 39" À PARTIR DE	688\$
50 CAUSEUSES EN CUIR NOIR D'ITALIE	75\$
100 HAMACS (importation de FRANCE)	

LUNDI au MERCREDI de 10h00 à 17h00
JEUDI & VENDREDI de 10h00 à 21h00
SAMEDI de 10h00 à 17h00

BRAMON inc. (Liquidateur encanteur)
10 AVE. LIBERTÉ, PARC INDUSTRIEL DELSON
SUITE 10-3 (1ère rue à l'arrière du St-Hubert BBQ)
ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ SEULEMENT

MEUBLE FAILLITE - MEUBLE FAILLITE - MEUBLE FAILLITE

BROSSARD
9425,
boul. Taschereau
659-2925

STE-CATHERINE
(Près de St-Constant)
4320, route 132
632-9760

Matco

Centre De Rénovation

VASTE CHOIX
BON PRIX
QUALITÉ DE MATÉRIAUX
ET SURTOUT DU SERVICE

Je suis plus grand que la mort

Seigneur Jésus,
on t'a fait du mal,
on t'a cloué sur la croix,
parce qu'on n'a pas voulu t'écouter
quand tu disais :
»Les pauvres sont aussi importants que les riches
et, aimez ceux qui souffrent«.

On t'a fait du mal,
on t'a cloué sur la croix,
parce que personne n'avait compris
quand tu disais :
»Je suis Dieu,
je viens vous apporter un grand bonheur,

et, heureux les doux qui ne rendent pas les coups ».

Seigneur Jésus,
on t'a fait du mal,
on t'a cloué sur la croix pour te tuer !
Mais toi,
la mort tu l'a vaincue !

Tu es ressuscité !
Et sur la croix, tu as dit à tous :
»Venez près de moi, je suis vivant,
je suis plus grand que la mort.
Regardez comme je vous aime !«

Charles Singer



En route! Vers le plein air. Vers les sorties de toutes sortes. Exit pour l'aventure!

Loin des étés tannants, Exit organise des activités de groupe pour les jeunes de 9 à 16 ans. Exit d'été, Exit d'enfer! Pour ceux et celles qui veulent découvrir, apprendre et s'amuser.

Encadré par des moniteurs professionnels, Exit propose des activités tout au long de l'été.

Exit «performance»: camps intensifs
• badminton • volley-ball
• basket-ball • danse moderne et jazz

Un programme d'activités-jeunesse du Collège Charles-Lemoyne.

Exit d'un jour:

- glissades d'eau
- rafting à la Rivière Rouge
- vélo sauvage
- défi Cascado

Exit d'initiation:

(une fois par semaine pendant six semaines)

- planche à voile
- équitation

Exit de 3 jours:

- canot-camping
- équitation

Ne tardez pas à inscrire votre enfant, les places sont limitées aux vacances buissonnières.

Exit voyage:

Différentes destinations au programme.

EXIT 638-1282 poste 144

Un feu nouveau

»Vous faites un feu, M'sieur ? C'est pas la Saint Jean«.

Et c'est vrai qu'un feu se préparait : une tonne de sable pour ne pas brûler le nouveau pavement de la place. Deux pompiers pour veiller au grain. Des scouts pour dresser les fagots. Un éclairagiste et mille personnes avec, chacune, un cierge.

Où, un feu nouveau. Parce que c'est Pâques. Un feu de vraie nouveauté qui change des vieilles

! D'autres jeunes, vendredi après l'Office de la mort du Christ me demandaient : « Sérieusement, vous y croyez... à tout ça : le Christ qui ressuscite... C'est dépassé, non ? »

Ils croyaient tout savoir, mais la suffisance n'a pas d'âge. Déjà revenus de tout avant d'être allé voir.

Dépassé, Pâques ? Allons donc. La mort est une Bastille autrement difficile à prendre que celle du 14 juillet !

Pour les chrétiens, la mort est morte.

Où il n'y a pas d'issue

apparente, ils savent que la vie a déjà gagné, Christ est vivant qui était mort. Voilà le feu nouveau. Et tant pis si cela brûle au passage quelques tranquillités.

Christ est vivant qui était mort, et cela change la vie de tant de gens.

Que croyez-vous qu'entende un prêtre aux confessions de Pâques ? Des péchés croustillants ? Désolé, non, c'est d'autre chose qu'il s'agit, la drague à tout va, l'argent au prix de n'importe quel dégât, le confort personnel, et tant pis pour l'autre ou les mêmes... voilà de belles et solides morts dont, parfois, on ressuscite.

Des écoliers ont cassé leur tirelire pour aider des amis inconnus du Liban. Ils ont pris le temps de s'informer. Ils ont trouvé l'énergie de tordre le cou à la fringale ambiante de la bonbonmanie. La manie du « tout pour moi ».

En jeûnant d'idées reçues, d'habitudes programmées, ils ont appris que la privation consentie pouvait en-

gendrer de la vie. Ils ont aussi appris à compter en vérité.

On nous dit, ces jours-ci qu'un Américain sur cinq vaut 120 000 dollars par an, mais que 30 millions d'Américains sont pauvres avec dix fois moins : 12 000 dollars. Et c'est vrai que c'est grave. Nous sommes allés chercher quelques comparaisons : 300 millions d'Indiens vivent avec 120 dollars par an.

Cent fois moins qu'un Américain pauvre.

Mille fois moins qu'un Américain de gamme moyenne.

Vous ne trouvez pas que cela vaut la peine de « jeûner » un brin ? Et pour peu que l'on se mette à partager, on ne meurt pas idiot. Dépassé, Pâques ? Allons donc.

C'est l'aurore d'une vie, chaque jour, autrement.

Pour d'autres. Mais aussi pour nous.

Je vous souhaite de mourir aux idées reçues.

Christ est vivant. Osons vivre.

Pierre Calimé
R.T.L. Un chrétien vous parle

Pourtant, je sens ta présence !...

Pourquoi Seigneur laisses-tu tant de pauvres gens qui m'entourent dans la misère ?

Pourquoi y a-t-il tant d'enfants qui souffrent ?

Pourquoi y a-t-il tant de violence entre les hommes et les femmes ?

Pourquoi permets-tu qu'il y ait des personnes emprisonnées alors qu'elles sont malades ?

Pourquoi y a-t-il des personnes que l'on rejette, que l'on humilie ?

Pourquoi y a-t-il tant de personnes exploitées ?

Pourquoi y a-t-il des gros qui écrasent les pe-

tits ?

Pourquoi y a-t-il tant de jeunes sans avenir prometteur ?

Pourquoi y a-t-il tant de personnes âgées qui veulent en finir avec leur vie ?

Pourquoi Seigneur, laisses-tu faire ça ?

Mais quand je te regarde sur la croix, je réalise que tu n'as pas apporté de réponse théologique. Tu as toi-même assumé notre condition humaine, tu as communiqué à nos souffrances. Il me revient cette parole d'Isaïe (53,

2-4) « Homme de douleurs et connu de la souffrance, comme ceux devant qui on se voile la face, il a été méprisé et déconsidéré ». Seigneur, tu me dis que tu es avec moi et que je ne suis pas seul. Tu m'invites à faire davantage, à redoubler mes efforts...

J'ai confiance en toi, j'espère en toi, tellement je sens ta présence...

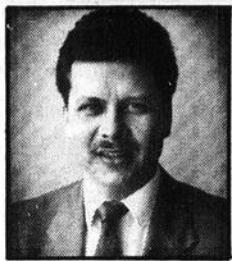
Tu es bien vivant... Aléluia !

Rita Dolan Caron,
journaliste
Nicolet



ATLAS
LIMOUSINE ENR.
638-3513

MARIAGES ET TOUTES OCCASIONS
PROP.: CLAUDE PAQUETTE



« Nault » Sports

Robert Nault

Aux Championnats Régionaux

La zone 5 à l'honneur

Monsieur Gilles Courchesne, le président de la zone 5, était des plus heureux de nous faire part que, six de nos équipes s'étaient rendus jusqu'en grande finale de leur catégorie respective et que celles-ci étaient sorties grands vainqueurs.

« C'est la première fois que tant d'équipes, de notre zone, sont victorieuses à l'occasion des Championnats Régionaux, je les félicite toutes de nous avoir si bien représentés » nous a confié Monsieur Courchesne.

Ste-Catherine a été couronnée championne au Novice « B » et « C » d'ailleurs, le comité organisateur de la « Rencontre Invitation Pré-Novice 90 » a souligné le succès de ces deux équipes en les présentant aux gens présents,

lors du week-end dernier. Delson est champion dans l'Atome « B » et « CR » ; toute une saison pour l'Atome « B » qui a remporté plusieurs titres.

Une autre de nos équipes s'est signalée, St-Constant a défait St-Robert par le compte de 2-0 pour être couronné champion au Bantam « B ». Et finalement, un sixième championnat pour la zone 5, remporté par Candiac, face à Contrecoeur au Midget « B » par la marque de 7-

3... Madame Micheline Courchesne nous annonce que le 24 avril prochain, l'Association du Hockey Mineur de Delson tiendra son assemblée générale et ses élections à compter de 19 h 30 au Centre Sportif de Delson, on attend tous les parents des hockeyeurs de St-Philippe et de Delson en grand nombre...

Au moment où vous lirez ces lignes, le Tournoi Inter régional Novice de St-Constant aura pris son envol ; 40 équipes réparties dans trois classes « B », « C » et « CR » se disputeront les grands honneurs. Toutes les parties se dérouleront au Centre du Portage. Les finales auront lieu dimanche, le 22 avril...

Lors de son dernier match de la saison, Martin Corbeil a inscrit 4 filets en plus d'obtenir une passe contre St-Hubert dans un gain de 6-4. Le jeune Corbeil évoluait avec les Étoiles du St-Laurent Pee-Wee « AA »... Une source officielle m'a confirmé que, Gino Boucher avait réussi à faire l'équipe Junior AA de St-Hubert au baseball... Sur ce, bonne semaine.

Tracy Cunningham médaillée à la compétition Georges-Ethier

C'est le week-end dernier que se déroulait l'importante compétition Georges-Ethier à Gatineau. Tracy Cunningham, la seule patineuse à y représenter le CPA Delson a fait belle figure en remportant une médaille de bronze parmi les 14 patineuses de son groupe au niveau sénior bronze. Bravo Tracy, le club est fier de toi.

Nous vous rappelons que le club de patinage de Delson regroupant des patineurs de Candiac, Delson et Saint-Philippe présentera sa

revue sur glace les samedi 21 avril à 19 h 30 et dimanche 22 avril à 13 h 30. Nous marquerons avec éclat le 10e anniversaire du club et

invitons la population à venir constater le talent des jeunes de la région qui vous en mettront plein la vue. Les billets au coût de 6 \$ seulement s'envolent rapidement.

On peut s'en procurer en communiquant avec Johanna Balligant au 632-5958 ou Lise Parenteau au 632-0640. Il ne

faut pas rater l'occasion de se procurer notre très beau programme souvenir qui contiendra cette année plus de 80 photos, un souvenir tangible de nos « Célébrations 10e anniversaire ». Nos jeunes patineurs comptent bien vous offrir un spectacle que vous n'oublierez pas de sitôt !



Rénovateur
20 ans d'expérience

- Salle de bains
- Cuisine
- Sous-sol
- Escalier
- Agrandissement
- Plancher bois franc
- Solarium
- Etc...

Travail de qualité supérieure
Permis de la Régie de Construction du Québec

638-6616
ESTIMATION GRATUITE

Projet Collège de la Montérégie

- Une nécessité pour notre région
- Le projet du collège Charles-Lemoyne s'impose
- Aucun investissement, ni dépense supplémentaire de la part de l'État
- Nous attendons une décision du ministre de l'Éducation

MERCI À NOS SUPPORTEURS

Bardier + Chambre de commerce de la Rive-sud
Intair + Pratt & Wittney + Intair + Chambre de commerce Chambly + Citadelle + MRC de Roussil
Richelieu St-Lambert + Club optimiste + West Videotron + Garage La Riviera + Jean-Guy Rhéault
lerie d'art, René Savoie + Distributions J.P. Ranger inc.
treprises Chagnon et Frères + Gestion Claude Boisvert
lon Martine enrg + Filiatexte + Norbro + Ferme
arent + Pierre Beaudin professeur + Anne-Marie L.
infirmière + Jean Béchard C.A. + Pierre C. Milette M.D.
Mariette Lagimanière + et plusieurs millier d'autres...

PROMOTEUR
Collège Charles-Lemoyne
3507, boul. Marie-Victorin
Ville Ste-Catherine JOL 1E0
Coordonnateur : Christian Ethier
638-1282 #15

Un collège privé
voué à la formation
préuniversitaire
sur la rive sud

Du 16 au 21 avril 1990

**MASKI-COURONS
INTERNATIONAL**

le 10 juin 1990

St-Gabriel-de-Brandon
Lanaudière

IGA vous simplifie la vie

Notre cahier publicitaire
vous propose de nombreuses
autres aubaines.
(Si vous ne recevez pas ce cahier
publicitaire, demandez-en un à votre
marchand IGA)



Louise-Josée Mondoux

1,99

Avec le bon dans notre circulaire

BEURRE
Canada 1
IGA
454 g

2,49
Sans le bon

9 ROUL.

2,69

Avec le bon dans notre circulaire

PAPIER HYGIÉNIQUE
Blanc
DECOR
9 roul.

3,29
Sans le bon

1,98

4,37 \$/kg

BIFTECK DE RONDE
Désossé, tranche complète
OU ROSBIF D'EXTÉRIEUR DE CROUPE
Boeuf catégorie Canada "A"

**BOISSONS
GAZEUSES**
IGA
Bouteilles consignées
2 L

89¢

**PÂTES
ALIMENTAIRES**
PRIMO
900 g

87¢

BISCUITS
Feuille d'Érable,
Fondant chocolat vanille,
Crème fudge, vanille
IGA
400 g

1,19

**MOUCHOIRS
DE PAPIER**
KLEENEX
150

79¢

DÎNER
Macaroni
& fromage
IGA
225 g

3/1,00

6,57 \$/kg

**BIFTECK
DE
SURLONGE**
Boeuf catégorie
Canada "A"

2,98 \$/lb

**NOTRE RAVISSANTE COLLECTION
FRESH FLOWERS**

**ARTICLE DE LA SEMAINE:
ASSIETTE À DÎNER**

99¢ Ch.

Voyez l'étalage Fresh Flowers chez votre épicière IGA

**RAISINS
ROUGES
RUBY**
Sans pépins
Produit du Chili

2,84 \$/kg

1,29 \$/lb

**LAITUE
ICEBERG**
Produit
des États-Unis
Catégorie no 1
Grosseur 24
Ch.

49¢

Il y a un supermarché IGA
près de chez-vous!

**MARCHÉ
LOUISE MÉNARD
CANDIAC INC.**
3, rue Montcalm, Candiac

**ALIMENTATION
J.D.G. INC.**
1032,
boul. Ste-Élizabeth,
La Prairie

IGA

*marque de certification d'IGA Canada Ltée

affilié à
Hudon et Deaudein Itée



Au Royaume des Animaux

DR. RAYMOND PLASSE

COLLABORATION SPÉCIALE HERBICIDES ET INSECTICIDES : ATTENTION AUX EMPOISONNEMENTS

De façon à avoir une belle pelouse, nous utilisons des herbicides et des insecticides durant l'été. Cette pratique a malheureusement pour effet de causer bons nombres d'empoisonnements tant chez les animaux que chez l'homme. Cependant, il faut mentionner que le chat est beaucoup plus susceptible à ce type d'empoisonnement.

Les herbicides sont généralement peu toxique lorsque bien dilués. Si par contre un enfant ou un animal avait un contact direct avec le poison à l'état pur ou qui était en contact de façon prolongé avec le produit dilué des symptômes peuvent apparaître. Les signes les plus couramment observés sont des vomissements mais des mortalités ont déjà été rapportées chez l'humain.

Les insecticides sont plus toxiques. Plusieurs produits ont été retirés du marché ces dernières années du fait de leur faible biodégradabilité. Ces derniers ont été remplacés par des produits aussi toxiques mais à action plus courtes.

Il est important de se renseigner sur la composition des produits utilisés sur votre pelouse. Advenant le cas d'un empoisonnement, vous serez en mesure de fournir ces informations au médecin, au vétérinaire ou au centre anti-poison (1-800-463-5060).

Les symptômes d'un empoisonnement aux insecticides sont :

- A- production excessive de larme et/ou salive
- B- difficulté respiratoire ressemblant à une crise d'asthme
 - arythmie cardiaque
 - incontinence (urine et selles)
 - tremblements musculaires
 - convulsions
 - coma

Vous devez, si vous observez un ou plusieurs de ces symptômes, contacter immédiatement votre médecin ou votre vétérinaire selon le cas.

Si votre animal ne présente que des signes mineurs (A) et qu'il s'est intoxiqué : 1. en avalant le produit : donnez du charbon activé ou du kaopectate.

2. par contact par la peau (certain produit passe au travers de la peau) : donnez à votre animal un bain avec du savon à vaisselle.

Si par contre votre animal présente des signes plus graves (B), ne faites rien avant d'avoir contacté une personne ressource. Isolez l'animal dans l'obscurité et au frais, de façon à diminuer tous stimulus qui pourraient déclencher des convulsions et faciliter la respiration.

Spécial animalerie

Cacatoès, avec cage et support

700.00\$

Cockatiel blanc

régulier 90.00 \$ spécial 45.00 \$



**Animalerie
Candiac Inc.**

Spécial animalerie

Chatons domestiques croisés himalayen,
vaccinés, vermifugés, garantis.

75,00\$

65 Chemin St-François-Xavier
Candiac **638-6822**

Retraités du CN

L'assemblée du mois des membres de l'Association des Retraités du CN de la Rive-Sud aura lieu le 19 avril à 13 h 30, à la salle du Café de la Gare au 1090 Laframboise à St-Hyacinthe.

Société québécoise de Psilogie

La Société Québécoise de Psilogie tiendra sa prochaine réunion le vendredi 20 avril prochain, à 19 h 30, au pavillon Marguerite d'Youville de l'Université de Montréal, 2375 Chemin de la Côte Ste-Catherine. L'objet de la réunion : « Rencontre avec Monsieur Gaston Naessens ». Pour plus d'informations : 383-7940 ou Nicole Laurin : 659-4613.



Commission Scolaire
du Goéland
444-4484

ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL: OUVERTURE DU CENTRE ET PREMIER COLLOQUE

Les services régionalisés d'Éducation des adultes ouvriront officiellement leur centre de formation professionnelle La Magdeleine, mercredi le 18 avril. Un retard de quelques décennies me direz-vous? Non, l'enseignement professionnel dispensé à l'école secondaire La Magdeleine depuis une vingtaine d'années relevait depuis quelques mois des Services éducatifs. Désormais, cet enseignement est passé sous la responsabilité des services d'Éducation des adultes; la gestion et l'administration du centre relèvent de Madame Louise Laquerre. Geste administratif tout empreint de logique car l'enseignement professionnel quoique dispensé dans une école secondaire, possède ses couleurs propres: horaire particulier, locaux spécialisés, cohabitation des jeunes et des adultes, nouvelle orientation de la formation professionnelle...

Pour marquer ce passage, les services d'Éducation des adultes, à l'occasion de l'ouverture officielle de son centre de formation, tiendront un premier colloque sur la formation professionnelle. Et comen le mentionnait M. Claude Ryan, ministre de l'Éducation, « si plus des deux-tiers des nouveaux emplois découlant du changement technologique sont des emplois qui requièrent une bonne formation professionnelle au secondaire », il est de mise d'inviter à ce premier rassemblement des partenaires privilégiés: **les futurs employeurs.**

Pour combler les multiples besoins de l'industrie, besoin en main-d'oeuvre et besoins en formation, employeurs et formateurs doivent s'asseoir à la même table pour amorcer un dialogue fructueux. C'est l'invitation pressante que lancent les services d'Éducation des adultes à leurs partenaires du monde du travail. S'ils n'y sont pas, qui pourra exprimer leurs besoins, leurs attentes? À l'aube de cette nouvelle décennie, la formation professionnelle n'apparaît donc pas comme un luxe ou un besoin mais comme une nécessité et cette formation professionnelle dépendra de la qualité des échanges entre l'entreprise et l'école.

Qu'on se le dise, la formation professionnelle au secondaire, c'est un choix intelligent et réaliste et c'est aussi l'affaire des employeurs.

**Alban Dion,
Service d'information scolaire**

**Grande promotion de
AVRIL
Trois mois à 1/2 PRIX.**

**STUDIO MEUBLÉ
OU NON MEUBLÉ**

**SERVICE DE
TRANSPORT POUR
LES RÉSIDENTS**

3 1/2 — 4 1/2 ::

- Salle à manger
- Ascenseurs
- Chapelle
- Bibliothèque
- Ateliers de loisirs

- Sauna, bain tourbillon
- Billard
- Salle de bridge
- Salon de coiffure
- Prés du centre-ville
- Services médicaux à proximité
- 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 disponibles



Un événement
immobilier signé



**SERVICO
SERVICES IMMOBILIERS LTÉE**

Bienvenue aux visiteurs

INFORMATION:

635-0665



**LES RÉSIDENCES
ADHÉMAR BEAULAC**

Ste-Catherine

a partir de
465\$
par mois

Logement
à louer

**AVEC
SERVICE**

Une résidence conçue spécialement
pour adultes pré-retraites et retraités.
Une vie remplie d'activités
tout en étant dans un paysage
calme et paisible.
Venez nous visiter!

525 Des Cascades
Ste-Catherine
635-0665



Centre De Rénovation

BOIS TRAITÉ		PRESSURE TREATED LUMBER	
	2x4	2x6	2x8
8'	3 ¹⁸	4 ⁷⁸	7 ³⁸
10'	4 ¹⁸	6 ⁴⁸	8 ⁸⁸
12'	4 ⁹⁸	7 ⁶⁸	11 ⁴⁸

Exigez du GOODFELLOW!
parce que c'est plus beau.



GOODFELLOW

**VASTE CHOIX
BON PRIX
QUALITÉ DE MATÉRIAUX
ET SURTOUT DU SERVICE**



Clôture "INTIMITÉ"		"PRIVACY" FENCE	
17 planches de 1"x6" / 17 planks avec 2-2"x4"x8" / with 2-2"x4"x8" facile à assembler / easy-to-assemble			
BOIS TRAITÉ	GOODFELLOW	BOIS ÉPINETTE	
5' x 8'	32 ⁵⁴	20 ⁸⁹	
6' x 8'	38 ⁴⁹	23 ⁷⁸	

LYNX
7⁸⁸

Pelle bêche LYNX En acier trempé. LHGS2D #2630016
Reg. 10.49
Square spade

LYNX
7⁸⁸

Pelle ronde Manche de 26". Poignée en "D". LHR2D #2630011 Reg. 9.79
Round shovel

LYNX
6⁴⁸

Râteau à jardin LYNX En acier. #2630027 Reg. 7.49
Garden rake

CARANI
7⁸⁸

Coupe-gazon 32" METEOR Lame d'acier tranchante, poignée en "D". RMTE-D #2630019 Reg. 10.95
Lawn edger

**BLOCS DE TALUS GRIS
RAMP BLOCKS**
4" 164 CH.
8" 184 CH.

PERMACON MONTCO

PAVÉ-UNI

Gris	Couleur	Nuancé
154	174	184
P.C.	P.C.	P.C.

PRIX PAYEZ ET EMPORTEZ

5

Centres de Rénovation sur la Rive-Sud

BROSSARD	STE-CATHERINE	ST-HUBERT	SAINT-BASILE	BELOEIL
9425, boul. Taschereau 659-2925	(Près de St-Constant) 4320, route 132 632-9760	(Près de l'aéroport) 4630, Chemin Chambly 678-9010	(Près de St-Bruno) 355, boul. Laurier 653-7861	215, Brébeuf 467-3351

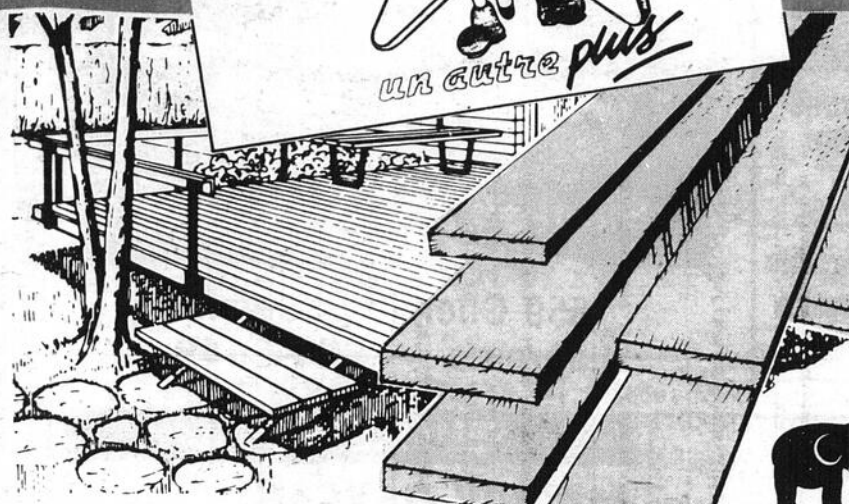
**EN VIGUEUR JUSQU'AU
21 AVRIL 1990**

Ouvrir Un
Compte-Client
C'est
Avantageux



Matco

Centre De Rénovation



1-1/4" x 4" x 8 pi.

2⁹⁹

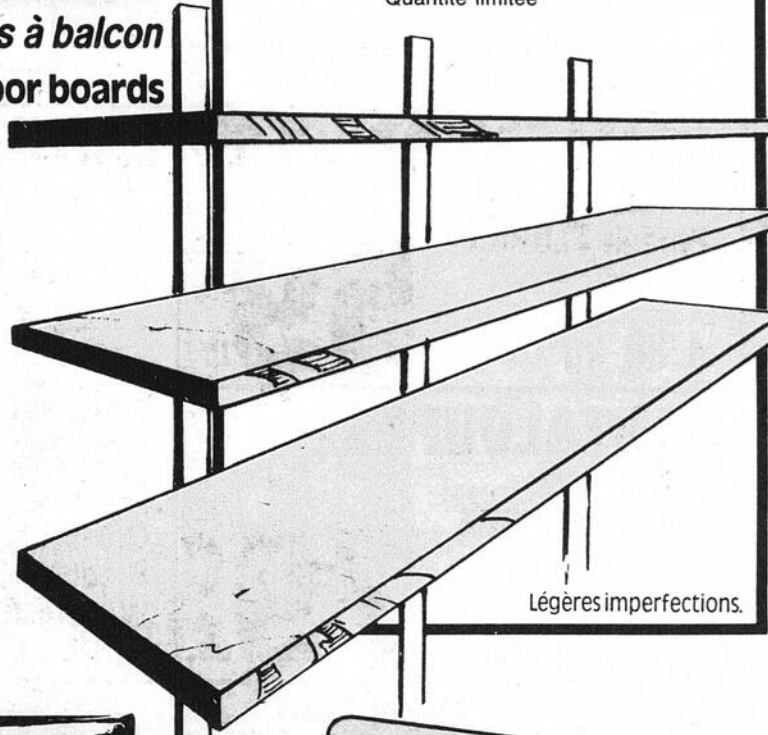
Planches à balcon
Bois traité
Patio floor boards



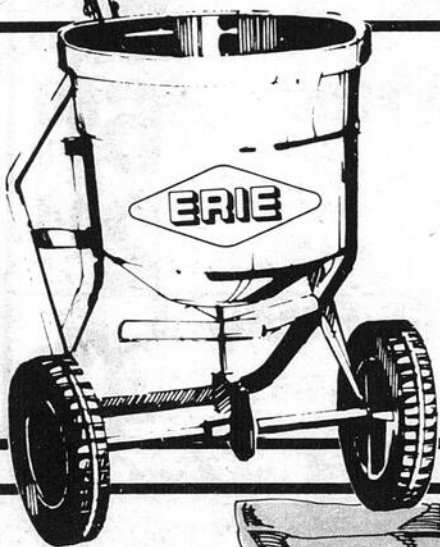
GOODFELLOW

5⁹⁹

Tablette de mélamine
12" x 96", 1 bordure finie
Quantité limitée



Légères imperfections.



28⁵⁴

Épandeur rotatif
Engrenage de nylon. Ne rouille pas! #100A
Capacité: 18 kg. #1451002 Rég. 30.95
Rotary-action spreader

HORTISOL

166

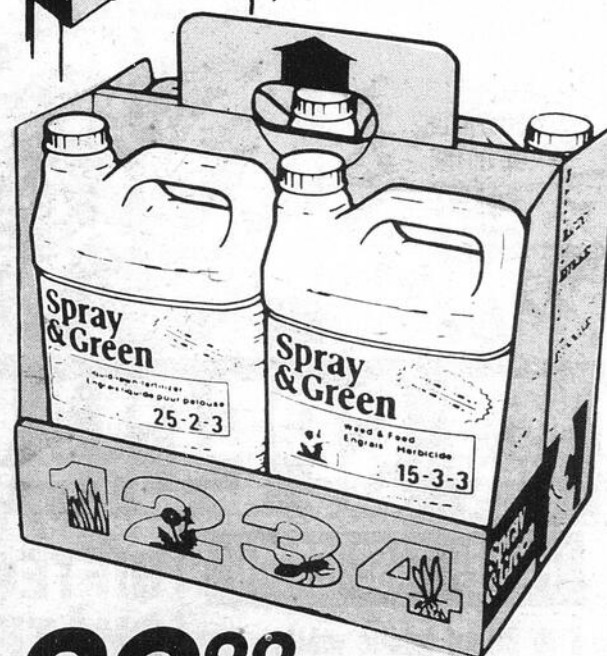
Terre noire
Pour les semis et l'empotage.
Stérilisée. 30 litres. #9423802
Rég. 2.49
Black potting soil



4⁴⁸

Graine à gazon

Mélange économique. Sac
de 2 kg. #1161031 Rég. 5.59



28⁸⁸

Engrais liquide pour pelouse
Programme annuel complet en 4 étapes prêt à utiliser.
1. Fertilisant de printemps; 2. Herbicide + fertilisant;
3. Insecticide + fertilisant; 4. Fertilisant d'automne. #15338801
Rég. 34.99
4-step kit spray-on liquid fertilizer



279

**Compost de fumier
de mouton**
30 litres. #9423804 Rég. 3.95
**Sheep manure
compost**



13⁸⁸

GOLFGREEN
Engrais 20-3-4. 50% S.C.U. Couvre
320 m.ca. 14 kg. #6296844
Rég. 18.39
Fertilizer

Centres de Rénovation sur la Rive-Sud

BROSSARD

9425, boul. Taschereau
659-2925

STE-CATHERINE

(Près de St-Constant)
4320, route 132
632-9760

ST-HUBERT

(Près de l'aéroport)
4630,
Chemin Chambly
678-9010

SAINT-BASILE

(Près de St-Bruno)
355,
boul. Laurier
653-7861

BELOEIL

215,
Brébeuf
467-3351

EN VIGUEUR JUSQU'AU
21 AVRIL 1990

FRUITS ET LEGUMES TASCHEREAU



Bienvenue / Welcome

3805 boul. Taschereau
St-Hubert 676-1981

Prix en vigueur du
17 au 22 avril 1990

Nous nous réservons
le droit de limiter
les quantités

Les spéciaux de la boucherie
sont disponible au Magasin
de Laprairie seulement



Bienvenue / Welcome

559 Chemin St-Jean,
Laprairie 659-6449

TOMATES ROUGES

Grosseurs 6x6
Produit FLORIDE

1.30 kg

59¢ lb

LAITUE ROMAINE

Grosneur 24
Produit CALIFORNIE

59¢ ch.

SEMAINE PRODAL

JAMBON PAYSAN

Nature ou poivre
13.99 kg

6³⁵ lb

RÔTI DE PORC

14.99 kg

6⁸⁰ lb

CRETON

5.39 kg

2⁴⁴ lb

FROMAGE FRANÇAIS

Goutu

9.99 kg

4⁵³ lb

CANTALOUPE

Grosneur 23
Produit MEXIQUE

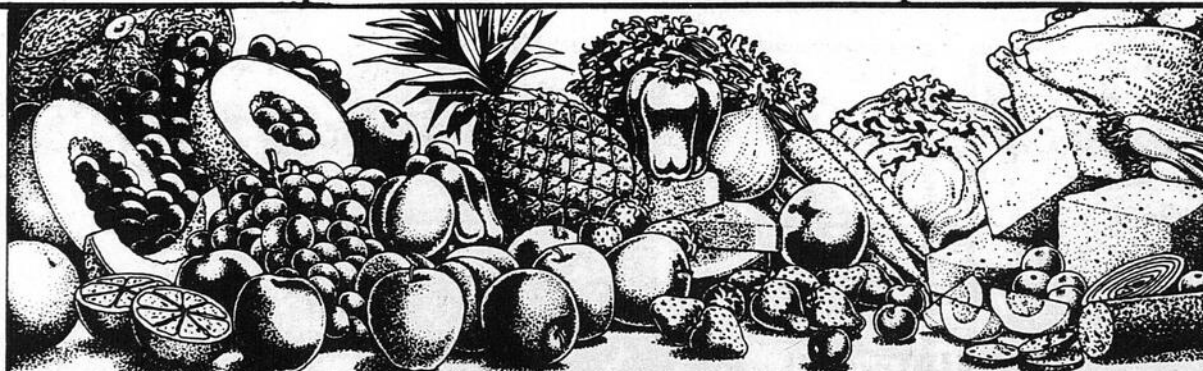
79¢ ch.

POMMES DÉLICIEUSES ROUGES

Grosneur 125
Produit
WASHINGTON
1.30 kg

59¢ lb

SURVEILLEZ
L'OUVERTURE
DE NOTRE
MINI
GOLF



SURVEILLEZ
L'OUVERTURE
DE NOTRE
MINI
GOLF



SPECIAUX DE LA BOUCHERIE



PANIER TASCHEREAU

5 lb Boeuf haché maigre
2 lb Boeuf haché mi-maigre
2 lb Rôti Français
2-1/2 lb Bifteck Français
1 Poulet B.B.Q.
3-1/2 lb Jambon genre toupie
2 lb Fondue Chinoise
2 lb Bifteck
d'aloyau

Rég. 85.29

SPÉCIAL

76⁹⁵

BIFTECK CHÂTEAUBRIAND

(Filet mignon)
Catégorie A

19⁹⁸ kg **9⁰⁶** lb

BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE

Catégorie A

3⁹⁵ kg

CÔTE LEVÉES DE PORC

3⁷³ kg **1⁶⁹** lb

BOEUF HACHÉ EXTRA MAIGRE

(Partie de la ronde)
Catégorie A

6⁹⁰ kg **3¹³** lb

SAUCISSE MAISON CONGELÉ Porc et boeuf

PRIX POUR CONGÉLATEUR

ARRIÈRE DE BOEUF

Environ 170 lb
Catégorie A

5⁰⁵ kg **2²⁹** lb

LONGE LONGUE DE BOEUF

Environ 50 lb
Catégorie A

6³⁵ kg **2⁸⁹** lb

RIBS 7 CÔTES

Catégorie A

5⁹⁵ kg **2⁶⁹** lb





CONCOURS SEMAINE DE LA SECRÉTAIRE — 1990 —



15

QUI SERA ÉLUE "SECRÉTAIRE DE L'ANNÉE" DE NOTRE RÉGION?

La lauréate sera choisie à l'occasion
d'un "cocktail" mercredi le 25 avril

SALLE DE RÉCEPTION LES ÉCLUSES



4625 Marie-Victorin, Ste-Catherine
(en face des écluses)

638-2657

Salles de réceptions
pouvant accueillir de
30 à 300 personnes

- Mariage
- Graduation
- Partie de bureau
- Anniversaire
- Baptême
- Service de bar
- Possibilité de musique et animation
- Possibilité de service traiteur
- Vaste stationnement

RÈGLEMENTS DU CONCOURS

- 1— Pour rendre éligible sa secrétaire, l'entreprise du milieu devait placer sa carte d'affaire à l'intérieur de notre spécial "SEMAINE DE LA SECRÉTAIRE" pour les parutions du 15 et 22 avril, ce qui rend automatiquement éligible leur secrétaire.
- 2— La gagnante sera choisie lors d'un tirage parmi toutes les entreprises inscrites.
- 1— Toutes les entreprises figuront dans la présente édition dans nos pages spéciales "SEMAINE DE LA SECRÉTAIRE".

La gagnante se verra
remettre:
UN VOYAGE POUR DEUX À ACAPULCO
À L'HÔTEL COPACABANA



5128 Boul. St-Laurent
Ste-Catherine
Prop.: Claude Lalumière

GRACIEUSETÉ

Buffet Lalumière
SERVICE DE TRAITEUR

632-1139



PLUSIEURS AUTRES SURPRISES

 454-4627 AGENCE DE VOYAGES DE ST-RÉMI INC.	SECRÉTAIRE <i>moderne</i>	 JEAN LAPORTE, REP.	 Fleuriote La Prairie.	Salle de Réception Les Écluses 4625 Marie-Victorin Ste-Catherine 638-2657
 ST-CONSTANT ENR.	DIANORGUES	GILBEY CANADA INC. 3100, boul. Le Carrefour, suite 660 Laval, Québec H7T 2K7 SYLVAIN MARCIL REPRÉSENTANT (514) 686-1031 FAX: (514) 686-1035	 Buffet Lalumière SERVICE DE TRAITEUR 632-1139 5128 Boul. St-Laurent Ste-Catherine PROP.: Claude Lalumière	ULTRAPAGE Un service de  MOTOROLA LIMITÉE JEAN-MARC THERRIEN Conseiller en communication 6665, Côte de Liesse Ville St-Laurent, Québec H4T 1E5 Tél.: (514) 735-2200 1-800-361-6640



toutes les opérations de
FOURNITURE DE BUREAU LALLIER
sont maintenant au:

71 GEORGES-GAGNÉ, DELSON
638-2610 FAX 638-1456

**Lallier rend hommage
aux secrétaires, les
remercie et leur souhaite
Bonne Semaine**

15



CONCOURS SEMAINE DE LA SECRÉTAIRE — 1990 —



DOMTAR

Secrétaires:

Brigitte Boyer - Jocelyne Boardman

Groupe des produits chimiques Domtar

Serge Viau - Directeur d'usine/Division de la préservation du bois

B.P. 70, Delson (Québec) Canada J0L 1G0 (514) 632-3570

Le groupe des produits chimiques de Domtar Inc.



1200 rue Garnier St. Ville Ste-Catherine, Qué.
Canada J0L 1E0 - Tél.: (514) 632-9910

Merci à Danielle, Guylaine, Sonia, Suzie, Lynda, Johanne,
Jocelyne, Louise, Denise de tout le personnel de NOVA pb.

DENIS GIROUX



26, St-Pierre, C.P. 270, St-Constant, Québec Canada J0L 1X0
Tél.: (514) 632-0510 — Télex: 05-25673

Lyne Cardinal - Nathalie Dupuis

Ville de
Sainte-Catherine



Merci
à notre personnel
de bureau



VESTON OR INC. COURTIER

5600 Route 132

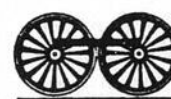
Ville Ste-Catherine, Qué. J0L 1E0

Bur.: (514) 635-2121

Fax: 638-2121



JEAN-PIERRE POTVIN Président, directeur
Secrétaires: Claudine Campeau, Lise Villeneuve



Ville de
Delson

MERCI À NOTRE
PERSONNEL DE BUREAU



PROMODIS

Div. de Les Entreprises R. & L. Rousseau Inc.

Secrétaires: Lynda Lauzon, Danielle Morissette

Tél.: (514) 679-3689



Pour ceux qui exigent plus!

Secrétaires: Nathalie Brun - Jocelyne Benoit

92 St-Pierre, St-Constant **638-0184**



CONSUMERS GLASS
Emballages Consumers Inc.

PAUL D. CARBRAY, R.I.A., C.M.A.
Contrôleur régional

CAROLINE BOUCHARD
secrétaire

GLORIAN I. TREMBLAY
Directeur - usine

ERSILIA BLASS
secrétaire

CHARLES FYFE
Directeur - ressources humaines

ÉLIZABETH GENDRON

Centre d'Accueil
La Prairie

500 boul. Balmoral,
La Prairie, Qué. J5R 4N5
(514) 659-9148

SYLVIE LANDRY, SECRÉTAIRE
MONIQUE RICHARD, DIRECTRICE

CAROLE LEGRIS, SECRÉTAIRE
GAËTAN ROY, DIRECTEUR

SYLVIE SÉDILLOT, SECRÉTAIRE
SYLVIO PERRAS, DIRECTEUR

TÉL.: (514) 659-7681
TÉLEX: 055-62421
FAX: (514) 659-5570

RICHARD C.
PINSONNAULT

Président

Madeleine
Denise - Lyne
Brigitte

LES INDUSTRIES
FIL MÉTALLIQUE
MAJOR LTÉE

MAJOR WIRE
INDUSTRIES LTD.

225 boul. Montcalm Nord
Candiac, Qué. J5R 3L6



Imprimerie
Létourneau
Ltée

20, LASALINE, ST-CONSTANT
(QUÉBEC) J5A 2G2

Rosaire Désilets

Secrétaires:

- Paulette
- Sylvie
- Guylaine

Tél.: (514) 632-2041
Fax: (514) 632-2652

ILS REMERCIENT LEURS "SECRÉTAIRES"



CONCOURS SEMAINE DE LA SECRÉTAIRE — 1990 —



15

Gestion Yvon Trudel Associé

YVON TRUDEL

NICOLE TRUDEL, SEC.

CONSULTANT
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL

915, Ste-Élisabeth, Suite 104, La Prairie
Tél.: 659-4444 — Fax: 659-4538



Sec.: MARION TAYLOR

**Caroline Marsan, d.d. et
Denis Marsan, d.d.**
DENTUROLOGISTES

12, rue Curé Brault 632-1663
C.P. 400, Delson J0L 1G0 632-5500



IMMOBEC INC.

Sec.: LUCIE HAMEL

38 Perras, Saint-Rémi
RICHARD POTVIN

Bur.: 594-5707 Rés.: 454-3292



SERGAZ INC.

Une pétrolière
de chez-nous

PIERRE CHÉNIER, prop.

LISE SYLVAIN, sec.

AVEC SERVICE + LAVE-AUTO

46, rue Perras, St-Constant 638-4562



Bientôt au: 71 Georges Gagné, Delson
Surveillez notre futur déménagement

638-2610

**Gilles
Guérette**
denturologiste



Fabrication et réparation de prothèse dentaires

Ouvert 5 jours par semaine
Également le mardi et jeudi soir

JOANNE GOYETTE

Sur rendez-vous 444-3377
Centre commercial Candiac, Bureau 395



**Centre
du
Portage**

ARÉNA INTERMUNICIPALE

CHRISTINE CHARBONNEAU, sec.

LUC LESSARD

260, Route 132, St-Constant, Qué. J0L 1X0
632-8330



NICOLE ROBERT

SECRÉTAIRE

SYSTÈMES & CONTRÔLES
PRONEQ INC.

MARTIAL GEMME

105 Industrielle
C.P. 150, Delson
Québec J0L 1G0

Bur.: 364-0223
Fax: 632-2705
Rés.: 444-1215

**Foyers et
Poêles LaSalle**

3871 Route 132

Ville Ste-Catherine

364-2885

Claire Bellefeuille, Sec.



GEORGES MIKITUK, prés.

SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE FOX INC.
FOX MANUFACTURING COMPANY

CAROLE, LOUISE ET DIANE, sec.

51 boul. Marie-Victorin, Candiac J5R 1B6
659-6564



LOCWELD INC.

Fabricants d'acier — Steel Fabricator

ISOBEL PATRY, sec.

50, Iberville, Candiac, Qué. J5R 1J5
Tél.: 659-9661 Téléc.: 055-62088

CAROLE NADEAU
NOTAIRE

LINDA GUILBAULT, sec.

81-I, BOUL. GEORGES-GAGNÉ
DELSON, QUÉBEC J0L 1G0
638-2468



**Briqueterie
St-Laurent**

Richard Noury

Danièle Lane, sec.

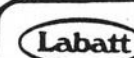
Case Postale 5, 950 rue Godin
La Prairie, Qué., J5R 3Y1
Tél.: 866-8374
Fax: 659-2040



**Lithographie
du Vieux
Laprairie**

• Photocomposition • Montage • Graphisme
• Films - Vélux • Travaux d'imprimerie

SECRÉTAIRE: LISE LEMIRE
3500 boul. Matte, suite 224
Brossard (Québec) J4Y 2Z2 659-6514



Jean Laporte
Représentant

Sylvie Bruno, sec.

LA BRASSERIE LABATT LIMITÉE
2505, rue Schenker
LaSalle (Québec) H8N 9Z7 (514) 364-8044



**BUFFET
Robert
Brosseau
TRAITEUR**

LISETTE DESGROSEILLERS

405 - 1 Montée Lussier
St-Édouard, Qc J0L 1Y0
454-2639 Cell. 386-8810



SYLVAIN GAGNON
COMPTABLE AGRÉÉ / CHARTERED ACCOUNTANT

FRANCE VALLERAND, SEC.
MARTINE LESTAGE, SEC.

CENTRE PROFESSIONNEL ROUSSILLON
35, RUE ST-PIERRE, LOCAL 201
ST-CONSTANT (QUÉBEC) J5A 2E4 TÉL.: (514) 638-2248



**ASPIRATEUR
CENTRAL**

VENTE & INSTALLATION SERVICE
ESTIMATION À DOMICILE GRATUITE
G.L. ASTRAL INC.

123, MONTÉE DES BOULEAUX, DELSON
QUÉ. J0L 1G0
SIÈGE SOCIAL
SECRÉTAIRE ANNETTE LEMIEUX

632-4873



CAISSE POPULAIRE
ROUSSILLON

159 Lasalle
St-Constant
638-0630

Secrétaire: Ginette Martin



**PIERRE
DOYON
CARROSSIER**
Sylvie Grenier-Doyon Sec.

445 rue Levée
La Prairie 659-5274
Carrosserie - Peinture & Débosselage



MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

101 boul. Taschereau
Candiac 659-5444
100 rue Ste-Marie
La Prairie 659-5477

SOULIGNÉ "LA SEMAINE DES SECRÉTAIRES"

CAROLE ARSENEAU

JEANNE D'ARC BEAULIEU

LOUISE BLANCHET

CAROLINE CHARRON

LYNE CÔTÉ

CÉLINE DESCHÈNES

CAROLE GERVAIS

LUCILLE HOULE

BONNE CHANCE!

ILS REMERCIENT LEURS "SECRÉTAIRES"

15

15



CONCOURS SEMAINE DE LA SECRÉTAIRE — 1990 —



RESTAURANT
Au Vieux Fort

Sylvie Robidoux
120 Ch. St-Jean, La Prairie
659-1931

St. Constant Aluminium Inc.
VENTE ET INSTALLATION
PORTES ET FENÊTRES
ESTIMATION GRATUITE
SALLE DE MONTRE

87 MONTÉE DES BOULEAUX 632-7484
ST-CONSTANT, JOL 1X0
SECRÉTAIRE: HÉLÈNE MORVAN

IMMEUBLES
DISTINCTION INC

Raymonde Beaudin Rajotte, F.R.I.

SOLANGE HOULE, SECRÉTAIRE
4, boul. Montcalm sud, suite 100,
Candiac, Qc J5R 3M2 - Tél.: 659-2825

LE NEUBLEUR

Hélène Perras, sec.
Ameublement St-Rémi Ltée
909 rue Notre-Dame
St-Rémi, Québec
454-2275 • 691-2035

METRO
ALIMENTATION MARCHAND
FRANCE MEUNIER, SEC.
115 ST-PIERRE, ST-CONSTANT

METRO
MARCHÉ G. CARDINAL
ALICE BOURGEOIS, SEC.
5480 BOUL. ST-LAURENT
VILLE STE-CATHERINE

École et magasin de musique
DIANORGUES
VENTE - ÉCHANGE - SERVICE
Diane Bibaud, présidente
France Hamelin-Picard, sec.
1105, RUE CENTRALE
VILLE STE-CATHERINE, JOL 1E0 638-4003

RE/MAX
ideal inc.
courtier immobilier indépendant

Diane Duplantie, sec.

3, rue St-Pierre
St-Constant 638-3027

MAXI PNEU
• FREINS
• SILENCIEUX
• ALIGNEMENT
• AMORTISSEURS
• MISE AU POINT

Centre du Pneu St-Constant Inc.
77, RUE ST-PIERRE, ST-CONSTANT,

Tél.: 632-4140 632-5438
Fax: (514) 632-7233

CHAINS INDUSTRIES INC.
GOODMAN

PIERRE LAVOIE
PRÉSIDENT
Raymonde Dionne

145 Fleming, Tél.: (514) 638-3330
Delson Industrial Park (514) 632-1760
Delson, P. Qué. Tél.: 055-61794
JOL 1G0 Answer Back (Pro-Chains)

IMMEUBLES
ENAISSANCE

635-2555 - 638-2555
Fernande
De La Tour - Des Roys COURTIER

Le Centre d'Informatique
CLP Provincial inc.
26, St-Pierre, St-Constant
Qc, Canada, J5A 2G3
Tél.: (514) 638-3295
Tél.: (05) 25673
Fax: (514) 632-5698

NICOLE FOURNIER
RENATA KONIUSZEWSKI
Directeur informatique

Le Pneu Inc.
Conception et fabrication d'outils récréatifs
et de produits gonflables
Secrétaire: Martine Moulin
514 Chemin St-Jean, La Prairie,
Québec J5R 2L1
Tél.: (514) 444-3426
Fax: (514) 444-4240

PROMUTUEL
"Les prairies
une société
pleine
d'assurance"
Tél.: 632-4532

Les Prairies
Société mutuelle
d'assurance générale
Secrétaire: Manon Lécuyer
Louis-Philippe Roberge
Directeur Général
405-C, Montée Lussier
Saint-Édouard (Québec)
JOL 1Y0 (514) 454-4631
(sans frais) 1-800-361-9226
Rés.: 462-3975

Chaussures Plus Enr.
CHAUSSURES POUR TOUTE LA FAMILLE
Secrétaire: Diane Giroux

1000 GEORGES-GAGNÉ, SUITE 13 R. BÉLAIR
PLAZA DELSON JOL 1G0 L. VESCOIO

Dorais 454-3078
CONSTRUCTION 454-4411

Secrétaire: Josée Valiquette
959 Notre-Dame, St-Rémi

PISCINE
Hippocampe

Secrétaire: Nathalie Gervais
125 St-Pierre, St-Constant
632-8680

LES EXPOSITIONS
EXPO RIVE-SUD

Secrétaire: Christiane Campeau

Div. de Les Entreprises
R. et L. Rousseau Inc.

GARAGE 638-1785
YM DESMARAIS
INC.

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
SPÉCIALITÉ
VÉHICULE JAPONAIS ET AMÉRICAINS
YVON et MARIO
Secrétaire: Sylvie Ste-Marie
90B St-Pierre, St-Constant, P.Q. JOL 1X0

DELSON
ARRÊT VIDEO

Secrétaire:
GISÈLE CREVIER
CLUB VIDÉO
OUVERT 7 JOURS
1000 Georges-Gagné
Delson VENTE - LOCATION
Tél.: (54) 632-2142 Réparation - Transfert

IL Y A LA COUPE...
3405 Boul. Marie-Victorin
Ville Ste-Catherine, Québec,
Canada JOL 1E0
514-632-7733

SECRÉTAIRE: SONIA MORIN

TÉL.: 632-8580

LOCATION LIMITÉE
VENTE - RÉPARATION - LOCATION
SALES - REPAIRS - RENTALS
SECRÉTAIRE: NICOLE GENDRON

LA CIE DE LOCATION CHP LTÉE
104, ST-PIERRE, ST-CONSTANT
NEUF - USAGÉ

Les Services
Investors Limitée
MEMBRE DU GROUPE INVESTORS

Richard Tétreault
Secrétaire: Sylvie Gagné

53 Boul. Georges Gagné, Delson
Téléphone: 638-0203 / 395-2260

IMMEUBLES
CONSTELLATION
Un rêve une réalité
Courtier Immobilier

Secrétaire: Josée Martin

Tél.: Bur.: 454-3941
770 Notre-Dame
St-Rémi Fax: (514) 454-7820

LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES
JEAN-GUY LAVOIE INC.
JEAN-GUY LAVOIE, prop.

NICOLE LAVOIE — CAROLE LAVOIE

VILLE DE STE-CATHERINE, P.Q. JOL 1E0 632-8697

LA BONNE PORTE
GADOURY INC.

MANON & LOUISE
Serge Gadoury
COURTIER EN IMMOBILIER

18 rue St-Pierre, St-Constant, J5A 1A1
632-8414

ILS REMERCIENT LEURS "SECRÉTAIRES"



CONCOURS SEMAINE DE LA SECRÉTAIRE — 1990 —



15



PROVIGO LA PRAIRIE

2437-3904 QUÉBEC INC.

RENÉ DESSUREAULT, directeur

MURIEL THIBODEAU, sec.

GRACIA OUELLET, sec. contrôleur

Place La Citière, 50 boul. Taschereau, La Prairie J5R 4V3
659-2226



caisse populaire de saint-rémi

PIERRE A. BOURDEAU
directeur général

JEAN-PIERRE VEILLET
directeur service conseil

NICOLE BEAUDIN-PATENAUDE
secrétaire de direction

MICHÈLE ROULEAU-HÉBERT
secrétaire service conseil

810, RUE NOTRE-DAME SAINT-RÉMI, J0L 2L0
454-4645



Caisse Populaire de La Prairie

DENIS LAVALLÉE, directeur

Gyslaine Potvin, sec — Nancy Grondin, sec

450 boul. Ste-Élisabeth, La Prairie, Qué.
Tél.: 659-5431



FRANCINE DIONNE
LINDA GUÉRIN
SEC.

DEMERS & HUOT, avocats

184, STE-MARIE, LA PRAIRIE (QUÉBEC) J5R 1E8
659-9158

CANDIAC TOYOTA INC.

LINDA ROBIDOUX, SEC. — CÉLINE LEMIEUX, SEC.

183, BOUL. DE L'INDUSTRIE, CANDIAC, (Québec) J5R 1L4
Tél.: 659-6511 — Mtl. 366-3306



PAULINE BEAULIEU, sec.

MICHELLE DÉZIEL, sec.

150 boul. Taschereau, La Prairie, Qué. J5R 1S8
659-5471 — si occupé: 659-2954 — 366-5311

AMEUBLEMENT

GUY MOQUIN

JOHANNE GUERTIN, DENISE STENLUND

462 St-Henri, La Prairie, Québec J5R 2S6 659-9628

CLAUDE RENÉ
LUCILLE HOULE
secrétaires



632-5690

LES ENTREPRISES GILBERT LALONDE INC.

LOUISE DROUIN, SEC.

DIANE BARNETT, SEC.

10 INDUSTRIELLE, DELSON

638-1521

LUCERNE

DODGE ★ CHRYSLER

NATACHA MAHEU, secrétaire LUCIE BOURELLE, secrétaire

185 boul. L'Industrie, Candiac J5R 1J4
659-5474 — 366-2819



Garage La Riviera Inc.

Pneus - Batteries — Réparations générales
Anti-rouille à la graisse

8, rue Marie-Victorin,
Delson, Québec
J0L 1G0

GINETTE MARCOTTE
NICOLE BARBEAU

J. Marcotte
Prop.

632-1330

JACQUES NADEAU, architecte
Membre de l'Ordre des Architectes du Québec

LORRAINE DUMOUCHEL

DENISE LAUZON

26, rue Saint-Pierre, suite 205
Saint-Constant (Québec) J5A 2G3
632-9126



LYNDA PAGÉ - DANIELLE CLOUTIER

LES SERVICES DU GAZ D.I.C. Inc.

DOMESTIQUE - INDUSTRIEL - COMMERCIAL

17, INDUSTRIELLE, STE 100

SERVICE APRÈS 6 HEURES DELSON, QUÉ. J0L 1G0
SERGE CLOUTIER, Av. Tech. TÉL.: 674-0686 638-3313



CHANTAL GÉLINAS — BRIGITTE SIGOUIN

ALUMINIUM MGL INC.

PORTES — FENÊTRES — REVÊTEMENTS
GOUTTIÈRES — RAMPES DE GALERIE

42-A RUE ST-PIERRE
ST-CONSTANT
(QUÉBEC) J5A 1B9
TÉL.: 632-8860

GUY LAPOINTE
Président

ILS REMERCIENT LEURS "SECRÉTAIRES"

15



CONCOURS SEMAINE DE LA SECRÉTAIRE — 1990 —



Evalu-Pro Inc.
CONSULTANTS EN ÉVALUATION
Gilles Pépin, prés. Évaluateur agréé
NICOLE, sec.
Résidentielle & commerciale
Municipale — Industrielle
Expropriation — Assurance
Hypothèque — Gain en capital
14 St-Pierre, Bureau 100, 635-0656
St-Constant Mtl.: 365-0542

Alain Brossard B.A. LL.L.D.D.N.
NOTAIRE — NOTARY
CONSEILLER JURIDIQUE — TITLE ATTORNEY
NICOLE BROSSARD
915 boul. Ste-Élisabeth, #103
La Prairie J5R 1W5 333-1802

OLYMPIA DE LA PRAIRIE LTÉE
ARÉNA MEMBRE AAQ Inc.
CLAUDE ROY, directeur
LISON HAMEL
555 Notre-Dame, La Prairie J5R 2Y1
Bur.: 659-9191, 659-9861
Rés.: 632-0311 — Auto: 497-7163

PLUS
HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mar., merc.: 8h00 a.m. à 8h00 p.m. Jeu., Ven.: 8h00 a.m. à 9h00 p.m. Sam.: 8h00 à 5h00 p.m.
Mini Pièces R. Provost Inc.
Pièces et accessoires d'auto
Spécialité: voitures importées
NICOLE PROVOST
59, boul. Georges-Gagné
Dolton, Qué. J0L 1G0 632-8500

UAP ASSOCIÉ
PIÈCES D'AUTO BEAULIEU - MICHAUD INC.
Secrétaire: MARJOLAINE JULIEN
508 rue Notre-Dame
St-Rémi, Québec J0L 2L0
Tél.: 454-3948
46, ST-PIERRE, ST-CHRYSOSTÔME
798, CENTRALE, STE-CATHERINE

Centre d'Aspirateur Plus Enr.
VENTE ET RÉPARATION DE TOUTES MARQUES
JEAN BOUCHARD, directeur
HÉLÈNE BOUCHARD, sec.
Aspirateur central
Easy-Flo
55B St-Pierre Bur.: 638-4556
St-Constant (Qué.) Rés.: 632-8047

PETRO-CANADA
STATION SERVICE MÉNARD TODD INC.
RÉPARATION GÉNÉRALE — GENERAL REPAIRS
REMORQUAGE — TOWING
Secrétaire: SUZANNE TODD
1000, boul. Ste-Élisabeth
La Prairie (Qué.) J5R 1W6 659-0504
659-0831

Tél.: 454-3346
LES ARMOIRES GARAND INC.
ARMOIRES DE CUISINE • CHÊNE - PIN - ETC
Mado Garand, sec. 496 Notre-Dame
Marc Garand St-Rémi, Qué. J0L 2L0

François Cayer
Directeur
Johanne Pelchat
Secrétaire
Caisse populaire Kateri 1070 Union
Ville Ste-Catherine 632-2820

BAR chez SONNY
Le seul endroit unique en son genre
pour se faire des amis
Lucie Robidoux
200 Ste-Marie (coin ch. St-Jean) La Prairie 659-1932

France Vallerand sec.
Martine Lestage sec.
Marcel Patenaude, directeur
PLAN FIDUCIAIRE CANADIEN DE BOURSES D'ÉTUDES
35 St-Pierre, bur. 202, St-Constant
635-7333

Déménagement et entreposage 632-2593
Transport général
Les transports inc. BARD & MIRON
YOLANDE MIRON-BARD, sec.
JACQUES BARD 1203, Marie-Victorin
président P.Q. J5R 1C8

Radiateurs LAPRAIRIE Inc.
Les Réservoirs RENU Service
Réservoirs à essence garantie à vie
JEAN DUBOIS
CHANTAL ROUSSEAU, sec.
600 St-Jean, La Prairie J5R 2L3
659-0271 - 659-1445 - Fax: 659-4887

AUTOPRO
GARAGE A. DUMONT INC.
Mécanique générale — Spécialité: FREINS
JOHANNE DUMONT, sec.
1000 Centrale, Ville Ste-Catherine
Québec J0L 1E0 632-5830

Centre Dentaire
Arcouette et Brasseur
Dr MARC BRASSEUR
CHIRURGIEN DENTISTE
SUZIE CHAMPAGNE, sec.
51, boul. Georges-Gagné, Dolton
638-0666-7

Centre Dentaire
Arcouette et Brasseur
Dr GUY ARCOUETTE
CHIRURGIEN DENTISTE
CLAUDETTE THIFFAULT, sec.
51, boul. Georges-Gagné, Dolton
638-0666-7

J.J. Bellet, président
membres: grand conseil
général
Céleb
construction
1000 montcalm nord, suite 400
Dolton, Qué. J0L 1G0 tel 659-9608

Photocopies Estampes Plastification
Service de fax Carte d'affaires Et plus...
MULTI-COPIE RIVE-SUD
GHISLAINE MELANÇON, sec.
57, St-Pierre, St-Constant, J5A 1C1
Tél.: 632-8488 Fax: 632-4773

La caisse populaire de Dolton
BERTHE DEMERS, directrice
MICHELLE MONBLEAU, sec.
Siège social
12, rue Ste-Thérèse, C.P. 340
Dolton, Québec J0L 1G0
632-0780

CENTRE DU PNEU RADIAL LA PRAIRIE
DENIS ROUILLIER, prop.
PAULE LAFANTASIE, sec.
Freins — Alignement — Silencieux
430 boul. Ste-Élisabeth, La Prairie J5R 1T9
659-1994

632-2020
C. Monette & Fils
LIMITÉE — LIMITED
Service d'autobus — Charter Service
CLAUDE MONETTE, prés.
LYANE MONETTE, sec.
150 rue Principale
Dolton, Cté. La Prairie, Qué.

Un partenaire de confiance
en matière de sécurité financière
GEORGES PAYEUR, rep.
DIANE PAYEUR, sec.
ASSURANCE — RETRAITE
PRÊTS HYPOTHÉCAIRES
FOINDS D'INVESTISSEMENTS
272, Leber, St-Constant J5A 1Z7
Bur.: 672-3510 Rés.: 632-7521

Noël et Robert
Électrique Inc.
Installations
Résidentielles, Commerciales et Industrielles
NICOLE, sec.
632-5358

638-0922
ALUMINIUM L.H. INC.
SPÉCIALITÉ: REVÊTEMENT D'ALUMINIUM
ESTIMATION GRATUITE
LAURENT HANLEY, prés.
CLAUDETTE FORTIN, sec.
82, LAMIE, ST-CONSTANT

Gérard Truchon, LL. L., D.D.N.
Notaire, Conseiller juridique
Merci, Sylvie Beaulieu
53, Boul. Georges-Gagné, Dolton
J0L 1G0
Bur.: 638-5197

DR. CHARLES MARSAN
MÉDECIN VÉTÉINAIRE
FRANCE MORRISSETTE, sec.
12 Curé Brault, Dolton
632-5561

ACHERS SPÉCIALISÉS
ANDRÉ J. SOUCY
LISE GUIDI, sec.
31 rue Rodier, C.P. 810, Dolton, Qué.
J0L 1G0
Tél.: 364-1752
INW/ATS: 1-800-361-1385
TÉLEX: 05-267381

IMPRIMERIE G.E.C. LTÉE
GILLES DÉSILETS, prop.
NANCY CLARK, sec.
300 St-François-Xavier, Suite 205
Dolton, Québec J0L 1G0
Fax: 638-1676 — Tél.: 638-1545

ILS REMERCIENT LEURS "SECRÉTAIRES"



CONCOURS SEMAINE DE LA SECRÉTAIRE — 1990 —



15

Bonne
chance à
toutes les
participantes.
Rendez-vous au
Cocktail du 25 avril
prochain.



MERCI AU PERSONNEL
DE BUREAU DU
JOURNAL LE REFLET

632-9771

Usinage R.G.R. Inc.

USINAGE GÉNÉRAL DE MAINTENANCE
FABRICATION - SOUDURE - RÉPARATION

LYNDA BÉLISLE

11, boul. Industriel RÉGIS RUEST
C.P. 9, Delson, Québec
J0L 1G0

659-1887



462-9111

Compagnie d'assurance

DENIS TABOIK, directeur de district

MONIQUE OSTIGUY

7005 boul. Taschereau, bureau 253,
Brossard (Québec) J4Z 1A7

Exploitez vos ressources. Faites partie de notre équipe gagnante.

L'express-du-MidInc.



1525, 1ère Ave.
Ste-Catherine, Qué.
J0L 1E0

Pierre Aubin, Prés. 1-514-638-0654

BUREAU ET MAISON MODÈLE

5000, rue des Ormes

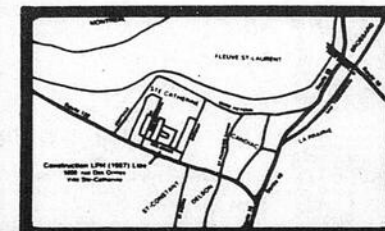
Ville Ste-Catherine (Québec) J0L 1E0

Tél.: 632-7283 - 632-1900 - 1 - 3

HEURES D'AFFAIRES

MAISON MODÈLE:

7 jours par sem. 13h00 à 17h00
Lundi au jeudi 19h00 à 20h30
BUREAU:
Lundi au vendredi 9h00 à 12h00
13h00 à 17h00



Fers & Métaux Recyclés Ltée

Danielle Aquin, c.g.a.,
contrôleur

GISÈLE DESRANLEAU

1975, boul. Ste-Élizabéth
La Prairie, Qué.

659-2911



COMPTABLE AGRÉE
CHARTERED ACCOUNTANT

(514) 638-6991

Plaza 55

55-T, rue St-Pierre

St-Constant

Télécopieur: (514) 638-6992

Séc.: Lynda Lussier

Société affiliée

Pratte & Associés



Merci à nos secrétaires
pour leur dévouement

Imprimerie Canadienne Gazette
Une division de Imprimerie Southam Ltée

180, avenue Ibéria, Candiac,
Québec J5R 4R2

(514) 659-2931

Fax: 659-0858



DÉBOSSÈLAGE — PEINTURE
SPÉCIALISTE COLLISION
MÉCANIQUE GÉNÉRALE - REMORQUAGE
ESTIMATION GRATUITE

15, ROUTE 132
DELSON, (QUÉBEC) J0L 1G0

TÉL. 638-1178

NICOLE LABELLE
NATHALIE LESSAGE
secrétaires

RICHARD LABELLE



Secrétaire: Carole Bourdon - Chantale Brun

St-Constant Auto Ltee

48, ST-PIERRE, ST-CONSTANT, QUÉ. J0L 1X0

632-0700

Mtl.: 366-3848

15

15

VOTRE HOROSCOPE...



Les occasions qui se présentent à vous vous donneront la possibilité de faire valoir vos aptitudes. Vous aurez des nouvelles d'une personne rencontrée récemment et qui vous avait beaucoup impressionné. Acceptez ses propositions.



Ne revenez pas sur la promesse que vous avez faite à votre conjoint. Les personnes de votre entourage ne sont pas très tolérantes à votre égard. Aussi, efforcez-vous de ne pas les contrarier par simple besoin de les dominer.



Durant ces quelques jours tout semble aller trop vite pour vous: vous avez de la difficulté à suivre. Un peu d'exercice physique vous permettra de vous détendre. Vous aurez à prendre des décisions rapides: votre jugement est bon.



Ne vous laissez pas influencer par les conseils de vos amis. Une personne tout à fait étrangère à vos problèmes vous donnera un avis beaucoup plus neutre. Les activités sociales vous permettront de vous mettre en valeur.



Les questions d'argent sont le sujet principal des discussions avec votre conjoint. Les nouvelles connaissances que vous ferez au cours de cette semaine seront sensibles à votre charme et ne la cachent pas. Allez de l'avant.



Ne confiez vos projets qu'à ceux qui peuvent vous aider à les réaliser. N'hésitez pas à rencontrer en tête à tête la personne qui fait vibrer votre cœur, elle ne demande pas mieux. Ne mêlez pas vos amis à cette histoire d'amour.



L'ambiance ambiguë qui règne au travail vous rend irritable. Si vous continuez à vous mêler de vos affaires, tout rentrera dans l'ordre. Accordez toute votre attention à un nouveau projet qui vous tient à cœur et qui aboutira.



Une rentrée d'argent inattendue vous surprendra et vous permettra de satisfaire un petit caprice. Au cours de cette semaine, la chance ne sera pas avec vous pour les jeux de hasard. Votre conjoint est très tendre avec vous.



Ce n'est pas nécessaire d'accepter toutes les tâches pour vous faire apprécier. Évitez de vous impliquer émotionnellement lorsque vous réglez un problème financier avec votre conjoint. Une décision rapide devient nécessaire.



Si vous tenez compte de vos accomplissements récents, vous éviterez bien des erreurs de jugement. Une discussion à cœur ouvert avec un ami vous donnera les renseignements qui vous manquaient. Restez sur vos positions et attendez.



Soyez vigilant car vous aurez la possibilité de vous mettre en valeur tout en augmentant votre revenu. C'est le moment de faire part de vos intentions: tout le monde vous approuvera. Les amis sont coopératifs et encourageants.



Jouissez pleinement des activités sociales qui s'offrent à vous. Les relations amicales sont plus sereines que les aventures amoureuses. Vous obtiendrez toute l'aide dont vous avez besoin si vous acceptez de la demander.

SUPER VENTE PROMOTION SPÉCIALE

SICO 4 litres



SICOPERL
Émail fini perle
d'intérieur à l'alkyde
120-110 (Blanc) **28.99**
120-301 (Base pâle) **29.99**



SICO-SATIN
Latex mat
d'intérieur pour plafonds
160-112 (Blanc)* **22.99**



SICO VELVET
Émail velouté
d'intérieur au latex
161-110 (Blanc) **27.99**
161-301 (Base pâle) **28.99**



SICOGLO
Émail semi-lustré
d'intérieur au latex
162-110 (Blanc) **27.99**
162-301 (Base pâle) **28.99**



FINI PLATINE
Super latex
d'intérieur
164-110 (Blanc) **28.99**
164-301 (Base pâle) **29.99**



SICOPRIM
Sous-couche
d'intérieur à l'alkyde
155-110 (Blanc) **26.99**

NOUVEAU Comptoir Sears

QUINCAILLERIE JEAN-GUERTIN INC.
1080 UNION, STE-CATHERINE

632-3040



**BOUTIQUE
ENFANTINE**

VÊTEMENTS POUR ENFANTS DE 0 À 16 ANS

Joyeuses Pâques!



**Grande Vente
d'après Pâques
jusqu'à
50% de rabais**

55 ST-PIERRE, ST-CONSTANT

638-5891

Prop.: LUCIE CROTEAU
MISE DE CÔTÉ

SPÉCIAUX

**TUILES DE
CÉRAMIQUE**

SURPLUS DE "STOCK"

RÉG. SPÉCIAL

□ TUILES DE MUR 6"x6" 1.75 pl. ca. **99** pl. ca.

□ TUILES DE MUR 6"x6" 2.40 pl. ca. **1.69** pl. ca.

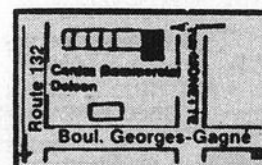
□ TUILES DE MUR 6"x8" 2.05 pl. ca. **1.09** pl. ca.

□ TUILES DE PLANCHER
8"x8" 3.05 pl. ca. **1.89** pl. ca.

□ TUILES DE PLANCHER 3.95 pl. ca. **2.69** pl. ca.
12"x12"

□ TUILES DE PLANCHER 2.95 pl. ca. **1.99** pl. ca.
12"x12"

**PAYEZ
ET
EMPORTEZ**



**CERAMIQUES
ET CÉTERA...**

10A GEORGES-GAGNÉ
DELSON **638-6261**

ANNONCES CLASSÉES

TARIFS

Annonce classée simple
15 mots ou moins: **5 \$**
Heures limites : dépositaire : jeudi midi
Bureau : Jeudi 16 h 00

Les cartes sont acceptées par téléphone
Avant le jeudi 17 h.

10¢ chaque mot additionnel



444-9146

TÉLÉCOPIEUR 659-3336

INDEX

- 1- Maisons à vendre
- 2- Maisons à louer
- 3- Condominiums
- 4- Propriétés à revenus à vendre
- 5- Propriétés demandées
- 6- Maisons mobiles
- 7- Fermes, terres
- 8- Chalets à louer ou à vendre
- 9- Commerces
- 10- Terrains à vendre
- 11- Logements à louer
- 12- Logements à partager
- 13- Logements demandés
- 14- Chambres à louer
- 15- Foyers, maisons d'accueil
- 16- Bureaux, espaces commerciaux à louer
- 17- Animaux à vendre
- 18- Bois de foyer
- 19- Matériaux de construction
- 20- Divers à vendre
- 21- Autos à vendre
- 22- Camions à vendre
- 23- Motocyclettes
- 24- Motoneiges
- 25- Bateaux, Yachts
- 26- Roulettes
- 27- Machineries
- 28- Ventes de garage
- 29- Achèterait, on demande
- 30- Services offerts
- 31- Déménagements
- 32- Co-voiturage
- 33- Voyages, vacances
- 34- Offres d'emploi
- 35- Gardiennes demandées
- 36- Garderies
- 37- Rapports d'impôts
- 38- Cours
- 39- Perdue, trouvée
- 40- Astrologie, Cartomancie
- 41- Autres
- 42- Amitiés — Rencontres
- 43- Remerciements

21 DÉPOSITAIRES

La cueillette des petites annonces se fait le jeudi midi pour la prochaine édition.

- CANDIAC**
 PHARMACIE ESSAIM - 67 St-François Xavier, 632-5470
 NETTOYEUR RYAN - 21 Montcalm 659-9762
 JOURNAL LE REFLET - Centre commercial Candiac, 444-9146
- LA PRAIRIE**
 CIGAROBEC LTÉE - 50 boul. Taschereau 659-0800
 MONSIEUR RASOIR - 769 Ste-Élisabeth, 659-2272
 BONI-SOIR - 753 Chemin St-Jean 659-2315
- DÉLSON**
 DÉPANNEUR DELSON - 63 boul. Georges-Gagné, 632-3360
 ACCOMMODATION DELSON - 105 Principale, 638-0037
 PHARM-ESCOMPTE JEAN-COUTU - Plaza Delson, 638-1414
- SAINT-CONSTANT**
 DÉPANNEUR STE-CATHERINE - 247 Ste-Catherine, 638-6127
 DÉPANNEUR LESSARD - 32 Saint-Pierre, 632-4278
 DÉPANNEUR ST-CONSTANT - 99 Saint-Pierre, 632-4810
 DÉPANNEUR SAINT-RÉGIS - 46 Saint-Régis, 632-3885
 DÉPANNEUR ROUSSELET ENR. - 15 Maçon, 638-2590
- SAINT-CATHERINE**
 DÉPANNEUR ROLAND - 1010 Union, 632-0900
 DÉPANNEUR BRODEUR - 780 Centrale, 638-0851
- SAINT-RÉMI**
 DÉPANNEUR PARC ST-RÉMI - 81 Ste-Thérèse, 454-3164
 PHARMACIE NADEAU - 899 Notre-Dame, 454-3981
 ASSURANCES POTVIN - 780 Notre-Dame, 454-4654, Ligne directe: 363-8914
- SAINT-PHILIPPE ET SAINT-MATHIEU**
 DÉPANNEUR CLAUDINE - 7 St-Joseph S. St-Philippe, 659-2319
 DÉPANNEUR RAYMOND ET CADRIN - 372 Principale, St-Mathieu, 632-1774

MAISONS À VENDRE

ST-RÉMI Pour professionnel, 25 min. du centre ville, 2 logements, piscine creusée, 3 foyers, 3 salons, salle de jeux, 5 chambres, 3 s.d.b., nombreux extra, \$265,000.00 cause départ, 454-7077. J.N.O. 15 AVR

MAISON Moderne avec garage, 1989, 3 chambres, salon, salle à dîner, cuisine, 2 s.d.b., s.s. fini, base de foyer, balayouse centrale, bain tourbillon, système d'alarme, plaque Jenn-Air, four encastré, 2 puits de lumière, patio, asphalte, terrassement, clôture, Denise ou André 444-2767. J.N.O. 15 AVR

ST-CONSTANT Bungalow 25x44, foyer, piscine, 3 c.a.c., s.s. fini, 2 s.d.b., 638-0592. J.N.O. 15 AVR

VIVIANE GENDRON

relevés plan de maison, d'aménagement, ou de rénovation détails techniques rendus architecturaux connaissances en acoustique dessins par ordinateur

59 Jacques, Candiac (Québec) 638-2058



St-Constant, très joli cottage avec garage, 3 c.a.c., secteur tranquille, superbe terrain de 13,231 pc. entouré d'une haie de cèdres adultes. Taxes basses. Laisserais en bas du prix de l'évaluation. Prix \$109,900. **soir: 638-4387**

CAUSE DE Transfert St-Constant domaine Roussillon, super back split style Flammand, 3 c.a.c., s.s. fini avec bureau, infrastructures payées, foyer, armoires, planchers chêne, lave-vaisselle, poêle Jenn-Air, four encastré, cuisine éclairée, garage, paysager, clôturé, cabanon, patio, bain tourbillon et autres. Prix \$129,000 632-3526. J.N.O.

MAISON 1988 de style canadien, ville Ste-Catherine, accepterais échange avec propriété à revenus. 454-9683. J.N.O.

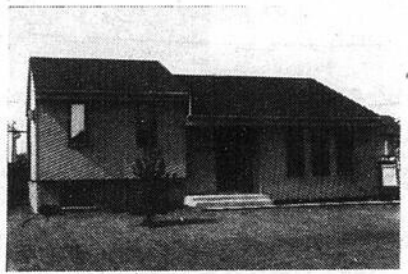
Profitez du Service Fax pour nous faire parvenir la description de votre annonce encadrée en composant le (514) 659-3336



CANDIAC

Bungalow 1977, 4 cac, 2 sdb, CUISINE DE RÊVE, garage, sous-sol fini, entrée pavé uni, piscine, cabanon, petite canadienne, très propre. Infra-structures payées. **632-5757**

\$\$\$ SUBVENTION \$\$\$\$ FAUT VENDRE 95 900 \$



IMMEUBLES RENAISSANCE LUC MARTEL 635-2555

SPLIT 1985, impeccable, 3 cac, planchers parquetterie, balayouse centrale, lave-vaisselle, ventilateur, air climatisé, piscine creusée et acc., cabanon, clôturé, gazonné.

VENEZ VISITER POUR COMPARER!

À ST-CONSTANT maison neuve, bungalow, 3 c.a.c., infrastructure payée à 100%, prix demandé \$89,800. 638-5286. 24 JUIN

ST-CONSTANT Bungalow, s.-sol fini avec toilette, foyer, piscine, 5 chambres, terrain paysager, Clément Breton. 1-800-363-9267. 15 AVR

CANDIAC Maison entrée split; garage, air climatisé, filtre électrique, balayouse centrale, foyer, 2 s.d.b., 4 c.a.c., pas d'agent. 659-0563. 22 AVR

ST-CONSTANT Bungalow, sous-sol fini, bar et poêle à bois, 2 salles de bains, cabanon, piscine, 638-1317. 15 AVR

ST-CONSTANT Construction neuve, 3 chambres, garage, grandes fenêtres, serre, très moderne. 638-0447. J.N.O.

LA PRAIRIE Bungalow 30x40, 6,650 p.c., 3 c.a.c., s.s. fini avec foyer. \$139,000.00, 659-1512. 15 AVR

AUBAINE ST-CONSTANT Split 89, bain romain, foyer, piscine, garage, par le propriétaire, \$123,500.00, 638-1345. 15 AVR

BUNGALOW À LA PRAIRIE 3 1/2 apt. près des services, chauffage électrique, très propre, taxes seulement \$480.00, 659-6179. 15 AVR

LA PRAIRIE, FERMETTE

Terrain 3 arpents, uni-familiale, 2 chambres, écurie 5 stalles. 175,000 \$ négociable. **659-9C17**

LA PRAIRIE

Bungalow, large lot. Base finished. Fire place. New roof. Low taxes. Comm. zone. **114,000\$ negotiable 659-3913** no agents

ST-CONSTANT

106 Maurice, superbe bungalow 1988, toit cathédral, foyer de brique, bain tourbillon deux places avec douche, garage, cabanon, hypothèque 11% échéance décembre 91, infra-structures payées, taxe 1347\$, agent s'abstenir.

prix \$117,000 — prix réduit: \$114,000 638-1741 après 16 hres



ST-PHILIPPE DE LAPRAIRIE

2 beaux modèles de maison de contracteur, 2 C.A.C., demi sous-sol, châssis manivelle au complet. Belle vue.

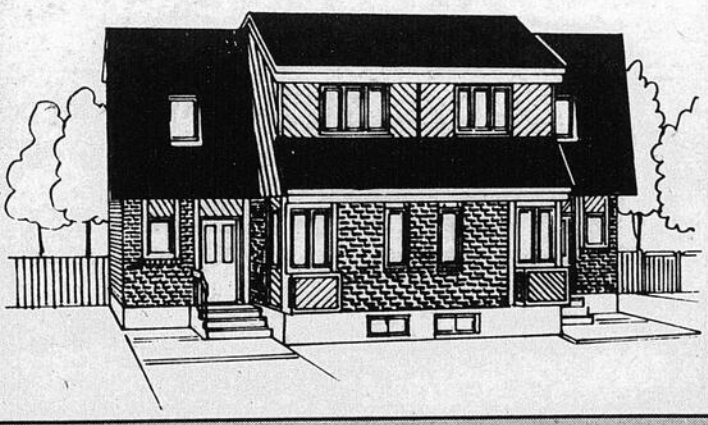
Prix \$100,000 1-464-1359

CANDIAC

Le Groupe MAISONS Candiac inc. urbanisateur

CANDIAC

LE VERDIER

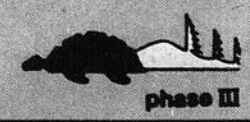


Le Domaine de la Rivière à la Tortue

INFORMATIONS: 635-5000

89,900.
 TERRAIN INCLUS ÉLIGIBLE À LA SUBVENTION FÉDÉRALE **7,000\$**

aussi disponibles
20 terrains prêts à construire
 de 5,500 p.c. à 9,600 p.c.
 à partir de 4,50 \$ p.c.
BORD DE RIVIÈRE DISPONIBLES



MAISONS À VENDRE

ST-CONSTANT: Superbe cottage, terrain 9,285 p.c., 6 c.a.c., 3 s. de bains, planchers en parqueterie, balayouse centrale, cuisine comprend armoires en chêne, broyeur, lave-vaisselle, compacteur, en plus grand 3 1/2 avec foyer qu'on peut louer. Super aubaine, évaluation municipale \$135,000, cause transfert \$111,000. 632-1008. 15 AVR

LA PRAIRIE Bungalow, 3 c.a.c., cuisine moderne, s.-s. fini avec foyer, balayouse centrale, broyeur à déchets, piscine h.t. 27 pi., super terrain paysager, prix demandé, \$104,900 par le propriétaire. 444-4685. 15 AVR

ST-CONSTANT Bungalow 82, briques et aluminium, 3 chambres à coucher, fini en chêne, bay window, cabanon, piscine h.t., clôture, \$91,000 négociable. Céline Leroux 638-0498 agent s'absentir. 22 AVR

STE-CATHERINE Bungalow construction 88, 3 c.a.c., sous-sol fini, foyer, bain tourbillon, garage, taux d'intérêt 10 1/2 % à 632-8571. 22 AVR

LA PRAIRIE Sans intermédiaire, bungalow, piscine creusée, 3 c.a.c., 2 s. de bains, planchers marqueterie, sous-sol fini à 70%, cabanon, paysager. Faut voir. 444-3804 après 16 h. 30. 15 AVR

ST-CONSTANT Split level 89, \$3,000 en bas du prix du constructeur, \$1,800 d'extra inclus. Par propriétaire, visite libre le dimanche de 14.00 à 16.00 h. 635-2162 ou 635-2555. 22 AVR

Ma femme est partie. Je dois déménager. J'ai une super maison de ville, const. 88, décorée par professionnel. **Rendez-vous 671-7295 (jour) 659-5086 (soir)** 4078



CANDIAC, PARC LAURIER
Superbe split secteur paisible, excellente construction, 4 c.a.c., boiserie chêne, foyer, porte-patio, isolation supérieure, sous-sol fini, garage, paysage professionnel, piscine, grand terrain, cette propriété a été construite par un constructeur minutieux et surveillé par son acheteur. Une visite vous convaincra. 744-1454. A. Vélosa Le Permanent CRTR. **PRIX RÉDUIT.** 6232

AUBAINE VILLE STE-CATHERINE



Maison neuve
Hyp. 11% - 1 an
Prix: **110,000\$**
445-0100 6166

SPLIT LEVEL au 124 Petit St-Régis Nord, St-Constant, 3 c.a.c., 2 sdb dont bain tourbillon, sous-sol semi fini, système chauffage central avec humidificateur, près pour thermopompe, garage double, paysager, clôture, asphalté, construction 88, incluant stores verticaux, ventilateurs, balayouse centrale, ouvre porte électrique. Jenn-Air, four encastré, lave-vaisselle. Prix demandé \$129,000. 638-0929. 29 AVR

ST-CONSTANT Bungalow 1970, terrain 60'x160', piscine, cuisine renouvée avec poêle Jenn-Air, taxes basses, \$89,500. 632-5718/659-8961 André. 29 AVR

ST-CONSTANT Bungalow briqué, 4 c.a.c., 2 s.d.b., s.s. fini, poêle, antenne, \$95,000 négociable, pas d'agent. 638-1904. 22 AVR

LA PRAIRIE Sans intermédiaire, bungalow, piscine creusée, 3 c.a.c., 2 s. de bains, planchers marqueterie, sous-sol fini à 70%, cabanon, paysager. Faut voir. 444-3804 après 16h30. 16 AVR

TRÈS BELLE Propriété située sur rue Gironde Candiac, coin tranquille, près centre d'achats, frais peint, planchers bois franc, 3 c.a.c., piscine, taxes basses, libre immédiatement, prix négociable, faut vendre. 638-3248/597-7818. 29 AVR

BUNGALOW 4 c.a.c., armoires chêne, piscine, cabanon, pas de voisin arrière. 632-6522. 29 AVR

CANDIAC Split 78, 24x40, 4 c.a.c., s.s. fini, piscine h.t. 24 pi., cabanon, terrain 6,000 p.c., très propre, \$108,000.- 638-0092. 29 AVR

CANDIAC Bung., avec garage const. 1982, grandes pièces, s.s. fini avec foyer, grand terrain, piscine h.t. 15x30, \$127,500. prix réduit \$123,000. Pas d'agent. 638-3562. 6 MAI

STE-CATHERINE Cottage 1987, 3 c.a.c., 2 s. de bains, salle à manger, beaucoup d'extra, piscine creusée, clôture, secteur exclusif, faut voir. 632-8359. 22 AVR

CANDIAC Split 1986, 4 c.a.c., aires ouvertes, 2 sdb, salle à manger séparée, garage. L. Brunelle 672-6783/672-0235. 29 AVR

VIEUX LA PRAIRIE

Triplex rénové, bon revenus, grand 8 pièces ensoleillées disponible pour propriétaire.

181,500\$
soir: 659-6425 4606



ST-CONSTANT 1984, back split, toit cathédrale, 2 + 1 chambre, s/sol fini, terrain 5500 pi., quartier paisible, près de tout. **\$89,800.** hypothèque transférable à 10 1/4%. **638-5086** 6297



À ST-CONSTANT, Rue St-Pierre Sud
Bungalow à la campagne 1971, 40 x 34 + garage, 3 c. à c. + lav./séch. sur même plancher, sous-sol divisé à demi. Terrain bien paysager. 33,000 p.c. Sans agent. **109,000\$**
632-1336 4078

CANDIAC \$106,900. Bungalow 3 + 1 c.a.c., 2 sdb, salle familiale, piscine, Lise Brunelle 671-6783/672-0235. 29 AVR

ST-CONSTANT: Grand cottage, construction récente, maison éclairée à aires ouvertes, \$129,000. Louise D'Orsonnens. 445-1559. 29 AVR

ST-CONSTANT: Grand split level, 3 c.a.c., foyer, salle familiale, un bijou. Louise D'Orsonnens. 445-1559. 29 AVR

ST-PHILIPPE DE LA PRAIRIE: Magnifique cottage 1989, garage, grand terrain, puits de lumière, occupation immédiate. Louise D'Orsonnens. 445-1559. 29 AVR

LA PRAIRIE: Split 7 pièces, construction récente, terrain clôturé, puits de lumière, maison éclairée, Louise D'Orsonnens. 445-1559. 29 AVR

DELSON, \$108,000. Bungalow très propre, 3 c.a.c., bachelor, salle familiale, foyer, thermopompe, piscine. Gisèle Lamarche. 466-5331. 29 AVR

LA PRAIRIE Près centre médical, bungalow, 4 c.a.c., 2 sdb, complètes, bain tourbillon, thermopompe, air climatisé, taxes basses. 659-8593. 29 AVR

MAISON À Revenu à vendre à La Prairie, très bien située, 444-1470. 29 AVR

MAISONS À LOUER

ST-PHILIPPE Maison de campagne, 10 apts, boul. Édouard VII libre 1er juillet, 659-6626/659-3896. 15 AVR

JOLIE MAISON à La Prairie, 8 pièces, très propre, avec thermopompe et piscine, \$850.00/mois. 444-1090. 15 AVR

ST-ISIDORE Maison de ferme 4 1/2, prix \$415. 8 pces à St-Rémi \$550. Système électrique. 627-3410. 22 AVR

BUNGALOW 4 c.a.c., 2 s.d.b., foyer, four encastré, lave-vaisselle, plaque chauffante, s.-sol, cour clôturée, stationnement. Juillet. 843-7721. 22 AVR

5 1/2 Sous-sol fini à St-Rémi. 454-3344. 22 AVR

7 1/2 Rénové à neuf, chauffage électrique, 111 St-Henri, La Prairie, secteur historique, \$460. par mois. 465-0018. 22 AVR

ST-CONSTANT Maison de campagne libre 1er mai ou 1er juin, 4 1/2 semi-meublé, chauffage électrique, entrée lav./séch., non-fumeur, personne mature, travaillant en dehors ou pensionnaire \$270. et un peu d'aide pour la fin de semaine sur la ferme. 632-0127 après 18 h. 29 AVR

COUPE CHERCHE maison à louer ou semi détaché ou bas de duplex, maximum \$450. 346-3406. 6 MAI

LA PRAIRIE BORD DE L'EAU semi meublé, 4 sdb, 3 c.a.c., avec quai, pédalo, prix \$975.00. 932-3303 jour. 474-3010 soir. 29 AVR

CONDOMINIUMS À VENDRE

CANDIAC Rue Pl. Mercier. 2ème étage tout béton, très insonorisé, 4 1/2, tapis mur à mur, entrée lav./séch. service de conciergerie, frais de condo très minimes, près école et autobus, un bijou demande \$79,500 négociable cause transfert. 638-3587. J.N.O.

LA PRAIRIE 4 1/2 avec garage, grand espace de rangement près du fleuve, meublé ou pas, raison départ. 632-0221. J.N.O.

BROSSARD Condominium Le Classy, directement du propriétaire, condominium neuf, 5 pièces, vue prenante sur le fleuve. Prix \$225,000. Visitez sur rendez-vous. Demandez Linda jour 628-1000, soir 638-5296. 29 AVR

BROSSARD 3 1/2 rénové, près du mail Champlain, l'autoparc, air climatisé, piscine intérieure, \$69,000. Francis 591-3838. 15 AVR

ST-CONSTANT

Dernier condo, 5 1/2 avec foyer, plancher béton, livraison février 90. Garantie 5 ans.

84,900\$ chaque
CONSTRUCTION GLML INC.
655-7531 4747

PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

DOMAINE ROUSSILLON à St-Constant, triplex neuf complètement loué, bail garanti 1 an, infrastructures payées à 100 %, taxes basses, planchers recouverts de béton, prix demandé \$188,500.00, 638-5286. 29 AVR

DELSON HUITPLEX, \$345,000.00, revenus de \$37,000.00, bonne opportunité, const. 3 ans. 444-3583 après 16 h. J.N.O.

DELSON 8x4 1/2, grands logements neufs, tous loués, revenus \$38,500. Prix d'ach. \$325,000.00 sans agent. 363-8896. 15 AVR

SAINT-JEAN À vendre, bâtisse de 7,176 pi². Possibilité de louer 1,500 pi² pour \$800.00/mois, bail de 3 ans. Prix \$150,000.00. Information: 358-9783. 22 AVR

UNE PREMIÈRE À ST-RÉMI

Condo de luxe "7 unités seulement"

4-1/2 et 5-1/2 spacieux

Vente, location, avec ou sans option d'achat.

Le confort d'une résidence au prix d'un logement.

Dorais
CONSTRUCTION INC.

454-3078
Pour information

8 LOGEMENTS 1987, élec. loc., \$44,000.00 revenu, prix \$359,000. Transfert, faites vite! Lafrance Transaction Courtier 449-4949. 22 AVR

LA PRAIRIE Triplex (1987), propriétaire occupant, 1er juillet, 3x5 1/2 près écoles et services, hypothèque 9 1/4 %, revenus \$13,560. Prix \$210,000. 659-7334. 22 AVR

LA PRAIRIE Quadruplex 4 1/2 avec 6 garages, revenus: \$20,380. Prix \$185,000. sans agent. 632-3816. 29 AVR

ST-CONSTANT

13 - 15 Ouellette
Triplex à vendre
348-7542 6356

MAISONS MOBILES

À VENDRE Maison mobile 14x68 pour être démenagée. 444-4442. 22 AVR

PRINCE 1977, 14x68, 2 aires, poêle combustion lente, terrain 90x120, remises. St-Philippe \$69,500. 659-7336. 15 AVR

MAISON MOBILE 12'x46', 2 c.a.c., marque Champion, 1972, prix \$7,500. Courtac Crtr Jean Martin. 591-2273. 29 AVR

FERMES, TERRES

TERRE À Louer 60 arpents, à St-Michel Co. Nap. Tél: 454-6356. 15 AVR

POUR VOS ANNONCES CLASSÉES TÉLÉPHONEZ
444-9146

FRANCHISE À ST-CONSTANT

7 tables d'exercices
UNI-SEXE
SUPER FORME.

S'adresser à
638-1916
Prix à discuter 6361

TERRE À Vendre, drainée, 125 arpents à St-Isidore de La Prairie. Tél: 632-4833. 29 AVR

CHALET À LOUER OU À VENDRE

BROMONT Condo, tout meublé et équipé, foyer, 3 chambres, 2 s/bains, piscine ext., près golf, fin sem., mois, saison. 632-7999. 15 AVR

NOTRE-DAME DU MONT CARMEL, 2 chalets sur grand terrain, meublés, \$44,000. pour les 2. 349-3259. 22 AVR

CHALET À LOUER

- En Estrie
- À la semaine
- Au mois
- Disponible pour la période des fêtes
- Loge 6 personnes
- Pres de centre de ski
- Franklin

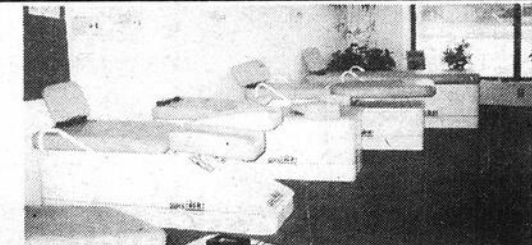
JOUR: 466-3344
SOIR: 672-9075 5193

COMMERCES

FOND DE COMMERCE idéal comme second revenu dans votre maison ou local, 25,000\$ négociable, 454-6791. 29 AVR

Bâtisse commerciale, 2 loyers situés 53 St-Pierre, St-Constant.
Excellent revenu.
Prix: **\$159,000.00.**
638-3587 4402

Bâtisse commerciale, 4 logis comprenant 2 commerces situés 5759 St-Pierre, St-Constant.
Revenu \$28,466. Idéal pour commerçant. Prix: \$250,000.
638-3587 4402



S'adresser à
638-1916
Prix à discuter 6361

KIOSQUE Fruits et légumes à vendre au marché des Jardinières à La Prairie. Pour information contactez Martial ou Jocelyne 659-7929 après 6 h. J.N.O.

STE-CATHERINE Grand terrain 6,910 pi². Infrastructures comprises. Bien situé. 638-0848/638-2871. J.N.O.

Profitez du Service Fax pour nous faire parvenir la description de votre annonce encadrée en composant le **(514) 659-3336**



TERRAINS À VENDRE

10

TERRAINS 175x200 à St-Michel, comprend usine épuration + puits, 454-9272.

15 AVR

ST-CONSTANT, 12,000 p.c., service d'aqueduc, chemin de La Saline, \$3.25 pi², 659-0650/632-1500.

22 AVR

À ST-MATHIEU Terrains, 15,000 pi² dans le développement, face au centre communautaire. 632-0874.

22 AVR

À ST-MATHIEU De La Prairie, 15,000 p.c., \$1.20 pi², 632-9080.

29 AVR

LOGEMENTS À LOUER

11

LA PRAIRIE 5 1/2 Frais peinturé, tapis mur à mur, près services, école. La Prairie 4 1/2 remis à neuf, près des services, en face d'école primaire. 349-2441.

22 AVR

CANDIAC, grand 4 1/2, eau chaude fournie, près autobus, endroit tranquille, 659-0498 et 659-8641.

J.N.O.

LA PRAIRIE 1 mois gratuit, 200-250 Pl. Mayer, 4 1/2 et 5 1/2, très propre, près transport, services, Parc pour enfants. 659-1568.

J.N.O.

VILLE STE-CATHERINE, 4 1/2 à louer, entrée laveuse-sécheuse. 638-1471 ou 699-1126.

J.N.O.

ST-CONSTANT

Haut de duplex au 23 Longtin, 4 1/2 chauffage électrique, installation lav. séch., pour juillet, \$375.00.

365-7377

2766

CANDIAC 1 mois gratuit, grands 3 1/2, 4 1/2 — 5 1/2, frais peints, tapis neuf, bien éclairés, entrée lav./séch., lave-vaisselle fourni, tranquille, bien situés. 635-1717.

J.N.O.

LA PRAIRIE Libre immédiatement, 3 1/2, 2 1/2, \$375/mois, meublé, chauffé, éclairé, \$340/mois, non chauffé, non éclairé, meublé. 659-5944.

J.N.O.

St-Michel, nouvelle const., maison jumelée, 4 1/2 pces, demi sous-sol, tapis et prélat, occupation immédiate.

\$390/mois

454-9383

5715

CHATEAUGUAY Rue Tremblay, grand 3 1/2, 4 1/2, chauffé, poêle et réfrigérateur fournis, murs peints, planchers sablés. 691-6414.

J.N.O.

CANDIAC 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 à louer. Info: 632-7082.

27 MAI

LA PRAIRIE La Cité, style condo, foyer, lave-vaisselle, 2 c.a.c., tranquille. 1er mai ou juillet. 670-5234 et 659-2374.

J.N.O.

LA PRAIRIE

Superbe 4 1/2, libre, 1025 White, chauffé, \$485, planchers bois franc, ménage refait.

444-1773

4078

CANDIAC Luxueux 4 1/2 moderne. Près de tous services. Libre 1er juillet ou avant. 679-9171/670-8474.

J.N.O.

À ST-CONSTANT Grand 4 1/2 à louer pour juillet 90, pour info 632-7470/632-4288.

J.N.O.

LA PRAIRIE Limite de Candiac, spacieux grand 4 1/2, construction neuve.

3 JUIN

ST-CONSTANT

4 1/2

dans triplex
libre 1er juillet

Information:

638-5392

4428

À LOUER

STE-CATHERINE

4 1/2, demi-sous-sol, 410\$/mois, plus garage, libre 1er juillet

SERGE

632-8414

VILLE STE-CATHERINE 4 1/2 rue St-Laurent, stationnement arrière, porte patio avant, arrière, tapis m/m, lave-vaiss. fourni, libre pour le 1er juillet. Info 632-1779.

J.N.O.

CHRIST-ROI Près de tous les services, 3 1/2, 4 1/2 et très grand 5 1/2 stationnement. Jour 632-5131 ou 659-1226, soir 635-0328.

15 AVR

Logements à louer

LA PRAIRIE

• 5-1/2

• 4-1/2

• Service conciergerie

444-1981

2009

LAPRAIRIE

Place Mayer

4-1/2, 5-1/2

entrée lav-séch., concierge sur place, libre imm. et juillet

444-4785

29 AVR

CANDIAC

Logement 3 1/2 et 4 1/2

Frais peinturé, béton insonorisé, const. 87, service d'autobus, tapis, porte-patio, stationnement et prise électrique, concierge sur place, poêle, réfrigérateur et lave-vaisselle si désiré. Entrée lav./séch.

635-3843

6358

Profitez du Service Fax pour nous faire parvenir la description de votre annonce encadrée en composant le (514) 659-3336



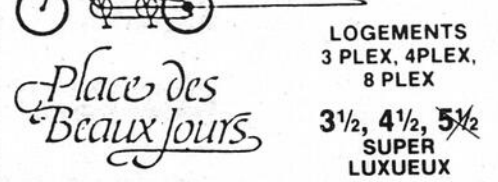

À LOUER

LOGEMENTS
3 PLEX, 4 PLEX,
8 PLEX

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
SUPER
LUXUEUX

CONSTRUCTION NEUVE
À seulement 8 minutes du pont Champlain

INF.:
635-5000



LA PRAIRIE

Grand 5 1/2 à louer, frais rénové, entrée laveuse et sécheuse, près des services.

444-4977

LA PRAIRIE
LA CITIÈRE
Luxueux 4 1/2

Lave-vaisselle inclus, beaucoup de rangement, planchers béton, portes-patio (chambre et salon), tapis, cuisine laboratoire.

676-7662

PLACE LEBLANC
DE L'ÉLÉGANCE POUR VOTRE STYLE

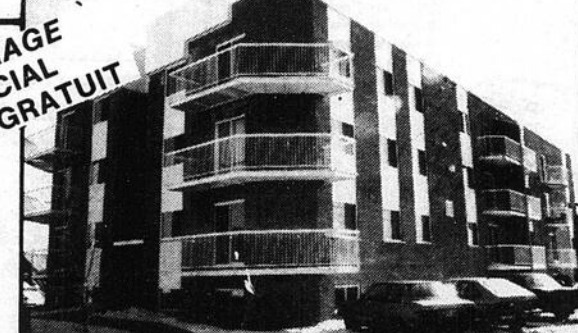
LE MIRAGE
SPÉCIAL
1 MOIS GRATUIT

OCCUPATION
JUIN '90

- Face à un centre commercial
- Système d'intercom
- Système d'incendie
- Prise électrique, auto
- Armoires (type laboratoire en mélamine)
- Plancher de béton
- Déneigement + taxe inclus
- Insonorisation condominium
- Site exceptionnel, calme et paisible
- Service de conciergerie
- 2 1/2 (studio) meublé.
- 3 1/2 semi-meublé.

Sécurité, Confort et
Qualité de Vie

Info: 632-8439
632-3963



ST-CONSTANT
43 de l'Olivier
21 de l'Oseraie
VOUS DÉSIREZ?

- Confort
- Beaucoup d'espace
- Tranquillité

Nous avons ce que vous désirez!

Grand 5 1/2 dans 6 logements neufs
(1100 pieds habitables)

- Entrée laveuse-sécheuse
- Entrée lave-vaisselle
- Balayuse centrale
- Insonorisation supérieure
- Plancher béton
- etc. et plus encore

Pour occupation à partir d'avril, offrez-vous un chez-vous à prix abordable.

OUVERT AUX VISITEURS samedi,
dimanche 1 à 4 hres ou sur rendez-vous

777-0240 - 777-6354 - 1-953-0617

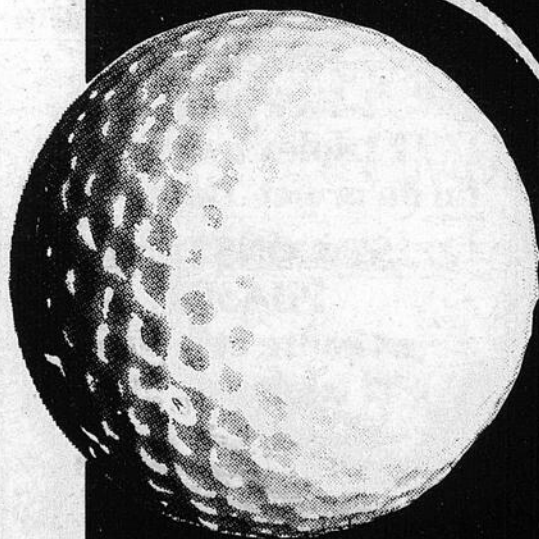
SPÉCIAL
UN MOIS
GRATUIT

ST-CONSTANT
À LOUER
4 1/2 EN
CONSTRUCTION

- Choix de couleur de tapis si bail signé avant le 1er mai.
- Pensez aux chauds jours de l'été qui vous attendent. AIR CLIMATISÉ INCLUS.
- Immeuble de prestige
- 1 MOIS GRATUIT

632-8439
632-3963

Ça bouge à Candiac!
le saviez-vous?



LE GROUPE MAISONS

Candiac

INC.

635-5000

LA PRAIRIE

4 1/2

FAUT VOIR!

Style Condo

1 MOIS GRATUIT

659-7425

444-3489

466-8468

Profitez du Service Fax pour nous faire parvenir la description de votre annonce encadrée en composant le (514) 659-3336



REFLET - Dimanche le 15 avril 1990 - Page 59

15

LOGEMENTS À LOUER

11

CANDIAC 4 1/2 moderne, plus pièce de lavage, avec espace de rangement, immeuble 1987, conciergerie, tranquille, près parc, piste cyclable, juillet 90, escompte discutable. 672-0624. J.N.O.

LA PRAIRIE Secteur Christ-Roi, grand 5 1/2, triplex, tranquille, grand stationnement, chauffage électrique. \$ 475/mois. 659-5939. J.N.O.

LA PRAIRIE 4 1/2, armoires neuves, peinture refaite, demi s.s., très propre, électricité locataire. \$ 335/mois. 444-2927. 15 AVR

LA PRAIRIE Luxueux 4 1/2, 5, style condo en béton, neufs, insonorisés, 120 St-Henri près du fleuve. 658-6321. 15 AVR

LA PRAIRIE Haut de triplex, 3 1/2, rue Dufort, 659-5020. 15 AVR

LA PRAIRIE 5 1/2, \$620.00, béton, style condo, très grand, salle à diner, 5 min. du pont Champlain, 230 St-Henri. 659-9433. 15 AVR

LA PRAIRIE 1 1/2 et 2 1/2 pour 1er juillet, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 444-0667. 15 AVR

LA PRAIRIE 3 1/2, meublé, taxes d'eau et vidanges payées, libre immédiatement et libre 1er Mai. 444-0994. 15 AVR

LA PRAIRIE Grand 4 1/2, chauffé, éclairé, à sous-louer, libre immédiatement. \$ 465.00/mois de 2:00 p.m. à 9:00 p.m. 659-4815. 15 AVR

ST-CONSTANT Grand 4 1/2, bas de triplex, insonorisé, entrée lav./séch., juillet, \$ 385/mois. 638-3843. 15 AVR

LA PRAIRIE 3 1/2, chauffés, meublés, éclairés, \$ 360/mois. Information: 659-8864. 29 AVR

BROSSARD Près du Mail Champlain, 4 1/2, \$ 490 à \$ 525. Très grand 6 1/2, \$ 825. Entrée lav./séch. et lave-vaisselle, grand stationnement. 1er juillet, info: 1955 Alfred #2. 462-2340. 6 MAI

À DELSON 30 Desrochers, grands 4 1/2, 5 1/2, maison neuve, entrée lav./séch., juillet, 1 mois gratuit, 365-0929/638-6219. 24 JUIN

ST-RÉMI 4 1/2 chauffé, bien situé, entrée laveuse/sècheuse, stationnement, après 5 hres. 454-9524. 15 AVR

GRAND 4 1/2 à St-Constant, 2 stationnements, 2 portes patio, nouvelle construction, style condo, libre le 1er juillet, 595-0728. 15 AVR

ST-PHILIPPE 4 1/2 apts. La Prairie 4 1/2 apts. 444-1907/444-3402. 15 AVR

LA PRAIRIE 2ème étage, pour le mois d'avril, un 4 1/2, \$ 450 chauffé, éclairé. 444-0256/444-3645. 15 AVR

LOGEMENTS À Louer 4 1/2, repeint à neuf, rue Principale Delson. 632-9785. 15 AVR

DELSON Grand 4 1/2, 1er étage, près centre d'achats, remise de jardin, grand patio, stationnement, après 5 hres. 632-3082. 15 AVR

RUE ST-CHARLES La Prairie, 1-4 1/2 et 1-5 1/2, libres le 1er juillet. 632-2843. 15 AVR

GRAND à St-Constant 5 1/2 à louer, pas chauffé, pas éclairé, libre le 1er juillet 1990. Prix demandé \$ 450. par mois, (pas d'animaux), près de l'école Jacques Leber et Vinet Souigny et du Parc Leblanc, libre immédiatement, pas chauffé, pas éclairé, bain romain, plaque Jenn-Air, broyeur, système d'alarme, four encastré, prix demandé \$ 450.00 par mois. (Pas d'animaux). Le jour 632-3885, le soir 635-0716, (Prix spécial jusqu'au 1er juillet 90 \$ 400.00 par mois). 15 AVR

VILLE STE-CATHERINE Rue Brébeuf, grand 5 1/2, haut de duplex, pour personne tranquille, chauffage électrique, local d'entreposage 6'x13', stationnement pour deux voitures, déneigement inclus. Chauffage et électricité non compris. \$ 415.00 par mois. 632-8979 libre 1er juillet. 15 AVR

ST-RÉMI Grand 3 1/2, \$ 300.. Entrée lav./séch., chauffage élect. 632-1515. 15 AVR

GRAND 2 1/2, poêle-frigo, chauffé, éclairé, place à stationnement à louer pour juillet 90. \$ 300. 635-3461. 15 AVR

LA PRAIRIE Haut de duplex 5 1/2 pour le 1er mai, contactez Jean après 18 heures. 659-1367. 29 AVR

CANDIAC Grand 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, près parc, école, cour, stationnement, 1er juillet 90. 638-0553. 15 AVR

DELSON Au choix: mois gratuit ou \$ 380 par mois, grand 4 1/2, demi sous-sol, avec lave-vaisselle. Aussi 4 1/2 disponible aux étages pour juillet. 497-6180/468-2653. J.N.O.

LA PRAIRIE Promotion 1 mois gratuit NOUVEAU 4 1/2 Béton, entrée pavé uni "La Citière", parc, autobus, centre d'achats. 659-4137. 6252

DELSON 4 1/2 - 5 1/2 \$390 - \$465 à louer, luxueux 768-2701 6183

ST-CONSTANT STYLE CONDO 4 1/2 1er plancher \$430/mois 632-9339 ou 632-1434

Bord du Fleuve DELSON 3 1/2 4 1/2 5 1/2 Chauffés, piscine, quai pour bateaux. Site agréable. 632-6688 635-1837. 3807

La Prairie: 2 x 5 1/2 1er étage: \$ 590.00 Libre en juillet 2e étage: \$ 600.00 Libre en juillet 1 200 pi. de plancher situé près du golf 931-8752 429-7856. 6328

À CANDIAC 3 1/2, 4 1/2 très grands, propres, luxueux, stationnement. 638-0087 651-1392 5298

St-Constant, 4 1/2, lave-vaisselle et micro-ondes fournis, libre pour juillet, \$450.00 632-5045 4078

DELSON 52 PRINCIPALE, 4 1/2 Libre 1er juillet — Const. 86 — Grande cuisine — Armoires chêne — Tapis m/m — Entrée lav./séch. — 2 portes patio — Prise ext. pour auto — Déneigement compris — Aucune taxe à payer 435\$/MOIS 444-3594. 5864

ST-CONSTANT 4 1/2 dans sous-sol, entrée laveuse-sècheuse, chauffé, éclairé, 400 \$ par mois. Libre 1er juillet. 2 1/2, 1er étage, chambre fermée, très éclairée, meublé, chauffé, éclairé, 350 \$ par mois. Libre 1er juillet. 632-7484 JOUR 632-6223 APRÈS 6 HEURES

STE-CATHERINE À LOUER 3 1/2 ET 4 1/2

CONSTRUCTION 1989
635-2882
1 MOIS GRATUIT

STE-CATHERINE — Luxueux 4 1/2 — Premier étage — Const. récente — Très propre — Portes-patio — Prise extérieure — remise — clôture — PROMOTION SPÉCIALE 638-2931 444-2437. 5953

CANDIAC 4 1/2 avec foyer, lave-vaisselle inclus, style condo, insonorisé, plancher béton, stationnement 2 autos, 485\$ à 550\$ par mois. 659-4675 676-7662 5153

Profitez du Service Fax pour nous faire parvenir la description de votre annonce encadrée en composant le (514) 659-3336




LA PRAIRIE GRAND 5 1/2 très propre LIBRE IMMÉDIATEMENT à 5 min. du pont Champlain **FAUT VOIR 659-5619**

ATTENTION "PROMOTION SPÉCIALE" Recevez 400\$ sur vos frais de déménagement



» RÉSIDENCE CHEZ SOI »

100 RUE NAPLES, CANDIAC POUR PERSONNES SEMI-RETRAITÉES RETRAITÉES (50 ANS ET PLUS) AUTONOMES CARACTÉRISTIQUES



- TOUT BÉTON (6 étages)
- SALLE DE LAVAGE / APP.
- SALONS COMMUNAUTAIRES
- PISCINE INTÉRIEURE



CHOIX D'APPARTEMENTS

710 p.c. 900 p.c.
850 p.c. 1,055 p.c.

INSONORISATION 100 %

- MÉDECIN SUR DEMANDE
- BAIN TOURBILLON
- ASCENSEURS (3)
- GRAND BALCON
- STATIONNEMENT INTÉRIEUR
- BOUTON PANIQUE PORTATIF
- SALON DE COIFFURE



LOCATION

Pour information: 632-9199 BAUX 1 - 2 ANS

CANDIAC À LOUER PENTHOUSE NEUF AVEC FOYER ET PISCINE Informations: 638-5383

LES HABITATS DU GOLF Place Dancose, La Prairie PHASE IV 2-4 1/2 à louer et 2 triplex à vendre fin du projet. Hâtez-vous!

ST-CONSTANT PHASE I à vendre et à louer 2 triplex de 4 1/2 Pour rendez-vous Jour: Lundi au vendredi 659-9116 Soir et fin de semaine 676-9908

LOGEMENTS À LOUER

11

ST-CONSTANT Grand 4 1/2, moderne, tranquillité assurée, bienvenue jeune couple, famille monoparentale, etc. 638-2871. 632-1217 après 6h. J.N.O.

ST-CONSTANT 6 1/2 près de l'Église, rez-de-chaussée, 1er étage, Jenn-Air et four encastré inclus, libre 1er juillet \$470/mois, après 17 hres. 444-2826. 15 AVR

LA PRAIRIE 5 1/2 141 Ste-Catherine # 3 1-349-4795. 15 AVR

ST-CONSTANT Grand 4 1/2 neuf dans triplex, exceptionnellement éclairé, grand patio 8x10, intercom, entrée lave-vaisselle, stationnement pour 2 autos, prise extérieure, cabanon, 1 mois gratuit ou stores inclus. 632-6917/659-7552. 15 AVR

ST-RÉMI

4 1/2 \$375/mois
5 1/2 \$400/mois
1 MOIS GRATUIT

- non chauffé
- entrée lav./séch
- occupation immédiate ou juillet

634-0991 595 0992

5379

5 1/2

Immédiatement ou juillet

445\$ à 485\$

Bord de la Rivière de la Tortue, moderne, intercom, emplacement pour lave-vaisselle, porte patio et balcons avant et arrière, grand stationnement. S'adresser au 12 Desrochers, apt. 2, DELSON

638-2729

671-3843 4418

LA PRAIRIE
grand 4 1/2 de luxe
\$475/mois

Insonorisation supérieure, tranquille, béton double mur. Entrée lave-vaisselle, aspirateur central, intercom, face autobus St-Jean-Montréal.

659-5939 198

STE-CATHERINE 5 1/2, électrique, locataire, entrée lav./séc. Stationnement avec prise. Cour clôturée, cabanon. Sous-sol \$395. 632-7224. 15 AVR

STE-CATHERINE Grand 4 1/2, électrique, locataire, entrée lav./séc. Stationnement. Sous-sol 1er juillet \$330. 632-7224. 15 AVR

LA PRAIRIE 5 1/2 haut duplex, secteur tranquille, libre 1er juillet, \$450/mois 659-9456 après 5 hres. 15 AVR

À CANDIAC Bachelor 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, \$275/mois. Libre 1er mai. 632-2470/632-5120. 15 AVR

STE-CATHERINE Rue Brébeuf, grand 2 1/2 renové, meublé, stationnement \$300/mois. 635-1549 après 17h30. 15 AVR

ST-CONSTANT Grand 4 1/2 insonorisé, immeuble neuf, impeccable, téléphonez après 4:30 hres. 635-0789. 22 AVR

DELSON 4 1/2 entrée lav./séc., entrée privée. 638-0468. 22 AVR

DELSON 4 1/2, haut de duplex 5e avenue, très propre, secteur tranquille, libre 1er juillet. 676-3830. 22 AVR

LA PRAIRIE Haut de duplex, grand 5 1/2, bois, tapis, 1/2 garage, \$570. chauffé. Information 659-2077. Libre immédiatement. 22 AVR

LA PRAIRIE 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, sous-sol, stationnement. 659-4561. 22 AVR

LA PRAIRIE Rue St-Charles 3 1/2 à louer. 632-5927. 22 AVR

À ST-CONSTANT Grand 4 1/2, demi s.-sol, chauffé, 2 stationnements, libre 1er mai \$400/mois. 638-6687. 22 AVR

STE-CATHERINE Haut duplex, grand 5 1/2 non chauffé, électrique, libre. \$415. entre midi et 13h. 638-3605. 22 AVR

DELSON 4 1/2 récent, tapis, intercom, entrée lav./séc., lave-vaisselle, rangement, stationnement avec prise. 655-9277. 22 AVR

SHERRINGTON 4 1/2 tapis mur à mur, chauffé, éclairé, semi-meublé si désiré, 2ème étage. 454-9491/454-3653. 22 AVR

DELSON 4 1/2 construction récente, taxes payées par propriétaire, \$395/mois, prise électrique, stationnement 2 autos. 493-1059. 22 AVR

SUPERBE La Cité grand 4 1/2, split-level, aires ouvertes, design exclusif, contact Maison Sensass. 659-7167/659-4791. 22 AVR

GRAND 3 1/2 à louer, face au dépanneur, \$275/mois. 785 Centrale, Ste-Catherine. Gilles 646-4893, Pierre 632-9086. 22 AVR

LA PRAIRIE 3 1/2 \$310, 6 1/2 \$465, entrée lav./séc. Jour 444-1942, Soir 1-437-9887. 22 AVR

LA PRAIRIE
Place Mayer
4 1/2 - 5 1/2

Libres immédiatement et 1er juillet. Entrée lav./séch., conciergerie.

444-2653 6372

ST-CONSTANT
5 1/2 moderne

Béton, insonorisé, grande salle de bain, grand stationnement, pièce de rangement intérieure, porte-patio et balcon.

638-5020

632-8224 6422

DELSON

4 1/2 moderne
Intercom, stationnement avec prise
405\$ par mois

638-2729

676-2819 4078

CANDIAC

2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
Près parc, école, centre d'achats.

638-1542

632-5385

659-7235

465-1685 4731

LOGEMENTS À LOUER
À ST-CONSTANT ET À STE-CATHERINE

- Insonorisés
- Plancher de béton
- CHOIX DE
- 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2

632-7283

632-5954

632-1900

ST-CONSTANT
grand 5 1/2 dans triplex, foyer, porte patio avant et arrière, insonorisé, occupation immédiate et 1er juillet.

638-5797

348-7542 6356

LA PRAIRIE
1 MOIS GRATUIT
CONRAD-PELLETIER
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

Entrée lav./séch. Service de conciergerie. Frais peint, tapis mur à mur.

659-8374

671-3895 5041

LA PRAIRIE 1er juillet, 1045 Pl. White, superbe 4 1/2, 5 1/2, plancher bois franc, 2 balcons, chauffé, eau chaude, 485-5258/444-1773. 22 AVR

LA PRAIRIE 1er juillet, rue Deslauriers, bachelor 1 1/2, chauffé, eau chaude, éclairé, bois franc, \$295.00 444-1773. 22 AVR

DELSON ST-CONSTANT 5 1/2, 2ème, 4 1/2 demi sous-sol, près écoles, parking 2 autos. \$365.00 à \$440.00 638-0848/632-3559. 22 AVR

MOIS GRATUIT à ville Ste-Catherine, 4 1/2 neuf, moderne, 1er pallier, \$430. Rue St-Laurent, 637-7130 après 18 hres. 13 MAI

ST-RÉMI Grand 3 1/2, centre ville, rue Perras, libre 1er juillet. Bienvenue personnes âgées. 454-3078/676-3830. 13 MAI

ST-RÉMI 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, meublé si désiré, libre immédiatement. 454-3017/632-5927. 24 JUIN

ST-RÉMI 4 1/2, entrée laveuse/sécheuse, très propre, chauffage électrique, rang Ste-Thérèse. 454-7779. 15 AVR

GRAND 4 1/2 à louer, 2e étage, \$400.00/mois, sous-sol, \$390.00/mois, 17 Desrochers, 638-4312 après 16:00 hres. 15 AVR

LA PRAIRIE

1-4 1/2 libre 1er avril
1-4 1/2 libre juillet
\$465.00, chauffé, éclairé, entrée lav. séch.

444-3645

659-3168 5971

CANDIAC

Superbe logement 6 1/2, 2 toilettes, grandes pièces, très propre, ainsi qu'un 3 1/2 situé rue Mercure, grand terrain, beaucoup de stationnements.

Jacqueline McKenzie

659-1356 0436

Candiac luxueux
4 1/2 avec grande terrasse extérieure et armoires de mélamine. Faut voir! \$440./mois.

632-0340 4078

LA PRAIRIE

LA CITIÈRE 4 1/2
2 ans, planchers béton, foyer, 2 balcons, lave-vaisselle, tapis m/m, alarme.

444-0978

659-9787 6449

LA PRAIRIE
RUE ST-CHARLES
LUXUEUX 5 1/2

2ième étage, const. récente, prise ext. et remise, entrée lave-vaisselle, près autobus, école, marché d'alimentation.

\$560/mois

444-5228 6390

ST-CONSTANT
triplex neuf
3 1/2 à \$400/mois
libre juillet
655-7531 4747

LA PRAIRIE 3 1/2 meublé, 3 1/2 non meublé, bien situés, tranquilles, références, après 19:00 hres: 659-3490. 15 AVR

CANDIAC Haut duplex 5 1/2 à louer, très propre, entrée lav./séch., lave-vaisselle, \$475 libre 1er mai. 635-0293. 22 AVR

ST-RÉMI Grand 3 1/2, appareils ménagers fournis, chauffé. 454-2275 ou 454-6818. 22 AVR

BACHELOR 2 1/2, meublé, chauffé, près de La Cité, La Prairie 659-4073. 22 AVR

ST-CONSTANT 5 1/2, semi s.-sol, libre 1er juin. 638-3360 après 5 hres. 22 AVR

ST-CONSTANT 3 1/2, bas triplex, presque neuf, chauffage électrique, tapis, stationnement, entrée laveuse/sécheuse, \$380.00. 638-2306. 22 AVR

ST-CONSTANT, 3 pièces fermées, entièrement meublé, avec laveuse/sécheuse, verticaux, etc. Semi sous-sol, entrée privée, pas chauffé, ni éclairé. Très propre. \$360/mois. 632-2839 laissez message. 15 AVR

STE-CATHERINE 4 1/2 bien situé, entrée lav./séch., stationnement, libre en juillet. 632-8134. 15 AVR

ST-CONSTANT

Près de l'arène, grand 4 1/2 luxueux. Libre immédiatement.

Demander Lucie au:

699-0560

entre 8H00 et 16H30 4682

LA PRAIRIE
4 1/2 - 5 1/2

Très beaux appartements style condos. Prés arène, centre d'achats, terrain de jeux. Facilité d'accès.

659-7485

ST-RÉMI

Logement à louer, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 libres. Meublé si désiré.

454-3017

632-5927 5740

LAPRAIRIE

4-1/2, 5-1/2
libres juillet
444-4968

LA PRAIRIE

4 1/2
Eau chaude fournie. Tapis mur à mur. Entrée lav./séch. Très propre. Prés école et magasin.

659-2218 5833

DELSON - STE-CATHERINE

Grands 3 1/2, 4 1/2 neufs, planchers ciments, insonorisés, luxueux, portes-patios. J.P. BOURDEAU 691-7770 691-8696 ou G. BOUCHARD 692-2147 2584

ST-CONSTANT Grand 4 1/2 très bien situé, insonorisé, système intercom, porte patio, entrée lave-vaisselle, prise ext., grand locker. 632-1063. 22 AVR

DELSON 5 1/2 à louer, \$485.00, occupation immédiate, frais peint, 1er plancher, 592-7516. 22 AVR

CANDIAC Grand 5 1/2, construction récente, situé près du C.L.S.C., piscine, lav./séch., lav.-vaisselle, \$550.00, 632-3883 ou 632-1515. 22 AVR

BACHELOR À Louer à Ville Ste-Catherine, tél. après 5 h. 632-7614. 22 AVR

ST-RÉMI 3 1/2 situé dans triplex avec propriétaire occupant idéal pour personne recherchant tranquillité. Entrée laveuse/sécheuse, 2 portes patio, câble disponible si désiré. 454-7860. 22 AVR

STE-CATHERINE Boul. St-Laurent grand 4 1/2, propre, calme, 1/2 sous-sol/\$390.00, 454-4720/467-1669. 22 AVR

STE-CATHERINE Boul. St-Laurent grand 4 1/2 dans un haut, propre, \$415.00. 454-4720/467-1669. 22 AVR

LOGEMENT À Louer 3 1/2, rue Principale à Delson. 632-9785. 22 AVR

STE-CATHERINE Superbe 4 1/2, haut triplex, construction neuve, juillet 90, près école Bourlingueurs, \$450/mois, 659-6075. 15 AVR

STE-CATHERINE 4 1/2, semi chauffé, \$335/mois, pour le 1er juillet. 435-1882. J.N.O.

3 1/2 SAULT ST-LOUIS, bord de l'eau à La Prairie, chauffé, très propre, \$350. par mois. 659-0946 6 hres. 22 AVR

VILLAGE ST-PHILIPPE grand 5 1/2, \$310/mois. 659-8690. 22 AVR

DELSON 4 1/2, chauffé, eau chaude comprise, piscine, parc d'enfant, appelez au 635-1920 de 8:30 à 14:00. 22 AVR

STE-CATHERINE 2 1/2, semi meublé et chauffé, près de la 132. Libre 1er juillet. 659-8641. 29 AVR

LA PRAIRIE 3 1/2, 4 1/2, disponible en mai et juillet, de \$265.00 à \$330.00. Demandez Réjean 444-1221. 29 AVR

VILLE STE-CATHERINE luxueux 5 1/2, neuf sur 2 étages, foyer, \$595/mois après 18 hres. 638-3534/659-4779. 29 AVR

ST-CONSTANT 4 1/2, rue Blais, \$360.00, entrée lav./séch., 632-7159. 29 AVR

STE-CATHERINE 1 mois gratuit, 5 1/2, \$420. ou 3 1/2, \$370. bord de l'eau Marie-Victorin. 635-3500/691-0605. 29 AVR

2 1/2 ST-MICHEL Napierville, semi meublé, entrée privée, stationnement, personne responsable, \$225/mois. 454-3560. 29 AVR

LA PRAIRIE La Cité, terrasse condo, foyer, lave-vaisselle, 2 c.a.c., \$515/mois. 670-5234/659-2374. 29 AVR

CANDIAC Triplex grand 3 1/2, tapis m.m., secteur paisible, près de tous les services. Juillet. 632-2838. 29 AVR

Profitez du Service Fax pour nous faire parvenir la description de votre annonce encadrée en composant le (514) 659-3336



REFLET - Dimanche le 15 avril 1990 - Page 61

STE-CATHERINE
5145
ST-LAURENT
BÂTISSE CONSRUCTION 1989
À LOUER 4 1/2 ET 3 1/2
OCCUPATION IMMÉDIATE OU
1er JUILLET 1990
SERVICE DE CONCIERGERIE
FAUT VOIR!
INFO: **635-2882**
1 MOIS GRATUIT 6426

15

15

15

LOGEMENTS À LOUER

11

CANDIAC Triplex grand 5 1/2, sur 2 niveaux, 2 salles de bains, tapis m.m., près tous services. 659-4902. 29 AVR

STE-CATHERINE 4 1/2 électrique, tapis, 1er ou 2e étage, clôturé, asphalté, stationnement, remise, juillet, \$420.00. 321-0381/353-0797. 20 MAI

STE-CATHERINE 4 1/2 électrique, demi s.sol, porte patio, poêle, frigidaire, stationnement, remise, libre immédiatement. \$395.00, 353-0797 soir. 20 MAI

VILLAGE ST-PHILIPPE Grand 3 1/2, entrée lav./séch., chauffage élect., stationnement, \$300/mois, Jean Martin 591-2273. 29 AVR

LA PRAIRIE 1 mois gratuit, 4 1/2, 3 1/2, \$427 & \$385, poêle/frig./eau chaude fournis, buanderie dans l'immeuble, secteur tranquille près centre d'achats. 444-2301/638-2026. 29 AVR

ST-CONSTANT Luxueux 4 1/2, style condo, 2 portes patio avec balcon, entrée lav./séch.-lav.vais. \$470. 444-2301. 29 AVR

CANDIAC 4 1/2 moderne, plus pièce de lavage avec espace de rangement, immeuble 1987, conciergerie, tranquille, près parc, piste cyclable, juillet 90. 672-0624. 1 mois gratuit. J.N.O.

LA PRAIRIE 5 1/2 haut de triplex (1987), près école et autobus, libre 1er juillet. 659-7334. 15 AVR

LA PRAIRIE 4 1/2, 5 1/2, très propres et situés dans un emplacement tranquille, stationnement privé. 632-6041. 29 AVR

ST-CONSTANT 4 1/2 premier étage, semi sous-sol, insonorisé béton, locker 6.10"x11" dans logement 638-0848/638-2871. J.N.O.

ST-CONSTANT Haut de duplex 4 1/2, stationnement 2 autos, 638-2871/638-0848. J.N.O.

ST-CONSTANT Grand 4 1/2 paisible, style condo, insonorisé, demi sous-sol, 1er étage, libre. 638-2871/632-1217 soir. J.N.O.

ST-RÉMI 5 1/2, entrée laveuse/sècheuse, haut de duplex. Libre 1er juillet. 454-3149. 15 AVR

5 1/2 GRAND, Moderne, très clair, armoires et planchers en chêne, \$565.00. 29 Le Riger. 632-8017. 15 AVR

3 1/2 MODERNE, Armoires et planchers en chêne, très clair, toute commodité, \$360.00, 29 Le Riger. 632-8017. 15 AVR

STE-CATHERINE Grand 4 1/2 pièces. Premier plancher, très propre. Stationnement privé. 632-5900. 15 AVR

ST-RÉMI 4 1/2, bas, libre 1er juillet, secteur paisible, entrée laveuse/sècheuse. \$350.00. 454-2068. 15 AVR

ST-RÉMI 3 1/2, 2e étage, peinture, tapis, armoires mélamine, porte patio, entrée laveuse/sècheuse, chauffage électrique, stationnement. 454-9357. 15 AVR

LA PRAIRIE 4 1/2 libre immédiatement ou 1er juillet, tapis, peinture fraîche, près école, centre d'achats, tranquille. 444-2577. 15 AVR

DELSON, 4 1/2, mois de juin gratuit, \$435. par mois. 444-3594. 15 AVR

ST-CONSTANT Duplex, 5 1/2, entrée laveuse/sècheuse, disponible 1er juillet. Tél. 632-7873. 22 AVR

1 1/2 À LOUER, Chauffé, éclairé, 216 St-Pierre, St-Constant. 632-4549. 29 AVR

À STE-CATHERINE Superbe logement 5 1/2 dans triplex, 1er plancher, occupation juillet, \$575/mois. 659-4280/659-3776. 29 AVR

STE-CATHERINE Maison privée 3 1/2, bachelors disponibles. \$375. Michel 632-0983/692-6795. 29 AVR

ST-PHILIPPE 2 1/2 à louer meublé, \$225/mois, libre immédiatement. 678-8903 après 15 h. 29 AVR

LOGIS À Louer 4 1/2 sortie laveuse/sècheuse, planchers bois franc, 3 1/2 chauffage électrique, plancher parqueterie. 632-3195. 29 AVR

STE-CATHERINE Bachelor 3 1/2, chauffé, éclairé, entrée lav./séch., stationnement privé. Personne(s) tranquille(s). \$360. 638-3779. 29 AVR

ST-RÉMI Grand 4 1/2 libre 1er juillet, centre ville, propre, grand stationnement. 454-2259/454-3669. 29 AVR

GRAND 2 1/2, Tapis mur à mur, entrée lav./séch., air climatisé, semi sous-sol, porte patio, stationnement, serv. de conciergerie. \$310.00 par mois. 659-6689. 29 AVR

LA PRAIRIE Grand 5 1/2, entrée lav./séch., libre 1er juillet, \$420.00. 659-7017. 29 AVR

LA PRAIRIE Boul. Ste-Elizabeth, 3 1/2 et 4 1/2, appelez après 18 hres. 632-3267. 29 AVR

DELSON 3 1/2, sous-sol duplex, très propre, bien situé, poêle et réfrigérateur fournis, libre immédiatement. 676-3830. 29 AVR

4 1/2 À SOUS-LOUER à Brossard, boul. Rome, 2ème étage, entrée lav./séch., plancher bois franc fini crystal, bien éclairé, peinture fraîche, \$435/mois. 1 mois gratuit + 2 stationnements. 635-2372/659-6734. 6 MAI

À ST-CONSTANT, 4 1/2 neuf à louer, entrée lav./séch., très moderne, \$445 à \$470. 632-1513/638-4087/632-4795. 6 MAI

CHAMBRES À LOUER

14

GRANDE CHAMBRE à louer avec service poêle, réfrigérateur, entrée privée. 659-0746. J.N.O.

CHAMBRE à louer St-Rémi, poêle, frigidaire, laveuse et sècheuse, 121 Perras. 454-4225, 376-1424. 20 MAI

CHAMBRE À Louer, à la semaine ou au mois. 444-2844/592-9799. 15 AVR

VIEUX LA PRAIRIE Étudiants, jeunes travailleurs, cuisine, salon communs, stationnement, meublé, \$100.00/\$150.00 mois. 659-8383, 106 St-Georges. 15 AVR

VILLE STE-CATHERINE Grande chambre à louer, \$50/sem., personne sur le marché du travail. 632-3438. 29 AVR

FOYERS, MAISONS D'ACCUEIL

15

FAMILLE D'ACCUEIL pour personnes âgées autonomes ou semi-autonomes, bons soins, bonne nourriture, communion et médecin à domicile. Chambres privées et semi privées. Pour plus de renseignements. Appelez 444-4811. 15 AVR

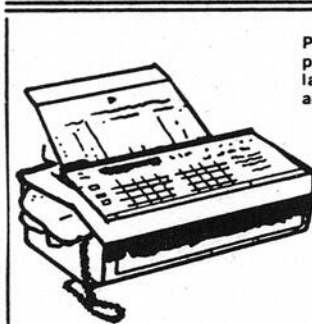
BUREAUX, ESPACES COMMERCIAUX À LOUER

16

ESPACE pour entrepôt à louer, chauffé et éclairé, 55 G, St-Pierre, St-Constant, (Plaza 55) 12x12x9, entreposage de toutes sortes, demande 75 \$/mois, 638-3587. J.N.O.

ST-RÉMI

Espaces commerciaux à louer pour commerce ou bureau, plusieurs grandeurs disponibles, air climatisé, déjà installée, disponible immédiatement. 632-5927 ou 1-661-7154 5740



Profitez du Service Fax pour nous faire parvenir la description de votre annonce encadrée en composant le (514) 659-3336



CLÉ EN MAIN LOCAL COMMERCIAL, 2e ÉTAGE

TAPIS INCLUS, 680 PI²
Idéal pour entreprise de services (notaire, informatique, etc...)
local aménagé à partir de 695\$
MME POIRIER 638-3587 4402

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER

CARREFOUR ST-RÉMI
845-1259 6198

À LOUER LOCAL COMMERCIAL (REFAIT À NEUF)

1,100 pi. ca., disponible immédiatement
Situé dans centre commercial rue Union, Ste-Catherine
632-3040

ESPACE COMMERCIAL À LOUER — 715 p.c. LA PRAIRIE

Bâtisse neuve, climatisée, stationnement arrière, située au centre ville. Disponible immédiatement, prix très compétitif.

286-2232
671-8261 5879

ST-CONSTANT Locaux neufs à louer, différentes grandeurs, sur rue St-Pierre (Plaza 55), électricité et air climatisé déjà installés, disponibles immédiatement. 638-3587. J.N.O.

SAINT-JEAN À Louer, 3,000 à 5,000 pi², chauffé, \$3.00 pi² ou plus, selon modifications demandées par le locataire. Bien situé, grand stationnement. Information: 358-9783. 22 AVR

LA PRAIRIE Local commercial, 70 pi², chauffé, éclairé, \$150/mois dans salon d'esthétique, idéal pour électrolyse. 659-8711. 22 AVR

LOCAL À LOUER Centre d'achats Candiac.

Service de téléphoniste fourni si requis. Pour rendez-vous.

659-9116
entre 9.00 et 17.00 hres. 6415

ENTREPÔT À LOUER

25' x 40'
Situé au 42-7 rue St-Pierre, St-Constant.
638-4242 (jour)
632-6387 (soir) 4849

À VENDRE ou à louer. En tout ou en parties, édifice neuf comprenant, 5,500 p.c. d'entrepôt, 7,700 p.c. de bureaux et un terrain de 62,500 p.c. Situé dans le parc industriel de Delson. Visitez sur rendez-vous. Demandez Linda, jour 628-1000, soir 638-5296.

LOCAL COMMERCIAL à louer, 625 pi², pour 1er juillet, au-dessus du salon coiffure Lulu après 18 heures. 632-0540. 22 AVR

LA PRAIRIE Locaux neufs à louer

Industriel, commercial. Entrepôts, bureaux 3000 à 11 200 pi². 22 pi. de hauteur. Quai de chargement, porte 14' pour camions

444-1237 4744

Espace pour bureaux à louer s'adresser 9 Boul. Montcalm Nord Candiac
659-9011 5718

LOCAUX À LOUER

CENTRE PROFESSIONNEL ROUSSILLON
35 rue St-Pierre
ST-CONSTANT
INFORMATIONS: 635-2555

PARC INDUSTRIEL DELSON IMMÉDIATEMENT

LOCAUX NEUFS À LOUER AVEC OU SANS BUREAUX PLUSIEURS GRANDEURS
20 x 60
25 x 60
30 x 60
40 x 60
ET PLUS
INFORMATIONS: 638-1521 386-0615

ESPACE À PARTAGER pour coiffeur recherché pour qui l'auditoire et la faculté de créer est presque aussi grande que l'envie de former une équipe solide et innovatrice. Appelez Alain, pour il y a la coupe... 632-7733. 15 AVR

LOCAL NEUF à sous-louer, 680 p.c., façade 1 vitrine double, le s.sol peut-être loué pour entreposage, peinture, don. du tapis et du comptoir. 632-7146. 22 AVR

LOCAL COMMERCIAL 300 p.c. sur Ste-Elizabeth, stationnement, tout genre de commerce, \$650/mois, libre juillet. Demandez Réjean 444-1221. 22 AVR



LOCAL COMMERCIAL

à partir de 400\$
2e étage, 800pi²
Idéal pour entreprise de services. Possibilité clé en main.
MME POIRIER
638-3587 4402

2 locaux commerciaux à louer avec bureaux, 1 de 20 x 60 pi. et 1 de 25 x 60 pi.

SITUÉ PARC INDUSTRIEL DELSON
497-6906 6447

SALLE DE RÉCEPTION À LOUER

VILLE STE-CATHERINE
pour 125 personnes
Air climatisé central.
632-8439/632-3963/638-3490 5082

CARREFOUR ST-RÉMI 2 LOCAUX IDÉAL À LOUER

— pour dépanneur
— pour pharmacie

845-1259 6198

P.M.E. DEVENEZ PROPRIÉTAIRE

— Bâtisses industrielles
— Semi-détachés à vendre.
Plusieurs grandeurs disponibles
33 x 60 — 40 x 60 et plus
à partir de 109,500\$
638-1521 / 386-0615

PLACE ST-LAURENT VILLE STE-CATHERINE BOUL. ST-LAURENT

BUREAUX:

527 p.c. 400\$/mois
966 p.c. 700\$/mois
Climatisation et électricité inclus

COMMERCES:

1212 p.c. 606.30\$/mois
IDÉAL POUR CLUB VIDÉO OU TOUS GENRES DE COMMERCES

INFORMATIONS

632-8439

CARREFOUR DE LA MONTAGNE

OCCUPATION AOÛT 1990
SUPERFICIE TOTALE 40 000 pi. ca.
SITE UNIQUE INCLUANT LE SUPERMARCHÉ MÉTRO
intersection Montarville et Rang des 25

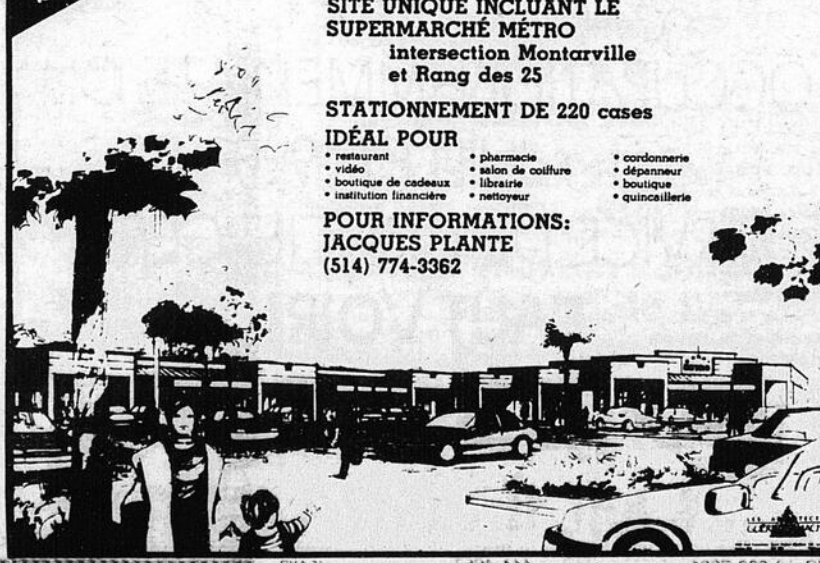
STATIONNEMENT DE 220 cases

IDÉAL POUR

• restaurant • pharmacie • condamnée
• vidéo • salon de coiffure • dépanneur
• boutique de cadeaux • librairie • boutique
• institution financière • nettoyeur • quincaillerie

POUR INFORMATIONS: JACQUES PLANTE (514) 774-3362

ST-BRUNO



ANIMAUX À VENDRE

17

CHATONS Himalayens enregistrés et vaccinés. 632-0457. J.N.O.

TONTE ET TOILETTAGE pour toutes races canines. Pour rendez-vous, Manon ou Claire au 659-8525. 6 MAI

PERROQUET Cornue à front rouge, 1 1/2 an, vendu avec cage, \$300.00, communiquez après 18 hres. 659-3740. 15 AVR

PENSION POUR Chevaux, écurie neuve, grand stall, \$135/mois. 33 Rang St-André, St-Philippe. Eddy 659-2126. 15 AVR

TOILETTAGE de petit chien sur rendez-vous. 659-5681. 13 MAI

ADORABLES Chatons persans à vendre. 632-5079. 15 AVR

CHEVAL QUATER horse-Palomino, 16 mains, doux, calme, selle anglaise ou western pour cavalier expérimenté, écurie 659-0210. Maison 659-3010. 22 AVR

COURS D'ÉQUITATION WESTERN
Pour enfants et adultes.
Instructeurs de la F.E.C.
Manège intérieur.
ENDROIT:
ÉCURIE PONDEROSA
9 rang St-Claude
ST-PHILIPPE
659-5029
349-1347
Demandez Carole
CHEVAUX À VENDRE

0296

ATTENTION
C'est le temps de réserver le
TOILETTAGE
et la **PENSION**
pour votre chien ou chat,
dans une atmosphère chaleureuse à la garderie animale comme chez soi.
467-4590
P.S. Le beau temps est là et les vacances arrivent. 5348



SPÉCIAL CHIENS 25\$ - 30\$
AVRIL SEULEMENT

* Soins particuliers aux animaux âgés.

SALON PAPA DOC INC.

tonte - toilettage - bain - shampooing - anti-puce ou médicament pour toutes races canines & félines, aucun tranquillisant.

CLAIRE diplômée depuis 1978
TECHNICIENNE EN SANTÉ ANIMALE

53 rue St-Pierre, St-Constant
632-6598

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

19

AVIS AUX PARTICULIERS rénovez à bon marché chez BOISERIES Delson. Nous avons toutes les largeurs dans la planche de pin, chêne et merisier et les moulures. Nous avons aussi tout pour votre rampe et votre escalier en chêne et merisier (barreaux, marches, etc.). Estimation faite sur place et pose si vous le désirez. Moulures de pin et de bois franc, marquetterie et plancher de bois franc disponible ainsi que plusieurs autres spéciaux à l'entrepôt situé au 6268, route 132, Ste-Catherine. Tél. jour, au 638-0049 ou le soir, 632-7301. J.N.O.

VARIÉTÉ DE PORTES à partir de 15.00 \$ (Jour) 638-0049. (Soir) 632-7301. J.N.O.

LIQUIDATION 1 MILLION DE MATÉRIAUX À BAS PRIX: 2x4x8: 1.05, 2x6x8: 1.35, 2x8x12: 4.16, 2x10x14: 6.30, 1x6x5.59, Plywood 1/2: 12.50, 5/8: 14.95, Bois Pressé 5/8 Imparfait: 2.99, Mélamine 4'x8': 1': 12.95, Plancher chêne: .79, Aspenite 7/16: 5.50, 5/8: 6.99, Black Joe: 2.99, Préfini: 4.95, Argent Comptant. St-Hyacinthe. 1-514-799-1970. 15 AVR

DIVERS À VENDRE

20

MOBILIER DE CUISINE Ronton comme neuf \$275, buffet, vaisselier foncé \$150, table de travail avec chaise \$50, berçante coloniale \$50, petite étagère \$20, 3 fauteuils en teck et cuir noir \$25 chacun, 6 chaises coloniales foncées, \$175. Antiquités: salle à dîner, 3 commodes, chaises droite et berçante, petite table, machine à coudre 1882, lits de fer 36" et 48", lit double en bois... divers. 676-3460. J.N.O.

POMPE À GAZ Propane liquide manuelle neuve. Pompe hydraulique Hydrex avec flange entrée-sortie 1 1/2". 659-8493. 22 AVR

SURPLUS MILITAIRE NA-PIERVILLE VENDONS vêtements de travail, chasse et pêche, bottes et bottines (camouflage). Le lundi fermé, mardi et mercredi ouvert de 10 h. à 18 h., jeudi et vendredi de 10 h. à 21 h., samedi 10 h. à 16 h., dimanche de 12 h. à 16 h., 699 Route 219, Napierville, direction autoroute 15 sud, sortie 21. Informations aux heures d'ouverture: 245-7084. J.N.O.

GRANDE QUANTITÉ DE MEUBLES NEUFS À TRÈS BAS PRIX. Mobiliers de cuisine, matelas et base 54", vaisselier colonial, mobilier salon sectionnel, chaises sur billes en merisier massif. Vendons de tout dans le neuf. Vendons aussi meubles usagés. Achetez et vendons poêles et réfrigérateurs. Venez nous voir c'est pas cher! HANGAR DU MEUBLE au 467 St-Georges à La Prairie. 659-2292. J.N.O.

POÊLE COMBUSTION Lente directement du fabricant. Prix de gros \$395 (valeur \$799), 8 modèles. Garantie 5 ans. 35 % rabais sur cheminée pré-fabriquée 2,100 degrés. 1-246-2851. 29 AVR

DESSUS DE VANITÉ moulé, marbré bleu et blanc avec robinets 22x31, pharmacie encastrée avec 2 miroirs coulisants 19x30, 3 porte serviettes en laiton, porte broches à dents et verre en laiton. Rideau de douche 100 % polyester. Le tout pour \$125.00. 635-0826. J.N.O.

SET DE S.A.D., table marbre blanc, 6 chaises frêne teint blanc, buffet, 1 1/2 an d'usage. 659-7167 jour, 659-4791. 15 AVR

PAVÉ UNI Coupe pavé manuel, 1 an d'usage, \$450.00. 632-4818. 15 AVR

CANOT RADISSON 16 pi. \$550.00, coque de camion Fibrobec \$600.00 après 18 hres. 632-5665. 15 AVR

FOUR À CÉRAMIQUE "Cone Art", 9.6 p3, tout équipé, pin-céau, peinture, \$3,800.00. 983-8681. 15 AVR

TONDEUSE ÉLECTRIQUE 18", \$110.00, balanceuse sur roues, bois chêne \$125.00, porte 81x38x2 1/4 \$75.00. 659-2681. 15 AVR

SET DE CUISINE, de chambre, et équipement d'exercices, très propre. 635-1635. 15 AVR

VOILIER MISTRAL 1983, 4.04 m. compétition. Brasserie CRX, prix à discuter. 638-0071/638-3027 Alain. 15 AVR

CUISINIÈRE 30 po. blanche, four auto nettoyant, élément solide, minuterie électronique, 2 mois d'usage. \$850.00. 632-5350. 15 AVR

NINTENDO

Une cassette, 31 jeux \$110.
Une cassette, 42 jeux \$135.
Une cassette, 45 jeux \$150.
Une cassette, 52 jeux \$195.

Jean-Marie

soir **691-6288**

4078

REMISE DE JARDIN



Construite sur votre terrain, grandeur 8 X 12, plancher en 2 X 6. Couleur de vinyle et bardeaux à votre choix: \$995.00. Autres grandeurs et modèles disponibles. ENTREPRISES BOYER ET FILS ENRG. 103 Boyer, St-Isidore. 5040 **454-3285**

HANGAR DU MEUBLE

467, ST-GEORGES LA PRAIRIE

Achetez poêles et réfrigérateurs, vendons également appareils électroménagers usagés, très propres. Vendons aussi meubles neufs.

659-2292

A VENDRE

EQUIPEMENT DE PHOTOCOMPOSITION

compugraphic®

1 PHOTOCOMPOSEUSE "Editwriter 7500 II" de marque CompuGraphic avec fontes, cassettes, disquettes et chaise de bureau. Caractères 1 à 72 points. Très bonne condition.

1 PHOTOCOMPOSEUSE "Execuwriter II Multilingual" de marque CompuGraphic, avec fontes 6-7-8-9-10, cassettes, chaises de bureau et pièces de rechange. Très bonne condition.

1 PHOTOCOMPOSEUSE "Compewriter" de marque CompuGraphic, avec fontes, cassettes et chaise de bureau. Bonne condition.

PRIX À DISCUTER
CAUSE DE VENTE:
FERMETURE DE L'ENTREPRISE

Tél.: **429-3335**
429-5640

LAVEUSE/SÉCHEUSE Maytag, avocado, fonctionne bien. Articles pour roulottes, dôme, jack électrique avant, etc... 659-8579. 15 AVR

SET DE CHAMBRE style Espagnol, comprend 6 morceaux, très propre, payé \$1,320. demande \$450. Charles 632-1522. 15 AVR

MOBILIER SALON Modulaire, velours vert, 7 mcx, \$600.00, salle à manger chêne massif, 11 mcx, \$1,800.00, sofa-lit velours gris \$125.00, édredon duvet d'oe blanc \$125.00, couvre-lit velours rouge bourgogne + 4 coussins \$50.00. Soir 659-4533. 22 AVR

CONTAX RTS II, Zeiss 85mm, f1.4, Zeiss 25mm, f2.8, Zeiss 50mm, f1.7, Yashica FX-3, Winder W-3 pour RTS II, Doubleur de focale. Prix à discuter. Tél: 632-4922 Richard Fournier. J.N.O.

VENTE DE Déménagement: petit mobilier cuisine, mobiliers chambre (jeunes), store verticaux, divan-lit, génératrice 3,000 watts. 659-1256. 15 AVR

TRACTEUR À Gazon "Yard-Man" 1988, 1238 avec ramasseuse. Prix \$2,500.00. 454-7395. 15 AVR

TOP SOIL, Terre noire, sable, pierres, gravier. Léo Ste-Marie et fils transports. 454-3315. 6 MAI

PIANO Lesage, concerto, noir, valeur \$3,500. On demande \$2,500. 659-5908/444-4259. 15 AVR

TÉLÉPHONE cellulaire mobile Northern Telecom, avec balance de contrat si désiré, à discuter. Ordinateur Commodore Vic 20, disk drive, printer, vidéo moniteur couleur, 50 disquettes, 3 manettes de commande, 1 coffret, à discuter. 444-2928. 15 AVR

LAV./SÉC. neuves Kelvinator \$750.00, cause déménagement. 656-1051 de 9h à 16h30 demandez Annette. 15 AVR

MOBILIER de salle à manger, 4 chaises capitaine, et bahut en bois \$325., 2 ventilateurs de table 16" \$30 chacun, purificateur d'air Bionair \$50., kit pour transporter 2 bicyclettes, pour rack bic. \$40., appelez avant 21 hres. 659-7575. 15 AVR

GRANDE chaise rotin forme soucoupe, coussin noir et poul, \$700. pour \$250. 444-5732 après 5 hres. 15 AVR

CAMPER Glenelle pour camion 1/2 ton. ou 3/4. Couche 4 personnes, tout équipée \$2,000. Cabanon 8'x12' neuf \$750.00. 444-1595 après 5h. 15 AVR

TOURS à bois général modèle #160, modèle #260., \$500. et \$750. Bonne condition 632-0440/635-0270. 15 AVR

LIT CAPITAINE, set cuisine mélamine blanc et noir, chaise exercice, banc sit-up, livres arlequin. 638-4303. 22 AVR

CONGÉLATEUR 26 p.c. \$250.00., 24 marches en fibre de verre \$12/ch. Cage à cocktail neuve \$50.00., Cage d'oiseau \$30.00., Sommier avec pied et tête de lit 39 po. \$35.00., Lavabo Crane neuf \$25.00., Rack à vin en rotin \$5.00., Berceuse africaine \$400.00. 632-8224. 22 AVR

1 SET DE SALON contemporain en velours bourgogne avec du rotin, 1 étagère, 2 tables carrées, 1 table console en brass plaqué 24 carats, 1 bureau avec grand miroir 71 po. large et 2 tables de chevet, le tout \$2,500. Linge de femme ensemble original, 1 étoffe de vision. Appelez avant midi s.v.p. 638-6729. 22 AVR

NINTENDO

1 cassette 20 jeux 75\$, 1 cassette 42 jeux (spécial 99\$), 1 cassette 52 jeux (spécial 150\$).

635-0902

6269

MEUBLES ET MATELAS

DU MANUFACTURIER
Matelas à partir de 99\$, set de chambre à partir de 395\$, chaise berçante à bille à partir de 119\$.

LES ENTREPRISES

R.L. ENR.

569 Notre-Dame, St-Rémi

454-6880

6371

MARCHÉ

AUX PUCES

Plaza 138 Route 138
KAHNAWAKE

jeudi-vendredi, midi jusqu'à 9 heures
samedi-dimanche, 9 heures jusqu'à 5 heures

6269

PIÈGE À MOUCHE



POUR UTILISATION
RÉSIDENTIELLE
OU POUR LA FERME

PLUSIEURS MODÈLES
DISPONIBLES

INFORMATION

444-5759

SUIVEZ L'INVENTEUR
À L'ÉMISSION
"LA SEMAINE VERTE"
À RADIO-CANADA EN AVRIL

Mobilier de bureau

(fauteuils, classeur bureau, etc.)

Contactez:

FOURNITURE DE BUREAU

LALLIER

1000 boul. Georges Gagné

Dolton

638-2610

2913

ACHATS & VENTE
APPAREILS USAGÉS
PIECES AUX COMPTOIR
SERVICE À DOMICILE
LIVRAISON INCLUSE
MISE DE CÔTE ACCEPTÉE
MATELAS NEUFS
LES APPAREILS MÉNAGERS
ST-EDOUARD 564c RANG
DU SLOANS (BERNARD
BLIER) prop ST-EDOUARD
454-2717 sans frais 1-800-
363-7550

VENTE FINALE

DÉMÉNAGEMENT

Bibliothèque murale avec bar, bureaux, causeuse et petits articles de cuisine et garage.

VISITE 17 AU 27 AVRIL

DE 6H00 À 11H00

20 MONTCALEM

659-8046

4078



COUCHES DE COTON

LA MEILLEURE

COUCHE DE COTON

Que du naturel...

et votre amour

CONTACTEZ DANIELLE

638-5570

6455

Profitez du Service Fax pour nous faire parvenir la description de votre annonce encadrée en composant le (514) 659-3336



JEANS

COTON OUATÉ

VÊTEMENTS DE TRAVAIL

TOUT À BAS PRIX

L'Aubainerie du Village

225 St-Pierre

St-Constant

638-6634

6464

DIVERS À VENDRE

20

ÉTAGERE en bois 72x67, \$100, et micro-ondes Toshiba 1.4 pi³ avec meuble en mélamine, \$350, cause déménagement. 632-6450 après 5 hres. 15 AVR

VTT 4x4, Yamaha "Big Bear" 350cc 1989, en superbe condition, super propre, un bijou, très peu utilisé, \$4,800 \$. Soir 454-6823. 15 AVR

TAPIS avec sous-tapis couleur framboise 16 pi x 12 pi comme neuf bas prix. 638-3486. 22 AVR

TABLE DE CUISINE en chêne solide avec 6 chaises. 638-3523. 22 AVR

FOND de boîte de camion Protecta, idéal pour Jeep Comanche ou autres camions de boîte courte (6"). Seulement 6 mois d'usage. Prix demandé \$200. 454-7705. 22 AVR

PORTES EXTÉRIEURES (4) 2 en bois, 1 Stanley, 1 Aluminium 34x80, \$350 le tout. 454-7368 après 17h. 22 AVR

LINGE D'ENFANTS bûches, 1-2-3 ans filles et garçons. 50, \$1.00, \$2.00. Jouets Fisher Price. 659-1458. 22 AVR

VÊTEMENTS POUR HOMME veston taille 38-40, pantalons taille 32-34, manteaux de cuir (court, 1 long, raison changement de poids. 632-7230. 22 AVR

LAVEUSE À TAPIS Electro-lux presque neuve, servie 2 à 4 fois. Bonne aubaine. 659-7465 après 17 h. 29 AVR

TENTE ROULOTTE Bon-Air, tout équipée 1984, 4 personnes \$2,500. Appeller 632-1218 de 5h à 21h. 29 AVR

LAMPES suspendues genre "Tiffany" presque neuves, 2 grandes, \$25 et \$30. 444-0978. 29 AVR

VAISSELIER Style colonial, lave-vaisselle portatif GE, air climatisé 5000 BTU, box stove. 659-1027. 29 AVR

SET DE CUISINE avec étagère et paravent en rotin \$450.00. Bibliothèque moderne 3 mcx avec table et lampe \$600.00. Mini lav./séc. Kenmore propre \$500.00. 638-3466. 29 AVR

SCIE À FER Industrielle Bewo 12 pcs 220 volt I.P.H. avec jet à l'huile valeur \$4,500 pour \$2,400. Soudeuse Miller 300 Amp et Mic pour tout genre de soudure \$27.00 632-8314. 15 AVR

COFFRE D'OUTILS de menuisier, tablettes de métal, porte aluminium commerciale, porte bois petits carreaux vitrés. Lots d'échelles, échafaud. Information: 632-8314. 15 AVR

MACHINE À COUDRE Singer Stylist 513, état neuf, fait plusieurs opérations \$350 632-8314. 15 AVR

ENSEMBLE couvre lit, rideaux, jupon de lit, couvre-oreiller 39 po. valeur \$300 pour \$100, 1 couvre-lit lavable (bleu ciel - poly) 39 po. \$20, 1 couvre-lit lavable (jaune or - poly) 39 po. \$20, valeur \$900 pour \$400, 1 mob. de cuisine teck 2 rall inc. de 18 po., 4 chaises, vitre incluse (632-9473). 15 AVR

ASPIRATEUR Électrique pour feuilles mortes 1 H.P. neuf (valeur \$150), support mural pour 4 armes de chasse, lampe de vivoir, bureau sur 3 pieds, abat-jour en rotin tressé couleur naturelle, purificateur d'air électrique (Eaton), table à café, le tout \$190.00. Candiac 659-5636. 15 AVR

RÉFRIGÉRATEUR 14 pi cubes AMC Blanc (La Baie), bonne condition, très propre \$290 Candiac 659-5636. 15 AVR

FOURNAISE centrale à air chaud bi-énergie, réservoir inclus, parfaite condition. 632-6600. 15 AVR

4 ROUE MAG Blanche 7x14 po. pour Pick-Up S10, S15. Prix \$125.00. 632-8823. 15 AVR

SET DE SALON Canadien en pin, 1 divan, 2 chaises, 2 poufs, 2 lampes, 2 tables, 1 cabinet à boisson, 1 cendrier sur pied très propre \$1000.00, 1 lave-vaisselle Contessa General Electric \$150.00, four micro-ondes Toshiba \$200.00. 638-4658. 15 AVR

POÊLE ET FRIGIDAIRE, jaunes, très bonne condition, demande \$150 à discuter. Set de chambre enfant au complet \$350 ferme. 632-6884. 15 AVR

À QUI LA CHANCE set de cuisine érable (vitrines teintées) tapis \$175.00. 632-6024. 15 AVR

CONGÉLATEUR coffre blanc, R.C.A. 12 pi. cu., propre, bonne condition, prix: \$75.00 tél.: 632-3184. 15 AVR

MOTEUR hors bord Mercury 9.8 et 25 forces, prix à discuter 632-3279 après 18 hres. 15 AVR

2 FENDEUSES à bois avec moteur 11 forces, l'autre s'adapte à un tracteur, remorques 4x8x16, set de patio, mini set salon, fauteuil inclinable. 635-1764. 15 AVR

CLAVIER Casio & CT 370 210 Sound Tone Bank avec le support le sac pour le transport, les écouteurs pour ne pas déranger, fonctionne avec batterie ou électrique. Achetez avant les fêtes seulement comme neuf valeur de \$500 pour \$400 dollars. 632-0931. 15 AVR

BUREAU EN CHÊNE 58x30 très propre, 3 chaises sur roulettes comme neuves \$450. Aussi autres chaises. 632-8314. 15 AVR

2 PORTES PLIANTES 24", \$25, 8 thermostats G.E. \$35, 60 livres variés \$20, 18 chopes bière + pichet + mélangeur \$10, tricycle \$15, bicyclette \$15, gros cheval à ressorts 1 à 5 ans \$20, 15 jouets F. Price et autres \$40, 1 costumes enfant: 1-3 ans clown. 621-8165. 15 AVR

LINGE D'ENFANTS de 2 ans à 7 ans très propre 50 ¢, \$1.00 et plus, beaucoup de choix, jouets Fisher Price, valises. 638-0141. 15 AVR

TABLE DE MISSISSIPPI de luxe en merisier 10 pieds, comme neuve, valeur \$500.00 pour \$250.00 ferme. 632-9722. 15 AVR

PISCINE 18" \$600.00 s'add. 632-6078. 15 AVR

MACHINE À RAMER Power Gym \$400. Table en pin avec vitre verre fumé \$30. Modulaire 5 sections corduroy brun \$100. Lampe sur pied et lampe sur table. Ordinateur Adam avec jeux et 5 casettes. Fauteuil et sofa en cuir beige. 632-9484 après 16:30 h. 15 AVR

MOBILIER CHAMBRE, bureau double, commode monsieur, lit tête, bibliothèque 54 pouces \$225.00. Armoire en pin 4 tablettes 77x45x22 \$350.00. Bibliothèque 30x71x15 \$60.00. Encyclopédie La Boîte à Outils 20 volumes \$100.00. 632-3358. 15 AVR

GUIRE ÉLECTRIQUE "Vantage" comme neuve avec pédale Boss (Chorus). Prix à discuter, 2 pneus 13 po 4 saisons avec roues. 635-0394. 15 AVR

ROBE DE MARIÉE avec voile grandeur 7 ans. Robe pour mère de la mariée avec souslier, bourse et chapeau, couleur bleu aqua, grandeur 9 ans, prix à discuter. 632-1187 après 4 hres. 22 AVR

SET DE SALON à vendre comme neuf \$200 après 7 hres. 632-9210. 22 AVR

TÉLÉ COULEUR Quasar 26 pouces, modèle console, 2 H.P., \$145. 638-1850. 22 AVR

2 STORES VERTICAUX 6 pieds, dactylo, pôle, frigidaire, tapis gris pâle, four micro-onde moyen, buffet blanc, poêle blanc. 638-4555. 22 AVR

TRACTEUR de jardin Columbia, 18 H.P., moteur Briggs + Stratton, tondeuse 44" renvoi à l'arrière, très bonne condition \$2,850. 247-2582. 22 AVR

ROBUSTE BUREAU de travail métallique 30x60, 6 tiroirs \$100.00. Récepteur FM à balayage programmable "Realistic" Pro-2001, VHF 30-50/144-174 MHz, UHF 430-512 MHz \$175.00 659-4760 après 18 hres. 22 AVR

ARMOIRE DE CUISINE usagée, chène couleur noyer, intérieur mélamine, comptoir moulé, lavabo Stainless \$500. 632-7275. 29 AVR

FRIGIDAIRE 14 p. cube \$200.00. Moulin à coudre neuf avec banc \$200.00. Couvre pied \$10.00 chaque. 659-0419. 29 AVR

SUPER AUBAINE 2 pneus neuf Daytona Radial RLT 7.50 R 16 LT \$130.00 la paire. 638-2286. 29 AVR

ARMOIRES DE CUISINE en chène avec comptoir \$800, rameur healthware ultra + comme neuf \$150. 638-3466. 29 AVR

AUTOS À VENDRE

21

TOYOTA MR 2 '89, tout équipée, t-top, 30,000 km, pour informations: 632-2660 ou 245-3254. J.N.O.

CAVALIER 1988

rouge, 2 portes, 4 cyl., 30,000 km, radio am/fm.

\$8,500
632-3526

LUGERNE

- Dodge Spirit '89 air climatisé, blanc.
- Cadillac Sedan de ville, '86, gris, 88,000 km comme neuf à qui la chance
- Dodge Shadow '89 bas millage
- Dodge Shadow '87 rouge
- Trans Am '89 tout équipé sauf air, 10,800 km, comme neuf.
- Toyota Tercel '89 automatique, radio-cassette
- New Yorker '88 18,000 km, tout équipé
- Toyota 4 Runner '87 air climatisé, faut voir.

185 boul. de l'Industrie
Candiac
659-5474
366-2819

FORD TAURUS 87, très propre, a.c. régulateur de vitesse, prix \$7,000. 632-5860 après 5:30 hres. 15 AVR

PONTIAC PARISIENNE 81, 220,000 km, pas de rouille, légèrement endommagée, \$1,750. 454-7077. 15 AVR

GRAND PRIX SE 1988, blanche, 23,000 km, garantie transférable 92, info. 454-9614. 15 AVR

CAVALIER 1984, moteur neuf, \$4,000.00 négociable. 454-9649. 15 AVR

ALÉSAGE + MACHINAGE et assemblage sur tout genre de culasse ou bloc moteur (gaz, industriel et petit diesel). 632-3504. 15 AVR

OLDSMOBILE CUTLASS Cierra 1987, blanche, 4 portes, 44,000 km, équipée, très propre, 632-0682. 15 AVR

BUICK SKYHAK 85, familiale, peinture neuve, gris deux tons, mécanique A-1, 119,000 km. \$4,200. 676-3830. 15 AVR

CANDIAC TOYOTA INC.

TOYOTA Celica GTS, noire, 4 WD, Turbo, manuelle.

TOYOTA Corolla 1989, 4 WD, automatique, neuve.

TOYOTA Camry 1990, 4 WD, automatique, 4 cyl., bas millage, démo.

366-3306
659-6511



Profitez du Service Fax pour nous faire parvenir la description de votre annonce encadrée en composant le (514) 659-3336



Un choix logique...

NISSAN MICRA 1987 auto, 2 portes, 60,000 km	
COMME NEUF	
FORD BRONCO II 1986 4x4, 64,000 km	10,700
	8.995.
PICK-UP MAZDA KING-CAB B-2000 1986, 5 vitesses	
	6.995.
FORD RANGER 1988 22,000 km, V-6, comme neuf	9,500
	8.895
OLDSMOBILE CALAIS 1987 4 portes, auto, 50,000 KM, bien équipée.	
	8.995.
DODGE ARIES SE 1985 Toute équipée, 2 portes, auto	4,895
	4.395.
CHEVROLET CAMARO 1984 5 vitesses	
TRÈS PROPRE	
CAVALIER 284 1988 38,000 km, noir, air climatisé	6,395
COMME NEUF 12.500	
HYUNDAI EXCEL GL 1986 4 portes, 5 vitesses, 38,000 km.	4495.
PONCTIAC FIREBIRD 1984 auto, t-top, 74,000 km	
FAUT VOIR	
NISSAN SENTRA 1985 familial	3,100
	2.695.
CAMARO 1984 5 vitesses, gris, très propre	
	5.395
CAVALIER Z24 1986 Automatique, bien équipée, comme neuf	
	7.995.
HONDA ACCORD 1983 5 vitesses, hatch back, 82,000 km	
TRÈS PROPRE	
FORD MUSTANG LX 1988 Blanc, auto, 22,000 km.	
	12.995.
PONTIAC 6000 1988 V-6, avec air climatisé, 4 portes	
	8.995
PLYMOUTH VOYAGEUR 1988 21,000 km, toute équipée, balance de garantie, Plan d'or.	
FAUT VOIR	
ET BEAUCOUP D'AUTRES VÉHICULES EN INVENTAIRES	
SERVICE APRÈS VENTE GARANTI	
FINANCEMENT BANCAIRE SUR LES LIEUX.	
AUTOMOBILES	
NORMAND BROWN INC. Un choix logique...	
169 Lasalle, St-Constant (à côté de la caisse populaire)	632-6168

PLYMOUTH Horizon 84, 5 vit., tête moteur + crémaillère + freins avant refaits, 92,000 km. \$3,500 ferme. 638-3161. 22 AVR

CAMARO Z-28 80, très propre 45,000 km, tout équipée, automatique. \$4,400 négociable. 638-5297. 22 AVR

Autos importées pour ferrailles
632-1741

AUTOS DE 500\$ À 1,500\$ AVEC FINANCEMENT PRIVÉ
ACHETONS AUTOS
444-3993

RAMASSONS

et achetons autos pour scrap, même journée, ainsi que fer, fonte, alum., cuivre, batterie, etc.

au **659-4963** ou **Cell: 984-4696**

ACHAT DE VIEILLES VOITURES

Aussi autos ou camions accidentés. Très bons prix. Démolisseur d'autos. N. Legault.

364-1684
632-2168

5760

VOITURES USAGÉES DE QUALITÉ GARANTIE

DODGE 600 1987 Air climatisé, full equip., bas millage, automatique	\$7595.
DODGE EXPO 1987 Automatique, 61,000 km	\$6250.
FORD ESCORT GT 1985 5 vitesses, blanc	\$6995.
MERCURY LYNN 1983 81,000 km, automatique	\$3295.
HYUNDAI PONY 1985 Automatique, 62,000 km	\$3895.
FIREBIRD 19844 T-Top, 90,000 km, 5 vitesses	\$8495.
MAZDA GLC 1986 4 portes, automatique	\$3495.

Plusieurs autres voitures en inventaire. Venez faire une offre. Directeur des ventes Gilles Croze

HYUNDAI RIVE-SUD
34 boul. Taschereau, La Prairie
444-4244

MGM AUTO CARAVAN INC.

CONSIGNATION ACHAT VENTE TRANSFERT	AUTOS NEUVES & USAGÉES	COURTIER EN AUTOS ET EN MOTORISÉS
---	-----------------------------------	--

FORD ESCORT GL 1987, 4 portes, bleu auto., 4 cyl., 31,000 km., garantie Ford au 26/11/91. **PRIX: 5650\$**

PONTIAC FIREBIRD 1986, bleu, V-6, 66,000 km. "BIJOU" **PRIX: 8250\$**

FORD TEMPO GL 1986, 4 portes, bleu, full auto., 4 cyl., avec A/C, 60,000 km., bal. g. garantie Ford. **PRIX: 5950\$**

FORD MUSTANG LX 1986, 3 portes, hach. back, bleu, 4 cyl., 82,000 km, garantie 1 an illimitée. **PRIX 6495\$**

FORD T-BIRD 1986, rouge, V-6, cassette, 69,000 km, bal. garantie Ford, cruise, vitres, miroir électrique. **PRIX 8350\$**

MAZDA RX7, auto., gris, 100,547 km, garantie 36 mois complète, toit ouvrant, système de son au niveau. **PRIX 8770\$**

CHEVROLET CAMARO 1984, V-6, auto., over blanche, T-Top, vitres, valise, tilt cassette, jalousie, "Gijou", garantie 13 mois, km. illimité **PRIX 6950\$**

CHEVROLET CAMARO BERLINETTA 1983, V-6, montée spéciale avec mag., bal. garantie, 60,000 mil. **PRIX 5950\$**

FORD LTD 1979, 2 portes, comme neuf, bourgogne, moteur 320 po., bal. garantie, 60,000 mil. Faut voir. **PRIX 2950\$**

CHEVROLET PICK-UP S10, auto, V-6, noir, boîte de 7 pieds, garantie de 6 mois illimitée. **PRIX: 4950\$**

NISSAN KING CAB 1984, diesel 4 cyl., gris-noir avec boîte fibro-bec, garantie 13 mois, illimité. **PRIX: 4950\$**

BUICK CENTURY 1985, V-6, bleu et gris, 4 portes, 76,751 km., full garantie 13 mois, illimité. **PRIX 8450\$**

DODGE ARIES 1983, auto, 4 cyl., station blanc, 60,000 mil., garantie 6 mois illimité. **PRIX 3450\$**

FORD VAN 1985, finie conversion, 6 cyl., auto., 51,000 km., garantie illimité 13 mois. **PRIX 7450\$**

DODGE CHARGER 1984, auto., gris, 99,406 km, garantie 6 mois illimité. **PRIX 2750\$**

FORD PICK-UP F.250 1986, 52,000 km, boîte fibre de verre, gris, moteur 302 po., over comme neuf. **PRIX 8995\$**

CHEVROLET CAVALIER 1984, 4 cyl., auto, gris, cassette, 4 portes, 73,000 km. **PRIX 3950\$**

CHEVROLET CAPRICE 1985, 4 portes bleu full-full, 99,000 km, air-cruise, sièges-til., vitres et valise électrique. **PRIX 5450\$**

PREND ÉCHANGE
Prop. GILLES TREMBLAY

454-4191
572 NOTRE-DAME, ST-RÉMI

AUTOS À VENDRE

21

1987 PONTIAC 6000 STE tout équipé 45,000 km. Prix \$14,000.00 information de 16 hres à 19 hres. tél.: 638-1269. 22 AVR

PONEY GL 1986, 5 vitesses, 80,000 km, bonne condition. \$2,300.00. Firebird 1982, 4 vitesses 70,000 km, tout équipé, très propre. \$4,200.00. 454-6002. 15 AVR

BUICK SOMERSET 1985, 130,000 km, 5 vitesses, moteur 2.5 Litre. Prix \$5,500.00. 454-7367. 15 AVR

FORD MUSTANG 83 automatique, 3 portes, toit ouvrant, 112,000 km, très propre. \$2,000.00. 632-4248. 15 AVR

MAZDA 626 1985, Nissan Sentra 1986, très bonne condition, demandez Michelle. 635-0399. 22 AVR

HYUNDAI EXCEL GLS 1986, aut., 5 portes, 78,000 km. \$4,200.00. 659-7336. 15 AVR

FORD RANGER 1984, 4 cylindres automatique, mécanique A-1, très propre. \$3,675.00. 632-8314. 15 AVR

MAZDA 929 1988, 35,000 km, tout équipée \$21,000 négociable. 632-0726. 15 AVR

FORD THUNDERBIRD 78 bleu, int. propre, bonne mécanique \$800.00 discutable, tél.: 632-4432. 15 AVR

PONTIAC SUNBIRD GT 1987, automatique, tout équipé 54,000 km. Pierre 632-8647. 15 AVR

TEMPO 1987 91,000 km, air, très propre, balance de garantie, 4 porte manuelle \$6,400. Tél.: 635-0849 après 7 hres. 15 AVR

J'AI CHANGÉ DE VOITURE, donc celle-là doit partir: DELTA 88, mécanique & pneus impeccables avec factures comme preuve. Faites votre prix. Faut que ça parte, après 6 heures. 635-1341. 15 AVR

PONTIAC 1974, prop. original "Parisienne", A.C., brake, exhaust, steering, neufs, mag wheels, fiable \$425.00. 635-1718. 15 AVR

COUGAR XR7 1979 sièges baquet, console, freins, muffler neuf, système de son, voiture propre et fiable, \$950. 635-1718. 15 AVR

ESCORT GL 87 gris, 5 vitesses, 80,000 km, balance de garantie. \$6,200.00 après 6 hres. 638-0342. 15 AVR

FORD GRANADA 79, \$500. Bonne condition. 632-8701. 22 AVR

RENAULT 5 GTL 1984, 4 vitesses avec radio AM-FM stéréo cassette, peinture originale, très propre, \$2,000.00. 632-0953. 16:00 hrs. à 21:00 hrs. 22 AVR

CHRYSLER LASER 85, 79,000 km, très bonne condition. \$4,900. 349-3259. 22 AVR

MUSTANG LX 1986, 75,000 km, new brakes, 4 new tires, with a lot options. Nouveaux freins, 4 nouveaux pneus, avec plusieurs options. \$6,300. 638-5109. 22 AVR

MERCURY MARQUIS familiale, 1984, équipée, 92,800 km, air, cruise, super propre, rust check. \$3,800. 638-4354. 29 AVR

NEW YORKER 85 gris argent tout équipé, air, faut vendre, auto neuve en commande. 638-2781/638-0848. 29 AVR

MAZDA B 2000, manuelle, 86, bonne condition. 632-3538. 29 AVR

FORD TEMPO 84 propre, mécanique A-1 prix \$3,000 discutable, tél.: 638-2950. 29 AVR

MERCURY SABLE GS 88 familiale, 37,000 km, garantie prolongée, Oldsmobile Cutlass 80 V8 307. 444-1350. 29 AVR

CAMIONS À VENDRE

22

PICK-UP Mazda B 2000 1983, avec boîte en fibre. 638-6054. 22 AVR

PICK-UP Ford Ranger, 1988, boîte en fibre de verre, garantie transférable, 12,000 km, 638-1103. 15 AVR

GMC 1976, 3 tonnes, dompeur, boîte 12 pi., acier et bois, bonne condition. 632-4181. 15 AVR

SAFARI 87, SLE, tout équipé, sauf l'air, 7 passagers, garantie 6 ans, 100,000 km, 444-4588. 15 AVR

CAMION FORD 1977 3/4 ton. 632-4375. 15 AVR

VAN LE TOYOTA 85, full équipé sauf air et vitres, 75,000 km, bonne condition, 7 passagers. 632-3402. 15 AVR

G.M.C. S15 48,000 km, intérieur cuir, 5 vitesses, boîte fibrobec, 3 ans de garantie GM. \$9,400. 638-2262. 22 AVR

PICK-UP Chevrolet 89, 4x4, 350, 5 vit., Silverado, air climatisé, tout équipé, 29,000 km, garantie 5 ans ou 125,000 km transférable, \$18,500 après 17 hres. 659-6696. 22 AVR

MOTORISÉ FORD ROYAL Coach, 28 pi., 1986, tout équipé, prix \$36,500. Le soir 638-5615. 29 AVR

MOTOCYCLETES

23

MOTO YAMAHA Razz, 1989, utilisée 1 seule fois, demandes \$1,100.00. Demandez Gérard. 638-0971. 15 AVR

AÉRO 49 cc avec 2 casques très propre. 632-9264. 15 AVR

2 MOTOS CM 250 custom 1983, tout équipée, bas mileage, parfaite condition. \$1,500 chacune discutable. 632-5166. 22 AVR

HONDA AÉRO, 1987, 4,200 km. \$895.00 659-7293 après 18h. 22 AVR

YAMAHA VIRAGO 1100, 1986, comme neuf, 1,600 km, 1 toile, \$3,200. 632-5787. 29 AVR

HONDA 750 cc, 1981, 17,000 km, \$1,000. with a lot of equipment. Also for sale helmet. Avec beaucoup d'équipement. À vendre aussi casque. 638-5109. 22 AVR



Profitez du Service Fax pour nous faire parvenir la description de votre annonce encadrée en composant le (514) 659-3336



CLÔTURE PATIO ST-CONSTANT

Spécialité: clôtures et patios ESTIMATION GRATUITE

638-6870



PAYSAGISTE (514) 638-6819 (cell.: 594-0431)

Terrassement • Pavé uni Montco Bordure de béton • Bloc Montco ESTIMATION GRATUITE

Paul Caissy prop.

61, De La Mairie St-Constant, Qué. J5A 1W8



Tél.: 444-3384

Pépinère Lafleche inc.

- Pavé uni
- Terrassement
- Terre en vrac

ESTIMATION GRATUITE



Système de distribution souterraine d'eau — d'oxygène — de nutritif pour PELOUSE • PARTERRE Économiser: eau • temps • énergie

632-5471 - 672-8848

PAYSAGISTE



- Murs, ciment, pierres
- Pavé-uni, asphalte
- Patio, rocaille
- Entretien de jardinage, etc...

ESTIMATION GRATUITE

659-9030 - 3405 - 1826

Les réparations d'Asphalte S. Guilmain

- Bordures
- Pavés unis
- Terrassement
- Dénégement

638-6387

ESTIMATION GRATUITE

Sylvain Guilmain 6448

LES ENTREPRISES

GENDRON ET FILS



- RÉNOVATION
- CONSTRUCTION
- ENTRETIEN

TOUS TRAVAUX

RÉSIDENTIELS ET COMMERCIAUX

Spécialité: PATIOS et PUIXS DE LUMIÈRE

444-1914



Thibert Auto

Les vrais spécialistes

Chrysler...

632-0260

THIBERT AUTOMOBILE LTEE

171, rue Saint-Pierre, Saint-Constant, P.Q. Chrysler - Plymouth - Colt - Horizon - Reliant - Camion Dodge



DANIEL PROVOST REP. DES VENTES



JEAN-PIERRE DEREPENTIGNY

Représentant des ventes

St-Constant Auto LTEE

48, ST-PIERRE, ST-CONSTANT, QUÉ. J5A 1B9

632-0700

Mtl: 366-3848

LES ENTREPRISES C. Lafrance (1988) inc. paysagiste - déneigement

- ENTRETIEN ■
- COUPE DE GAZON • TAILLE DE HAIES • TAILLE D'ARBUSTES & CONIFÈRES • ROCAILLE
- AMÉNAGEMENT ■
- POSE DE TOURBE • PATIO • ROCAILLE • PLANTATION DE TOUS GENRES
- TROTTOIR • DORMANT EN CIMENT

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL

ESTIMATION GRATUITE

632-5471

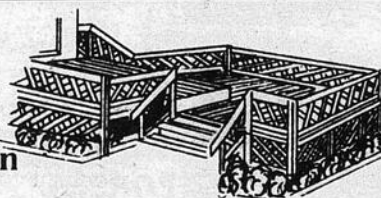
672-8848

INSTALLATION R. ROULEAU ENR.

SPÉCIALITÉ

Bois traité sous pression

- Terrasse & patio
- Pergola
- Deck à piscine
- Balcon & rampe
- Réparation de patio
- Teinture et peinture extérieure



192' ca. plancher

rampe de barreau et jupe de treillis pour aussi peut que

2,450\$

Taxe et installation comprise. Garantie un an sur installation. 12 x 12 et 6 x 8.

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL -

INSTALLATION GRATUITE

659-6736

Pourquoi payer trop acheter dès maintenant et savourer l'été à bon prix.

TUILES CÉRAMIQUES ST-CONSTANT

Spécialité: maison privée Estimation gratuite

638-1266

Ép FISSURE

FISSURE SOUDÉE À

- EPOXY
- POLYGROUT
- GROUT
- URÉTHANE
- DRAIN FRANÇAIS

EFFONDREMENT DU SOL ESTIMATION

EPOXY-PROTECHNIQUE INC. 6320

RIVE SUD

RIVE NORD

651-9417

654-5244



435-6615

BLAINVILLE

74, BOUL. DE LA SEIGNEURIE, BUREAU 2

SANBORN®



VENTE • SERVICE • RÉPARATION • LOCATION

PAYSAGISTE ENR.

- BÉTON (bordure, galerie suspendue, trottoir, patio...)
- PAVÉ-UNI, BLOC DÉCORATIF (Montco, Tremca)
- AMÉNAGEMENT PAYSAGER (rocaillies, arbres, terrassement...) selon les spécifications du client.

ESTIMATION GRATUITE

444-2448

659-4568

MOTOCYCLETES

23

SCOOTER 49 cc, Honda Spree 1985, 3,345 km, bonne condition, \$ 450.00, le soir 638-2215 22 AVR

MOTOS USAGÉES

YAMAHA

XS 650 1979 NOIR 695\$

MAXIM 750 1982, rouge, 1 250\$

VENTURE ROYAL 1988, bourgogne, DEMO

KAWASAKI

TURBO 750, 1984, rouge, \$2 700\$

SUZUKI

GS 1150, 1986

INTRUDER 750, 1986, noir, \$2 950.

HONDA

SABRE 750, 1984 noir, 2 250\$

CB 900, 1982, bleu, \$1 800\$

V45 MAGNA 750, 1983, \$1 950

V.T.T.

HONDA TRX200, 1986, \$1 950

MOTOCROSS

YAMAHA YZ 250, 1987-88-89

SUZUKI RM 125, 1981, 795\$

YZ 80, 1987, \$1 150.

YZ 80, 1986, 900\$

245, rue St-Jacques
Napierville
245-3663 - 245-7671
Sans frais 848-7093

BATEAUX, YATCHS

25

BATEAU ALUMINIUM 14 pi. avec 2 moteurs, 40 forces électrique et 3 forces Mercury avec Sonore valeur \$ 500. Duranger \$ 900, pesée électrique avec toit, beau trailer, très propre. Après 5 hres 638-0072 15 AVR

MARVAC CLASSIQUE 1989, 16', hors bord, 100 forces, Mercury équipement complet \$ 15.000. Marc 632-7356. 29 AVR

VOILIER OLYMPIC 23'

Genois: moteur 9.9 HP 2 batteries, remorque, VHF, profondimètre, compas, compte-noeuds, système d'alarme. Expertise maritime juillet '87. Prix: 12,500\$ au (514) 632-0260 ou 363-5423

ROULOTTES

26

TENTE ROULOTTE 79, Extra Bonair, équipée, cuisinette, \$2,800. Jeu Atari avec 45 cassettes, \$150. 659-5669. 15 AVR

TENTE ROULOTTE 88, Bonair BA-700, achetée neuve 89, servie 5 fois \$3,700.00 659-8034 après 16h. 22 AVR

ROULOTTE de Luxe Appa-lache 24 pieds, très propre, grandes fenêtres, faut voir \$ 10 000 00. 454-4165 22 AVR

CITATION DE LUXE 1988, 29 pi., chambre fermée, patio 8'x24' en dalles de ciment, auvent 24 pi., cabanon, grand terrain, tranquille, camping, Caroussel a Bromont. 632-5881. 22 AVR

TENTE ROULOTTE Coronation Lalco, toit rigide, 1977, 6 places, très propre, tout équipée, faut voir, \$2,300. Pierre 632-7830 15 AVR

ROULOTTE 16', 1971, avec toilette, lavabo, réfrigérateur, four + 3 ronds, couche 4 prs. Prix \$2,450.00 nég. Tél. 638-1098. 29 AVR

MACHINERIES

27

1 GROBEUR de 10 pi. à petites dents, hydraulique, 3 points, en parfaite condition 632-2310 22 AVR

MACHINERIE À PATATES, sèmeur, arracheur, laveur à légumes, charrue, système d'irrigation, boîte de vrac, etc. 454-4748 29 AVR

UN GROBEUR Massey 14 pi de largeur, s'adressez 659-8494. 29 AVR

ACHÈTERAIT, ON DEMANDE

29

ACHÈTE 2 à 6 logements si termes et conditions souples. Jacques 638-3905 15 AVR

AIDE ST-CHARLES, ramassons appareils ménagers, bibelots, vaisselle, linge. Allons chercher sans frais.

MERCI

934-4564 4631

L'ENTRAIDE DEMANDE

Linge, meubles, bibelots, vaisselle, etc..., pour gens défavorisés. 937-3616 6313

LE MAÎTRE DES VIDANGES \$1.00 pour toute chose utile qui pourrait être jetée aux vidanges, appelez-moi. 632-2992. 15 AVR

ACHÈTERAIS Articles de bébé de tout genre, bassinettes, matelas, carrosse, marchette, etc. 632-8086/842-1082. 15 AVR

SERVICES OFFERTS

30

À PRIX RAISONNABLE ouvrage général, menuiserie, finition complète, sous-sol, balcon, patio, plomberie, etc... OUVRAGE GARANTI, ESTIMATION GRATUITE. Réal: 638-0785. JNO

CURRICULUM VITAE traitement de texte, travaux de cours sur McIntosh: 659-8390. JNO

ANALYSE D'eau gratuite, sel pour conditionnement d'eau, Sifto, Chrystal Plus, 9.75 \$ le sac, 10.00 \$ livré, appelez Fil-tre-Eau Canada: 632-7299. JNO

ÉPILATION à la cire, par une professionnelle, très bons prix, Michelle: 638-6366. JNO

RÉNOVATION gyproc, peinture, joint, toiture, ouvrage garanti, estimation gratuite. Gérard: 659-5882. JNO

POUR TOUT GENRE de rénovations, appelez un expert. Je me ferai un plaisir de vous servir. Contactez Jacques Fortin, 638-5527. JNO

L.G.S. Nettoyage de tapis, divan en velours, nettoyage à la vapeur, lavage de murs et plafonds. Grand spécial pour un mois. Estimation gratuite. Daniel Leduc 671-2725. JNO

MENUISERIE, réparation générale, finition sous-sol, balcon, rénovation, installation aluminium vinyle 30 ans d'expérience. Gérard Laframboise, 659-8104. JNO

PEINTRE, tireur de joint, pose de papier peint, 10 ans d'expérience, estimation gratuite. Luc Bilodeau 659-2143. 29 AVR

LAISSEZ-MOI exécuter travaux, plâtre, stucco décoratif, joints, gyproc, etc... 35 années d'expérience, taux raisonnable, après 18 hres. 659-1408. M. Martin. JNO

LIMOUSINE À LOUER blanche, bar T.V. toutes occasions. Service personnalisé Jet-Set Limousine. 658-4040. 29 AVR

RÉNOVATIONS GÉNÉRALES. Estimation gratuite, plâtre, menuiserie, peinture céramique 876-8955/454-7086. JNO

PEINTRE D'Expérience "Luc", réparations mineures, plâtrage, restauration, travail soigné. 672-1118. JNO

CONSTRUCTION POUR L'ÉTÉ?

— galerie en bois traitée
— verrière
— deck de piscine
— patio
— estimation gratuite
GÉRARD FORGET
659-5882 6428

NETTOYEUR DE TAPIS ANGRIGNON

• TAPIS • CARPETTES
DIVANS • INT. AUTO
• GARANTI 100 %
lavage vitres, murs, plafonds
SPÉCIAL 4 pièces & passage 89.\$
364-4598 4585

RÉPARATION DE MACHINES À COUDRE

- Singer
- White
- Omega
- Bernina
- Husqvarna
- Kenmore
- Morse
- Janome
- Brother
- Necchi
- Pfaff
- Elna
- Juki
- Etc.
ESTIMATION GRATUITE
632-7186

Les armoires Desjardins Enrg.

Armoires de cuisines fabriquées avec des matériaux de la plus haute qualité, un travail remarquable. Le tout à des prix plus que compétitifs.

ESTIMATION GRATUITE
659-3809 2932

Vente et réparation d'électroménagers. Service à domicile. Pièces et travail garantis.

1862 Laurier
Ville Ste-Catherine
638-3511
638-2024

Aussi comptoir de pièces usagées 4015

À BAS PRIX

rénovation tout genre
clôture, patio, céramique, plomberie, etc.
Estimation gratuite
Travaux garantis.

MICHEL
444-3799 6378

POUR VOS ANNONCES CLASSÉES TÉLÉPHONEZ
444-9146

Ouverture de terrain, pose de tourbe. Bon, pas cher.

JESSE
659-2106 4078

RÉNOVATION

Finition intérieure, armoires de cuisine, escaliers, rampes, portes, fenêtres. Finition sous-sol, agrandissement. Détention de permis de la régie de la construction. 25 ans d'expérience.

Demandez Claude
638-4631 6115

- MINI EXCAVATION
- TROUS POUR CLÔTURES
- CLÔTURES

Daniel Charbonneau
444-4836 6127

J.R.C.R. ET FILS RÉNOVATION INC.

SPÉCIALITÉ PORTE, FENÊTRES ET REVÊTEMENTS ALUMINIUM ET P.V.C. BALCONS DE FIBRE DE VERRE

Estimation Gratuite BUREAU

635-6426

PORTES D'ACIER, portes patio, fenêtres serre, fenêtres bay window, bow-window, vente et installation, rénovation A à Z. Guy Rouillier, 638-4808. 29 AVR

LIMOUSINE À LOUER blanche, bar T.V. toute occasion. Service personnalisé Jet-Set Limousine. 658-4040. 29 AVR

RÉNOVATION A-Z, gyproc, peinture, céramique, finition de sous-sol, rénovations et réparations diverses, int. et ext., estimation gratuite, Guy Rouillier, 638-4808. 8 JUIL

FEMME FERAIS ménage dans secteur St-Constant, Delson, Ste-Catherine, Roussillon, bonnes références. 638-3622. 13 MAI

RÉNOVATION: Céramique, s.d.b., joints, gyproc: peinture, finition sous-sol. Estimation gratuite. Daniel: 638-2619/638-6219. 24 JUIN

LA PRAIRIE Couturière offre ses services à domicile, toutes sortes de réparations et altérations. Prix raisonnable. 659-1842. 29 AVR

LES INSTALLATIONS D'ALUMINIUM DIRECT INC.

DEPUIS 1973

4281 AVE VERDUN 767-5428

Licence de la Régie des entreprises de construction du Québec (RECO). Permis de commercant itinérant

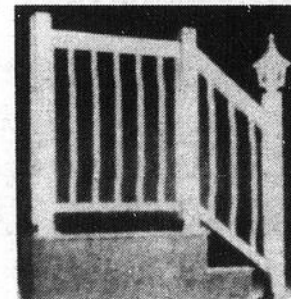
SPÉCIAUX DU PRINTEMPS CONFIEZ-VOUS À DES EXPERTS DE LA RÉNOVATION

Nous installons les fenêtres d'aluminium, cèdre, pin et P.V.C. ainsi que les rampes d'aluminium et revêtement vinyle et revêtement d'aluminium et nous installons également les vitrines et les portes commerciales.

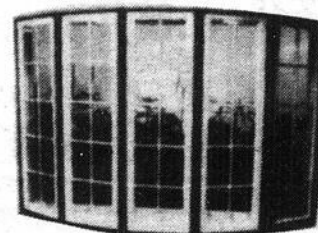
FENÊTRE ET PORTES



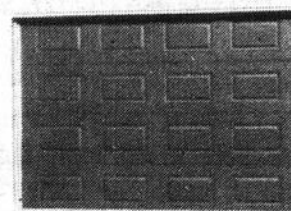
RAMPE D'ALUMINIUM



FENÊTRES ARQUÉES



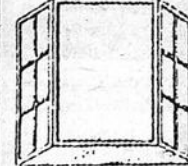
PORTE DE GARAGE



INSTALLATION FAITE PAR NOS PROFESSIONNELS ÂGE D'OR — ESCOMPTES SPÉCIALES

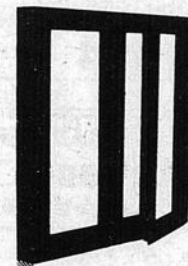
FENÊTRE EN BAIE

P.V.C.



FENÊTRE EN BAIE grandeur 8" x 5" installation incluse SPÉCIAL 1900\$

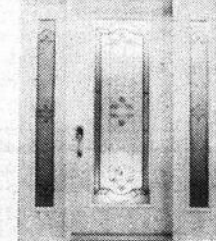
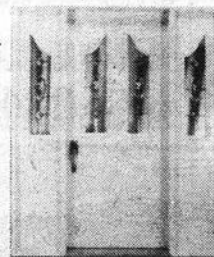
FENÊTRE EN P.V.C.



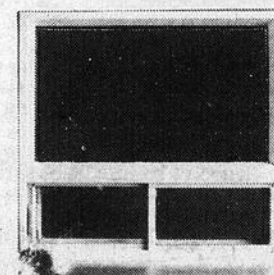
FENÊTRE EN PVC FENÊTRE DE L'AVENIR

- 3 coupes froids
- vitres thermos 1" épais
- garantie 10 ans sur PVC

CHOIX DE PORTES



FENÊTRE COMBINÉE



PORTES

- prémontée dans un cadre en pin
- coupe-froid magnétique
- grandeur 34" modèle B03 cadre 1 1/2
- peinture en vinyle
- cadre couvert aluminium
- poignée non incluse

675\$

SERVICES OFFERTS

30

GENESIO PAYSAGISTE
Entretien de pelouse, plantation fleurs, plantes, arbustes, pose gazon, terre, rocaillie, etc. 365-1952/638-4398.

29 AVR

ATTENTION si votre moteur et pompe de piscine est bruyant ou coule, c'est le temps de le faire réparer. Appeler P. Tardif Enr., 638-0980. Estimation gratuite, satisfaction garantie.

15 AVRIL

ORCHESTRE DE MUSIQUE
pour party, camping, pub, beach party, etc. La meilleure musique des années 60-70-80. 659-2010/632-6854.

15 AVR

RAMASSONS, Fer, aluminium et métaux de toutes sortes, ramassons même journée. 632-0269.

15 AVR

ENTRETIEN MÉNAGER
G.C., lavage plafonds, murs, fenêtres, tonte de pelouse, etc., commercial, résidentiel, estimation gratuite. Gabriel 632-0269.

15 AVR

MÉLAMINE Moins cher, armoires cuisine, vanités, meubles design. Le Pic Bois, 102 St-Georges, La Prairie. 659-8383.

15 AVR

LAVAGE PLAFONDS, murs, planchers, vitres, tireur joints, réparation plâtre, consciencieux, Nicole/André, 444-1272/659-5975.

6 MAI

RÉPARATION T.V., système de son, etc. Estimation 632-4442.

6 MAI

DIVISION DE Métal et de bois, pose de gyproc, tireur de joints, peinture et tapisserie, estimation gratuite. 638-0019 René, 632-7488 Alain.

27 MAI

TRAITEMENT DE Texte
World perfect 5.0, c.v. travaux de cours, état financier, etc. 659-2105.

15 AVR

SABLAGE DE PLANCHERS
Spéc. CRISTAL
ALAIN CLOUTIER
84 Ste-Marguerite
Châteauguay
698-2747

4001

TRAITEMENT DE TEXTE
Rapports - travaux de cours - états financiers - c.v., - bon français.
635-1095

6052

CLAUDE
creusage de trous pour clôture et patio.
632-4076

6291

SABLAGE DE PLANCHERS
Finition crystal ou polyuréthane.
- Ouvrage garanti
- 30 ans d'expérience.
M. BLANCHARD
363-4293

5949

POSE TAPISSERIE, PEINTURE intérieure, extérieure, lavage murs, plafonds, fenêtres, travail garanti. Rodrigue 659-5045. Estimation gratuite.

6 MAI

DELSON Vous avez des problèmes de couture? Appelez-moi. Fais réparations de tout enre. Thérèse. 632-6973.

15 AVR

NOUS LAVONS vitres, tapis, planchers, decapons, cirons, conciergerie, bureaux, résidentiel, commerciaux et industriel, pour le meilleur prix appelez-nous. Service d'entretien Minerva. 444-0973.

29 AVR

RÉNOVATION cheminée, fissure solage, briques, pierres, plastrage solage, estimation gratuite, partout Rive-Sud. 984-1360.

13 MAI

TECHNICIEN EN Électronique, 15 ans d'expérience, répare appareils électroniques & électriques, bon service, demandez Richard. 659-3096.

22 AVR

ENTRETIEN ALAIN ENR.
Entretien général, ménage et commercial. Murs, plafonds, vitres, pelouses, estimation gratuite. 659-4630.

22 AVR

RÉNOVATION, RÉPARATION, TRAVAUX TOUTS GENRES: cuisine, s.d.b., sous-sol, cabanon, chambre, salon, clôture, patio, garage. 444-4943.

22 AVR

PEINTRE, Lavage de murs, vitres et petits travaux de rénovation, à très bon prix. Mario 635-0595. Yves 632-9829.

29 AVR

PEINTRES Cusson et Fils Inc., peinture, tireur de joints, réparations de tout genre. Travail à l'heure ou à contrat. Estimation gratuite. Ouvrage garanti. 638-0072.

29 AVR

RÉNOVATIONS GÉNÉRALES. Menuiserie, peinture, céramique, plomberie, élect., etc. 444-4943.

22 AVR

DISCO MOBILE J.P.H. Musique toutes occasions, animation, prix, jeux, vidéo souvenir inclus, prix compétitif. Jacques 632-1959 Pierre 632-1599.

15 AVR

NETTOYAGE Tapis et divans à la vapeur. Travail garanti, estimation gratuite, prix très raisonnable, lavage murs, plafonds, vitres, stores, etc., intérieur auto. Inf. J.P. Pitre. 454-9131.

22 AVR

PEINTRE, pose, tapisserie, lavage murs, plafonds, fenêtres, estimation gratuite. André 454-3079 Robert 454-4019.

22 AVR

COUTURIÈRE FERAIT réparations et confection pantalons, jupes, blouses, polar, etc. prix raisonnable. Appelez Monique 632-0814.

6 MAI

VOUS DÉMÉNAGEZ? Vous avez besoin d'un camion, téléphonez-moi. R. Bordeleau. 245-7980.

6 MAI

ORCHESTRE "LE DISTINCT" pour showers, noces, camping, beach party, etc. Yvon: 637-0019. Michel: 692-8253.

22 JUIL

ELECTRO-TECHNIQUE Enr. service 7 jours/semaine, climatisation, ventilation, chauffage, appareils électroménagers, information 632-6161.

29 AVR

SYSTÈME DE Compatibilité McBee, comprenant clients, fournisseurs, vente, achat, déboursés, paie. \$650.00. 632-0726.

15 AVR

ÉLECTRICITÉ Contracteur, entrée électrique 200 ampères, breakers, à partir \$850.00, spécialiste, chauffage électrique, 454-2259/454-3669.

29 AVR

"PLANCHER DUBÉ" Posage, sablage, finition et réparations de planchers de bois franc. Gaétan 635-2472. Serge 651-9486.

29 AVR

PLANCHER MARINEAU
Sablage et finition au choix 35 ans d'expérience. Ouvrage garanti.
678-0169

GAZON
"Les génies en herbe" font l'entretien des terrains commerciaux et résidentiels. Prix raisonnables.
JEAN-FRANÇOIS
638-5127

6454

RÉNOVATIONS GÉNÉRALES
ESTIMATION GRATUITE
- Menuiserie - Peinture
- Plâtre - Céramique
876-8955
454-7086

RICHARD 5841

Je coupe arbres ou arbustes.
Après 5h.:
659-0940

6355

DÉMÉNAGEMENTS

31

DÉMÉNAGEMENT et Entreposage. "LOCAL ET LONGUE DISTANCE." Camion fermé jusqu'à 35 pieds avec équipement professionnel et assurance. Robert 632-9310.

J.N.O.

À BAS PRIX
Déménagement, entreposage, boîtes disponibles, assurance complète, permis C.T.Q. M312177, technique transport.
646-2030

12658

À BAS PRIX APPELEZ
Pierre déménagement en tout temps. Bien-être accepté. Estimation gratuite. Aussi boîtes et garde-robes disponibles.
937-9491

DÉMÉNAGEMENT
À BAS PRIX, APPELEZ
Déménagements en tout temps. Bien-être accepté. Estimation gratuite. Aussi boîtes et garde-robes disponibles.
659-1666

5039

DÉMÉNAGEMENT ET ENTREPOSAGE LA PRAIRIE INC.
Local, longue distance, meubles assurés, boîtes et garde-robes disponibles. Permis M305 263.
659-4807

1136

OFFRES D'EMPLOI

34

OCCASION d'affaire fabricant d'un produit exclusif recherche distributeurs à temps plein ou partiel. Pour informations: 328-7116.

J.N.O.

OFFRES D'EMPLOI

AVIS À NOS ANNONCEURS

Article 11 de la charte des droits et libertés de la personne déclare que:

"NUL NE PEUT DIFFUSER, PUBLIER OU EXPOSER EN PUBLIC UN AVIS, UN SYMBOLE OU UN SIGNE COMPORTANT DISCRIMINATION, NI DONNER UNE AUTORISATION À CET EFFET."

Nos annonceurs sont invités à publier leurs annonces en conformité avec cette loi.

Les emplois dans ces pages s'adressent également aux hommes et aux femmes.

5193

ENTREPRISES ROBERT LEFEBVRE INC
est à la recherche de:

- Opérateur de tracteur de ferme pour coupe de gazon avec expérience.
- Journalier en entretien paysagiste.

MATURE

635-1572

4078

Diversey/Mandotte Inc.

BUREAU CANDIAC
SECRÉTAIRE AUX VENTES & MARKETING

Travaillant sous la responsabilité du gestionnaire administratif, vous serez impliqué dans une gamme complète de support secrétaire tel que:

- PC
- INFORMATIQUE
- CLASSEMENT
- TÉLÉPHONE
- CORRESPONDANCE
- LETTRE
- MÉMO
- QUOTATION

VOUS DEVEZ POSSÉDER:

D'excellente habileté de communication
Être parfaitement bilingue
Dactylographier au moins 80 m.m.
Être en mesure de travailler dans les situations de pression

PRIÈRE D'APPLIQUER PAR ÉCRIT OU TÉLÉPHONER À JUNE FOURNIER
444-8000

OFFRE D'EMPLOI

Journalier demandé pour la pré-fabrication à Ville Ste-Catherine.

DEMANDEZ DIANE AU:

638-3767

(entre 9 hres et 11 hres)

5494

CUISINIER(ÈRE) DEMANDÉ(E)

EXPERIENCE PRÉFÉRABLE

TEMPS PLEIN

S'ADRESSER AU:

3045 MARIE-VICTORIN,
VILLE STE-CATHERINE



FRUITS ET LÉGUMES
TASCHEREAU INC.

PERSONNEL(ELLE) DEMANDÉ(E) AVEC EXPÉRIENCE POUR BAR LAITIER

Se présenter

personnellement au
3805 Blvd Taschereau
St-Hubert

ou

559 Ch. St-Jean
Laprairie

LE CENTRE HOSPITALIER ANNA-LABERGE, établissement de soins généraux et spécialisés de 250 lits, situé à 15 km de Montréal, sollicite des candidatures au poste suivant:

Agent(e) de relations humaines
(Poste permanent à temps complet) 1990-10

Relevant du chef de service ambulatoire de santé mentale et oeuvrant au sein d'une équipe interdisciplinaire, vous agirez comme agent thérapeutique auprès de personnes (enfants ou adolescents), groupes, familles ou communautés.

Vous devez posséder un diplôme universitaire de premier cycle en ergothérapie, orthopédagogie ou psychoéducation, et une expérience récente d'au moins trois années en psychiatrie, dont une auprès d'enfants et d'adolescents. En outre, vous possédez l'habileté nécessaire pour intervenir en psychomotricité et vous maîtrisez l'anglais. Enfin, vous devez être membre en règle d'une corporation professionnelle, le cas échéant.

Votre rémunération sera fixée selon les normes en vigueur au ministère de la Santé et des Services sociaux.

Si vos aspirations et vos atouts correspondent à ce que nous recherchons, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 20 avril 1990, en mentionnant le numéro de dossier 1990-10, au Service des ressources humaines, Centre hospitalier Anna-Laberge, 200, boulevard Brisebois, Châteauguay (Québec) J6K 4W8.

Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront un accusé de réception.

Nous respectons l'équité en matière d'emploi.



CENTRE
HOSPITALIER
ANNA-LABERGE

LOCATION D'OUTILS BROSSARD

est à la recherche d'un employé pour l'entretien de machineries. Temps plein. Appelez au 632-8135. OU PRÉSENTEZ-VOUS AU 33 ROUTE 132 À DELSON.

5589

MARCHÉ BELLEMARE INC.

4 marchés Métro sur la Rive-Sud

DEMANDE

— Commis d'épicerie
— Emballeurs
— Commis fruits et légumes
Contactez Claude Bellemare au
672-8394

L'ARRÊT DES SPORTIFS recherche:

Aide cuisinier, fast food avec expérience, temps plein. Contactez Gilbert et André Lestage
444-1100

OFFRES D'EMPLOI

CUISINIER(ÈRE)

5 JOURS/SEMAINE
DE 5H30 À 14H00

659-5662

30 ANS ET PLUS PRÉPOSÉ POUR CENTRE DE PERSONNES ÂGÉES AUTONOMES

Travail sur appel - Jour - Soir - Nuit
SALAIRE DÉBUTANT 5\$/HEURE
ENTREVUE L.M. 13h à 16h

659-2785

MÉCANICIEN D'EXPÉRIENCE DEMANDÉ

pour mécanique générale
ainsi qu'un **POMPISTE** (travail de soir)
SE PRÉSENTER AU:
GARAGE LA RIVIERA INC.
8, rue Marie-Victorin
Delson, Qué.
632-1330

REPRÉSENTANT

Importante compagnie québécoise oeuvrant dans le domaine des services financiers, établie dans la région depuis plusieurs années, recherche représentant détenant:

- Certificat d'études Secondaires V
- Voiture

SALAIRE INTÉRESSANT

FAITES PARVENIR VOTRE C.V. AU:

JOURNAL LE REFLET
9, boul. Montcalm Nord
Bureau 385

Candiac, Qué. J5R 3L5

OFFRE #222

(À SPÉIFIER SUR VOTRE DEMANDE)

Livreurs
demandés avec
auto.
Serveuses avec
expérience.

659-9697

OPÉRATRICE D'EXPÉRIENCE SEULEMENT

Pour travail à domicile dans robes pour dames. Payons le prix du Comité paritaire.
Longueuil 674-6943

L.A. Hébert Ltée

Soudeur-mécanicien pour équipement lourd. Communiquez avec M. Douglas Kemp.

632-2160

**PERSONNE POUR ENTRETIEN MÉNAGER
BOUTIQUE DE SPORT
DEUX AVANT-MIDIS/SEMAINE
S'ADRESER AU 77A ST-PIERRE
ST-CONSTANT**

OFFRE D'EMPLOI

Expérience pose de pavé-uni, terrassement, etc.

Temps plein. Bon salaire.

444-3384



Les entreprises
C. Lafrance (1988) inc.
paysagiste — entretien

est à la recherche:

- REPRÉSENTANTS avec EXPÉRIENCE
 - En paysagement
 - Pour système d'irrigation "Nouveau Produit"
- CONTREMAÎTRE en PAYSAGEMENT
- JARDINIER — PAYSAGISTE
- JOURNALIERS

Communiquez avec **ANDRÉ BAZINET**

632-5471

MACHINISTE d'expérience demandé

Programme d'assurance groupe, salaire intéressant à discuter.

S'adresser à:

USINAGE R.G.R. inc.
11 Boul. Industriel
DELSON

632-9771

M. Régis Rivest

AGENT DE TÉLÉMARKETING ST-CONSTANT

Recherchons personnes dynamiques
— Temps partiel ou temps plein de soir
— Prise de rendez-vous pour grande firme

— Pas de vente, possibilité de 25\$/heure et +

— Salaire à commission plus bonis
Contactez Jean

635-1852

PERSONNEL RECHERCHÉ

Pour nouvelle salle de réception.
☐ Barmaid(men)
☐ Serveurs(ses)
☐ Capitaine

TEMPS PARTIEL RÉGULIER

S'adresser au
4625 Marie-Victorin à
Ville-Ste-Catherine ou
635-3601

CAMELOTS DEMANDÉS

Pour territoire de La Prairie, Delson, Saint-Constant, Sainte-Catherine, Candiac. Distribution G.P.F.

449-2265



OFFRE D'EMPLOI

TEMPS PLEIN

Nous sommes à la recherche d'une personne dynamique avec une bonne connaissance dans le domaine du sport.

- Travail à temps plein
- Avantages sociaux offerts
- Salaire à discuter

Si vous possédez les compétences nécessaires pour ce poste, veuillez communiquer avec

ROMAIN OU NICOLE AU

454-3939

RIVE-SUD COURS DE TRAITEMENT DE TEXTE

WordPerfect 5.0

COURS PRIVÉ (225,00 \$)

1. Les cours sont d'une durée de 15 heures
2. De jour ou en soirée
3. Cours de mise à niveau (de 4.2 à 5.0)
4. Pratique libre (5\$/hre) sur semaine. Réservez.
5. Notes de cours et attestation remises!

Pour inscription, communiquez avec
Monique Senez **466-8615**

P.S.: Service de placement
gratuit pour le/la
candidat(e)

GAGNANT
Prix
Dominique Rollin

Les services
de placement
**FRANCINE
ST-ONGE
INC.**



Complexe St-Lambert
2035 av. Victoria
bureau 201
St-Lambert (Québec)
J4S 1H1
Tél. (514) 466-8615

Boutique spécialisée dans le domaine de la décoration intérieure est à la recherche d'un/e:

CONSEILLER/ÈRE EN DÉCORATION

Possédant expérience pertinente dans la vente de décoration de fenêtres, stores, tentures, couvre-lit, etc...

Prière de prendre rendez-vous avec:

M. Réal Laflèche

COMPOSEZ LES:

670-3450 ou 638-1686

DES STORES... ET PLUS INC.

LOCWELD INC.
a/s Manon Huard
30 IBERVILLE, CANDIAC, QC
J5R 1J5

Importante compagnie établie dans le domaine de la maison usinée recherche:

VENDEUR(SE)

Pour travailler à son poste de vente située sur la rive-sud de Montréal.

PRÉ-REQUIS:

- Dynamique
- Ambitieux
- Autonome
- Belle apparence
- Attitude positive
- Bilinguisme serait un atout
- Connaissance de la construction résidentielle.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au:

JOURNAL LE REFLET

A/S: M. A.

9 boul. Montcalm, Ouest

BUREAU 385

CANDIAC J5R 3L5

au plus tard le 22 février 1990.

Le groupe

d.p. Marchand inc.

6240, Route 132

VILLE STE-CATHERINE (Québec)

Nous sommes une entreprise spécialisée dans la fabrication, distribution et de la vente au détail dans le domaine des portes et fenêtres de haute gamme depuis plus de 10 ans.

Nous recherchons 2 représentants-es avec expérience dans la représentation pour la région de Montréal et banlieue pour la division vente au détail.

- Un programme de formation sur mesure au niveau du produit et de la vente, permet au représentant-e d'obtenir de meilleurs résultats.

- Salaires et avantages marginaux supérieurs au marché.

Si vous êtes dynamique, joignez-vous à notre équipe de représentants-es.

Pour information et Rendez-vous:

Directeur des Ventes

Pierre Marchand

Tél.: (514) 638-2026

OFFRES D'EMPLOI

34

CIJ

POUR UNE RECHERCHE D'EMPLOI EFFICACE, JE CONTACTE LE C.I.J. INC.
Le C.I.J. est un service spécialisé en recherche d'emploi, subventionné par le M.M.S.R. (F.P.), depuis bientôt 7 ans. Pour être éligible, il faut être âgé/ée entre 16-55 ans résider à la Montérégie et être inactif/ive sur le plan des études et du travail.
Des activités préparatoires à l'emploi (orientation, apprendre les théories et techniques d'entrevue, rédaction du C.V., etc.) vous sont offertes et ce, gratuitement! Notre taux de réussite au niveau des placements est de 80%.
Brossard et St-Lambert C.I.J. Inc. 659-7761 P.S. Nous sommes fermés le Lundi de Pâques (16 avril). 5065

GOVERNANTE

personne responsable, affable, et patiente envers les enfants. Langage soigné. Disponible pour garder 2 enfants (3 mois et 15 mois). Condition: 8h à 18:30h du lundi au vendredi inc. Option de résider avec famille du lundi au vendredi inc.
CANDIAC, contactez M. GÉLINAS
659-4020 4078

COIFFEUR(SE) DEMANDÉ(E) avec expérience. Martin jour, 444-4440, soir Marcel 671-2246. J.N.O.

COIFFEUSE AVEC Sa clientèle demandée à St-Constant jour 632-0343 après 19 hres 638-0838. J.N.O.

REVENU SUPPLÉMENTAIRE Distributeur-distributrice de coton ouaté, bas culotte, bas sport, qualité/prix exceptionnel. 443-5467. 27 MAI

SOYEZ À VOTRE compte vendez des bijoux en argent \$\$\$ 18 ans et plus, 635-1455. J.N.O.

CHAUFFEUR DÉMÉNAGEUR demandé, chauffeur doit posséder 3 ans d'expérience sur semi remorque. 659-4807. 15 AVR

VOUS DESIREZ un travail à temps partiel, appelez 638-1439 entre 9 h. a.m. 6 h. p.m. Lundi au vendredi. 15 AVR

CHAUFFEUR et aide demandé. 659-2805. J.N.O.

DISTRIBUTEUR demandé pour distribution d'eau embouteillée. 444-5424. 22 AVR

SHERRINGTON Barmaid demandée pour information. 454-9491/454-3653. 22 AVR

TÉLÉMARKETING à domicile, revenu intéressant, appelez Diane. 444-5269. 22 AVR

AIDE COIFFEUSE avec expérience demandée à temps partiel. 632-0540. 22 AVR

FEMME DE Ménage demandée le jeudi ou vendredi dans Candiac. Une fois par semaine. 659-2563 soir. 15 AVR

COUTURIÈRE Demandée possédant machine plain & overlock à la maison et aussi travail à la manufacture. Tél: 444-5515. 22 AVR

CHAUFFEURS De Gros camions demandés à temps partiel. 444-0944. 29 AVR

RECHERCHE D'UN Directeur "boutiques en jouets éducatifs". Salaire + commission. Signalez 638-6945/659-8551 entre 09:30 et 17:00. 15 AVR

À LA RECHERCHE d'une directrice: "services de ballons", salaire + commission. 638-6945 ou 659-8851 entre 09:30 & 17:00. 15 AVR

HABILLEUSE De Défilés de mode à domicile, âgée entre 25 et 35 ans. Temps partiel par les soirs. Belle personnalité et entregent est un atout. Contactez Fatima pour entrevue. 659-0432. 15 AVR

CAISSIÈRE TRAVAIL fin de semaine, dépanneur La Prairie, contactez M. Aubé 659-9467. Dép. Obélix 795 Chemin St-Jean. 15 AVR

COIFFEUSE Demandée unisexe, de bonnes conditions de travail. 638-1240 Pierre. 15 AVR

COUTURIÈRE Avec expérience sur "Overlock" pour travail en manufacture, travail à l'année. Demandez Francine 632-1057. 15 AVR

FENPLAST Est à la recherche de candidat pour travailler manuellement à son usine. Veuillez vous présenter au: 150 rue Brossard (parc industriel Delson). 15 AVR

GARDIENNES DEMANDÉES

35

BONNE gardienne demandée à la Citère pour fillette 6 mois, 5 jours semaine, en juin. 659-4516. 22 AVR

GARDIENNE demandée pour le 31 avril, à temps partiel, tél.: 632-9975. 22 AVR

TRAVAIL À Temps partiel en partie à domicile, pour personne sérieuse et ambitieuse, 25 ans et plus. 444-4613. 22 AVR

DAME DEMANDÉE pour garder jeune bébé chez moi à partir de juin. Secteur Roussillon, St-Constant. Références exigées. 638-2283. 22 AVR

RECHERCHE D'UN CERTAIN ÂGE

Pour garder 3 enfants, nourrie, logée. Fin de semaine libre. Salaire à discuter.
638-2964
594-0680 3948

GARDERIES

36

GARDERAIS chez-moi enfants, bébés et tout âges. Bonne nourriture, cour clôturée, jouets éducatif, et jouets pour bébés, bon soins, expérience des enfants. Rue Jackson. Manon 632-8363. 15 AVR

CANDIAC GARDERIE en milieu familial pour information 659-8353. J.N.O.

ÉDUCATRICE avec expérience, garderait vos enfants, repas chauds + collation. Près école Piché Dufrost, France 635-0381. 15 AVR

SECTEUR CHRIST-ROI La Prairie, garderais enfants milieu familial, bonnes références, journée-semaine-dîner-après école Francine 659-4302. 22 AVR

LA PRAIRIE, garderais enfants chez moi le jour. 444-1696. J.N.O.

GARDERIE CHÂTEAU DE RÊVE

Notre personnel qualifié est à la disposition de votre enfant avec un programme bilingue d'activités créatives et éducatives.

- Enfants de 2 mois à 6 ans
- Lundi au vendredi: de 7 h 00 à 18 h 00
- Repas chaud et 2 collations
- Maternelle privée

676-4600
8075 BOUL. TASCHEREAU
BROSSARD

VOUS CHERCHEZ une gardienne pour cet été, cour clôturée, piscine, jour ou soir. La Prairie. 659-4481. 15 AVR

MÈRE DE FAMILLE garderait enfants de 2 ans et +. 656-6615. 15 AVR

GARDERAIS Enfants 0-6 ans chez moi. Très bonnes références. 444-5534. 15 AVR

JEUNE MAMAN avec expérience en milieu hospitalier, garderait enfants St-Constant rue DuChâtel, demandez Linda 638-5228. 15 AVR

FEMME D'EXPÉRIENCE aimerait garder à la maison du lundi au vendredi. 1565 Barbeau, Ste-Catherine. 638-4038. 15 AVR

GARDERAIS CHEZ MOI enfants de tous âges, à bas prix, grande cour, Vieux La Prairie. 659-5106. 15 AVR

GRAND-MÈRE Garderait enfants 0 à 5 ans, bonne nourriture, très bonnes références, St-Constant. Thérèse 632-4193. 15 AVR

CANDIAC Garderais enfants de 2 à 5 ans, très bons soins, références disponibles. 632-3199. 15 AVR

GARDERAIS enfants chez moi, beaucoup d'amour, bonne nourriture, et bons soins, à Ste-Catherine. 635-0560. 22 AVR

GARDERAIS enfants à la journée chez moi, bonnes références, secteur des M du Domaine Roussillon. 638-6069. 22 AVR

POUPONNIÈRE: "Petits Touche à tout" de Candiac offre leurs services pour bébés de 3 à 18 mois. 638-6945. 22 AVR

MINI GARDERIE pour enfants 1 an et plus, cour clôturée, salle de jeux, repas chauds, équilibrés, disponible jour, soir et fins de semaine, aussi enfants d'âge scolaire, La Prairie. 444-5046. 29 AVR

ÉDUCATRICE D'EXPÉRIENCE garderait enfant de tout âge à la semaine, le jour et le soir. Bons soins, repas chauds, collation, très bonnes références. St-Constant. 638-5510. 15 AVR

ÉTUDIANTE garderait vos enfants le soir et la fin de semaine. Demandez Aline 632-9066. 22 AVR

GARDERAIS ENFANTS tout âge, repas chauds, bons soins, grande cour, près école St-Jean après 18 h. Guylaine 638-2978. 22 AVR

GARDERAIS À La semaine enfants de 3 ans et plus, chez moi, secteur la Magdeleine à La Prairie. 444-0294. 20 MAI

GARDIENNE D'Enfants pré-scolaire, temps plein expérience, références, amour, bons soins, dans La Clairière. Francine 444-0400. 15 AVR

DOMAINE JACQUES CARTIER Lédia cherche un/e ami/e de 3 ans et plus pour jouer toute la journée. 632-9363. 15 AVR

RAPPORTS D'IMPÔTS

37

FERAIS RAPPORT D'impôt Fédéral, Provincial, pour particuliers, seulement \$ 10.00, 10 ans d'expérience appelez Serge 444-0183. 15 AVR

RAPPORT D'IMPÔT pour particulier, fédéral et provincial à partir de \$10.00. 444-3846. 15 AVR

SERVICE RAPIDE, plusieurs années d'expérience, rapport d'impôt personnel, fédéral, provincial, \$ 25.00, peut aller chercher. 659-3246. 15 AVR

IMPÔT PAR Ordinateur, \$ 10.00 et plus, mardi au vendredi. 632-6618 ou 638-5742 soir. Louisette. 15 AVR

DÉCLARATIONS D'IMPÔTS fait par un professionnel, bas prix, 15 ans d'expérience. 632-1486 après 6 hres. 15 AVR

Rapport d'impôt par ordinateur, service rapide, garanti. \$20.00 et + pour féd./prov. spécial famille. Communiquez avec A.P.D. 2000 Inc.
TÉL.: 632-2137 6318

MAXIMISEZ VOS DÉDUCTIONS ET CRÉDITS D'IMPÔTS
Traitement complet (prov. et féd.) par informatique.
18,00\$ seulement IMPÔT EXPRESS
632-8783 4078

COURS

38

ÉTUDIANTS (ES) Augmentez vos chances de réussir, cours privés de mathématiques. 638-4450. J.N.O.

CHERCHE PROFESSEUR qui pourrait venir à domicile 3 à 4 hres par semaine, après les heures de classe pour enseigner les mathématiques. 638-5507. 15 AVR

COURS D'ANGLAIS ET DE FRANÇAIS

Expression orale et écrite. Méthode structuro-globale, audio-visuelle

COURS INTENSIFS
Classe de 4 à 5 étudiants. Cours privés. Inscription sur rendez-vous.

TRADUCFORM
Traduction et formation linguistique.
16, PLACE BALZAC, CANDIAC JSR 2AG
659-0360 4843

ASTROLOGIE, CARTOMANCIE

40

CONSEILLÈRES en tarot professionnel, diplômées, tarot, vibration de naissance, lignes de main avec empreintes. 659-2235. J.N.O.

JE MONTE votre carte du ciel et l'interprète pour vous selon votre date et heure de naissance, pour rendez-vous. 659-1668. 15 AVR

VOYANTE, Cartomancienne, tarot, cinétique. Gina 638-2296. 15 AVR

TAROT

PASSÉ, PRÉSENT, FUTUR

Le tarot peut révéler certains aspects de votre futur. Gens sérieux seulement.
659-5815 5158

AMITIÉS, RENCONTRES

42

AGENCE RENCONTRE Affinités-Affinity sérieuse, confidentielle, tout âge. Consultation personnalisée à votre domicile. 514-923-0522 Brossard. 20 MAI

AGENCE REVIVRE ENR. But sérieux, service honnête et discret. 634-9132, 632-3856. J.N.O.

HOMME DE 50 ans libre de belle apparence, aimerait rencontrer femme entre 45 et 50 ans. Plus de 5'3" de belle apparence. But: refaire sa vie, écrire à M. Incognito. C.P. 37, St-Const. J5A 2G1. 22 AVR

REMERCIEMENTS

43

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. G.L. 15 AVR

Profitez du Service Fax pour nous faire parvenir la description de votre annonce encadrée en composant le
(514) 659-3336



REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours, et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. P.P.T. 15 AVR

REMERCIEMENTS ROMÉA ROBERT DURIVAGE

Pour avoir partagé notre peine lors du décès de Mme Roméa Robert Durivage survenu le 16 mars 1990 à l'âge de 82 ans, ses enfants Robert, Jeanne, Marcel, Lucien, Diane, Mariette ainsi que leurs conjoints et petits-enfants désirent remercier parents et amis qui leur ont témoigné des messages de sympathie soit par offrandes de messes, cartes, visites ou assistance aux funérailles. Vous êtes priés de considérer ces remerciements comme personnels. 15 AVR



REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours, et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. P.P.T. 15 AVR

REMERCIEMENTS CÉLINE LONGTIN ROBERT



À Delson, suite au décès de Céline Longtin Robert survenu subitement le 7 mars 1990, à l'âge de 8 ans, elle laisse dans le deuil ses parents Gérard Robert, Lucie Longtin, sa soeur Hélène et son frère Benoit. Nous désirons remercier toutes les personnes qui nous ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes, cartes, fleurs ou leur présence. Un remerciement tout particulier à sa gardienne Nycole Duquay pour l'affection qu'elle lui a prodiguée ces trois dernières années. 15 AVR

REMERCIEMENTS MME SUZANNE PINSONNEAULT FAILLE



À l'occasion du décès de Suzanne Faille survenu 26 février 1990 à l'âge de 42 ans, son époux Robert, ses 2 filles Nathalie, Manon, ainsi que les familles Faille et Pinsonneault remercient grandement, les marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, cartes, dons, visites, et assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. 15 AVR

POUR VOS ANNONCES CLASSÉES TÉLÉPHONEZ 444-9146

TENNIS DELSON

Le Club de Tennis de Delson est à la recherche de moniteurs(trices) pour la saison 1990.

Qualifications demandées: Formation niveau 1 ou expériences dans ce domaine. Si vous êtes intéressé, veuillez communiquer avec: Lise au 632-3182.

LA LIGUE DE BALLE LES PATRIOTES

Dernier rappel! Pour ceux qui désire joué à la balle cet été, une journée d'inscription supplémentaire est ajouté soit le 17 avril entre 19 h 00 et 21 h 00 à la maison à tout le monde à La Prairie. Pour information contacté Claude Desrocher au 659-1988.

Saviez-vous que...

Le sang frais peut être conservé par une préservation spéciale dans un congélateur à -80 degrés celsius pendant plusieurs années? Cependant, ce procédé coûte très cher et on le réserve donc à la conservation des groupes sanguins très rares.

PROFESSIONNELS

ACUPUNCTEURS


Colette Perron Desjardins
INFIRMIÈRE
ACUPUNCTEUR
79, PRINCIPALE DELSON, QUÉ. J0L 1G0
SUR RENDEZ-VOUS
(514) 632-8573

DR MAURICE BONVOULOIR
CHIROPATICIEN

HEURES D'AFFAIRES:
Lundi - Mercredi - Vendredi
10 heures à midi - 14h00 à 19h00
545 GODIN, LA PRAIRIE
659-5511

COMPTABLES

659-1795
444-2740

BOYER, LABELLE, c.g.a
COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS

824 Boul. Ste-Élisabeth
La Prairie, Qué., J5R 1V9

Dr Lucie Marchand
Dr Michèle Héту
Dr Luc Locas
Chirurgiens-dentistes
CLINIQUE MÉDICALE ST-CONSTANT
113, RUE ST-PIERRE, ST-CONSTANT
632-1630

ASSUREURS

ASSURANCES
POIRIER & GRAVEL INC.

ASSURANCE
GÉNÉRALE
VIE
AUTO
MAISON
COMMERCE



55-G, St-Pierre, C.P. 129
St-Constant, Québec J5A 2G2

632-3552

CLINIQUES

Clinique médicale
Sainte-Catherine
632-5530 — 632-2455

Médecins spécialistes:
Gynécologue - Obstétricien
Pédiatre (enfant)
Chirurgie: ORL (nez, gorge, oreilles)
Médecine générale:
Lundi au vendredi: 8h30 à 20h30
1042, rue Union, Ville de Sainte-Catherine
Qué. J0L 1E0

RÉSERVEZ
CET
ESPACE

DR SERGE LACHAPPELLE
Chirurgien-dentiste
638-1845
SERVICE D'URGENCE
Ouvert le jour & le soir
27 CHEMIN HANDEL, CANDIAC
(au-dessus de la Caisse populaire)

NOTAIRES

ALAIN BROSSARD B.A. L.L. L. D. N.
NOTAIRE - NOTARY
CONSEILLER JURIDIQUE - TITLE ATTORNEY
915 STE-ELISABETH
LA PRAIRIE, J5R 1W5
(514) 444-1802

AVOCATS


LUSSIER & LANCTÔT,
AVOCATS
Michel Lussier, LL.L.
Robert Lanctôt, LL.B.
472, Lavoie, La Prairie
Québec, J5R 2Z8 Tél.: (514) 659-2993

GUY COLPRON M.D.
et ASSOCIÉS

Clinique de Médecine
et Nutrition
TRAITEMENT DE L'OBÉSITÉ
Guy Colpron M.D.
Louise Lachance M.D.
Marie-Cécile Laroche M.D.
OMNIPRATICIENS
6985, boul. Taschereau
Brossard **676-5076**

ca
Lefavre,
Labrèche
& Cie
Société mère: Jacques, Davis, Lefavre & Associés, c.s.

comptables agréés
151, Perras, St-Rémi, Qc.
J0L 2L0 — (514) 454-3974
Télécopie: (514) 454-7320

OPTOMÉTRISTES

Dr JEAN I. COHEN o.d.
Dr FRANCINE BOURDEAU o.d.
OPTOMÉTRISTES

CENTRE DE LENTILLES CONTACT
PLAZA DELSON

1 000 GEORGES-GAGNÉ,
DELSON
638-5213

EXAMEN DE LA VUE SUR RENDEZ-VOUS
8 SUCCURSALES
Maintenant prescription
disponible en 1 heure
pour la plupart des prescriptions.

RÉSERVEZ
CET
ESPACE

CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE
ST-CONSTANT

Lise Lanoue
PHYSIOTHÉRAPEUTE

35, rue St-Pierre, Suite 03
St-Constant (Québec) J5A 2E4
Tél.: 632-5132


Jean-Claude Michelin,
C.G.A.
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ
53 BOUL. GEORGES-GAGNÉ,
DELSON, QUÉBEC J0L 1G0

ca
SYLVAIN GAGNON
COMPTABLE AGRÉE / CHARTERED ACCOUNTANT
SYLVAIN GAGNON, C.A.
LUCIE NADEAU, C.A.
CENTRE PROFESSIONNEL ROUSSILLON
35, RUE ST-PIERRE, LOCAL 201
ST-CONSTANT (QUÉBEC) J5A 2E4
Tél.: (514) 638-2248

PSYCHOLOGUES

michèle paquin
psychologue

alcoolisme — dépression
troubles émotionnels
2 place du commerce, suite 340
boul. provencher, brossard, (québec)
J4W 2T8 tél.: (514) 465-5041

CLINIQUES



Dr Jean Bouchard, o.d.
Dr Nicole Lapierre, o.d.
Dr Yves Michaud, o.d.
OPTOMÉTRISTES

Examen de la vue
Entraînement visuel
Examen des enfants
de 0 à 6 ans
Vision industrielle
Lunetterie
Verres de contact
(port quotidien, teintées
permanent double foyer...
Solaire de
toutes marques

EXAMEN SUR RENDEZ-VOUS

CLINIQUE MÉDICAL ST-CONSTANT
113, St-Pierre, St-Constant
632-1630

ca **ALAIN PRATTE**
COMPTABLE AGRÉE / CHARTERED ACCOUNTANT
(514) 638-6991

PLAZA 55
55-T, RUE ST-PIERRE
ST-CONSTANT
TÉLÉCOPIEUR: (514) 638-6992

SOCIÉTÉ AFFILIÉE
PRATTE & ASSOCIÉS

DENTISTES



CLINIQUE DENTAIRE
ISABELLE GIRARD

DR ISABELLE GIRARD, DENTISTE
270 boul. Ste-Élisabeth
La Prairie (Québec) J5R 1T5
SUR RENDEZ-VOUS ET URGENCE **444-4333**

DESIGNER

D... COMME DESIGN
Pour vous aider à planifier
HÉLÈNE PELLETIER
Designer d'intérieurs SDEQ

(514) 659-0901

RÉNOVATIONS • DÉCORATION • RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL



AVIS PUBLIC

Est donné par la soussignée, greffière de cette ville, que le règlement numéro 434-90 intitulé:

"RÈGLEMENT CONCERNANT LE TRAITEMENT DES ÉLUS MUNICIPAUX ET REMPLAÇANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 357-86".

A été adopté par le Conseil municipal le 10 avril 1990.

Toute personne désirant prendre connaissance de ce règlement peut le faire en se présentant au bureau de l'Hôtel de Ville, 50 rue Ste-Thérèse, Delson, durant les heures régulières de bureau.

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Donné à Delson, ce 11ième jour d'avril 1990.

Nicole Perron, o.m.a.
Greffière

Ville de
Sainte-Catherine



AVIS PUBLIC DÉPÔT DES ÉTATS FINANCIERS 1989

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffière que lors d'une séance spéciale qui se tiendra le lundi 23 avril 1990 à 19h00 à la salle du conseil située au 200, rue Union à Sainte-Catherine, l'assistant-trésorier par intérim déposera le rapport financier ainsi que le rapport des vérificateurs pour l'exercice financier 1989.

Toute personne intéressée pourra en prendre connaissance au bureau de la soussignée, située au 5465, boul. Marie-Victorin à Sainte-Catherine pendant les heures régulières de bureau.

Donné à Sainte-Catherine, ce 15 avril 1990
Me Carole Cousineau, greffière

L'automobile et l'environnement

Que de dommages !

Chacun soupçonne les effets sur la santé des émissions toxiques qui se dégagent des tuyaux d'échappement. Monoxyde de carbone, oxydes d'azote, ozone, hydrocarbures font leur chemin jusque dans nos poumons, irritent nos yeux, s'insinuent dans nos tissus et peuvent même affecter les cœurs déjà fragiles. Les recherches faites jusqu'à maintenant peuvent difficilement déterminer le degré exact de nocivité de ces substances toxiques mais toutes convergent vers une même conclusion : l'air que nous respirons favorise l'apparition de divers problèmes de santé. Mais qu'en est-il aussi des impacts sur l'environnement ?

Au Québec, avant l'adoption de la loi obligeant l'installation de dispositifs antipollution sur les voitures, les véhicules de transport étaient responsables d'environ 50 % des émissions d'hydrocarbures. Cette proportion a été réduite de moitié, mais l'augmentation sans cesse croissante des véhicules, l'entretien déficient des dispositifs antipollution, le « traficage » des réservoirs en vue de permettre l'utilisation d'essence au

plomb, compromettent l'efficacité de cette mesure. Les véhicules motorisés, c'est reconnu, sont une source importante d'émissions d'oxydes d'azote. Nous savons aussi que les véhicules automobiles sont responsables de l'effet de serre, dont il est souvent question ces temps-ci.

Au Québec, les agriculteurs estiment leurs pertes d'entailles à plus

de huit millions de dollars par année, soit 2 000 000 entailles à environ 4 \$ chaque. La faune est également menacée, plus de 10 000 lacs et rivières du Québec sont acides et c'est par ricochet l'industrie de la pêche sportive qui est affectée.

Les statues et monuments historiques subissent également l'impact néfaste de l'acide amenée par la pluie et la

neige. Combien de bâtiments du siècle dernier s'effritent à cause de ce poison venu du ciel ? Enfin, il est difficile de passer sous silence que le dépérissement des forêts constaté depuis quelques années aussi bien en Europe qu'en Amérique est en partie

associé aux précipitations acides.

Ces quelques faits imposent matière à réflexion. Matière à action surtout. La protection de l'environnement, c'est l'affaire de tous et chacun, aussi bien les individus que les gouvernements.

Ville de
Sainte-Catherine



AVIS PUBLIC CONGÉ DE PÂQUES

En raison du congé de Pâques, nos bureaux administratifs seront fermés du 13 au 16 avril inclusivement. De son côté, la bibliothèque municipale sera également fermée à ces dates.

Notez que la cueillette des ordures ménagères se fera comme à l'accoutumée le Lundi de Pâques. Les éboueurs passeront donc sur votre rue dès 7h le 16 avril. Joyeuses Pâques à tous !

N.B. En raison d'un bris de la boîte aux lettres située à l'entrée de l'Hôtel de Ville, tout citoyen qui y aurait déposé une enveloppe entre 19h30 le 6 avril et 8h30 le 9 avril est prié de communiquer avec la personne ou le département concerné.

Donné à Sainte-Catherine, ce 15 avril 1990

Me Carole Cousineau, greffière



AVIS PUBLIC

Prenez avis que conformément aux dispositions de l'article 105.1 de la loi sur les cités et villes, le rapport financier et le rapport du vérificateur pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1989 seront déposés par le trésorier lors de la séance spéciale du Conseil qui sera tenue le mardi 24 avril 1990 à 19h30, en la salle du Conseil de l'hôtel de Ville, au 50, rue Ste-Thérèse à Delson.

Donné à Delson, ce 11ième jour d'avril 1990.

Nicole Perron, o.m.a.
Greffière



CAISSE POPULAIRE DE DELSON

Siège social
12, rue Ste-Thérèse
Delson (Québec)
J0L 1G0
(514) 632-0780

AVIS DE CONVOCATION

AUX MEMBRES DE LA CAISSE POPULAIRE DE DELSON. Vous êtes convoqués à l'assemblée générale annuelle de votre Caisse populaire qui aura lieu le **LUNDI, 14 MAI 1990** à la Salle du Conseil de l'Hôtel de Ville de Delson, au 50 rue Ste-Thérèse, à Delson, à **19.30 HEURES**, aux fins de prendre connaissance du rapport annuel approuvé par le Conseil d'administration contenant les états financiers, le rapport des activités de la Commission de crédit et du Conseil de surveillance et les autres renseignements requis par la loi.

En plus des autres questions pouvant être soumises lors de l'assemblée, les membres débattront le procès-verbal de la dernière assemblée annuelle, les trop-perçus, annuels, le crédit maximum pouvant être consenti à un membre et les emprunts de la Caisse populaire. Également, les membres procéderont à l'élection des dirigeants et disposeront d'une période de temps réservée à des questions.

Cet avis est donné par ordre du Conseil d'administration à Delson, ce 11ième jour d'avril 1990.

Gaétan Péladeau
Secrétaire

Note: Au cours de l'assemblée, il y aura des élections au Conseil d'administration, au Conseil de surveillance et à la Commission de crédit. Tout membre désireux de se porter candidat devra compléter un bulletin de mise en candidature disponible à la Caisse. Une candidature ne peut être proposée à l'assemblée que si un bulletin de mise en candidature signé par le candidat en est donné dans les délais et selon les règles affichées à la Caisse (art. 22, 23, 27, 28, 29, 30, 31 du Règlement de régie interne).



RE/MAX

Les professionnels
associés
de l'immobilier

Super dimanche visites-libres!



Dimanche le 22 avril, de 14h00 à 16h00

49 Lefebvre, St-Constant
475 Des Prés Verts, La Prairie
13 Moquin, St-Constant
4 Marcoux, St-Constant
110 Ste-Catherine, St-Constant
83 Maçon, St-Constant
1700 Des Maronniers, Ste-Catherine

RE/MAX idéal inc. courtier 638-3027

Pour un résultat maximum... RE/MAX



Saint-Constant

AVIS PUBLIC

AVIS est par les présentes donné par la soussignée, greffière, que lors de l'assemblée régulière tenue le 9 avril 1990, le Conseil municipal a adopté les règlements suivants;

- Règlement 707-90 concernant les nuisances sur le territoire de la Ville de Saint-Constant.
- Règlement 749-90 concernant l'octroi d'un permis de construction d'un bâtiment à des fins de services de garde en garderie.

Lesdits règlements sont déposés au bureau de la soussignée, 147, rue Saint-Pierre, Saint-Constant, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance pendant les heures régulières de bureau.

DONNÉ à Saint-Constant, ce 12 avril 1990.
Me Chantal Sainte-Marie, greffière

Fleur verte sur fond noir Les aliments irradiés, vous connaissez ?

S'il vous arrive en faisant votre épicerie de tomber, par exemple sur un paquet de carottes étiqueté d'une fleur verte sur fond noir, sachez que vous avez affaire à un aliment irradié. Ce procédé d'irradiation dont l'utilisation était limitée à quelques aliments (pommes de terre, oignons, farines de blé) a reçu l'autorisation du Ministère canadien de la Santé et du Bien-Être Social. Plusieurs autres aliments pourront donc profiter de cette longévité nouvelle que leur conférera le cobalt 60.

L'irradiation qui a évidemment ses tenants comme ses opposants, consiste à exposer les aliments à une source de rayons ionisants, dont la plus connue est le cobalt 60. Ce procédé engendre des modifications génétiques qui ralentissent le processus de pourrissement ou de germination des aliments. Incidemment au Québec, un tel centre d'irradiation est en voie d'implantation à l'Institut Armand-Frappier, à LaSalle, en banlieue nord de Montréal. Advenant qu'il soit largement répandu, on estime que ce procé-

dé pourrait réduire de moitié les pertes alimentaires à travers le monde. Divers organismes scientifiques internationaux, dont l'Organisation Mondiale de la Santé, affirment que soumise à des normes précises l'irradiation ne présente aucun danger toxique.

Les opposants à l'irradiation, dont certains groupes environnementaux puissants ainsi que des médecins, font pour leur part valoir que ce procédé détruit d'importantes vitamines, dont celles des groupes A, B, C et E, essentielles à la bonne santé. On cite également les résultats d'expérience américaines qui démontrent que des souris nourries avec des aliments irradiés développent des problèmes de reproduction et des maladies s'apparentant à celles provoquées par la radioactivité. On dénonce enfin les dangers nucléaires reliés à l'irradiation. Le cobalt 60, nourriture première de l'irradiateur, est hautement toxique. Il s'ensuit que son transport et sa manipulation représentent des dangers autant pour les travailleurs de cette industrie que pour les communautés environnantes. Dans l'éventualité d'un accident, que faire en effet des tonnes de déchets radioactifs qui prendraient 12 000 ans avant de se dégrader de moitié seulement ? Une chose est néanmoins certaine pour l'instant, c'est que les produits canadiens irradiés doivent être clairement identifiés. Ainsi le consommateur pourra choisir ne connaissance de cause. La petite fleur verte sur fond noir, nous connaissez ?

L'automobile et notre environnement sonore

Inutile de faire la sourde oreille !

Quand il est question des divers types d'atteintes à l'environnement attribuables aux véhicules-moteurs, on pense spontanément au flot ininterrompu des substances toxiques répandues dans l'air. Cette pollution quotidienne d'émissions polluantes affecte la qualité de l'air et nous en subissons inévitablement les effets nocifs sans en ressentir constamment l'inconfort à chaque respiration. Il en est bien autrement du bruit inhérent à la circulation routière qui se traduit par une multiplication d'assauts à nos tympans qui nous incommodent et affectent chaque jour notre qualité de vie et même notre santé.

Il est plus difficile de bien saisir les effets nocifs du bruit parce que sa perception varie beaucoup selon les individus. Il est néanmoins reconnu que toute personne exposée à un niveau sonore anormalement élevé peut en être affectée de diverses façons. Sur le plan physiologique, on a notamment détecté des hausses de tension et un rythme cardiaque élevé. Sur le plan psychologique : tension, stress, anxiété. Certains troubles de l'apprentissage et du sommeil peuvent aussi être reliés à un environnement sonore anormalement élevé, soit supérieur à 55 décibels.

Diverses techniques

de réduction du bruit routier sont en voie de développement afin de contrer ce type de pollution. Certaines sont à caractère correcteur comme la plantation d'arbres ou l'implantation d'écrans acoustiques, coûteuses cependant et surtout utilisées en bordure des autoroutes. D'autres sont davantage à caractère préventif et concernent les techniques de construction et d'urbanisme. Elles viseront alors à situer le récepteur sur des sites moins sensibles au bruit. La principale mesure apte à diminuer le bruit routier consiste toutefois à s'attaquer à l'émission sonore à la source. Le premier élément à contrôler est donc le véhicule lui-même. D'une part les constructeurs doivent donc travailler à concevoir des véhicules plus silencieux en améliorant particulièrement la qualité des pneus, du moteur et du système d'échappement ; d'autre part les conducteurs qui sont déjà soumis à une réglementation concernant l'entretien de leurs véhicules peuvent aussi faire leur part en modifiant leurs habitudes de conduite principalement au chapitre de la vitesse, du freinage et du démarrage. Bref, modérer ses transports, c'est aussi une façon de protéger son environnement sonore. Inutile de faire la sourde oreille !



VILLE DE CANDIAC AVIS PUBLIC ASSEMBLÉE DE CONSULTATION RÈGLEMENT NUMÉRO 623

Aux personnes intéressées par le règlement numéro 623 modifiant à nouveau le règlement de lotissement numéro 556.

Je soussigné, directeur général adjoint et greffier de la ville de Candiac, donne avis de ce qui suit :

1. Lors de l'assemblée spéciale tenue le 9 avril 1990 à 19:30 heures le Conseil a adopté le projet de règlement numéro 623 modifiant le règlement de lotissement numéro 556, tel qu'amendé, de façon à :
 - a) modifier la façon de référer au plan de zonage et aux grilles des usages et normes;
 - b) remplacer par une nouvelle édition le recueil de normes de conception des routes (cédule « G »);
 - c) ajuster la norme d'angle d'intersection de deux (2) rues avec la norme canadienne;
 - d) modifier les renseignements et documents requis pour une demande de permis de lotissement;
 - e) ajouter une procédure concernant une demande d'approbation préliminaire;
 - f) modifier les dispositions relatives aux lots dérogeatoires.
2. Une assemblée publique de consultation aura lieu dans la salle des délibérations à l'hôtel de ville de Candiac, 9 boulevard Montcalm, le 7 mai 1990 à 19:00 heures. Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer en regard de ce projet de modification.
3. Le projet de règlement peut être consulté au service du Greffe de la Ville aux heures de bureau.
4. Tout le territoire de la Ville est concerné par cette modification.

Donné à Candiac, le 10 avril 1990.
Me Jacques Leblond, o.m.a.
Directeur général adjoint
et greffier



VILLE DE CANDIAC AVIS PUBLIC ASSEMBLÉE DE CONSULTATION RÈGLEMENT NUMÉRO 624

Aux personnes intéressées par le règlement numéro 624 modifiant le règlement de construction numéro 557.

Je soussigné, directeur général adjoint et greffier de la ville de Candiac, donne avis de ce qui suit :

1. Lors de l'assemblée spéciale tenue le 9 avril 1990 à 19:30 heures le Conseil a adopté le projet de règlement numéro 624 modifiant le règlement de construction numéro 557, de façon à :
 - a) modifier la façon de référer au plan de zonage et aux grilles des usages et normes;
 - b) annuler l'obligation d'obtenir un certificat d'autorisation pour :
 - i) la coupe d'un arbre,
 - ii) les travaux de remblai et déblai effectués dans l'emprise d'une rue;
 - c) autoriser la construction de bâtiment en bordure d'une rue privée pourvu qu'elle soit existante et conforme au règlement de lotissement.
2. Une assemblée publique de consultation aura lieu dans la salle des délibérations à l'hôtel de ville de Candiac, 9 boulevard Montcalm, le 7 mai 1990 à 19:00 heures. Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer en regard de ce projet de modification.
3. Le projet de règlement peut être consulté au service du Greffe de la Ville aux heures de bureau.
4. Tout le territoire de la Ville est concerné par cette modification.

Donné à Candiac, le 10 avril 1990.
Me Jacques Leblond, o.m.a.
Directeur général adjoint
et greffier



COURTIER

RE/MAX idéal inc

3 rue St-Pierre
St-Constant

**Bur.: 638-3027
Rés.: 632-2171**



HUGUETTE LEDUC

56 — STE-CATHERINE: COMMERCIAL. Vous désirez votre commerce ? J'ai ce qu'il vous faut. Service de buffet en pleine expansion établi depuis 5 ans avec un bon chiffre d'affaires et des revenus très très intéressants. **GÉRARD OU HUGUETTE LEDUC 638-3027 ou 632-2171.**



52 — ST-CONSTANT: Faut visiter ce bungalow dans très beau secteur tranquille. Armoires mélamine, de belles grandes pièces éclairées. **FAUT VOIR! GÉRARD OU HUGUETTE LEDUC 638-3027 ou 632-2171.**



53 — ST-REMI: À qui la chance ? Coll. 1988 dans un très beau secteur. 8 pces. 4 cac et 2 salles de bains. Garage, plancher, lattes de chêne et beaucoup plus. **HUGUETTE OU GÉRARD LEDUC 638-3027 ou 632-2171.**

Spécial de la semaine

SPECIAL

51 — ST-CONSTANT: Vous cherchez de belles grandes pces. beaucoup d'espace ? Demandez à visiter ce superbe bung. d'au delà de 12,000 p.c. de terrain. Taxes basses. **HUGUETTE OU GÉRARD LEDUC 638-3027 ou 632-2171.**



54 — ST-CONSTANT: Un back split 3 cac au même palier. Demander info. sur grandeur des pièces à aire ouverte, fenêtre manivelle partout. Terrain de 107 x 100 **FAUT VOIR! GÉRARD OU HUGUETTE LEDUC 638-3027 ou 632-2171.**



55 — ST-CONSTANT: Beau grand split 88 à aire ouverte, plancher cui et din céramique. 3 belles grandes chambres. Garage double, s.s. fini. **À VOIR! HUGUETTE OU GÉRARD LEDUC 638-3027 ou 632-2171.**



GÉRARD LEDUC

57 — LASALLE: Duplex, super propre pour propriétaire occupant avec s.s. fini, possibilité de 4 chambres, cui avec îlot central. **GÉRARD OU HUGUETTE LEDUC 638-3027 ou 632-2171.**

#



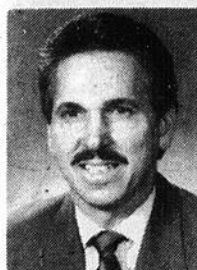
COURTIER

UNE MAISON EST
UN BON PLACEMENT!
VOUS DESIREZ EN SAVOIR
PLUS SUR LA SUBVENTION?
TÉLÉPHONEZ-NOUS DÈS AUJOURD'HUI
AVANT DE SIGNER VOTRE BAIL!!!

638-3027

RE/MAX idéal inc

3, rue St-Pierre, St-Constant



Ronald Ménard



Lise C. Poupart



Léo Samson



Jean Tremblay



Robert Masson



Gérard Leduc



Huguette Leduc



Lucien Gemme



Francine A. Bergeron



1 — DELSON: Très joli bung. const. 88, situé dans secteur résidentiel, terrain clôturé et gazonné, piscine. Taxes 1,200\$. À un prix de seulement 89,500\$ NÉGOCIABLE. FAITES VITE! ROBERT MASSON 638-3027 ou 632-9231.



2 — LA PRAIRIE: NOUVEAU! Beau grand bung. de 26x42, superbe grande CUI. et SAL, 3 CAC au même plancher. Situé dans croissant tranquille. HUGUETTE OU GÉRARD LEDUC 638-3027 ou 632-2171.



3 — ST-CONSTANT: Bung. tout briques, garage immense, terrain 11,000 p.c. tout paysager. Arbres matures. Près de tous les serv. Piscine H.T. Plus d'informations. JEAN TREMBLAY 638-3027 ou 465-7191.



4 — STE-CATHERINE: Un décor chaleureux et de belles pièces pour vous accueillir. 4 + 1 CAC. Grand garage. NE RATEZ PAS CETTE OCCASION! LISE C. POUPART 638-3027 ou 632-5797.



5 — ST-CONSTANT: Bung. 89, 2 CAC, possibilité 3 CAC, grandes pièces. Infra. payées. Bachelor loué 350\$/mois Occupation juillet. FRANCINE A. BERGERON 638-3027 ou 635-0721.



6 — STE-CATHERINE: Magnifique split neuf dans secteur homogène, à quelques minutes du fleuve. CUI et SDB des plus moderne, grand garage. UN BIJOU À DÉCOUVRIR! LUCIEN GEMME 638-3027 ou 638-2873.



7 — STE-CATHERINE: Ce bung. est sûrement celui que vous rêviez. Planchers lattes de chêne de 4", entrée en céramique, ilot central, toit cathédrale. 1,198\$ de taxes seulement. GÉRARD OU HUGUETTE LEDUC 638-3027 ou 632-2171.



8 — ST-CONSTANT: SECTEUR RECHERCHÉ! Super deluxe, 8 pces, foyer dans salle fam.; CUI extra. Plancher céramique, extérieur briques. Tout est de qualité supérieure. RONALD MÉNARD 638-3027 ou 691-3688.



9 — ST-CONSTANT: TRANSFER! Très joli bung. amélioré et joliment décoré. Plusieurs arbres fruitiers agrémentent la cour arrière. IMPECABLE! LÉO SAMSON 638-3027 ou 632-5797.



10 — STE-CATHERINE: Votre meilleur achat possible! Bung. 3 CAC, garage, piscine H.T., thermopompe. À un prix de seulement 65,000\$ C'est le meilleur rapport qualité/prix. FAITES VITE! ROBERT MASSON 638-3027 ou 632-9231.



11 — STE-CATHERINE: Offrez-vous ce superbe bung. de 36x40 tout briques, abri d'auto. Possibilité de bachelor, S.S. fini à 95% Beaucoup d'inclus. FAUT VOIR! GÉRARD OU HUGUETTE LEDUC 638-3027 ou 632-2171.



12 — ST-CONSTANT: Pour la première fois et sûrement la dernière. Cott. à "65,000\$" INCROYABLE. FAITES VITE, si ce n'est pas vendu déjà. JEAN TREMBLAY 638-3027 ou 465-7191.



13 — ST-CONSTANT: Beau split avec arm. chêne. Beaucoup de boiserie, plancher parq. et tapis. Belles pces chaleureuses. Endroit tranquille. Bon prix. NÉGOCIABLE! LISE C. POUPART 638-3027 ou 632-5797.



14 — STE-CATHERINE: Prix réduit! Bung. 3 CAC + 1 CAC au S.S.; piscine; comb. lente. IMPECABLE! Tout pour le confort. PRIX 87,000\$ FRANCINE A. BERGERON 638-3027 ou 635-0721.



15 — ST-CONSTANT: Superbe bung. de grand luxe entièrement fini avec piscine creusée. Dans très bon secteur. Tout le confort désiré pour les vrais connaisseurs. LUCIEN GEMME 638-3027 ou 638-2373.



16 — ST-CONSTANT: Superbe split 1989, 6 pces, 3 CAC. Doté d'un superbe logement de 4 pces, 2 CAC. Ultra moderne et beaucoup plus, trop long à énumérer. FAUT VOIR! GÉRARD OU HUGUETTE LEDUC 638-3027 ou 632-2171.



17 — ST-CONSTANT: Vous voulez une maison neuve? 3 CAC, toit cathédrale, semi-ouvert. Très joli look. Tout près des écoles, églises, parc. DISPONIBLE POUR JUILLET 90. LÉO SAMSON 638-3027 ou 632-5797.



18 — ST-MICHEL: ATTENTION BRICOLEURS! Maison de campagne avec gros potentiel, terrain 30,000 p.c., piscine 27'. On doit vendre le plus vite possible. FAITES UNE OFFRE! ROBERT MASSON 638-3027 ou 632-9231.



19 — STE-CATHERINE: De belles grandes pces très claires. Maison de 42x26, pas de voisin arrière. Disponible en juillet ou dans 1 mois! Une visite s'impose. GÉRARD OU HUGUETTE LEDUC 638-3027 ou 632-2171.



20 — LA PRAIRIE: RÉDUIT! Cott. 4 CAC, terrain 6,000 p.c. Avec seulement 3,500\$ comptant + "SUBVENTION" vous seriez prop. Prix demandé 65,000\$ FAITES VOTRE PRIX! JEAN TREMBLAY 638-3027 ou 465-7191.



21 — ST-CONSTANT: Vous recherchez l'élégance? Le luxe? Il ne vous reste qu'à vous installer et vous détendre car tout est terminé, même une piscine creusée. À QUI LA CHANCE? LISE C. POUPART 638-3027 ou 632-5797.



22 — ST-CONSTANT: Bung.. S.S. fini, foyer, bar, 2 salles de bains fonctionnelles. BEAUCOUP D'INCLUS. Grand terrain clôturé. FRANCINE A. BERGERON 638-3027 ou 635-0721.



23 — ST-PHILIPPE: ATTENTION! Maison mobile 1984 avec garage et terrain de 7,200 pi. Très propre. Fenêtres à manivelle. À 67,000\$ POURQUOI PAYER UN LOYER? LUCIEN GEMME 638-3027 ou 638-2873.



24 — ST-CONSTANT: Vous n'avez pas les moyens de laisser passer cette chance! Offrez-vous ce superbe bung. tout briques. Taxes basses. Grand terrain. La voir de l'extérieur ne suffit pas. Téléphonez-nous dès aujourd'hui. GÉRARD OU HUGUETTE LEDUC 638-3027 ou 632-2171.



25 — STE-CATHERINE: Très joli split de très bonne qualité. Tout ce qu'il y a de mieux. Infrastructures payées. Pour une visite appelez LÉO SAMSON 638-3027 ou 632-5797.



26 — ST-RÉMI: Très grand bung. situé à la campagne et à seulement 15 minutes du pont Mercier. 3 CAC, S.S. fini, garage. Très grand terrain. À VOIR ABSOLUMENT! ROBERT MASSON 638-3027 ou 632-9231.



27 — ST-CONSTANT: Nouveaux! Superbe bung. de 3 CAC, rue tranquille, près des écoles et serv. Tout fini. Piscine, foyer, comb. lente au S.S., clôture, etc... Pour seulement 89,800\$ NÉGOCIABLE. À QUI LA CHANCE? GÉRARD OU HUGUETTE LEDUC 638-3027 ou 632-2171.



28 — ST-CONSTANT: Cott. aire ouverte, toit cathédrale où il y a de l'espace pour respirer. Garaga; clôturé. Dans secteur de choix. Pour visite, n'hésitez pas à appelez JEAN TREMBLAY 638-3027 ou 465-7191.



29 — STE-CATHERINE: Cott. sur grand terrain. En bas du prix de l'évaluation. CUI 15x28. TRES PROPRE. Garage détaché, 2 portes. Voisin d'une petite rivière. LISE C. POUPART 638-3027 ou 632-5797.



30 — ST-CONSTANT: Bung. aire ouverte à pailers, S.S. fini. Const. récente. 3 CAC. Grand terrain. FAUT VISITER POUR APPRÉCIER. FRANCINE A. BERGERON 638-3027 ou 635-0721.



31 — LA PRAIRIE: SUPER SPÉCIAL! Split de grande qualité situé dans secteur recherché. Const. 88, à l'état neuf, fini 100% int. et ext. PRIX PRÈS DU CONTRACTEUR. LUCIEN GEMME 638-3027 ou 638-2873.



32 — ST-CONSTANT: 6plex, revenus de 28,680\$ par année, 5x4 1/2 et 1x3 1/2. Logement propre. Dans secteur tranquille, près des serv. HUGUETTE OU GÉRARD LEDUC 638-3027 ou 632-2171.



33 — DELSON: Très joli bung. 3 + 1 CAC, S.S. entièrement fini. Voisin d'un parc pleins d'activités. Ça ne coûte rien de s'informer. LÉO SAMSON 638-3027 ou 632-5797.



34 — ST-CONSTANT: Très joli cott., const. 87; terrain clôturé; taxes basses; puit de lumière dans salle de bain. Vous devez de visiter cette propriété. ROBERT MASSON 638-3027 ou 632-9231.



35 — ST-CONSTANT: Demandez à visiter ce superbe split très éclairé. Armoires en mélamine blanche, toit cathédrale, salon à aire ouverte, foyer au S.S. FAUT VOIR! GÉRARD OU HUGUETTE LEDUC 638-3027 ou 632-2171.



36 — ST-PHILIPPE: Maison vide. FAUT VENDRE! 24 x 44, thermopompe, grand terrain paysager, 3 chambres, comb. lente. Très propre. 79,900\$ Négociable. FAITES VITE! JEAN TREMBLAY 638-3027 ou 465-7191.



37 — ST-CONSTANT: Je vous invite à faire une visite à ce très joli split. Décoration charmante. Extérieur avec bel aménagement pour des journées d'été très agréables. LISE C. POUPART 638-3027 ou 632-5797.



38 — STE-CATHERINE: Bung. super propre, 3 CAC, piscine, terrain clôturé, S.S. entièrement fini. Mois de 90,000\$ FRANCINE A. BERGERON 638-3027 ou 635-0721.



39 — STE-CATHERINE: Maison de grand luxe à prix raisonnable. Const. 1988 sur spécifications spéciales. 11 pces, 4 CAC, gazonné, paysager et beaucoup plus. LUCIEN GEMME 638-3027 ou 638-2873.



40 — STE-CATHERINE: Incroyable, une maison de 24 x 44.5 avec bay window dans SAM, 3 CAC au même palier, S.S. fini. À moins de 90,000\$ dans secteur tranquille. GÉRARD OU HUGUETTE LEDUC 638-3027 ou 632-2171.



41 — STE-CATHERINE: Bungalow briques sur grand terrain. Taxes basses. 3 + 1 CAC, garde robe cèdre, chambre froide. Bar dans SFM, piscine H.T. 24', cabanon. Bien paysager. LÉO SAMSON 638-3027 ou 632-5797.



42 — ST-CONSTANT: VISITE LIBRE! Dimanche 22 avril de 14:00 à 16:00 hres. 49 Lefebvre Près de Monchamp et Lausanne. Votre hôte RONALD MÉNARD 638-3027 ou 691-3688.

Les professionnels associés de l'immobilier

REFLET - Dimanche le 15 avril 1990 - Page 73

IMMEUBLES

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

4ième AU QUÉBEC
POUR L'ANNÉE '89
25ième AU CANADA

**GRAND MAÎTRE
VENDEUR
ÉTOILE**

JACQUELINE MCKENZIE
1ière de la RIVE-SUD pour la
5ième FOIS.

659-1356
465-2000

1989 a été pour moi
la meilleure année
en 12 ans.

75 PROPRIÉTÉS VENDUES EN '89

**VENDRE ou ACHETER
UNE PROPRIÉTÉ**

Avec le seul courtier NO. 1 AU QUÉBEC à ses avantages. Consultez-moi.

10 années de service PERMANENT.

**Premier agent de la rive-sud à devenir
membre DU CLUB DU MILLION et DU
CLUB DES LEADERS pour l'année 1990**

Membre: Club du million - Club des Leaders +
Grand maître vendeur depuis 7 ans et ça continue...

88 PROPRIÉTÉS VENDUES EN 1989

Richard Giroux
rés.: 632-2147
bur.: 465-2000

★ 632-8414 ★ *la bonne porte* **GADOURY INC.** courtier



72 — ST-CONSTANT: Premier achat ? 3 chambres, sous-sol fini, 2 s. de bains, très propre, près des services, planchers lattes, tout briques, seulement 87,000.\$ négociable! Serge Martin ou Fernand Gemme 632-8414



74 — ST-CONSTANT: Ne cherchez plus: moderne, aires ouvertes, sous-sol fini, 2 s. de bains, clôturé, PISCINE CREUSÉE, lave-vaisselle, air clim. au salon, pour moins de 100,000.\$ Serge Martin ou Fernand Gemme 632-8414.



73 — ST-CONSTANT: Réalisez votre rêve, 3 grandes chambres, parquet partout, plaque et four encastré, lave-vaisselle, 11,586 pc de terrain, situé dans très beau quartier. Serge Martin ou Fernand Gemme 632-8414.



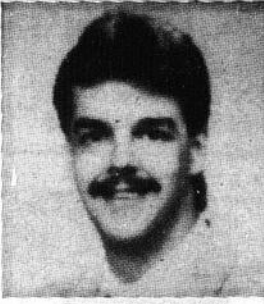
75 — ST-CONSTANT: Luxueux duplex avec possibilité bachelor, haut loué 650.\$ par mois + bachelor poss. 400.\$ P/M, 7 pièces, 3 chambres, cuisine de rêve, bain romain, vivoir, céramique + lattes de merisier. Serge Martin ou Fernand Gemme 632-8414.



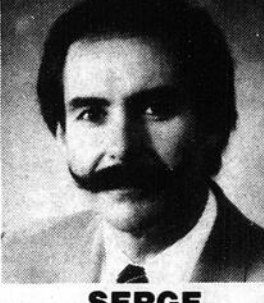
PRIX SPÉCIAL

76 — ST-ÉDOUARD: Est-ce qu'une maison pièces sur pièces d'environ 150 ans, sur un terrain de 53,819 pc avec une écurie de 40x60, vous intéresse ? appelez-nous: Fernand Gemme ou Serge Martin 632-8414.

*** ATTENTION: Urgent besoin de propriétés avec 3 CAC au même niveau.**



FERNAND GEMME
454-7829



SERGE MARTIN
635-0813

GINETTE BINETTE
bur.: 632-8414
rés.: 632-8337

105 PROPRIÉTÉS VENDUES EN 1989

GADOURY INC. courtier

18, rue St-Pierre St-Constant



60 — ST-CONSTANT: Très belle, back split, 7 pièces, armoires mélamine, ilot, planchers parqueterie, grandes pièces, combustion contrôlée dans SFM, dans un croissant, faut voir!



FOYER

61 — STE-CATHERINE: Const. 1982, 8 pièces, 3 chambres, 2 s. de bains complètes, très belle et propre, sous-sol fini, garage 12x24, piscine, patio, beaucoup d'inclusions.



109,500\$ NÉGOC.

62 — ST-CONSTANT: Très belle avec grand 4 1/2 app. au sous-sol, armoires mélamine, grandes pièces, sortie extérieure sous-sol, garage 12x26, pas de voisin à l'arrière.



PISCINE CREUSÉE

63 — ST-CONSTANT: Const. 1987, 8 pièces, armoires mélamine, foyer au salon, bain tourbillon 5 places, garage 14x20, terrain 60x146, piscine creusée 16x32. Faut voir!



89,500\$ NÉGOC.

64 — ST-CONSTANT: Construction briques et alum., 7 pièces, 3 chambres, armoires chêne, planchers parquet, porte patio, clôturé, allée pavée, secteur de choix, 89,500.\$ négociable!



89,500\$ NÉGOC.

65 — ST-CONSTANT: Construction entrée split, armoires chêne, 7 pièces, 3 chambres, patio, piscine, cabanon, allée pavée double, secteur facile d'accès à la 132, 89,500.\$ négociable.



66 — ST-CONSTANT: Très joli back split 1987, 7 pièces, armoires mélamine, planchers parquet, beaucoup d'inclusions, très propre, Domaine Roussillon, faut voir!



86,500\$ NÉGOC.

67 — ST-CONSTANT: Const. 1982, 7 pièces, armoires chêne, planchers parquet, combustion lente dans s. familiale, cabanon, patio, terrain 6,210pc, beau secteur, 86,500.\$ négoc.



69,500\$ NÉGOC.

68 — DELSON: Duplex 2x4 1/2 pièces, rénové, armoires chêne, chauffage huile et électrique, loué pour le 1er juillet 1990 - 300.\$ et 325.\$ par mois, prix = 69,500.\$ négoc.!



69 — ST-CONSTANT: Dom. Roussillon, back split d'une grande beauté, fenêtre serre, puits de lumière, 8 pièces, poss. 4 chambres, 2 s. de bains, ultra propre.



88,900\$ NÉGOC.

70 — ST-CONSTANT: Back split, 8 pièces, armoires mélamine, 4 chambres, 2 s. de bains, grand terrain, beau secteur, facile d'accès à la 132.



92,500\$ NÉGOC.

71 — ST-CONSTANT: Très beau back split, 10 pièces, poss. 4 chambres, toit cathédrale, bain encastré, piscine, patio pavé-uni, secteur de choix, 92,500.\$ négoc., faites vite!

la bonne porte

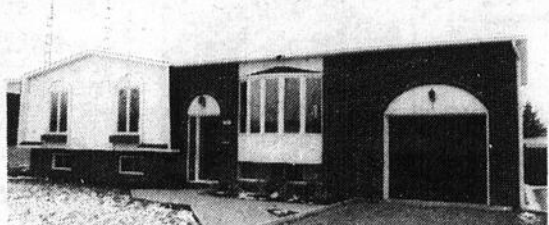
15

15

15



1- ST-CONSTANT: Terre de 90 arpents dont 40 sont drainés, 1 entrepôt 50 x 60 en acier et une superbe maison Canadienne 36 x 28 avec foyer au salon, exactement ce qu'il faut pour une vie de rêve à la campagne. Fernand Gemme 632-8414/454-7829.



2- ST-CONSTANT: FAUT VENDRE, URGENT, joli bungalow, 4 chambres, cuisine ultra moderne, foyer, garage, piscine creusée, faut voir! Serge Gadoury 632-8414.



3- ST-CONSTANT: Const. 1986, aires ouvertes, plafond cathédrale, syst. d'alarme, beaucoup d'extras, aucun voisin à l'arrière, une visite s'impose! Michel Malo 632-8414/635-2530.



4- ST-CONSTANT: Cottage 1987, situé dans secteur recherché, grand terrain 60 x 147, 3 chambres, aires ouvertes, plancher cuisine céramique, c'est à voir! Michel Malo 632-8414/635-2530.



5- ST-CONSTANT: Const. 1987, aires ouvertes, planchers parquet, beau coup d'inclusion, 3 chambres, faut voir! Michel Malo 632-8414/635-2530.



6- ST-CONSTANT: Bungalow split 1988, 2 CAC, aire ouverte, garage, cuisine armoires mélamine, ilot, taxes 1,500 \$, occupation rapide si désiré! Florence Gilbert 632-8414/444-5437.



7- ST-CONSTANT: Magnifique cottage 3 chambres, planchers parquet, garage, armoires cuisine mélamine, bain romain, taxes moins 1,600 \$, secteur de choix. Florence Gilbert 632-8414/444-5437.



8- ST-CATHERINE: Superbe propriété à aires ouvertes, armoires mélamine, planchers parquet, patio 10 x 13 bois traité, cabanon, pavé, gazonné, services payés. Florence Gilbert 632-8414/444-5437.

15,500 \$
9- LAKEFIELD: Vous cherchez la tranquillité, voilà l'occasion, beau petit chalet, 5 pièces, 3 chambres, vue sur le lac, arbres matures, seulement 15,500 \$ meublé. Dori Dubé 632-8414/632-8195.



10- ST-CONSTANT: Bungalow 3 chambres, armoires chêne, cabanon, très propre, secteur de choix, taxes basses. Charles Leblanc 632-8414/632-5264.



11- ST-CATHERINE: Bungalow 4 chambres dont 3 au même palier, très propre, abri d'auto, piscine, cabanon, seulement 82,500 \$, taxes basses. Charles Leblanc 632-8414/632-5264.



12- ST-CONSTANT: Impeccable Québécoise, 9 pièces, 4 chambres, piscine creusée, foyer Kresno, balayouse cent., près d'un parc et école, ultra propre, une visite vous convaincra! Charles Leblanc 632-8414/632-5264.



13- DELSON: Superbe bungalow âgé, 3 chambres, planchers lattes, terrain 19,357 pc, dans secteur huppé, demans 87,500 \$, info: Charles Leblanc ou Florence Gilbert 632-8414.



14- ST-CATHERINE: Const. 1982, 8 pièces, 3 chambres, 2 s. de bains complètes, très belle et propre, sous-sol fini, garage 12 x 24, piscine, patio, beaucoup d'inclusions. Ginette Binette 32-8414/632-8337.



15- ST-CONSTANT: Très belle avec grand 4^e app. au sous-sol, armoires mélamine, grandes pièces, sortie extérieurs sous-sol, garage 12 x 26, pas de voisin à l'arrière. Ginette Binette 632-8414/632-8337.



16- ST-CONSTANT: Const. 1987, 8 pièces, armoires mélamine, foyer au salon, bain tourbillon 5 places, garage 14 x 20, terrain 60 x 146, piscine creusée 16 x 32, FAUT VOIR! Ginette Binette 632-8414/632-8337.



17- ST-JACQUES LE MINEUR: Québécoise 28 x 46, fraîchement peinte, planchers lattes de chêne, foyer salon, 7 pièces, 3 chambres, balayouse centrale, piscine, cabanon. Ginette Binette 632-8414/632-8337.



18- DELSON: Cottage 1955, 13 pièces, 6 chambres, 2 s. de bains, terrain 90 x 100, taxes 1,062 \$ l'an, beaucoup d'inclusions, pour visiter: Ginette Binette 632-8414/632-8337.



19- ST-CATHERINE: Très belle Québécoise const. 1983, 7 pièces, 3 chambres, 2 s. de bains, sous-sol fini à 100%, combustion lente, piscine creusée 14 x 28, beau secteur. Ginette Binette 632-8414/632-8337.



20- ST-CONSTANT: Cottage, très belle const. 1987, 8 pièces, 4 chambres, 2 s. de bains, 3 chambres au niveau, armoires mélamine, sous-sol fini à 100%, très moderne, faut voir! Ginette Binette 632-8414/632-8337.



21- ST-CONSTANT: Back split avec garage 26 x 17, const. 1986, 9 pièces, 4 chambres, 2 s. de bains, four encastré, plaque chauffante, piscine, cabanon, terrain 7,138 pc. Ginette Binette 632-8414/632-8337.



22- DELSON: Unique sur le marché, style Viceroy, je ne peux vous la décrire sur papier, faut voir pour le croire, idéal pour professionnel! Ginette Binette 632-8414/632-8337.



23- ST-CONSTANT: Cottage jumelé, 7 pièces, 3 chambres au niveau, armoires chêne, grande véranda, piscine, cabanon, terrain 6,000 pc, taxes 1,198 \$ l'an. Ginette Binette 632-8414/632-8337.



24- ST-CONSTANT: Balcon intérieur, mezzanine, grande fenestration, foyer dans s. familiale, paysagement professionnel, pavé uni, secteur tranquille, croissant. Claude Gauthier 632-8414/638-0140.



25- ST-CONSTANT: Back split 1985, 3 chambres, super propre, armoires mélamine, fenêtre serre, base de foyer, grand patio, piscine, cabanon, gazonné, paysager, taxes basses, situé dans un croissant. Claude Gauthier 632-8414/638-0140.



26- ST-ISIDORE: Cottage aménagé en duplex, situé à la campagne, foyer, piscine creusée, garage, 21,000 pc. de terrain + 8 1/2 arpents boisé, haut loué 400 \$ par mois, hypothèque 11.75 % expire août 1992. Claude Gauthier 638-0140.



27- ST-CONSTANT: Attention investisseur, 6 plex, const. 1990, tout briques, très bons revenus, pour un bon placement cela vaut un fond de pension! Claude Gauthier 632-8414/638-0140.



28- ST-CONSTANT: Triplex super de luxe neuf, (libre à l'acheteur), garage, foyer, bain tourbillon, services payés, 3 chambres, il faut le voir! Claude Gauthier 632-8414/638-0140.



29- ST-CONSTANT: Nouveau condo, 3 chambres, armoires mélamine + ilot, plancher céramique dans cuisine, piscine, cabanon, terrain 6,000 pc, taxes 1,198 \$ l'an. Ginette Binette 632-8414/632-8337.



30- LA PRAIRIE: À la campagne, petit bungalow briques et aluminium, taxes basses, une aubaine! Claude Gauthier 632-8414/638-0140.



31- ST-CATHERINE: Bungalow pierres et briques, armoires plaquées lattes de chêne, foyer en pierres thermopompe, beaucoup d'extra. Sylvie Arsenault 632-8414/638-5392.



32- ST-CONSTANT: Superbe bungalow style Flamand, 7 pièces, dans secteur recherché, une visite vous convaincra! Sylvie Arsenault 632-8414/638-5392.



33- ST-CONSTANT: Superbe maison à angles avec garage, foyer, 3 chambres, ultra propre, 139,000 \$, une visite vous fera rêver! Sylvie Arsenault 632-8414/638-5392.



34- ST-CONSTANT: Confort assuré: 3 chambres même niveau, sous-sol bien fini avec s. d'eau, terrain 8,211 pc, beaucoup d'extra, prix avantageux, inclus: combustion lente, piscine H.T. 15 x 3, lave-vaisselle, etc... Serge Martin 632-8414/635-0813.



35- ST-CONSTANT: Spacieux cottage const. 1989, 3 chambres, garage, bien situé, cuisine mélamine blanche, 2 s. de bains complètes (bain romain douche 3 x 5 toute céramique), 139,000 \$ négociable! Serge Martin 632-8414/635-0813.



36- ST-REMI: Très belle québécoise, façade pierres, garage double, 3 chambres + une au sous-sol, s. familiale + s. de jeu, s. d'eau dans CCP, piscine H.T., paysagement professionnel, trop d'options, terrain 20,612 pc, \$ par cher \$ Serge Martin 632-8414/635-0813.



37- ST-CONSTANT: Cottage pierres et briques, garage double, pavé uni, vestibule fermé avec portes françaises, foyer salon, lattes chêne, 2ème étage, cuisine moderne + plancher céramique, 3 immenses chambres, trop d'options, faites une offre! Serge Martin 632-8414/635-0813.



38- ST-CONSTANT: Bungalow 1978 en excellente condition, 5 chambres, 2 s. de bains, superbe s. familiale avec foyer de briques, piscine 24 pieds, taxes de 1,500 \$, venez voir! Fernand Gemme 632-8414/454-7829.



39- DELSON: Bungalow 1978, secteur très recherché, avec arbres matures, piscine H.T. 18 x 32, 2 s. de bains, 4 chambres, parquet partout, très propre, taxes basses, à un prix des plus compétitif! Fernand Gemme 632-8414/454-7829.



40- ST-CHRYSOÏTÈME: Cottage aluminium, entièrement rénové, appareils ménagers encastrés, garage commerciale avec pit et 2 portes, beaucoup de possibilités. Fernand Gemme 632-8414/454-7829.



41- ST-CONSTANT: Propriété à aires ouvertes, 1987, armoires chêne, 3 chambres, foyer dans s. familiale, infra payées, sous-sol semi-fini, secteur recherché, une visite vous convaincra! Fernand Gemme 632-8414/454-7829.



42- ST-CATHERINE: Nid d'amour pour jeune couple, bien situé, clôturé, s. familiale avec combustion lente, grande CCP, belle cuisine et pas cher! Fernand Gemme ou Serge Martin 632-8414.



43- ST-CONSTANT: Très beau cottage tout briques, 9 pièces, 5 chambres, garage, foyer, piscine creusée, beaucoup d'inclusions. Dori Dubé 632-8414/632-8195.



44- ST-CONSTANT: Superbe bungalow, sous-sol fini, terrain 11,310 pc, taxes basses. Serge Gadoury 632-8414.



45- ST-CONSTANT: Spacieux split level, 7 pièces, 3 chambres, piscine creusée, bachelors au sous-sol revenu = 250. \$ P/M. Serge Gadoury 632-8414.



46- ST-CONSTANT: Joli bungalow 1989, 3 chambres, située dans un croissant, informations: Serge Gadoury 632-8414.



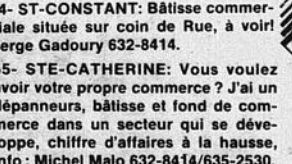
47- ST-MATHIEU: Deux minutes de l'autoroute 15, bungalow 1986, 2 + 2 chambres, abri d'auto, terrain 12,075 pc, taxes 433.50 \$, faut vendre!!! Michel Trépanier 632-8414/454-4311.



48- ST-CATHERINE: Dépanneur bien situé, bon chiffre d'affaires, À VENDRE AU PRIX DE L'INVENTAIRE! Ginette Binette 632-8414/632-8337.



49- ST-CATHERINE: Restaurant avec équipement complet, bon chiffre d'affaires, très bien situé, info: Ginette Binette 632-8414/632-8337.



50- RIVE-SUD: Compagnie de 4 taxis, établie depuis 15 ans, bons revenus, info: Serge Gadoury 632-8414.

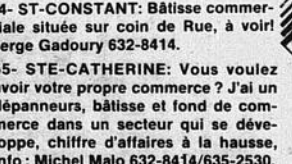


51- ST-REMI: 12 logements 1978, tout briques, hypothèque à 11 %, info: Serge Gadoury 632-8414.

COMMERCIAL

52- RIVE-SUD: Restaurant licencié, très bien situé, info: Serge Gadoury 632-8414.

53- ST-REMI: Garage de mécanique générale avec grand terrain et bâtisse. Info: Serge Gadoury 632-8414.



54- ST-CONSTANT: Bâtisse commerciale située sur coin de Rue, à voir! Serge Gadoury 632-8414.



55- ST-CATHERINE: Vous voulez avoir votre propre commerce? J'ai un dépanneur, bâtisse et fond de commerce dans un secteur qui se développe, chiffre d'affaires à la hausse, info: Michel Malo 632-8414/635-2530.

membre
Association
de l'immeuble
du Québec
18 ST-PIERRE
ST-CONSTANT
632-8414



"De l'immobilier fait sur mesure"

IMMEUBLES ENAISSANCE

DE LA TOUR DES ROYS INC. COURTIER

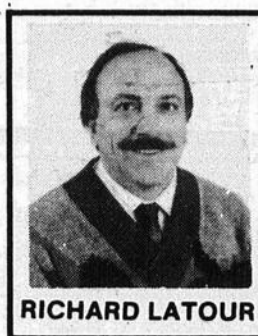
635-2555



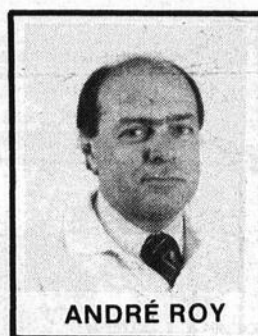
LUC MARTEL



LOUISE ROY

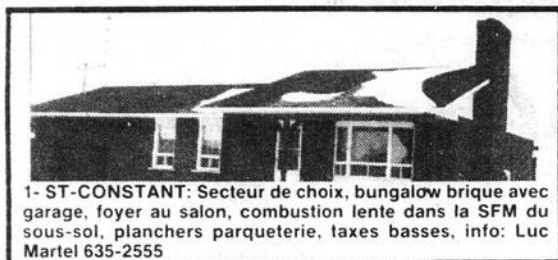


RICHARD LATOUR



ANDRÉ ROY

ESSAYEZ L'UNE DE NOS MÉTHODES
"COMMISSION \$ 1,000.00"



1- ST-CONSTANT: Secteur de choix, bungalow brique avec garage, foyer au salon, combustion lente dans la SFM du sous-sol, planchers parqueterie, taxes basses, info: Luc Martel 635-2555



2- ST-CONSTANT: Bungalow 2 CAC, belles pièces et bien éclairé, armoires mélamine, stores existants, antenne T.V. et plus. Terrain de 65x130. Taxe mun. \$750, l'an. Info: Luc Martel 635-2555.



3- ST-CATHERINE: Propriété impeccable et spacieuse. 3 CAC au même niveau, armoires en mélamine et chêne. Planchers latte d'érable. 2 SDB, terrain de 60x120. Info: Luc Martel 635-2555.



4- STE-CATHERINE: Bungalow semi-détaché, 3 CAC, plancher parqueterie 2 SDB, très propre, grand terrain, piscine, taxes basses. Info: Luc Martel 635-2555.



5- ST-CONSTANT: Split level, impeccable, 3 CAC même niveau, 2 SDB, sous-sol fini avec foyer. Bien décorée, abri d'auto, terrain 63x117 superbement paysagé, piscine, patio et plus encore. Info: Luc Martel.



6- ST-CONSTANT: Back split 1988, 3 CAC, belles grandes pièces, latte de merisier salon et CAC. Armoires mélamine blanche, modèle à aires ouvertes + garage. Secteur paisible. Info: Luc Martel 635-2555.



7- STE-CATHERINE: \$74,200. Superbe bungalow. 2 CAC, plancher parqueterie. Belles grandes pièces, très propre, garage, avec beaucoup de possibilité. Terrain de 9,334 pi. Taxe scolaire de \$95.26. Info: Luc Martel 635-2555.



8- ST-CONSTANT: \$79,900. bungalow très propre. Belles grandes pièces. Salle familiale avec foyer en pierre et bar, terrain de 59x110. Clôture, paysage, gazonne, taxes municipale \$1,231.98 faites vite! Info: Luc Martel 635-2555.



9- ST-CATHERINE: Superbe propriété 26x42. 3 CAC même niveau. Plancher parqueterie chêne. Armoires mélamine, beau grand terrain situé dans un croissant. Info: Luc Martel 635-2555.



10- ST-CONSTANT: Semi détaché, const. 82. 7 pièces 2 + 1 CAC, foyer, piscine, gazonne, asphalté. Pour aussi peu que \$76,000. négociable. Info: Louise Roy 635-2555.



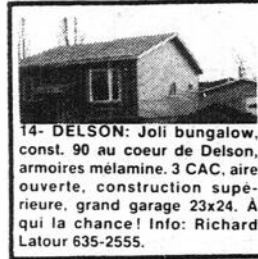
11- ST-CONSTANT: Propriété, 4 paliers, plaque jenn-air, four encastré, balayeuse centrale, 2 SDB, gazonne, paysage professionnellement et le tout à un prix d'aubaine. Info: Louise Roy 635-2555.



12- STE-CATHERINE: Bâtisse commerciale Route 132, 4,000 pi². Terrain 60,000 pi². Info: Richard Latour 635-2555.



13- CANDIAC: Duplex à Candiac + bachelor, garage double, IDEAL pour propriétaire occupant. Info: Richard Latour 635-2555.



14- DELSON: Joli bungalow, const. 90 au cœur de Delson, armoires mélamine, 3 CAC, aire ouverte, construction supérieure, grand garage 23x24. A qui la chance! Info: Richard Latour 635-2555.



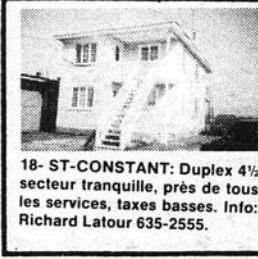
15- ST-CONSTANT: Cottage futuriste construit sur spécification, l'intérieur vous fera rêver, un bain tourbillon habite la salle de bain, planchers de lattes, etc... Info: Richard Latour 635-2555.



16- STE-CATHERINE: 2 super triplex. Cottage 6 1/2 + garage, four, plaque, foyer. Info: Richard Latour 635-2555.



17- ST-CONSTANT: Split, 3 CAC., fenêtres serre. Aire ouverte, cuisine mélamine, salle de bain + douche à part. Foyer en coin. Lave vaisselle, piscine 21' + acc. Stores partout. Info: Richard Latour.



18- ST-CONSTANT: Duplex 4 1/2 secteur tranquille, près de tous les services, taxes basses. Info: Richard Latour 635-2555.



19- ST-CONSTANT: Duplex rénové, taxes très basses. Prés des écoles et autres services. Beaucoup d'inclusions. A qui la chance. Info: Richard Latour 635-2555.

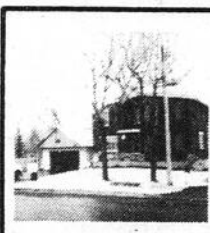


20- LACHINE: Cottage, 3 CAC, rénové, très propre. Près 2-20. Info: Richard Latour 635-2555.

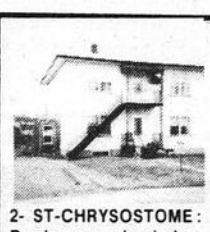
21- ST-CONSTANT: Terrain commercial 22,000 pi² app. situé sur la rue St-Pierre. Info: Louise Roy 635-2555.

35 ST-PIERRE, ST-CONSTANT

CENTRE PROFESSIONNEL ROUSSILLON



1- STE-CATHERINE: Duplex tout briques 34 x 36, 2 logements, 5 1/2 très propre, salle familiale avec poêle à bois. Terrain gazonné, entrée pavée. Garage 20 x 31, rue commerciale. Logement du propriétaire libre juillet 90. PROPRIÉTÉ IMPEC-CABLE!



2- ST-CHRYSTOSTOME: Duplex avec bachelor. Investissez sans risque. 2 5/2, 1 3/2 meublé, bonne construction 33 x 36, patio 12 x 12, grandes pièces, intérieur très propre. Terrain 13,800 pieds, rue tranquille. Situé près des écoles, caisse pop, poste etc. BON REVENU. PRIX INCROYABLE: \$69,500



3- ST-RÉMI: Secteur de choix et paisible. Joli cottage bri/alu 32 x 33.5, 8 pièces, 3 cac, rénové 85, sous-sol fini, beaucoup d'inclusion, piscine 21', carport 14 x 26. Terrain 6,750 paysagé, gazonné, entrée pavée. TAXE: \$1459.00. ACHETEUR SÉRIEUX SEULEMENT!



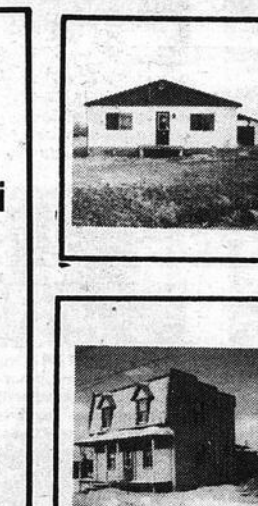
4- STE-CLOTILDE: Votre rêve une réalité! Magnifique split level 4 paliers, 39 x 24, 7 pièces, 3 cac, armoires en chêne, plancher de parqueteries, foyer. Garage 24 x 13, cabanon. Terrain 62,500 Pieds dont le 1/3 est boisé, site enchanteur, 30 minutes de Montréal



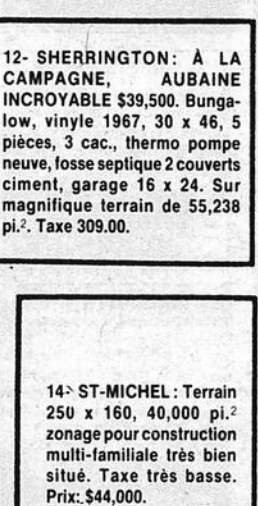
5- ST-RÉMI: Bungalow bri./alu. 1977, 28 x 42, 5 pièces, 4 cac très propre. Intérieur tout rénové. Terrain 8,000 Pieds² gazonné, entrée pavée double, clôture.



6- ST-RÉMI: Joli bungalow 1977 aluminium 36 x 24, 5 pièces, 3 cac, chauffage électrique, plancher de parqueterie au cristal, cabanon 12 x 14. Terrain gazonné, asphalté, arbres fruitiers, potager. Terrain 9 464 pi. Prix: \$74,500.



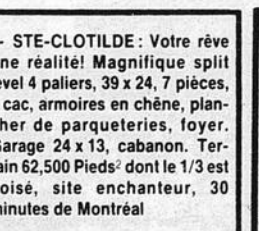
7- STE-CLOTILDE: Bungalow pierre et briques construction 80, 27 x 48, 8 pièces, 4 cac, sous-sol finis, cuisine laboratoire. Terrain 9,830 pieds², gazonné, arbres fruitiers, entrée pavée, cabanon. UNE AUBAINE \$77,500 TAXE \$548.00.



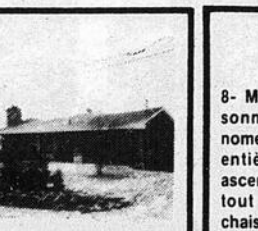
8- Maison pour personnes âgées autonomes, 12 pièces, 6 cac entièrement meublés, ascenseur sur 3 étages, tout est conçu pour chaise roulante, système d'alarme direct avec service santé et police. Très bien situé, près des services. Centre pouvant accueillir 10 personnes. TRÈS BON REVENU! ACHETEUR SÉRIEUX SEULEMENT!



9- ST-RÉMI: Cinplex bri./alu. très bonne construction 1976, 17 1/2, 3 4/2, 1 2/2. Le 7 1/2 est idéal pour le propriétaire dès le 1er juillet 90 comprenant 7 pièces, 3 cac, cuisine avec armoires en chêne, 2 SDB, foyer S/S finis, potager. Secteur très tranquille. BON REVENU!



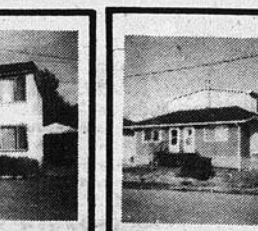
10- ST-CONSTANT: Duplex sur la rue St-Pierre, rue commerciale. Idéal pour propriétaire occupant pour juillet 90, 1 5/2, et 1 6/2 avec sous-sol et garage. Chauffage au propriétaire. Intérêt 10 1/2 jusqu'en juin 91. À QUI LA CHANCE!



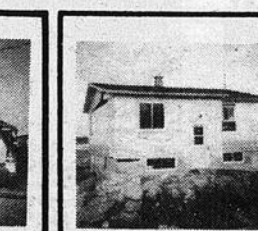
11- ST-RÉMI: Joli petit duplex logement propriétaire cottage 6 1/2 libre à l'acheteur pour le 1er juillet 90 tout rénové en 1988. Un foyer 3 1/2 loué \$250.00 par mois. Bail en juillet 90 Garage 16 x 25.



12- SHERRINGTON: À LA CAMPAGNE, AUBAINE INCROYABLE \$39,500. Bungalow, vinyle 1967, 30 x 46, 5 pièces, 3 cac., thermo pompe neuve, fosse septique 2 couverts ciment, garage 16 x 24. Sur magnifique terrain de 55,238 pi². Taxe 309.00.



13- ST-RÉMI: Terrain 250 x 160, 40,000 pi² zonage pour construction multi-familiale très bien situé. Taxe très basse. Prix: \$44,000.



14- ST-MICHEL: Terrain 100 x 330. 33,000 pi. Résidentiel 0.70¢ du pied. Commercial 0.85¢ du pied.



15- STE-CLOTILDE: Une aubaine idéal pour première maison. Petit bungalow en rénovation, 4 pièces, 2 cac, 28 x 299, solage en ciment, s/s 8 pieds. VENDU TEL QUEL: \$55,500 RÉNOVATION FINI: \$57,500.

Century 21

VESTON OR INC.

635-2121

TELECOPIEUR: 638-2121

**Vous êtes peut-être éligible
Pour une subvention?**

INVESTISSEMENT COMMERCIAL INDUSTRIEL
Commerce, réparation & vente,
appareils ménagers usagés. Jean-
Pierre Potvin.
Bâtisses commerciales rue St-
Pierre, St-Constan. Près Route 132,
sur terrain 16,692 pc. Jean-Pierre
Potvin
Brasserie; bâtisse commerciale,
bord de l'eau; terrain comm. & ind.
François Champagne

OUVERT AUX VISITEURS
19. LAPRAIRIE: Ouvert aux visiteurs le 22 avril de 13 à 16h au 165 De La Mennais, LaPrairie. Gisèle Lacelle.



OUVERT AUX VISITEURS
27. ST-CONSTANT: Superbe bung. entrée split, sfm, rd chaussé. Visite libre dimanche le 22 avril de 13 à 16 hrs. au 7 Marcoux, St-Constant. Votre hôte Claudine Réhel.



OUVERT AUX VISITEURS
44. CANDIAC: Au plaisir de vous rencontrer. La maison sera ouverte le 22 avril de 2 à 4 hrs au 11 Gironde, Candiack. Thérèse Roy.



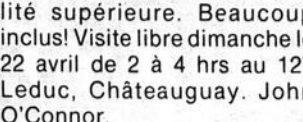
OUVERT AUX VISITEURS
98. ST-CONSTANT: Const. tout brique de haute qualité. Ouvert aux visiteurs les samedis et dimanches de 2 à 4 hrs. au 118 Monchamp, St-Constant. Claudine Réhel.



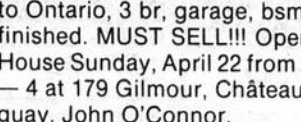
OUVERT AUX VISITEURS
115. BROSSARD: Ouvert aux visiteurs samedi le 21 avril de 13h à 16h au 7615 Milan, Brossard. Gisèle Lacelle.



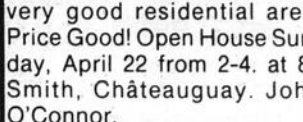
OUVERT AUX VISITEURS
125. CHATEAUGUAY: 4 cac, immense cuisine 16x21, qualité supérieure. Beaucoup inclus! Visite libre dimanche le 22 avril de 2 à 4 hrs au 127 Leduc, Châteauguay. John O'Connor.



OUVERT AUX VISITEURS
126. CHATEAUGUAY: Reduced price to sell, owner move to Ontario, 3 br, garage, bsmt finished. MUST SELL!!! Open House Sunday, April 22 from 2 — 4 at 179 Gilmour, Châteauguay. John O'Connor.



OUVERT AUX VISITEURS
128. CHATEAUGUAY: 5 b/r bungalow, fire place, garage, a very good residential area. Price Good! Open House Sunday, April 22 from 2-4. at 85 Smith, Châteauguay. John O'Connor.





Joyeuses Pâques Happy Easter



CONFORT
03. CANDIAC: Bungalow, 4 cac, s/s fini, du confort et de l'espace à un prix raisonnable. Une visite vous convaincra. Thérèse Roy.



89,900\$
04. ST-CONSTANT: Secteur de choix, 2 cac, beau terrain, pavé uni, taxes basses, bien vivre sans se ruiner. Vaut une visite. Claudine Réhel.



INTÉRESSANT
05. ST-CONSTANT: Bung 40x30, briques avec garage 30x20, terrain 90x153. Financement par prop. de 50,000. Taux très intéressant Yvon Carrier.



IMPECCABLE
07. CANDIAC: Bungalow impeccable dans Parc Laurier, 5 cac, garage, solarium, près de golf et toutes les commodités. Une visite s'impose Rose Cavanagh.



RÉDUIT
08. DELSON: Bungalow pour durer toute une vie, une visite et vous en ravis, 4 cac, s/s fini. Une Aubaine! Thérèse Roy.



GRAND TERRAIN
12. STE-CATHERINE: Pour bricoleur grand terrain. Une propriété ou il fera bon d'y vivre. Beaucoup d'inclus. Rose Cavanagh.



MULTIPLES
18. DELSON: Duplex une maison à finis multiples. 5 cac, plus logement 4^e loue. A Qui La Chance! Thérèse Roy.



COMMERCIAL
21. ST-REMI: Commercial établissez votre propre commerce, 1 cac ou bur. cul. sde, entrée pour chaise roulante. Thérèse Roy.



CONFORTABLE
22. STE-CATHERINE: Attrayante, confortable bien équipée. Venez voir cette maison aujourd'hui même près de l'école primaire. Yvon Carrier.



EXCELLENT
23. STE-CATHERINE: 4 plex, revenu \$18,720, taxes \$2,454, excellent locataire, secteur localité aère, très bon placement. François Champagne.



RECHERCHÉ
26. ST-CONSTANT: Tout brique, grand terrain 19,000 pc. Secteur recherché, idéal pour professionnel, qualité. Prix \$265,000. Claudine Réhel.



IMPECCABLE
35. CANDIAC: Cottage impeccable Parc Laurier, 8 pièces, 4 cac, foyer, piscine, garage, très spacieux, secteur de prestige, unique à ce prix.



ATTRAYANTE
39. ST-CONSTANT: A voir une maison attrayante, confortable, vous ne résisterez pas. Une ensemble qui vous plaira. Venez voir. Rose Cavanagh.



CUISINE MÉLAMINE
45. CANDIAC: Cuisine mélamine, toit refait, parc en arrière, coin de rue. Faut Voir. Rose Cavanagh.



CONFORT
46. LAPRAIRIE: Recherchez-vous du confort et de l'espace, voilà votre rêve. Cottage 5 cac, s/s fini. Thérèse Roy.



TRANSFERT
47. LAPRAIRIE: Cottage neuf, 3 cac, foyer, poquette à céramique, garage, poss. thermo-pompe, chauffage air chaud, infrastructure payée, impeccable. Faut Vendre. François Champagne.



MAGNIFIQUE
55. ST-CONSTANT: Chaleureuse & accessible. Magnifique aire ouverte, 3 cac même niveau, climatur, paysage. Venez voir. Michèle Bonenfant.



PAISIBLE
56. ST-CONSTANT: Maison aire ouverte, foyer au salon, paisible. Faut Voir Rose Cavanagh.



PRIX RÉDUIT
63. ST-CONSTANT: Superbe propriété, 3 cac, foyer, grand terrain. Ouvert aux visiteurs Samedi le 21 avril de 1 à 4 hrs au 24 Morn, St-Constant. Claudine Réhel.



135,500\$
64. LAPRAIRIE: 4 plex idéal pour premier investissement. Téléphonez-moi. Rose Cavanagh.



59,500\$
67. STE-CLOTHILDE: Bungalow impeccable, 2 cac, terrain 6000 p.c. garage chauffé, idéal 1^{er} maison. Marc-Antoine Potvin.



AIRE OUVERTE
71. DELSON: Pour professionnel. Propriété avec bureau déjà installé avec entrée séparée directe au sous-sol, 3 cac, poêle comb. lente, salle à manger style aire ouverte. Un bijou. Mireille Potvin.



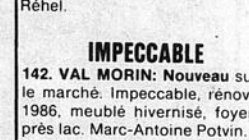
FERME
75. STE-CLOTHILDE: Ferme 54 arps, 2 serres, place pour 5, 12 arps cultivés, bâtiments. Venez voir! John O'Connor & Susan Gould.



MIELLERIE
77. ST-CHRYSOSTOME: Financement 10 3/4 tout équipé, bâtisse récente, 72,000 p.c. terrain. Marc-Antoine Potvin.



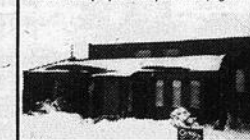
TERRAINS
78. STE-CATHERINE: Terrains res. à Ste-Catherine. Claudine Réhel.



BUNGALOW
81. ST-CONSTANT: Bungalow complètement neuf, 4 cac, infrastructures, payées, libre immédiat. Thérèse Roy.



SUPERBE
84. ST-CONSTANT: Back split superbe, aire ouverte, 3 cac, s/s fini, subvention poss. Doit Vendre. Très propre. François Champagne.



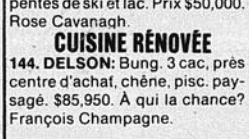
OCCUPATION IMMÉDIATE
OCCUPATION IMMÉDIATE \$88,000
86. ST-CONSTANT: \$88,000. Quand pouvez-vous déménager, occupation immédiate. Bung 78, 4 cac, piscine. Yvon Carrier.



BEAU SECTEUR
98. ST-MICHEL, NAPIERVILLE: 3 cac, s/s fini, beau secteur terrain. Faut voir. Téléphonez à Rose.



CHALET HIVER ET ÉTÉ
93. ST-COLOMBAN: Chalet hiver et été tout meublé près des pentes de ski et lac. Prix \$50,000. Rose Cavanagh.



PARC LAURIER
101. CANDIAC: Qui sait chercher trouve! Bungalow dans Parc Laurier, 4 cac, près de tous les services. Thérèse Roy.



92,000\$
104. DELSON: \$92,000, solide comme gibraltar, rénovee cui., élect., plomb., fenêtres, piscine 18' neuve, garage. Ne tardez pas. Yvon Carrier.



BROSSARD
105. BROSSARD: Nouveau sur le marché. Bung avec garage, secteur tranquille. Rose Cavanagh.



59,900\$
107. LAPRAIRIE: Petit bungalow pour tous les budgets tout rénove, près tous services. Seulement \$59,900. Thérèse Roy.



PAYSAGER
108. ST-CONSTANT: Bungalow, coquet, climatur, paysage, cui. mélamine, ensoleillée, 2 cac, foyer & plac. Michèle Bonenfant.



PRIX RÉDUIT
110. ST-CONSTANT: Émeraude aménagée à 100%, 4 cac, foyer, parq. Une visite S.V.P. Claudine Réhel.



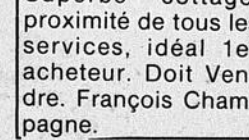
TAXES BASSES
111. CANDIAC: Bungalow 4 cac, taxes basses, cabanon, piscine, jardin 24x12, près de tous. Susan Gould.



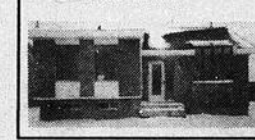
SOLARIUM
112. STE-CATHERINE: Propriété de prestige une beauté en briques, garage, 4 cac, 2 sdb, solarium et plus. Yvon Carrier.



DOIT VENDRE
114. CANDIAC: Superbe cottage, proximité de tous les services, idéal 1^{er} acheteur. Doit Vendre. François Champagne.



TRÈS ÉCLAIRÉE
117. ST-CONSTANT: Cui. mélamine, porte-patio, SAM, pièces bien éclairées, 2 cac, entrée L.S.R. de C. Michèle Bonenfant.



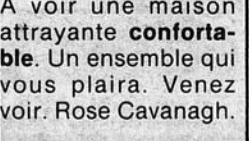
COQUETTE
118. ST-CONSTANT: Coquette maison ouverte, climatur, paysage, idéal comme première propriété. Appeler Rose.



CHARME ET CONFORT
120. STE-CATHERINE: Charme et confort, toute équipée, 3 cac, 2 sdb, sfm, piscine, près de tous les services. Yvon Carrier.



ATTRAYANTE
122. ST-CONSTANT: A voir une maison attrayante, confortable. Un ensemble qui vous plaira. Venez voir. Rose Cavanagh.



AUBAINE
129. STE-CATHERINE: Bung, 4 cac, plancher latte merisier, s/sol fini, chauffage radiant, construction qualité supérieure. François Champagne.



DOIT VENDRE
133. DELSON: Bungalow aire ouverte, parquet, terne au prix de l'évaluation de 1988. Très propre. François Champagne.



84,500\$
137. ST-CONSTANT: Idéal pour Monsieur Bricole, grand terrain, près de tous les services. Yvon Carrier.



SECTEUR DE CHOIX
138. STE-CATHERINE: Grand cottage, secteur de choix près des écoles, services. Pour informations Mireille Potvin.



ENSOLEILLÉ 77,500\$
139. STE-CATHERINE: Charmant cottage ensoleillé, grande cuisine, 3 cac, entrée 1/2 au rez de chaussé. Michèle Bonenfant.



ATTRAYANT.
140. DELSON: Bungalow attrayant, 4 cac, plancher en marquetterie, armoires en mélamine, gazonner, climatur, parc à l'arrière. Rose Cavanagh.



5600 ROUTE 132, VILLE STE-CATHERINE
LE RÉSEAU IMMOBILIER LE PLUS PUISSANT AU MONDE. CHAQUE FRANCHISÉ EST INDÉPENDANT ET AUTONOME et MARQUE DE COMMERCE DE CENTURY 21 REAL ESTATE CORPORATION

REFLET - Dimanche le 15 avril 1990 - Page 77

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

SERVICE
+
HONNÉTÉTÉ
=
SATISFACTION
ACHAT ou VENTE

Victor Rodgers
444-4768

465-2000

VISITE LIBRE 22 AVRIL

90 DES MARGUERITES LA PRAIRIE
Bungalow, sous-sol fini, piscine creusée, foyer. Venez la visiter. Vic.

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier



1 - LAPRAIRIE: Bon investissement! 8 logements très propres, élect. locataires, hypothèque 11-1/4%, 245 000 \$. N. Lancop 465-2000, 445-9333.



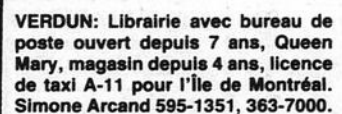
3 - ST-PHILIPPE: Prix révisé à 99 900 \$, pour occupation rapide, Québécoise 1983 + garage débosse-lage et mécanique. Richard Giroux 465-2000.



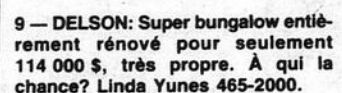
5 - AUBAINE PRIX RÉDUIT - CANDIAC: Très grand split level, 9 chambres, foyer, sous-sol fini situé près du golf, secteur tranquille. Lise B. Gagnon 443-2323.



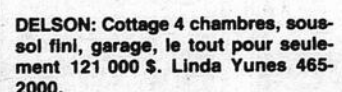
7 - STE-CATHERINE: Superbe bung. 88 à aires ouvertes, 2 CAC, bain romain, système d'alarme, pas de voisin arrière. J.-Y. Bleau 363-7000.



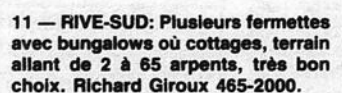
VERDUN: Librairie avec bureau de poste ouvert depuis 7 ans, Queen Mary, magasin depuis 4 ans, licence de taxi A-11 pour l'île de Montréal. Simone Arcand 595-1351, 363-7000.



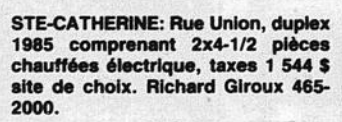
9 - DELSON: Super bungalow entièrement rénové pour seulement 114 000 \$, très propre. À qui la chance? Linda Yunes 465-2000.



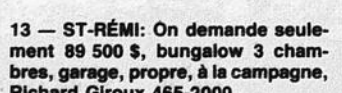
DELSON: Cottage 4 chambres, sous-sol fini, garage, le tout pour seulement 121 000 \$. Linda Yunes 465-2000.



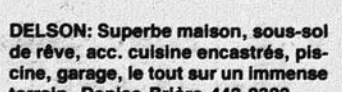
11 - RIVE-SUD: Plusieurs fermettes avec bungalows ou cottages, terrain allant de 2 à 65 arpents, très bon choix. Richard Giroux 465-2000.



STE-CATHERINE: Rue Union, duplex 1985 comprenant 2x4-1/2 pièces chauffées électriques, taxes 1 544 \$ site de choix. Richard Giroux 465-2000.



13 - ST-RÉMI: On demande seulement 89 500 \$, bungalow 3 chambres, garage, propre, à la campagne. Richard Giroux 465-2000.



DELSON: Superbe maison, sous-sol de rêve, acc. cuisine encastrée, piscine, garage, le tout sur un immense terrain. Denise Brière 443-2323.



2 - LAPRAIRIE: Maison très propre et bien éclairée, 3 chambres, foyer, propriété de rêve à un prix juste. Louise Milmait 465-2000.



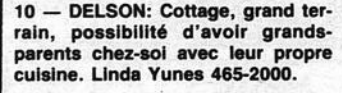
4 - BROSSARD: Super condo, 3 chambres, situé dans très beau secteur, boisé comme voisin arrière, impeccable. Lise B. Gagnon 443-2323.



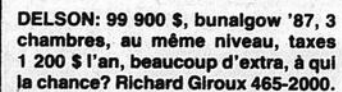
6 - DELSON: Bungalow 3 chambres, superbe sous-sol magnifique, terrain boisé parc comme voisin arrière impeccable. Lise B. Gagnon 443-2323.



8 - VILLE ÉMARD: Duplex tout rénové rue Marazin 102 000 \$, duplex rue Hurteau 92 500 \$. Bungalow Hurteau 98 500 \$. Simone Arcand 595-1351, 363-7000.



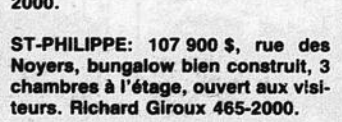
CANDIAC: Un bijou de bungalow à 107 900 \$, sous-sol fini, impeccable, cuisine plancher céramique, venez voir. Richard Giroux 465-2000.



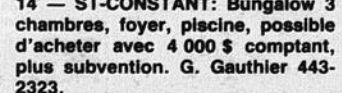
10 - DELSON: Cottage, grand terrain, possibilité d'avoir grands-parents chez-soi avec leur propre cuisine. Linda Yunes 465-2000.



DELSON: 99 900 \$, bungalow '87, 3 chambres, au même niveau, taxes 1 200 \$ l'an, beaucoup d'extra, à qui la chance? Richard Giroux 465-2000.



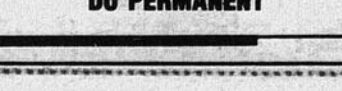
DELSON: 99 900 \$, bungalow '87, 3 chambres, au même niveau, taxes 1 200 \$ l'an, beaucoup d'extra, à qui la chance? Richard Giroux 465-2000.



12 - ST-CONSTANT: Bungalow 3 chambres, foyer au salon, armoires en chêne, bachelors au s/sol avec entrée privée. Gisèle Frédéric 465-2000.



ST-PHILIPPE: 107 900 \$, rue des Noyers, bungalow bien construit, 3 chambres à l'étage, ouvert aux visiteurs. Richard Giroux 465-2000.



14 - ST-CONSTANT: Bungalow 3 chambres, foyer, piscine, possible d'acheter avec 4 000 \$ comptant, plus subvention. G. Gauthier 443-2323.

POUR PLUS DE SERVICE, COMMUNIQUEZ AVEC UN AGENT DU PERMANENT

IMMEUBLES

SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE *Sélection* COURTIER

De retour pour mieux vous servir
JOCELYNE QUINTAL
JACQUES LUSIGNAN
676-7184



1 - ST-CONSTANT: Fatiguer de vivre à loyer? Ce joli bungalow peu devenir votre et ce sans comptant. Tout briques, grand terrain de 12,000 p.c., 4 pces, 2 CAC, taxes très basses. À qui la chance?



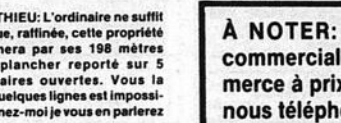
2 - DELSON: Ce superbe split entrée vous charmera, beau, propre, bien situé. Tout y est, armoires mélamine neuves, s-sol fini professionnellement avec comb. lente, patio 18 x 24 à palier en pin traité, piscine 24' avec deck et plus encore. Accessible à tous de par ses nombreuses possibilités de financement.



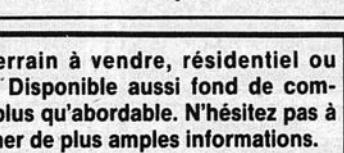
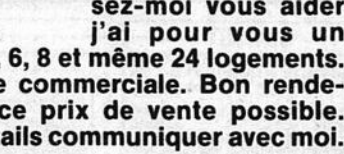
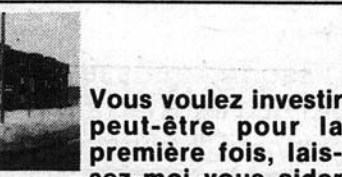
3 - STE-CATHERINE: Maison + prix très attrayant. Procurez-vous ce joli bungalow pour plus de détails téléphonez aujourd'hui demain sera peut-être trop tard.



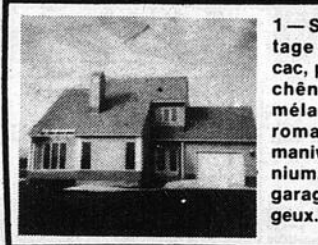
6 - ST-MATHIEU: L'ordinaire ne suffit plus? Unique, raffinée, cette propriété vous charmera par ses 198 mètres carrés de plancher reporté sur 5 niveaux à aires ouvertes. Vous la décriez en quelques lignes est impossible, téléphonez-moi je vous en parlerai volontier.



À NOTER: terrain à vendre, résidentiel ou commerciale. Disponible aussi fond de commerce à prix plus qu'abordable. N'hésitez pas à nous téléphoner de plus amples informations.



Vous voulez investir peut-être pour la première fois, laissez-moi vous aider j'ai pour vous un choix de 3, 4, 6, 8 et même 24 logements. Aussi bâtisse commerciale. Bon rendement. Balance prix de vente possible. Pour plus détails communiquer avec moi.



1 - ST-MICHEL: Cottage de prestige, 3 cac, plancher latte de chêne, armoire en mélamine, bain romain, fenêtres à manivelles en aluminium. Super terrain, garage. Prix avantageux.



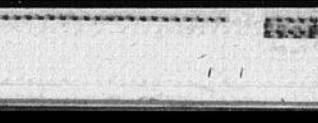
2 - ST-RÉMI: Duplex de grande qualité, tous briques. Logis 9% et 5%, plancher en latte d'érable, garage, entrées pavées uni. Terrain paysagés. Faites une visite.



3 - ST-RÉMI: Super triplex. 1 logis 4% avec armoires en chêne, 2 locaux commerciaux loués à une fondation gouvernementale. Bon revenu, bon prix. À voir.



4 - ST-RÉMI: Beaucoup d'espaces pour ce garage situé en zone industriel. Il comprend 3 portes d'accès pour marchandises. Hauteur intérieure, partie de 16' et 12'. Idéal pour entreposage ou autre.



5 - ST-RÉMI: Super cottage à la campagne, 5 cac, bain tourbillon, sous-sol fini, fenêtres en vinyle. Terrain 43,773 pieds², entrée asphaltée, plusieurs arbres fruitiers. Faut voir.



6 - ST-RÉMI: Vous aimez le Luxe et l'espace? Alors vous aimerez cette grande propriété. 4 cac, armoires stratifiées, plaque à cuisson, four encastré, foyer, garage. Terrain gazonné. Une visite s'impose.



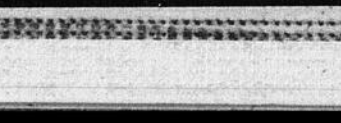
7 - ST-RÉMI: Grande propriété 3 cac au même niveau, cuisine spacieuse, Jenn-Air, armoires en chêne, garage plus grand atelier de 20 x 26. Une aubaine.



8 - ST-MICHEL: Triplex. 6%, 2% et local commercial. Terrain 7,797 pieds², situé au centre du village. Faites une offre.



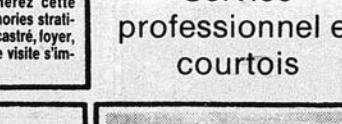
9 - ST-MICHEL: Cottage d'autrefois 3 cac, toiture refait 3 ans, entrée asphaltée, terrain 10,350 pieds², taxe: \$170.00, prix: \$48,500. Très bien situé.



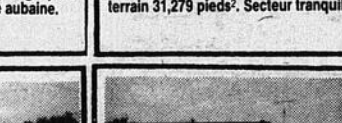
10 - ST-MICHEL: Spacieux bungalow, 3 cac, armoires en chêne et mélamine. Grande salle de bain. Fenêtre à manivelle, terrain 31,279 pieds². Secteur tranquille.



11 - ST-RÉMI: Très grande propriété 5 cac, foyer, plancher de céramique. Terre de 20 arpents plus bâtiments agricole. Idéal pour élevage d'animaux.



12 - ST-RÉMI: Superbe québécoise 3 cac, plancher et toit cathédrale en pin, armoires en chêne, fenêtres à manivelle, échangeur d'air, garage. Terrain 14,000 pieds², beaucoup d'inclus.



13 - ST-RÉMI: Superbe québécoise 3 cac, plancher et toit cathédrale en pin, armoires en chêne, fenêtres à manivelle, échangeur d'air, garage. Terrain 14,000 pieds², beaucoup d'inclus.



14 - ST-RÉMI: Superbe québécoise 3 cac, plancher et toit cathédrale en pin, armoires en chêne, fenêtres à manivelle, échangeur d'air, garage. Terrain 14,000 pieds², beaucoup d'inclus.



15 - ST-RÉMI: Superbe québécoise 3 cac, plancher et toit cathédrale en pin, armoires en chêne, fenêtres à manivelle, échangeur d'air, garage. Terrain 14,000 pieds², beaucoup d'inclus.

Il faut que
Jachète mon billet!
POUR LA FONDATION



6 9 9 - 2 7 0 3

Club du Million

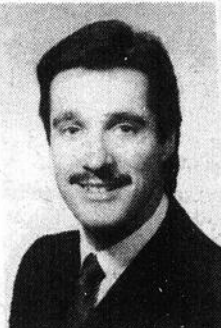
Steve McKenzie
Agent d'immobilier

Place Portobello
7400 Boul. Taschereau
Brossard, Québec J4W 1M9

Bureau 465-2000
Résidence 659-6604
Fax 672-2111

#1 Courtier MLS
Province de Québec
Un ami avant tout

Le Permanent COURTIER
La Société Canada Trust



L'eau potable: il faut miser sur la qualité et sur l'économie



TRUST GÉNÉRAL

Le maître courtier



CANDIAC: Bungalow 3 ch. à c., sous-sol fini, secteur «M», près des grandes routes, facile d'accès. P. Guilbert, 466-7350.



DELSON: Près de tout, grand terrain, piscine creusée, 3 chambres, croissant tranquille. N. Piard, 466-7350.



DELSON: Immense terrain, croissant tranquille, 3 chambres, garage double, piscine creusée. N. Picard, 466-7350.



DELSON: Idéal comme premier achat, const. 87, armoire mélamine, s-sol fini, foyer, prix imbattable. R. Dumas, 466-7350.



LAPRAIRIE: Résidence de prestige, salle à diner, 4 chambres, foyer brique, piscine creusée. R. Dumas, 466-7350.



LAPRAIRIE: Cuisine mélamine toute équipée, air climatisé central, foyer brique, terrain 8,314 p.c. R. Dumas, 466-7350.



LAPRAIRIE: Bungalow détaché, 3 ch., à c., sous-sol semi-fini, foyer, secteur uniforme, occupation flexible. L. Beaupré, 466-7350.



LAPRAIRIE: Split situé pl. de la Bataille, poss. de 5 ch. à c., foyer, s.a.m., garage, très grand terrain. P. Guilbert, 466-7350.



ST-CONSTANT: Construction 1987, tous les avantages du neuf ou de l'existant, 2 chambres, foyer au salon. N. Picard, 466-7350.



UN RÊVE À LA CAMPAGNE: Moderne et confortable, au cachet d'antan, 4 chambres, garage, moins de 130 000\$. N. Picard, 466-7350.



LAPRAIRIE: Espace et confort, 4 chambres, s-sol fini avec cuisine, 2 s. de bains, foyer. R. Dumas, 466-7350, 659-9583.



ST-CONSTANT: Bungalow détaché, foyer, piscine, grand terrain, appareils ménagers inclus, occupation rapide. L. Beaupré, 466-7350.

AGENCE science-presse

Michelle Dubuc

Chaque Canadien consomme en moyenne 360 litres d'eau potable par jour. Seuls les Américains font mieux (ou pire!). De 1972 à 1981, la consommation nationale a augmenté de plus de 50 pour cent pendant que la population ne s'est accrue que de cinq pour cent. Cette situation préoccupe l'Association québécoise des techniques de l'eau (AQTE), qui tenait son congrès annuel en mars.

La solution : les compteurs d'eau?

Pour tenter de diminuer notre consommation d'eau potable, l'AQTE propose l'implantation de compteurs d'eau dans les résidences. Au Québec, un ménage sur dix possède un compteur d'eau et est taxé en fonction de sa consommation. En revanche, 76 pour cent des Ontariens ont des compteurs. Quant aux gros consommateurs (industries et commerces), ils paient déjà leur eau selon leur consommation.

Des expériences ont montré que des économies d'eau peuvent être réalisées grâce à la tarification. Ainsi, en 1975, Ville d'Anjou a abandonné l'utilisation des compteurs d'eau résidentiels, leur gestion étant jugée trop coûteuse. Cette décision a entraîné une augmentation de la consommation d'environ 35 pour cent en deux ans. À l'inverse, la municipalité de Charlemagne a rendu obligatoires les compteurs en 1978 et elle a fait des économies de l'ordre de 30 pour cent.

«Le succès de la tarification de l'eau dépend de la façon dont on l'applique» souligne François Lecomte, président de la compagnie Les compteurs Lecomte Ltée. Il explique par exemple que pour chaque logement, une consommation considérée normale n'excède pas 50 000 gallons par année. Si on taxe l'eau à partir de 50 000 gallons, ça n'incite pas les gens à économiser et c'est injuste pour ceux qui font attention de ne pas gaspiller; la gratuité engendre le gaspillage.

Au coeur du vieux Laprairie, bungalow 2 cac, en bas de \$60,000. Faites vite. Idéal pour 1er investissement.

Paulette Mousseau
676-7184
Société Immobilière Sélection Inc. Courtier



MONTRÉAL TRUST

COURTIER IMMOBILIER

Cherchez nous. Nous serons là.



1 — STE-CATHERINE: Tout nouveau! Moins de 86 000\$ pour ce joli bungalow de décoration moderne sur magnifique terrain boisé 10,655 p.c. croissant paisible. Louise Chartrand, 672-6450, 465-9800.



2 — LAPRAIRIE: Construction supérieure. Arrêtez de chercher. Bon prix. Louise Bourget, 672-6450.



3 — CANDIAC: Urgent! Aucune offre raisonnable ne sera refusée. Split const. récent, cuisine moderne, toute équipée ouverte sur immense S.F.M. avec foyer, taxes basses. Faites une offre. Doreen Kirkwood, 672-6450, 659-3688.



4 — CANDIAC: Bungalow parc Laurier, construction supérieure, plusieurs extras, piscine creusée. À voir! Héliène Larouche, 672-6450, 659-5028.



5 — CANDIAC: Split presque tout rénové, belle cuisine, rue tranquille et paysagé. N'hésitez pas à vous informer. Héliène Larouche, 672-6450, 659-5028.



6 — LAPRAIRIE: Cottage 107 000\$ à la citière garage, propriété très propre. Héliène Larouche, 672-6450, 659-5028.



7 — CANDIAC: Excellente hypothèque 10% 1992, bungalow impeccable, 3+2 c.a.c., 3 salles de bains, s-sol fini, foyer, piscine cr. Doreen Kirkwood, 672-6450, 659-3688.



8 — CANDIAC: Prix réduit, cottage avec garage, cuisine mélamine, grande s.d.b., s-sol fini, paysager. 121 900\$. Doreen Kirkwood, 672-6450, 659-3688.



9 — CANDIAC: Prop. transférée, faut vendre, split 8 pièces, cuisine rénovée, planchers lattes, bien paysagé, à voir. Doreen Kirkwood, 672-6450, 659-3688.



10 — CANDIAC: Urgent! Superbe cottage moderne avec garage, s.f.m. au niveau, prix 163 500\$. Doreen Kirkwood, 672-6450, 659-3688.



11 — ST-CONSTANT: Superbe bungalow 6 pièces, 3 c.a.c., au niveau, plancher bois. Secteur recherché. Doreen Kirkwood, 672-6450, 659-3688.



12 — CANDIAC: Un bijou! Cottage canadien foyer au salon, plancher parquet, beau terrain, pas de voisin à l'arrière! 114 900\$. Doreen Kirkwood, 672-6450, 659-3688.

672-6450

7250 boul. Taschereau, Place Portobello, Brossard

IMMEUBLES
DISTINCTION INC
COURTIER

4 boul. Montcalm Sud,
Suite 235, Candiac
659-9657



RAYMONDE RAJOTTE
FRI 444-1227



ESTELLE C. PARÉ
659-1836



SUZANNE LUSSIER
659-8681



1 — CANDIAC — STYLE MODERNE. Split level 8 pces, grand garage, superbe terrain paysagé avec bain tourbillon extérieur pouvant accommoder 5 personnes. R. Rajotte 659-9657.



2 — CANDIAC — SECTEUR DU GOLF. Très bon prix, piscines creusées, cottage 4 chambres, salle fam. au RDC avec foyer, 2 salles de bain, patio en pin traité. R. Rajotte 659-9657.



3 — CANDIAC — MODÈLE AGRANDIE. Split level, salle à manger séparée, grande salle de famille au RDC, 4 chambres plus une au sous-sol, chauffage électrique air chaud, air climatisé central, grand terrain sur croissant. R. Rajotte 659-9657.



4 — CANDIAC — PARC LAURIER \$153,000 DEMANDE. Bungalow piscine creusée, 2 foyers, 2 salles de bain, 5 chambres, salle à manger avec porte patio, garage, très propre, rue tranquille. R. Rajotte 659-9657.

CANDIAC — NOUVEAU SUR LE MARCHÉ. superbe canadienne, secteur de choix, 4 cc., sous-sol fini, piscine creusée.

CANDIAC — PARC LAURIER. Nouvelle construction \$99,500. salle à manger ouverte sur salon, cuisine moderne pour visiter. Suzanne Lussier 659-8681 - 659-9657.

LA PRAIRIE — Bungalow CHRIST ROY 3 cc., très propre, possible balance de vente à 10%.

LA PRAIRIE — SECTEUR DU GOLF, bungalow 3 cc., sous-sol fini, garage, faut voir.

LA PRAIRIE — LA CITIÈRE maison de ville sur le bord de l'eau, vue sur Montréal. Hyp. 10.5%. À qui la chance. Estelle C. Paré 659-1836 - 659-9657.

Gare aux pesticides !

Ah ! les mauvaises herbes qui s'en prennent à vos pelouses et qui vous font pester ! Il existe bien sûr un moyen efficace de les éliminer. Il en existe même des centaines. Au Canada en effet on a recensé au-delà de 200 sortes de pesticides d'usage domestique. Un petit problème cependant : les pesticides sont aussi des produits toxiques et bon an, mal an au Québec, plus de 1 000 cas d'empoisonnement sont reliés à leur utilisation.

L'usage de pesticide doit donc obéir à des règles de prudence strictes. L'Ordre des chimistes du Québec a incidemment publié un dépliant à cet effet. On y retrouve les règles à observer pour la manipulation des pesticides, leur entreposage, l'élimination des contenants et les mesures d'urgence à prendre en cas de contamination. Un principe élémentaire s'endégage : bien lire les indications qui accompagnent les contenants et s'y conformer rigoureusement. Cela vaut autant pour l'efficacité même du produit que pour votre propre sécurité et celle de vos voisins.

Les pesticides sont la manière forte et expéditive de se débarrasser des « intrus ». Ce n'est toutefois pas la seule. Une autre technique, pour ainsi dire « douce », commence à faire tranquillement son chemin. Il s'agit de ce qu'on appelle un programme d'entretien écologique qui fait appel à des techniques d'ensemencement, de fertilisation avec engrais organiques et d'aération des sols. Cette nouvelle technique, véhicule en gros le principe suivant : une pelouse saine offre une résistance naturelle aux mauvaises herbes.

À une toute autre échelle, un mot enfin sur l'utilisation des pesticides en agriculture. L'épandage de pesticides sur l'ensemble du territoire québécois totalise près de 2 millions de kilogrammes chaque année. Bien que l'utilisation de ces pesticides soit soumise à un contrôle, on observe que cette pratique comporte des risques grandissants pour l'environnement et plus particulièrement pour l'eau souterraine à laquelle le secteur agricole puise abondamment et qui est aussi une

source non négligeable d'eau potable. L'apparition de plus en plus fréquente de cas de contamination des eaux souterraines par divers produits, dont les

pesticides, font présentement l'objet d'études.

Bref, les pesticides : peut-être quand on ne peut pas faire autrement, mais pas n'importe où, n'importe comment.



ROYAL LePAGE
Membre du groupe **TRILON**

Éligible à la subvention? Logements admissibles:
- UNI-FAMILIAL
- DUPLEX 3X 4X, etc.

"Achetez en connaissance de cause"
MICHEL VEILLETTE

7900 Taschereau 672-0235

LONGUEUIL

ENCAN PUBLIC

DATES: Les samedis 28 avril et 5 mai 1990.

HEURE: 10h00.

ENDROIT: Ville de Longueuil.
Garage de la Direction de la police 699, boulevard Curé-Poirier Ouest Longueuil (Québec)
Entrée par la rue Victoria

MATÉRIEL: Bicyclettes, motocyclettes, divers objets saisis par la Direction de la police et non réclamés ainsi que différents articles provenant de surplus d'actifs de la Ville de Longueuil.

CONDITION DE VENTE: Chaque achat est payé comptant au moment de la vente.
Le tout est vendu tel que vu.
Toute vente est finale.
La taxe de vente provinciale de 9% est exigée en sus.

RENSEIGNEMENT: Monsieur Bernard Dominique
Agent de gestion
Direction des approvisionnement
(514) 646-8724.

André Lamoureux
Directeur des approvisionnements



VILLE DE CANDIAC
AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE DE CONSULTATION RÈGLEMENT NUMÉRO 625

Aux personnes intéressées par le règlement numéro 625 modifiant le règlement d'affichage numéro 558.

Je soussigné, directeur général adjoint et greffier de la ville de Candiac, donne avis de ce qui suit:

- Lors de l'assemblée spéciale tenue le 9 avril 1990 à 19:30 heures le Conseil a adopté le projet de règlement numéro 625 modifiant le règlement de construction numéro 558, de façon à:
 - modifier la façon de référer au plan de zonage et aux grilles des usages et normes;
 - ajouter des dispositions réglementaires pour les enseignes annonçant un projet domiciliaire, commercial, industriel ou communautaire et nécessitant un certificat d'autorisation d'affichage;
 - modifier les dispositions réglementaires pour une enseigne située sur une marquise au-dessus d'un îlot de pompes.
- Une assemblée publique de consultation aura lieu dans la salle des délibérations à l'hôtel de ville de Candiac, 9 boulevard Montcalm, le 7 mai 1990 à 19:00 heures. Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer en regard de ce projet de modification.
- Le projet de règlement peut être consulté au service du Greffe de la Ville aux heures de bureau.
- Tout le territoire de la Ville est concerné par cette modification.

Donné à Candiac, le 10 avril 1990.

Me Jacques Leblond, o.m.a.
Directeur général adjoint
et greffier



VILLE DE CANDIAC AVIS PUBLIC ASSEMBLÉE DE CONSULTATION RÈGLEMENT NUMÉRO 622

Aux personnes intéressées par le règlement numéro 622 ayant pour objet de modifier plusieurs dispositions du règlement de zonage numéro 555. Je soussigné, directeur général adjoint et greffier de la ville de Candiac, donne avis de ce qui suit:

- Lors de l'assemblée spéciale tenue le 9 avril 1990 à 19:30 heures le Conseil a adopté le projet de règlement numéro 622 ayant pour objet de modifier plusieurs dispositions du règlement de zonage numéro 555, selon ce qui suit:
 - autoriser les habitations multiplex dans toutes les zones où sont déjà autorisées les habitations multifamiliales;
 - agrandir la zone H05-504 à même une partie de la zone H05-521 et y annuler la référence au zone tampon;
 - agrandir une partie de la zone I05-537 à même une partie de la zone C05-538;
 - ajouter la zone H06-620 à même une partie de la zone H06-613 et à y autoriser les habitations unifamiliales;
 - agrandir la zone I010114 à même une partie de la zone C01-110;
 - ajouter les zones H01-122 et H01-123 à même une partie de la zone H01-117 et à y autoriser les habitations unifamiliales;
 - ajouter les zones H01-124 et H01-125 à même une partie de la zone H01-113 et à autoriser les habitations unifamiliales dans la zone H01-125 et les habitations unifamiliales, bifamiliales, multiplex et multifamiliales dans la zone H01-124;
 - ajouter la zone H02-224 à même une partie de la zone P02-205 et à y autoriser les habitations unifamiliales;
 - corriger des erreurs typographiques et de transcription dans la grille des usages et normes;
 - ajouter des dispositions spéciales concernant les marges latérales dans les zones H01-101, H01-105, H02-206, H02-207, H02-208, H02-209, H02-213, H02-216 et H02-217;
 - réduire les marges latérales et arrière dans la zone C03-314;
 - modifier les normes d'aménagement d'espace de stationnement dans la zone C04-406;
 - réduire la marge latérale de deux virgule cinq mètres (2,5 m) à deux virgule quatre mètres (2,4 m) dans les zones H05-506, H06-612 et H06-613;
 - ne pas limiter la superficie d'un garage dans les zones H05-519, H05-520, H05-521, H05-523 et H05-524;
 - réduire les marges dans la zone I05-537;
 - remplacer la grille des usages et normes par un nouveau format de grille;
 - transcrire dans la grille les règlements de modifications adoptés par la Ville;
 - modifier les normes dans la zone H01-113;
 - modifier le texte réglementaire relatif aux bâtiments et usages temporaires;
 - corriger la norme relative à la longueur des cases de stationnement à zéro degré (0°);
 - enlever les normes relatives aux largeurs des entrées charretières;
 - annuler les articles qui limitent la coupe des arbres;
 - modifier les normes concernant l'implantation des haies;
 - soustraire de l'obligation d'obtenir un certificat d'autorisation certains travaux de remblai et déblai effectués dans une emprise de rue;
 - modifier certaines normes concernant les escaliers extérieurs;
 - limiter les usages, constructions et bâtiments accessoires autorisés dans les cours et les marges à ceux énumérés dans le règlement;
 - modifier les normes applicables aux porte-à-faux et pilastres pour tous les usages;
 - réduire les marges applicables aux usages, constructions et bâtiments accessoires pour tous les bâtiments principaux;
 - modifier les dispositions concernant les usages, bâtiments et constructions accessoires autorisés dans la marge et la cour avant pour les usages « Habitation »;
 - modifier les dispositions concernant les usages, bâtiments et constructions accessoires autorisés dans les marges et les cours latérales pour les usages « Habitation »;
 - modifier les dispositions concernant les usages, bâtiments et constructions accessoires autorisés dans la marge et la cour arrière pour les usages « Habitation »;
 - modifier la superficie maximale autorisée pour un garage et un abri d'auto;
 - modifier les dispositions réglementaires concernant les bâtiments d'entreposage d'équipement de jardin;
 - modifier les dispositions réglementaires concernant la localisation des cases et allées de stationnement dans les marges et les cours pour le groupe d'usage « Habitation »;
 - enlever les dispositions réglementaires concernant l'aménagement d'une zone tampon;
 - modifier les normes concernant les trottoirs de piscine;
 - ajouter des normes concernant l'abattage d'arbres dans les zones d'érosion;

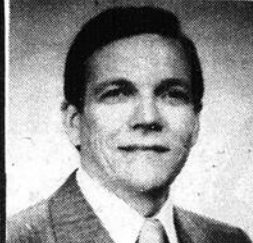
- enlever les normes restreignant la construction dans la zone d'érosion;
 - ajouter de nouvelles dispositions particulières concernant la superficie de plancher d'une habitation unifamiliale de plus de un (1) étage;
 - modifier les dispositions concernant les usages, bâtiments et constructions accessoires autorisés dans la marge et la cour avant pour les usages « Commerce »;
 - modifier les dispositions concernant les usages, bâtiments et constructions accessoires autorisés dans les marges et les cours latérales pour les usages « Commerce »;
 - modifier les dispositions concernant les usages, bâtiments et constructions accessoires autorisés dans la marge et la cour arrière pour les usages « Commerce »;
 - modifier les dispositions concernant les usages, bâtiments et constructions accessoires autorisés dans la marge et la cour arrière pour les usages « Industrie »;
 - modifier les dispositions concernant les usages, bâtiments et constructions accessoires autorisés dans la marge et la cour arrière pour les usages « Industrie »;
 - modifier les dispositions concernant les usages, bâtiments et constructions accessoires autorisés dans la marge et la cour avant pour un usage « Communautaire »;
 - modifier les dispositions concernant les usages, bâtiments et constructions accessoires autorisés dans les marges et les cours latérales pour un usage « Communautaire »;
 - modifier les dispositions concernant les usages, bâtiments et constructions accessoires autorisés dans la marge et la cour arrière pour un usage « Communautaire »;
 - ajouter de nouvelles dispositions particulières concernant les marges latérales dans certaines zones « Communautaire »;
 - enlever la cédule « F »;
 - exclure les usages des classes d'usages c3 et c5 ainsi que certains usages de la classe d'usages c1 dans la zone C05-526;
 - modifier les marges dans les zones C05-545, C05-542;
 - agrandir la zone P05-502 à même une partie de la zone C05-526;
 - autoriser dans la cour avant les clôtures jusqu'à deux mètres (2 m) de hauteur et les barbelés pour les usages du groupe d'usages « Industrie (I) »;
 - spécifier que seul un mur faisant face à une rue doit être recouvert à cinquante pour cent (50 %) de maçonnerie pour les usages industriels;
 - ajouter les usages maternelle et pré-maternelle dans la classe d'usages « Commerce de détails et services (c1) »;
 - ajouter qu'un mur faisant face à une rue doit comporter au moins cinquante pour cent (50 %) de maçonnerie pour tous les usages;
 - autoriser les structures isolées pour les usages de la classe d'usages « habitation bi et trifamiliale (h2) », « habitation multiplex (h3) » et « habitation multifamiliale (h4) » dans la zone H05-523;
 - modifier les normes concernant les marges avant pour les terrains d'angle dans la zone I01-114;
 - corriger une erreur de transcription à l'item « dispositions spéciales » pour la zone H02-222;
 - modifier la norme concernant la largeur d'un bâtiment dans les zones H06-609 et H05-509;
 - modifier la norme concernant le frontage d'un terrain pour un usage de la classe d'usages « habitation bi et trifamiliale (h3) » dans la zone C05-539;
 - modifier les normes concernant le frontage d'un terrain et la largeur d'un bâtiment contigu dans les zones H05-520 et H05-521;
 - modifier la norme de profondeur de terrain dans la zone I04-410;
 - modifier les normes concernant les marges latérales et la largeur d'un bâtiment contigu dans la zone H05-501;
 - enlever les normes de terrain pour les structures contiguës dans la zone I04-402;
 - modifier les normes concernant les marges latérales et la largeur d'un bâtiment dans la zone H03-315;
 - modifier les normes concernant la marge avant dans la zone H02-209;
 - ajouter les structures isolées pour un usage de la classe d'usages « habitation multifamiliale (h4) »;
 - modifier les normes concernant la profondeur des terrains dans la zone C01-110;
 - ajouter les usages de la classe d'usages « communautaire institutionnel (p1) » dans la zone P01-111;
 - modifier les normes concernant les marges latérales dans la zone C05-546;
 - modifier les normes, re: implantation d'un bâtiment et entrées charretières dans la zone C04-409.
2. Une assemblée publique de consultation aura lieu dans la salle des délibérations à l'hôtel de ville de Candiac, 9 boulevard Montcalm, le 7 mai 1990 à 19:00 heures. Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer en regard de ce projet de modification.
3. Le projet de règlement peut être consulté au service du Greffe de la Ville aux heures de bureau.
4. Tout le territoire de la Ville est concerné par ces modifications.
- Donné à Candiac, le 10 avril 1990.
- Me Jacques Leblond, o.m.a.**
Directeur général adjoint
et greffier

IMMEUBLES

Entretien préventif de la machinerie

Évitez les mauvaises surprises au travail!

TRUST GÉNÉRAL
Le maître courtier



Vente ou achat d'une propriété
Consultez un spécialiste qui, depuis 10 ans, fait ses preuves avec le MAÎTRE COURTIER
Bur.: 466-7350
Rés.: 659-9583

ROGER DUMAS

À VENDRE



Directement sur la 132 immeuble de 70' x 60' approximativement sur un terrain de plus de 14,500 pi.ca. à Ville de Léry. Zonage commercial. Climatisation centrale, chauffage à l'huile et air chaud. Très grand stationnement asphalté. Pour informations:

JOUR 692-8552
SOIR 429-3335

RE/MAX BROSSARD INC. COURTIER IMMOBILIER INDÉPENDANT



375 DES CHAMPS FLEURIS
LAPRAIRIE: Magnifique back split, 3 c.a.c., sous-sol, piscine creusée. Une aubaine. Bienvenue Lise.

LISE DESSUREAULT
466-6000
444-4835

Mes évaluations sont et seront toujours gratuites, honnêtes et confidentielles.
Contactez-moi pour un service des plus professionnels!

la bonne porte



Monsieur Serge Gadoury tient personnellement à **FÉLICITER** Mme Ginette Binette pour sa **GRANDE PERFORMANCE** qui lui a permis de se classer le **MEILLEUR AGENT INSCRIPTEUR ET VENDEUR** des Immeubles Gadoury Inc. pour le mois de **MARS 1990**.

Pour une **ÉVALUATION GRATUITE**, l'ACHAT ou VENTE de votre propriété, n'hésitez pas à lui faire confiance en communiquant avec elle et ce sans obligation de votre part au 632-8414, rés.: 632-8337.

GADOURY
COURTIER

ou d'échappement de gaz ou de produits chimiques.

Afin de prévenir les démarrages inattendus, vous devez identifier clairement la source d'alimentation de la machine (électricité, air comprimé, énergie mécanique...).

7 étapes à suivre

1- Pensez, planifiez et vérifiez!... À titre de responsable de la réparation ou de l'entretien, établissez la procédure à suivre. Identifiez toutes les pièces et tous les systèmes à désengager. Déterminez quels sont les commutateurs, équipements et personnes touchés par cette réparation. Planifiez aussi consciencieusement la façon de faire redémarrer la machine.

2- Communiquez!... Faites savoir aux gens concernés que les procédures de mise hors d'usage de la machine à réparer sont en cours.

3- Identifiez toutes les sources d'alimentation appropriées de la machine... que la source soit près ou éloignée du site de la réparation. Ceci comprend l'identification des circuits électriques et hydrauliques ainsi que des systèmes pneumatiques, énergétiques et par gravité.

4- Neutralisez l'alimentation appropriée à la source. coupez le courant. Bloquez les pièces mobiles. Relâchez ou bloquez le fonctionnement des ressorts énergétiques. Videz ou rendez inopérantes les conduites des systèmes hydrauliques et pneumatiques. Donnez du lest aux pièces.

5- Cadenassez les commandes actionnant le courant ou l'énergie. Chaque travailleur devrait posséder un cadenas étiqueté à son nom et identifiant son département. Vous devriez aussi utiliser des attaches et des chaînes.

6- Attachez des étiquettes sur les commandes d'énergie et sur les machines. L'étiquette devrait expliquer la raison du désengagement de la machine ou du courant, votre nom, où a été apposé l'étiquette. Attachez une étiquette sur le tableau de contrôle de la machine, aux conduites de pressions, aux circuits ou commutateurs d'allumage et aux pièces suspendues temporairement (conduites, câbles...).

7- Faites un test de vérification. Vérifiez deux fois plutôt qu'une si chacune des étapes précédentes a été observée. Faites votre propre vérification. Actionnez les boutons d'allumage et ouvrez les soupapes afin de vous assurer de leur inactivité.

Remise en marche
Une fois les réparations complétées, suivez les directives que vous avez mises sur pied pour redémarrer la machinerie. Lorsque les travailleurs sont en sécurité et que l'équipement est prêt à fonctionner, vous

Remise en marche
Une fois les réparations complétées, suivez les directives que vous avez mises sur pied pour redémarrer la machinerie. Lorsque les travailleurs sont en sécurité et que l'équipement est prêt à fonctionner, vous



Surprise! Me voici Joey D.L.B. Chevalier et j'ai déjà 1 mois et 1/2. Ai-je l'air d'un bébé prématuré? J'en profite pour saluer maman Sylvie et papa Denis. Une grosse bise à Marnie Jojo et parrain Luc, mes deux amours Catherine et Emilie, Mamie Armande, Papie Roma et enfin tonton Butch et peut-être un jour tantine Isabelle.

Écho One-Way

Salut vous autres!
Nous autres et tout le reste de la maison des jeunes, on vous revient avec 2 nouveautés.

1- Un spectacle bénéfice qui aura lieu le 27 avril au centre communautaire de Candiac avec deux groupes, les Krostons et Banlieu Rouge, dès 20 h 00 au coût de \$5 par personne. Une soirée à ne pas manquer.

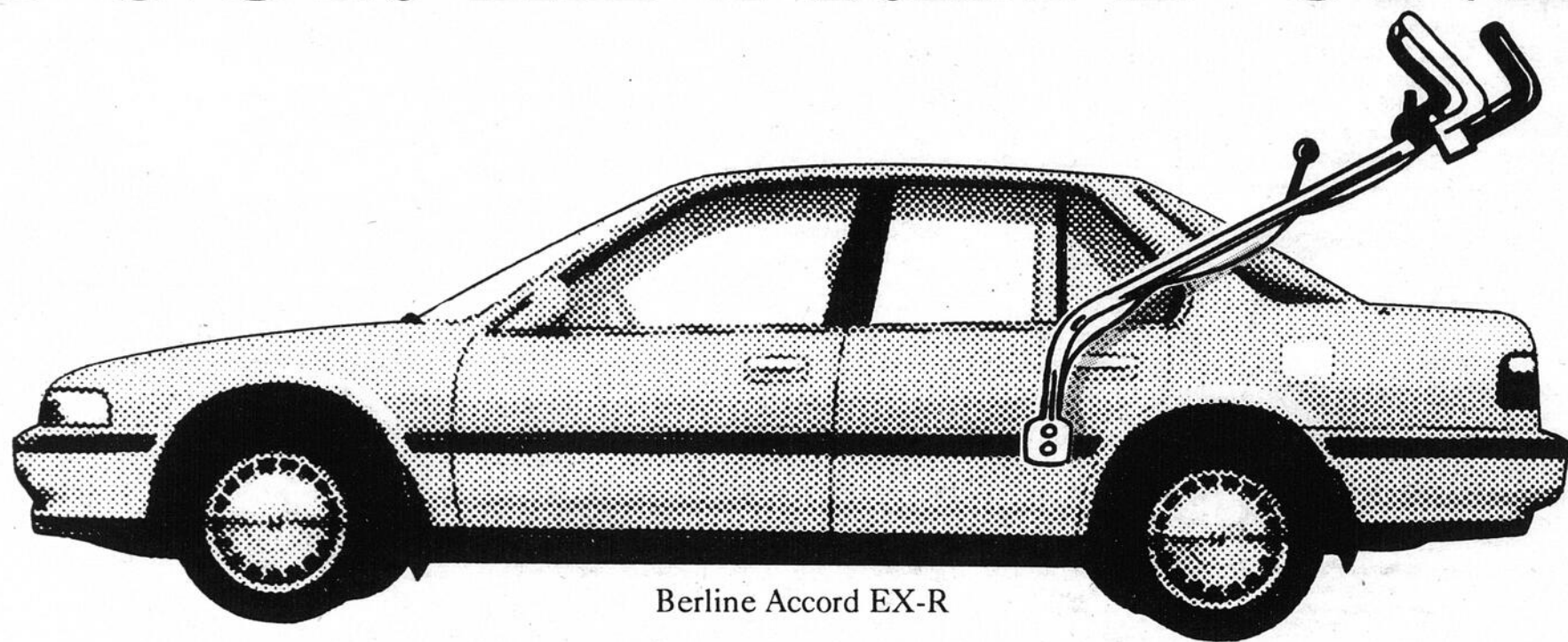
2- Le club Optimiste de Candiac nous lance un défi. Eh oui, nous sommes invités à jouer, contre le club Optimiste, une partie de volley-ball, l'endroit, la date et l'heure sont encore à déterminer.

Alors, on vous laisse là-dessus et on vous revient la semaine prochaine. Salut!!!!

L'INFLATION

Année:	1970	1975	1980	1985	1990	1995	2000
Salaire:	10,000	13,382	17,908	23,965	32,071	43,918	57,455
Billet cinéma:	3.00	4.00	5.35	7.16	9.58	12.82	17.16
Épicerie:	20.00	26.76	35.82	47.93	64.14	85.84	114.87
Habit homme:	125.00	167.29	223.88	299.60	400.93	535.54	718.00
Auto:	3,000	4014.66	5372.52	7189.62	9621.36	12875.52	17230.35
Maison:	26,000	34,258	45,856	61,351	82,102	109,871	147,032

2 HONDAS POUR LE PRIX D'UNE!



Berline Accord EX-R

CETTE OFFRE EST APPLICABLE SUR LES
VEHICULES EN INVENTAIRE SEULEMENT.

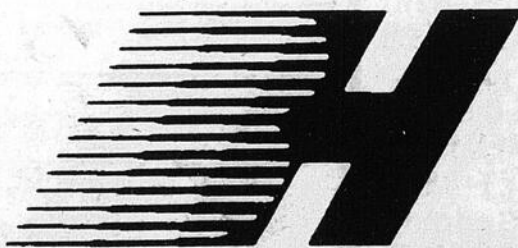
CETTE OFFRE NE PEUT ÊTRE JUMELÉE À
D'AUTRES OFFRES EN VIGUEUR OFFERTES
PAR LE CONCESSIONNAIRE LE REPRÉSENTANT.

EN COLLABORATION AVEC

 **RIENDEAU**
SPORTS, VARENNES
TÉL.: 652-3984

TOUS LES DÉTAILS
CHEZ

 **HONDA**



BROSSARD HONDA

8905, boul. Taschereau, BROSSARD 445-7161

Des nouvelles du Junior AA

Le Junior AA les Étoiles de la zone 5 a terminé sa saison depuis maintenant un mois, toutefois les dirigeants n'ont pas chomé.

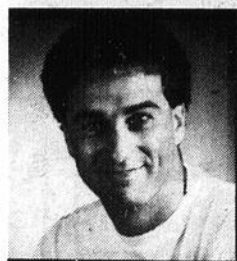
Plusieurs réunions tant au niveau de l'équipe, de la zone et de la région ont eu lieu et les espoirs pour la saison prochaine ne sont pas reluisantes.

Le Junior AA revient-il l'an prochain? Personne ne peut encore en être certain car les heures de glace se font de plus en plus rares. De plus, la grande région Richelieu voudrait s'affilier avec la région de l'Estrie afin de former une ligue Junior AA. Cette ligue comprendrait les équipes qui évoluent actuellement dans la Ligue Junior de Montréal et les équipes de la ligue Junior de l'Es-

trie (Black Lake, Windsor, Cowansville, etc.), en plus d'ajouter des nouvelles formations tel Brossard et Sorel.

Cette ligue évoluerait sur une période de trois heures, comprenant 3 périodes de vingt minutes chronométrées. Les développements sont à suivre.

Pour les joueurs de la saison 89-90, n'oubliez pas que le Gala Mérites de la Ligue de Hockey Junior de Montréal aura lieu le vendredi 27 avril prochain à compter de 19 heures. Vous êtes priés de communiquer avec la direction de l'équipe afin de confirmer votre participation.



L'esprit sportif

Sylvain Fournier

À la hausse

La saison de hockey est maintenant terminée. Enfin. Maintenant, les blessures pourront se soigner, les esprits pourront se refroidir et les élections pourront avoir lieu. Il ne restera plus que les inscriptions au courant de l'été qui nous rappellerons que l'hiver se rapproche.

Depuis de nombreuses années, nous entendons que le hockey va de plus en plus mal, que les inscriptions sont à la baisse, que le ski enlève des adeptes à notre sport national. La réalité semble toutefois bien différente.

J'ai effectué un petit sondage cette semaine auprès de deux muni-

palités de la région qui ont bien voulu me remettre les statistiques concernant les inscriptions des dernières années. Afin que personne ne se sente visée, je ne dévoilerai aucun nom.

Pour une de ces municipalités les inscriptions des saisons 88-89 et 89-90 sont sensiblement les mêmes. Aucune augmentation, aucune dimi-

nution. Pour l'autre municipalité, les statistiques des cinq dernières années démontrent clairement que le hockey (les inscriptions) ne va pas si mal que cela. De la saison 85-86 à la saison 89-90, cette municipalité a connu une augmentation des inscriptions de

16 %.

Sur un autre point de vue, la F.Q.H.G. encourage le hockey féminin, à quand la première équipe municipale dans la région?

Ils ne vous reste plus maintenant qu'à vous impliquer auprès de votre association lors des

prochaines élections et de penser dès maintenant aux prochaines inscriptions qui viendront plus vite que vous ne pouvez le réaliser.

La morale de cette histoire: « Mieux vaut agir avant parce qu'après, c'est pendant (pending) ».

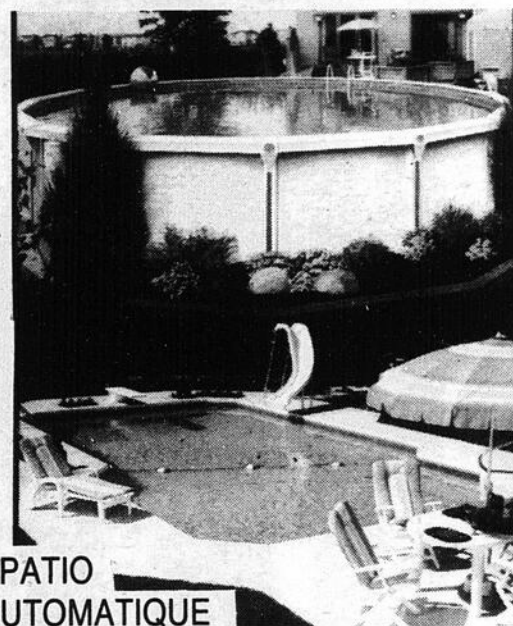
PISCINES HORS-TERRE & CREUSEES

J.P. MARCOUILLER INC.

FÊTE SES 20 ANS!!! SUPER SPÉCIAUX



Lun. à Ven.: 9h à 21h
Sam.: 9h à 16h30
Dim.: 11h à 16h



- MEUBLES DE PATIO
- BALAYEUSE AUTOMATIQUE
- CHAUFFE-PISCINE • ACCESSOIRES • B.B.Q.

**4240 Montée St-Hubert
ST-HUBERT 678-7219**

Comparatif	87-88	88-89	89-90
Meilleurs compteurs	Éric Turcotte 63	Stéphane Dorval 66	Martin Lacroix 66
+ Buts	Eric Turcotte 28	Stéphane Dorval 31	Richard Pelletier, 29
+ Ass.	Eric Turcotte 35	Martin Lacroix 36	Robert Rose 29
+Puni	J.F. Brunelle 123	J.F. Brunelle 136	Martin Lacroix 42
Meilleur moyenne gardien (min 12)	J.M. Hurteau 5.8	Patrick Couvrette 4.3	Richard Pelletier 126
Classement final	10	6	7
Stats	36-11-22-3	39-21-13-5	36-18-15-3
PP	184	201	194
BC	206	191	183
PTS	25	47	39
PUN	971	999	883
Blanchissage	0	0	2
Domicile	18-7-8-3	19-12-3-4	18-10-5-3
Extérieur	18-4-14-0	20-9-10-1	18-8-10-0

* Le Club de patinage artistique *
* de Candiack, Delson et *
* St-Philippe présente sa revue *
* sur glace *
* "Célébrations" *
* "10e anniversaire" *
* samedi le 21 avril à 19h30 *
* dimanche le 22 avril à 13h30 *
* Billets: 6\$ *
* Information: *
* Johanna Balligand, 632-5958 *
* Lise Parenteau, 632-0640 *
* Centre sportif de Delson *
* 100, boul. Delson *

soyez au frais
Avec **Amana** à peu de frais!

10 ANS DE GARANTIE

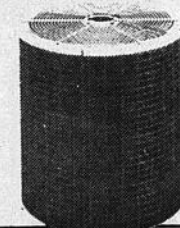


**COMPACTE
SILENCIEUSE
EFFICACE
FIABLE**



COMPOSEZ SANS FRAIS 497-5779

DEPUIS PLUS DE 20 ANS À VOTRE SERVICE
FINANCEMENT DISPONIBLE (ESTIMATION GRATUITE)



POUR TOUT GENRE DE SYSTÈME
— SPÉCIALITÉ —
NOUVELLES CONSTRUCTIONS ET
TRANSFORMATIONS DE PLINTHES
ÉLECTRIQUES EN SYSTÈME À AIR PULSÉ

Pour de plus amples informations communiquez avec un de nos dépositaires de la région. Nous sommes également dépositaires des échangeurs d'air.

VENMAR

454-2528



INSCRIVEZ-VOUS
DÈS MAINTENANT

INF.: **444-2789**

COURS EXTÉRIEUR

- Leçons de groupe
- Leçons privées
- Vidéos
- Équipements fournis
- Jour - soir - fin de semaine

**COURS
EXTÉRIEUR**
Débutant la semaine
du 29 avril '90



SPÉCIAL
SESSION
GRATUITE
à la personne
qui organise
son groupe

Assemblée générale de l'association de hockey mineur de St-Constant

Il y aura réunion générale de l'association du hockey mineur de St-Constant le 29 avril à 9h à la salle des Chevaliers de Colomb Ste-Catherine. Un brunch vous sera servi suivi des élections. Aux membres intéressés. Faites parvenir vos candidatures avant le 19 avril à Mme Ghislaine Perras, 180 St-Alexandre à St-Constant J5A 1X6.

N.B. Le 25 mai, la journée des inscriptions est annulée.

**TAUX D'INTÉRÊT
À SEULEMENT**

GMAC
LES SPÉCIALISTES DU FINANCEMENT
DE GENERAL MOTORS

* **10.9%**

* Maximum 48 mois. Sur acceptation du crédit. Offre d'une durée limitée.

- CAVALIER 1990 ou REMISE DE 750\$
- CORSICA 1990
- LUMINA 1990 (SAUF A.P.V.)
- CUTLASS SUPRÊME 1990
- PICK-UP s. et T. 1990 ou REMISE DE 1,000\$
- BLAZER s. et T. 1990 ou REMISE DE 1,000\$
- ASTRO (FOURGONNETTES) 1990 ou REMISE DE 1,000\$



**STE-MARIE
AUTOMOBILES**

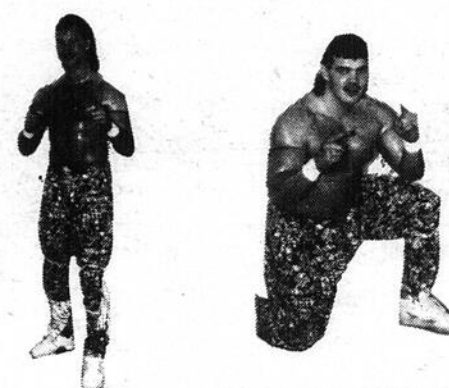
"Mon concessionnaire"

540 NOTRE-DAME, ST-RÉMI

454-4614
861-5529
692-6731

LUTTE PROFESSIONNELLE **** GRAND CIRCUIT****

JEUDI, 26 AVRIL 1990 À 19h30
Centre communautaire St-Rémi



**MATCH DE CHAMPIONNAT
PAR ÉQUIPE DE LA "LPGC"**

**KARL WELLET
DAN PERRON (ASPIRANT)
VS
COWBOY CRAWFORD
CRAZY CAPORAL
(DÉTENTEURS DES CEINTURES)**

**COMBAT DE RUELLE
AUCUNE DISQUALIFICATIONS
JASON THE TERRIBLE
VS
POWER MACHINE**

**LUDGER PROULX
VS
LE POPULAIRE INDIEN
RED THUNDER**

**BEN BASARAB VS JEFF JEFFERSON
ALAIN CHAGNON VS STEVEN PROULX**

Billets en vente à la porte dès 18h30

\$6.00 enfants \$3.00 (12 ans et moins)

Bravo aux novices « CR » Hawks

Malgré un lent début de saison, les Hawks ont remonté la pente puisqu'ils sont partis de la 5e position en décembre pour terminer la saison en 3e place. Ils ont vaincu Ste-Catherine en 4 parties pour finalement remporter les grands honneurs des finales de saison. Les entraîneurs tiennent à remercier les supporteurs pour leur encouragement tout au long de l'année. Les ré-

sultats obtenus récompensent le travail des entraîneurs qui ont misé sur le concept du jeu collectif et par un effort constant des joueurs.

Finalistes au tournoi de Chambly, nos jeunes du novice « C » Hawks ont offert une solide performance tout au long d'une partie chaudement disputée contre les Aigles de Ste-Catherine. Ce n'est qu'en période supplémentaire que les

Aigles ont disposé des Hawks au compte de 3 à 2. Félicitations à tous les joueurs sans oublier François Sénéchal le gardien de buts pour ses très beaux arrêts.

N'oubliez pas l'assemblée générale du Hockey Mineur de La Prairie qui aura lieu le 17 avril prochain à 19hrs., à La Maison à tout le Monde.

Normand Chassé,
publiciste



STANLEY

Détaillant autorisé Alcan

Depuis 1979

**PORTES • FENÊTRES • SOLARIUM
REVÊTEMENT**

Salle de démonstration

ALUMINIUM MGL INC

42A ST-PIERRE, ST-CONSTANT 632-8860

GARANTIE 5 ANS

COUPON-RABAIS
PROMOTION SPÉCIALE SUR PORTE-PATIO
DU 14 AVRIL AU 14 MAI 1990
(À présenter au magasin)

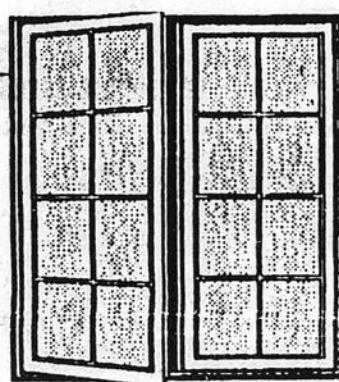
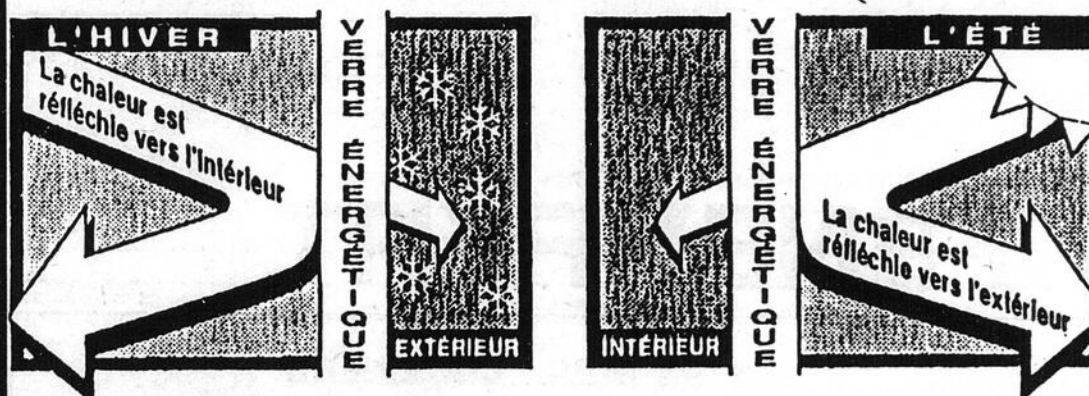
(DÉCOUPEZ ICI)

ALUMINIUM MGL INC

LE VERRE
ÉNERGÉTIQUE
UN CHOIX

RÉFLÉCHI

EN PROMOTION POUR LES UNITÉS SCELLÉES JUSQU'AU 7 MAI



ENEZ VOIR
LES UNITÉS
SCELLÉES
DE MARQUE
ALCAN



- Réduction des frais de chauffage
- Filtre les rayons ultra-violet et empêche la décoloration des meubles, tentures et tapis
- Élimination du mouvement d'air frais
- Réduction de la condensation
- Durabilité exceptionnelle

*Venez voir
nos spécialistes!*

*Ils sauront vous conseiller
pour vos projets de rénovation*



ÉRIC
BELLEFEUILLE



PIERRE
LAVALLÉE



MARIO
MARCHAND



ÉLISE
RIOUX

ALUMINIUM MGL INC
42A ST-PIERRE, ST-CONSTANT 632-8860

INSTALLATION GRATUITE*
GARANTIE À VIE
 «95% des problèmes de fenestration trouvent leur origine dans l'installation.»
Laurier Cloutier, La Presse chronique Renovation samedi 9 juillet 1986

Mais à quoi bon développer les meilleurs produits sans les installer dans les meilleures conditions possibles? 95% des problèmes reliés à l'achat de portes et fenêtres sont effectivement dus à une mauvaise installation. Dans cette optique, Fenexpert, a mis de l'avant une garantie à vie limitée sur produits et installation, unique dans l'industrie. Pour la plus grande satisfaction de ses clients, Fenexpert, vous assure d'une installation professionnelle, réalisée par une main-d'œuvre qualifiée, en conformité avec les spécifications du manufacturier, les règles de l'art et les pratiques reconnues.

Hâtez-vous de profiter pour une période limitée d'une installation gratuite sur les modèles de porte patio #823-BR et de porte jardin #601-A, un des produits de fenestration des plus complexes à installer.

A- Porte patio en aluminium série 823 BR, blanche, cadre recouvert, 4 panneaux, triple vitrage, 5 pi ou 6 pi.
 B- Porte jardin en acier, série 601-A, 2 panneaux ouvrants, peinture blanche à l'intérieur et à l'extérieur, cadre recouvert, moustiquaire. Non inclus, poignée et carrelage.

UN SPÉCIALISTE DOMINE TOUS LES AUTRES
FENEXPERT*
 Portes et fenêtres

LES ENTREPRISES
C. V. S.
 PORTES ET FENÊTRES

**5795 BOUL. COUSINEAU
 ST-HUBERT
 (PLAZA ACTUEL) 443-8671**

Dulux
RABAIS 3\$*
INSTANTANÉ

Pour une période de temps limitée, pour chaque achat d'un contenant de 1 L de Dulux Blanc Naturel, vous bénéficiez d'un rabais instantané de 3,00\$ du prix de détail suggéré.

BLANCS NATURELS PARFUMÉS

GIL Dulux
 L'amie fidèle de votre décor.

QUINC. BERGER INC.
 1155 Ste-Élizabéth
 Laprairie
 659-1951

QUINC. TRUDEAU INC.
 12 - 4ième Avenue
 Delson
 632-2920

**MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
 ST-CONSTANT LTÉE**
 2 Des Bouleaux
 St-Constant
 632-0365

QUINC. RENÉ HOULE INC.
 26 rue Ste-Thérèse
 St-Rémi
 Napierville
 454-2185

LE REFLET SPORTIF

Le Reflet à Forestville

Une équipe de hockey adulte représentant le Journal Le Reflet a participé dernièrement à un tournoi de hockey adulte à Forestville, sur la Côte Nord. Cette équipe qui portait fièrement les chandails du Junior AA nous a bien représentés puisqu'elle s'est inclinée en demi-finale.



L'équipe du Journal le Reflet était formée de : Pierre Beauchamp, Jacques Beaudin, Yvan Tremblay, Clément Belval, Yves Bélanger, Pierre Bélanger, Bernard Bourgoin, Jack Manning, André Bachand, Roger Bachand et Guy Lévesque.



Pierre Beauchamp, gardien de l'équipe du Journal Le Reflet, posant fièrement avec le trophée du vieux poêle. Ce trophée a été remis à l'équipe du Journal pour avoir été l'équipe la plus représentative du tournoi.

Treize athlètes de la Rive-Sud se partagent \$ 6 500 du programme de bourses Sports-Québec

Pour bien réussir, un athlète a besoin du support de plusieurs intervenants du milieu. Ses parents, son entraîneur, ses professeurs, ses amis ont souvent une influence directe sur ses performances.

D'autre part, les structures sportives apportent aussi beaucoup; le club, l'association régionale, le service de loisir municipal, la fédération unisport et Sports-Québec sont des exemples d'organismes ayant à cœur le développement du sport au Québec. Certains partenaires tels

les membres du groupe Provigo y contribuent aussi directement par le biais de bourses d'entraînement destinées aux athlètes.

Aujourd'hui, treize athlètes de la Rive-Sud recevront une bourse variant entre \$ 300 et \$ 700 les aidant à poursuivre leur carrière spor-

tive. Ces athlètes, identifiés relève ou élite par leur fédération sportive, s'entraînent plusieurs heures par semaine et font déjà partie de l'équipe canadienne ou leurs chances d'y accéder sont très bonnes.

Au total, \$ 6 500 distribués dans la région Rive-Sud permettant à ces athlètes âgés entre 15 et 26 ans de poursuivre leurs objectifs sportifs. Un honneur bien mérité.

Club de Patinage Artistique de La Prairie

Quel beau voyage... à travers les saisons!!!



Les patineurs et patineuses du CPA La Prairie ont fait vivre à leur public un voyage fantastique à travers les spectacles de la fin de semaine dernière.

Les spectateurs ont passé par toutes les activités identifiées à chaque saison. Le Printemps nous a accueillis avec l'« Ouverture », « Voici les saisons », « Sous la pluie », « Pâques » et « Graduation ». L'Été nous a fait penser au « Départ en vacances », « Beach Party », « Dans la mer » et « Fièvre estivale ».

L'Automne a revêtu un cachet particulier avec l'« Halloween » et le « Retour en classe ».

Enfin l'Hiver nous a amené en « Croisière » en dansant la « Valse du capitaine ». Ce spectacle a été clôturé par une fermeture des plus entraînantes.

À travers ces numéros, nous avons pu voir nos solistes : France Lalonde, Sandra Gabriel, Marjolaine Morin et Nancy Lemieux que nous sommes toujours heureux de regarder évoluer et d'applaudir.

De plus, notre couple invité (Annik Douaire et Martin Gaudreault) nous a fait passer par toutes

sortes d'émotions durant leur performance. Ils ont émerveillé la foule qui les a chaudement applaudis.

Les avez-vous reconnus nos deux clowns Bon-Bien et Bien-Bon qui ont fait rire les petits et amusé les plus grands ? Josée Normand et Joël Lambert ont joué leur rôle d'une façon remarquable.

Enfin, un aurevoir chaleureux de tous les patineurs a agrémenté la fin des spectacles et a donné aux spectateurs le goût de patiner...et de

revenir une autre année.

Merci à Daniel Berger le coordonnateur de la revue. Merci à nos bénévoles qui ont travaillé à la confection des costumes, à la planification, à l'organisation, sans oublier le travail immense dans les coulisses. Merci à nos commanditaires, à notre foule enthousiaste et finalement à nos patineurs(ses) qui nous ont servi un spectacle qui restera dans notre mémoire.

Céline Lemire-Mercier
Publiciste



Là où la qualité est une priorité

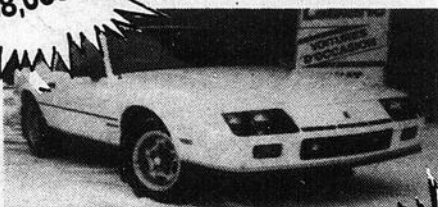
TRACTION
ARRIÈRE



1986 Oldsmobile Cutlass Salon, 8 cyl. 305, air climatisé, siège électrique, 88,000 km, couleur blanche, voiture rare...

10,750.\$

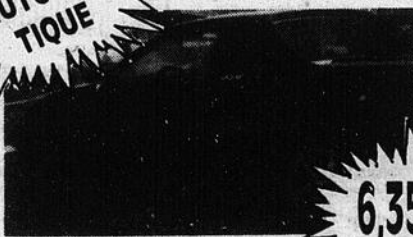
38,000 KM



1987 Camaro 2.8 litres, multi-port, t-top, automatique, vitre et porte électrique, contrôle de vitesse, volant inclinable, radio AM-FM stéréo, couleur blanche, un seul propriétaire.

10,950.\$

AUTOMATIQUE



1985 Fiero, automatique, volant inclinable, radio am-fm, stéréo cassette, couleur rouge, 78,000 km.

6,350.\$

JOYEUSES
PÂQUES

À TOUS NOS
CLIENTS ET AMIS

Les automobiles
DONALD LEBLANC Inc.
71 rue industrielle, Delson
638-6638 - 952-6090

37,000 KM



5,950.\$

1987 Chevrolet Sprint, 4 ptes, automatique, couleur gris, 37,000 km impeccable, à voir dans le show room...

224
BLANCHE



7,950.\$

1986 Chevrolet Cavalier Z24, automatique, couleur blanche, 84,000 km, une superbe d'occasion...

36,000 KM



3,459.\$

1985 Renault 5 G.T.L., 36,000 KM, impeccable, un seul propriétaire, à voir...

L'Association de Ringuette de Saint-Constant



Lundi soir, le 2 avril, l'équipe des Junior B remportait le Championnat de la Rive-Sud, 4 à 2, en finale contre Brossard. L'équipe des Benjamins B rencontrait aussi Brossard, pour le championnat. Le compte, après les deux périodes réglementaires, était de 3 à 3. Malheureusement, après quatre tirs de confrontation, Brossard menait 7 à 6. C'est quand même un honneur de participer et de se rendre en finale. Bravo les filles et les entraîneurs.



La semaine dernière, on a omis de vous décrire la photo de l'équipe des Atomes A sur laquelle vous pouviez admirer les 12 joueuses entourées des entraîneurs Jean-Guy Trudeau, Nicole Ménard et Serge Poissant. L'entraîneur-chef, Gaston Ménard était absent sur la photo. Cette saison, cette équipe a gagné au Tournoi de Lachine et celui de Montréal-Nord, grâce à la performance de Geneviève Demers qui a compté 4 buts ! Il faut croire qu'on a un style de jeu différent lors des tournois !

Cette semaine, j'ai le plaisir de vous faire connaître mon équipe « préférée », les Cadettes B (16-17 ans), dont je suis gérante. Ces filles ont entre deux et neuf années de Ringuette, soit une moyenne de six ans. Leur expérience et leur tenacité leur ont valu les honneurs des Championnats de la Rive-Sud, de Jonquière, Longue-Pointe, St-Michel, Montréal-Nord et la médaille d'argent au Provincial. Statistiquement : 70 joutes, 57 victoires, 8 nulles et 5 défaites.

Nul besoin de vous

décrire l'esprit d'équipe qui se dégage parfois sur le banc ou sur la glace quand on veut gagner ! Pour certaines, c'était leur dernière année de Ringuette.

Je tiens à les féliciter pour leur discipline et leur bon travail, guidées par leur entraîneur-chef Michel Hébert, et les assistants(es) Isabelle et Serge Lalonde.

L'Association est fière de vous et vous rappelle qu'on a toujours besoin d'entraîneurs(es), de chronos, d'arbitres, de Juvéniles pour l'an prochain. Les inscriptions sont à la fin août, lisez votre Reflet. À l'an prochain, peut-être...

Fernande Hébert
Publiciste

**TOURNOI
DE GOLF
DU JOURNAL
LE REFLET
le 15 mai,
n'oubliez pas.**

MERCIER NISSAN

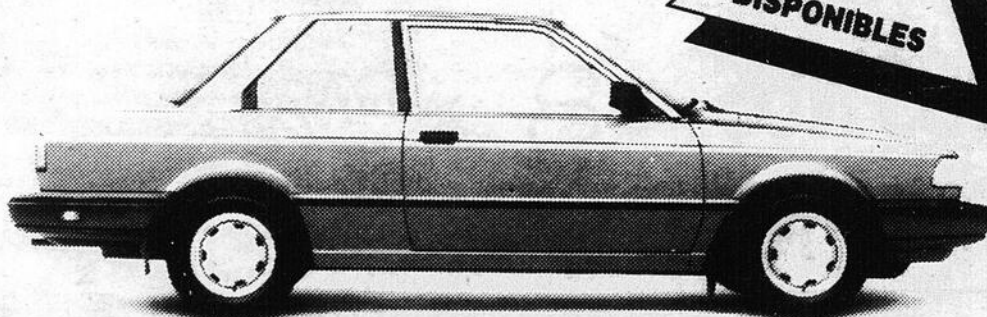
VOUS OFFRE
TAUX DE FINANCEMENT

à partir de

8.9% *

SUR LES MODÈLES SENTRA

AUSSI
RABAIS
DISPONIBLES



*Sujet à l'approbation du crédit

MERCIER

NISSAN

975 St-Jean-Baptiste
Mercier 691-9541

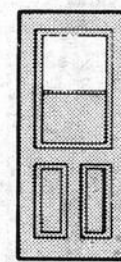


Richelieu

Portes et Fenêtres
(St-Constant Aluminium inc.)

87 MONTÉE DES BOULEAUX, SAINT-CONSTANT.

PAYEZ ET EMPOREZ



295-00\$
\$275.

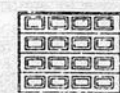
- PORTE D'ACIER 34 PO. PRÉMONTÉE CADRE 1 1/4" COUPE-FROID MAGNÉTIQUE SEUIL ALUMINIUM
- AUSSI DISPONIBLE PORTE D'INTÉRIEUR EN BOIS

FARLEY

P.V.C. battant

- PORTE-PATIO ALUMINIUM
- 4 PANNEAUX
- TRIPLE VITRAGE
- 6 PIEDS (COULEUR BLANC) \$690.

\$315.



PORTES
LAFORGE
LTÉE

- PORTE DE GARAGE ISOLÉE 14.5
- QUINCAILLERIE COUPE-FROID
- 8' x 7' (COULEUR BLANC) \$520.



KAYCAN
REVÊTEMENT
ALUMINIUM OU VINYLE

Kool-Ray

PERSIENNES • RAMPES • AUVENTS



Prix compétitifs
Installation professionnelle

BELOEIL 649-8927 ■ ST-JEAN 359-0080 ■ 632-7484

ESTIMATION
GRATUITE

À la Rencontre Invitation Pré-Novice 90

Place aux hockeyeurs de 5, 6 et 7 ans

En fin de semaine dernière, l'Association du Hockey Mineur de Ste-Catherine a accueilli des jeunes hockeyeurs âgés de 5, 6 et 7 ans, pour une troisième année consécutive, à leur rencontre annuelle Pré-Novice ; signalons ici que les premières joutes se sont déroulées jeudi, le 5 avril.

Robert Nault

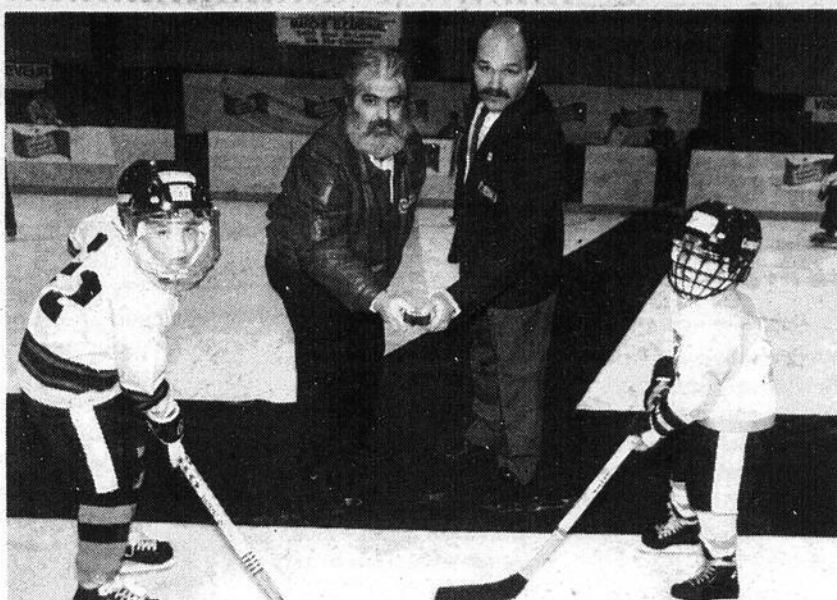
Et quel week-end ce fût. La majorité des parents se souviendront, certainement, de la première compétition de leur fiston et ces petits bouts d'choux se souviendront, assurément, de leur passage au Centre du Portage en contemplant la belle mé-

daille qu'ils ont reçue des organisateurs. Il y a eu 27 parties incluant les finales, au cours de ces 4 journées.

Le principal commanditaire, de cette rencontre des joueurs Pré-Novice, était nul autre que la compagnie « Humpty Dumpty »

avec en tête Monsieur Daniel Lamanque, le Superviseur des Ventes, qui n'avait rien négligé pour faire de ces journées que de beaux souvenirs. Monsieur Lamanque a d'ailleurs reçu une très belle plaque, lors de l'ouverture officielle, des mains du Président de l'Association du Hockey Mineur de Ste-Catherine, Monsieur Jean-Paul Marleau, en signe de reconnaissance pour son implication au Pré-Novice cette saison.

Celui-ci a même permis à tous les joueurs de



Ste-Catherine d'aller au Forum, lors de la journée Humpty Dumpty ; 8 autobus bondés de gens s'étaient rendus à la pratique du Canadien grâce à Monsieur Lamanque. Monsieur Lamanque fût énormément surpris du geste posé par l'AHM de Ste-Catherine ; il ne s'y attendait aucunement.

Monsieur Robert Filiault, le Président honoraire, un autre grand bénévole de l'Association, n'a pas été oublié lors de l'ouverture. Monsieur Marleau lui a présenté une merveilleuse bague à l'effigie des Aigles, en signe de remerciement pour avoir été le pionnier de la méthode MAHG à Ste-Catherine.

Monsieur Jean Besse qui en était à sa troisième année à titre de Président de cette merveilleuse rencontre, nous a confié : « je suis vraiment enchanté, tout a fonctionné sur des roulettes. Je tiens à remercier, personnellement, tous les bénévoles et tous ceux qui ont participé de près ou de loin, afin de faire de cette rencontre des joueurs Pré-Novice un grand succès. Tout a tellement bien réussi, que nous pensons déjà à notre quatrième rencontre pour l'an prochain ». Ce rendez-vous de joueurs Pré-Novice était consacré

aux équipes de la région.

Monsieur Besse nous a même confié que des équipes de Pointe-aux-Trembles et St-Eustache, pour ne nommer que celles-là, avaient signifié leur désir de participer à cette mini compétition. Monsieur le Président a même mentionné que Monsieur Robert Corbeil, l'ex-président du Hockey Mineur, avait fait une demande pour que ses Nordiques participent mais malheureusement, Monsieur Besse a dû refuser l'application prétextant que ceux-ci n'étaient pas de taille. Raymond Boudiane, ainsi que Michel Carignan ont été deux bénévoles qui ont mis sur pied cette rencontre Pré-Novice avec le Président actuel du tournoi.

« Que d'émotions »

Dimanche après-midi les finales ont eu lieu. Chez les 5 ans, Ste-Catherine et St-Constant se rencontraient pour le match ultime. Après le temps réglementaire, le pointage était à égalité 2-2. Nous avons assisté à des tirs de confrontation simultanée, c'est-à-dire, qu'un joueur de chaque côté partait en même temps en direction du gardien adverse. À la suite des 5 tirs de chaque équipe, la marque était toujours de 2-2. Les en-

traîneurs s'étaient entendus si l'égalité persistait, les deux équipes étaient déclarées vainqueurs. À l'annonce du verdict tous les gens ont bondi de leur siège pour applaudir les joueurs des deux équipes et en même temps, ils appuyaient la décision de déclarer les deux équipes victorieuses.

Ce fût vraiment émouvant, il fallait être sur place pour le vivre. Alexandre Faubert et Jean-Robert Landry ont inscrit les deux filets de leur équipe respective. L'entraîneur de Ste-Catherine Monsieur Paul Paquette, a mentionné : « l'ambiance était extraordinaire, merci aux parents qui nous ont appuyés et merci au comité pour avoir organisé cette grande activité. C'est tout simplement incroyable, c'est ma plus belle expérience que je viens de vivre dans les sports ».

Du côté de Saint-Constant, l'entraîneur Michel Noël était lui aussi très heureux du verdict du match. « Pour des petits qui n'ont eu qu'une heure de glace par semaine, c'est tout simplement super ». Deux équipes de Ste-Catherine s'affrontaient en finale, pour ce qui est des 6 ans. Les Aigles l'ont emporté 2-0. Sé-

bastien Langlois et Stéphane Vallée ont marqué chacun une fois. À la fin de la partie, les joueurs des deux équipes étaient alignés ensemble à la ligne bleue ; un autre détail qui était fort intéressant à regarder.

« Victoire dramatique »

Et finalement chez les 7 ans, Châteauguay et St-Constant étaient les finalistes. Une partie très excitante pour des jeunes de cet âge. Châteauguay menait 2-0 et semblait s'acheminer vers la victoire, mais les protégés de Richard Boyer n'avaient pas dit leur dernier mot. Ils ont réussi à créer l'égalité 2-2 et avec seulement 13 secondes à faire dans la partie, Jonathan Nault a eu l'honneur d'inscrire le but victorieux. Les partisans de St-Constant ont bondi de leur siège et ce fût l'hystérie totale. Le jeune Nault a inscrit deux filets, en plus d'obtenir une passe, tandis que Jean-François Laplante inscrivait l'autre, en plus d'obtenir une passe sur le but vainqueur. Il ne faudrait pas oublier le jeune Martin Boyer qui a gardé son club dans la partie, en effectuant des arrêts clefs, tout au long de la rencontre.

Les deux filets du Châteauguay furent l'œuvre de Try Two Axe Deere et Louis Alfred.

L'entraîneur Richard Boyer a terminé son excellent travail, avec les joueurs Pré-Novice, après 5 années de service avec St-Constant, par une belle victoire en finale ; quoi demander de plus. Pour conclure, un week-end qui restera gravé à jamais, en mémoire, chez tous les parents et jeunes qui ont assisté à cette troisième rencontre invitation Pré-Novice 1990 ; Monsieur Besse et compagnie, sincères félicitations.

MAXI PNEU

CENTRE DU PNEU de St-Constant inc.

77, rue St-Pierre, St-Constant 632-4140 5438

- Freins
- Silencieux
- Amortisseurs
- Alignement
- Changement d'huile... 16.95\$

Garantis tant et aussi longtemps que vous possédez l'auto.

- Pirelli
- Michelin
- Goodyear
- BF. Goodrich
- Uniroyal
- Sumitomo
- Etc...

« Au meilleur prix ou nous égalisons le prix de la concurrence ».

SPÉCIAL

Vérification freins GRATUITEMENT
AMORTISSEURS à partir de 26.95\$

MISE AU POINT DES INJECTEURS

soigneusement formulée au moyen de recherches chimiques avancées, contient des additifs qui offrent à l'automobiliste des avantages immédiatement perceptibles, tels :

- MEILLEURE PERFORMANCE
- KILOMÉTRAGE AMÉLIORÉ
- ACCÉLÉRATION PLUS DOUCE

SEULEMENT

54,95\$

PIÈCES & MAIN D'OEUVRE

MISE AU POINT PRINTANIERE



VENTE-SERVICE RÉPARATION

- Ajustement des freins
- Ajustement des vitesses
- Graissage du pédalier
- Graissage des moyeux des roues
- Alignements des roues

SEULEMENT 29.99\$
(réparation effectuée dans moins de 24 heures)

Dépositaire: Velo Sport Peugeot Raleigh



BROSSARD
8050 boul. Taschereau
466-4365
ST-HUBERT
4585 ch. Chambly
445-VELO

L'ARRÊT DES CYCLISTES

Fin de semaine de rêve pour l'A.H.M.V.S.-C

À mon humble avis, l'Association du hockey mineur de Ville Ste-Catherine a connu la plus merveilleuse fin de semaine de son existence. En effet, le Novice B et le Novice C Ste-Catherine ont remporté le championnat régional, le Novice C Aigles sort vainqueur du tournoi régional de Chambly et la rencontre Pré-Novice remporte un franc succès.

Novice C Ste-Catherine champion régional

L'équipe Novice C Ste-Catherine (Métro Cardinal) revendique l'honneur d'avoir été la première équipe de l'histoire de l'Association du hockey mineur de Ville Ste-Catherine à remporter le championnat ré-

gional (Richelieu) en défaisant l'équipe de St-Césaire, les représentants de la zone 8, par le pointage de 3 à 2.

La première période a été tout à l'avantage du Ste-Catherine qui a pris les devants 2 à 0. Chacun des trios a marqué un but, le premier filet

étant compté par le trio formé de François Leroux, Martin Duchesneau et Frédéric Cardinal, et le deuxième par le trio composé de Jean-François Cardin, Patrick Laramée et Jonathan Raymond.

Cependant, St-Césaire a démontré un fort inquiétant avantage du jeu en seconde période pour égaler le pointage 2 à 2. Le gardien de but, Hugues Beaupré, s'est grandement signalé avec des arrêts clés et les défenseurs Vincent Du-

gas, Jessy Bédard, Benoît Paquette et Daniel Dandrieu ont réussi à limiter les dégâts grâce à un travail acharné.

En troisième période, Ste-Catherine a dû démontrer pourquoi l'équipe s'était rendu aussi loin pour aller chercher le but victorieux à 47 secondes du début de la période suite à un jeu amorcé par Martin Duchesneau et une montée à l'emporte pièce de François Leroux, l'équipe ayant maintenu habilement son avance par la suite.

Bravo à tous les joueurs et à l'instructeur-chef Jean-Pierre Laramée, de même que ses assistants Pierre Duchesneau, André Cardin, Gilles Raymond, et un gros merci aux parents.

Novice B champion régional

Suite à une brillante victoire de 4 à 2 sur les représentants de la zone 7, les Cyclones de St-Hilaire, les Aigles de Ste-Catherine devenaient la 2e équipe de l'histoire de l'Association du hockey mineur de Ville Ste-Catherine à remporté les grands honneurs aux championnats régionaux.

La première période a été marquée par un départ fulgurant du Ste-Catherine qui s'est inscrit au pointage dès le début de la joute. Un très bon jeu d'équipe et un gardien en forme ont permis à l'équipe de contrer l'adversaire par la suite.

La seconde période a vu Ste-Catherine prendre une confortable avance de 3 à 0 grâce à de belles passes et d'une montée à l'emporte pièce. St-Hilaire a montré les dents inscrivant 2 buts en moins de 2 minutes.

L'équipe de Ste-Catherine s'est heureusement resaisie en troisième période et a bien travaillé défensivement en plus de donner le coup de grâce à l'adver-

saire sur un beau but à 2 contre 1.

Bravo à l'équipe championne et à tous les supporters de même qu'à l'entraîneur-chef Raymond Bouliane et ses assistants Yvon St-Onge, Richard Lussier et Michel Lavoie.

Novice C Aigles champion à Chambly

La troisième partie des Aigles s'est soldée par une belle victoire de 7 à 0 contre Marieville tandis que la quatrième partie a été à l'avantage des Aigles par le pointage de 5 à 1 contre les Flames de La Prairie. L'ultime rencontre s'est soldée par une victoire très difficile aux dépens des Hawks de La Prairie par le pointage de 3 à 2 et ce, en supplémentaire.

Ce championnat du tournoi régional de Chambly se veut la cerise sur le gâteau pour l'instructeur-chef Claude Robert qui désire remercier tous les joueurs, ses assistants Réjean Desforges et Serge Leblanc de même que son groupe de parents qui l'ont appuyé dans la défaite comme dans la victoire. Selon Claude Robert : « Quoiqu'il arrive dans une saison, quand on est appuyé, c'est toujours le fun ». Bonnes vacances à tous et merci pour la belle saison.

Rencontre Pré-Novice

Les jeunes de 5, 6 et 7 ans de la région ont vécu toute une expérience inoubliable en fin de semaine dernière. Grâce à la collaboration de leurs parents et d'une armée

de bénévoles, les jeunes ont offert tout un spectacle sur la glace du Centre du Portage. Dans la victoire comme dans la défaite, « la relève de demain » a donné un rendement de 100 % tout au long de la rencontre pré-novice.

Dans la finale des 5 ans, les Chevaliers de St-Constant et les Aigles de Ste-Catherine se sont livrés un match nul de 2 à 2 et ce même après 5 tirs de confrontation, que demander de mieux pour la plus jeune catégorie.

La finale des 6 ans a été quelque peu écourtée par une présentation spéciale de tous les joueurs des équipes championnes du Novice B, Novice C Ste-Catherine et Novice C Aigles. La rencontre s'est terminée 2 à 0 en faveur des Aigles sur le Ste-Catherine.

Dans la catégorie des 7 ans, les Cheminots de St-Constant ont remporté une brillante victoire de 3 à 2 sur le Château-guay 1.

Chapeau au comité organisateur composé de Jeann Besse, président, Michel Lavoie, vice-président, Richard Lamarche, directeur financement, Michel Carignan, directeur des heures de glace, Jean-Paul Marleau, directeur technique, Hugues Bouchard, directeur des arbitres, Pierre Duchesneau, directeur des parains, Pierre Audy, directeur discipline, Serge Guay et Guylaine Paquette, directeurs souvenirs et entrées. Raymond

Bouliane, registraire, Richard Lauzon, statisticien, Réjean Riel, trésorier, Gérard Robitaille, programme, de même qu'à une armée de bénévoles qui ont fait de cet événement un succès éclatant.

La direction de l'Association du Hockey Mineur de Ville Ste-Catherine désire remercier tous les commanditaires qui ont contribué au succès de cette rencontre pré-novice : La compagnie Humpty Dumpty dont le représentant régional est Daniel Lamanque, Excellence Sport Roussillon, André Centre du Sport, Super Sport, S.Janna Inc. et Jean Besse.

Joueurs double lettre

La direction de l'Association du Hockey Mineur de Ville Ste-Catherine souhaite bonne chance aux joueurs de Ville Ste-Catherine qui représenteront les catégories Midget AA et Midget BB aux championnats provinciaux de Rimouski, Marc Lelièvre, Serge Lavoie, Martin Bujold, Sylvain Tanguay, Martin Graveline de même que l'assistant entraîneur du Midget BB, Serge Guay.

Assemblée annuelle

L'assemblée générale annuelle de l'A.H.M.V.S.C. aura lieu mercredi le 18 avril à 19 h 30 au Centre Communautaire situé au 5365 boulevard St-Laurent. Tous ceux qui s'intéressent de près ou de loin à notre sport national sont cordialement invités à participer aux élections des postes vacants dans l'exécutif.

Résultats de la semaine Championnats régionaux

Novice B Ste-Catherine : 4, St-Hilaire : 2
Novice C St-Césaire : 2, Ste-Catherine : 3

Bilan final des séries éliminatoires

29 victoires, 16 défaites, 11 nulles pour 69 points

Normand Beaupré
Publiciste



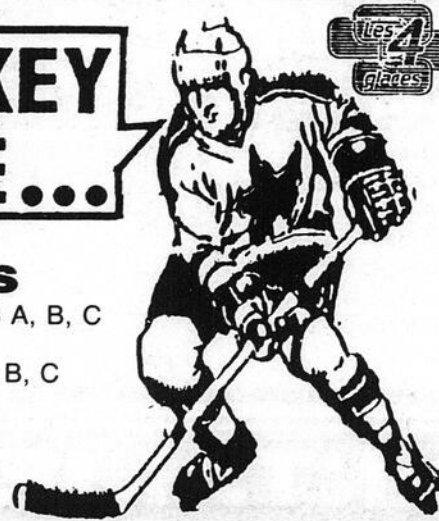
RESTAURANT
Villa Massimo
PLAT DE FRUITS DE MER



\$9.95

Nous sommes spécialisé dans la fine cuisine italienne.
120 boul. Taschereau, La Prairie 444-3416

DU HOCKEY CET ÉTÉ...



ADULTES

- HOMMES CATÉGORIES A, B, C & 30 ANS +
- FEMMES CATÉGORIES B, C
- HOCKEY À PIED

MINEURS
NOVICE, ATOME, PEE WEE, BANTAM

INSCRIVEZ VOUS MAINTENANT
* SAISON DÉBUTE EN MAI *

INFO 462-2113
10h00 à 22h00

- ARBITRES
- STATISTIQUES
- CHRONO
- ASSURANCE

INCLUS DANS LE COÛT DE L'INSCRIPTION

Les Locations

THIBERT 632-0260
171, ST-PIERRE, ST-CONSTANT 363-5423

Pelletier location AUTOS - CAMIONS
COURT ET LONG TERME
AUTOS - CAMIONS - VOYAGEUR



PAR JOUR 29,50\$ = ass.
FIN / SAM. 63,99\$ = ass.
SEMAINE 179,00\$ = ass.
200 KM PAR JOUR GRATUIT SUNDANCE 89



Voici l'équipe Ste-Catherine Novice C les grands champions de la région Richelieu. 1ère rangée : Jessy Bédard, Martin Duchesneau, Hugues Beaupré, François Leroux, Jonathan Raymond. 2e rangée : Jean-François Cardin, Benoît Paquette, Daniel Dandrieu, Vincent Dugas, Frédéric Cardinal, Patrick Laramée. 3e rangée : André Cardin, Jean-Pierre Laramée instructeur-chef, Gilles Raymond et Pierre Duchesneau.



Voici les Aigles Novice C grands champions au tournoi régional de Chambly. De gauche à droite : 1ère rangée : M. Sullivan, Y. Hamel, F. Quinn, F. Bergeron. 2ième rangée : E. Ménard, D. Leblanc, S. Robert, J.M. Fortin, D. Bussièrès et E. Desforges. 3ème rangée : Réjean Desforges, Claude Robert instructeur-chef et Serge Leblanc.



Novice « B » champions de la région Richelieu. 1ère rangée : William Whissel, Éric Bouliane, Sébastien Lussier, Louis Mongrain, Sébastien Couture. 2ème rangée : Guillaume Robert, Guillaume Vendette, Simon Grenier, Simon St-Onge, Luc Lavoie, Michel Alie. Les entraîneurs : Richard Lussier, Raymond Bouliane, Yvon St-Onge Michel Lavoie.



Salut, les touptis

Richard Groulx

Ligue de Hockey Adulte « Sergaz » de Candiac

Ça change pas l'monde...mais

Gagner la 6/49 ou gagner une série finale de hockey, me direz-vous, ça change pas l'monde...mais. Vous ne pourrez jamais comprendre, chers communs lecteurs, toutes les émotions que nous procurent ce précieux trophée que l'on a gagné après une si longue saison et, qu'en ce moment, l'on serre tout près de son cœur ; mais pas trop fort quand même pour ne pas briser le petit bonhomme en plastique. O joie.

Cette félicité je ne la connaîtrai malheureusement pas cette année, snif, mouche-mouche, snif. On a perdu sapristi. Et faut en plus que j'en c e n s e les...les...chanceux. Bon allons-y donc.

Le Maison Candiac a remporté une brillante victoire de 6-4 contre le malheureux Provisoior (snif...mon trophéééééé...) pour remporter le championnat de la consolation. Et dans l'ultime match de la grande finale le Jean Cassivi Autos, malgré une défaite de 6-5, a remporté le vrai championnat contre le Atelier Autos Bo-Champs. Alors bravo à tous (snif-snif mon trophéééééé...) et n'oubliez pas que samedi prochain, y en aura plus d'équipe, seulement une grosse gang en party.

Hors Jeu

Je vais vous décevoir, je sais, mais je ne peux

plus garder le secret. Je ne suis pas le Richard Groulx de Delson, le ju-meu qui lui, sait jouer au hockey. Ça vous assomme n'est-ce pas ?

Nous ferons une ouverture de danse, événement kétéine par excellence dans un party, d'une façon différente cette année. Nous conservons toujours la traditionnelle valse, mais c'est Michel Lasnier avec Michel Groulx, et Howard Vanier avec Martin Cassivi qui ouvriront le bal. Des spécialistes quoi ! Pour l'occasion, Serge Marcoux arbitrera la cérémonie, d'une façon juste naturellement.

Trémolo

C'est ma dernière chronique et j'aimerais profiter de l'occasion pour remercier ces gens que j'aime et pour qui j'ai aiguisé mon crayon durant tout l'hiver. Merci à mon vieux chum Paul DeCésaré, crème des présidents et dévoué collaborateur. Merci à Yves Langevin, (comme a déjà dit André Bissonnette si Yves avait autant de talent que de cœur, ayoye) ministre des finances et jovialiste. Merci à Jean Cassivi, l'homme qui connaît tout le monde et que tout le monde connaît, responsable des réservistes.

Merci à Pierre Martin, efficace et silencieux statisticien, qui devra attendre encore quelque peu avant de connaître la joie d'avoir un fils. Merci à nos capitaines sans peur et sans reproche : André Beaubien, Daniel Beauchamps (le mari de Mademoiselle Macon), Michel Lasnier et Normand Tessier.

Et pour l'an prochain,

Richard Groulx
Publiciste

INSTITUT DE SANTÉ LA PRAIRIE "20e ANNIVERSAIRE"

1970  1990

- SERVICE -

- Programme personnalisé
- Instructeurs qualifiés
- Poids et haltères
- Équipement ultra-moderne
- Bicyclette d'exercice
- Sauna
- Climatisation
- Bar de santé
- Vêtement sportif
- Suppléments alimentaires

**SPÉCIAL
4 MOIS
99\$**

Rég.: 3 mois 120\$
Homme ou femme

**SPÉCIAL
ÉTUDIANT
4 MOIS
75\$**

Rég.: 3 mois 85\$

OUVERT 7 JOURS SEMAINE DE 9h00 à 21h00

581 ST-GEORGES
LA PRAIRIE **659-2521**

*Offre valide jusqu'au 30 avril 1990

NOUS SOMMES IMBATTABLES LE RABAIS GARANTI*

750\$ de rabais garanti*
PLYMOUTH SUNDANCE
ou taux de crédit du constructeur**

1 000\$ de rabais garanti*
PLYMOUTH ACCLAIM
ou taux de crédit du constructeur**

1 000\$ de rabais garanti*
CHRYSLER DAYTONA
ou taux de crédit du constructeur**



Faites de l'argent Profitez de nos rabais extraordinaires



COLT 89
INV. 9598

239/MOIS*
TAXE EN SUS

*48 MOIS AVEC COMPTANT 1000\$
RABAIS INCLUS
TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS

9485\$

THIBERT AUTOMOBILE
LTÉE
171, St-Pierre, Saint-Constant, P.Q. J5A 2G2

632-0260
MTI 363-5423





**Vous avez besoin
de meubles,
d'appareils
ménagers?**

ANDRÉA DUMOUCHEL est heureux de vous
inviter à son magasin pour la présentation des

ÉLECTRO-MÉNAGERS "ÈRE NOUVELLE"



Hotpoint
Pour le Foyer Moderne

**Le blanc
sur blanc**

maintenant disponible sur réfrigérateur, cuisinière, lave-vaisselle, micro-ondes, laveuse et sècheuse.

RÉFRIGÉRATEUR



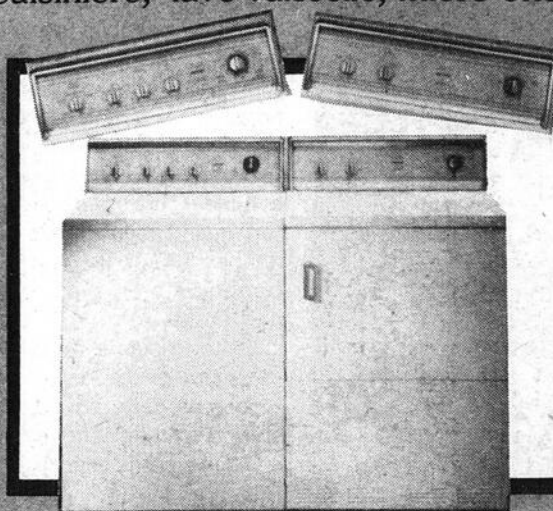
19.2 pieds cubes

EN DÉCORATION,
IL NE FAUT PAS
AVOIR PEUR DE
JOUER AVEC LES
COULEURS

Pour un décor bien planifier
venez rencontrer JOSÉE
LAVERDIÈRE diplômée en
aménagement intérieur.

PRIX
À PARTIR DE
579⁰⁰
CUISINIÈRE

999^s 6 mcx



Compléter
votre ensemble
avec notre

"DUO"
Laveuse & sècheuse



CUISINIÈRE 30"
disponible
avec ronds
conventionnels
ou de fonte
FOUR
auto-
nettoyant ou
ordinaire

SPÉCIAUX
SUR
PEINTURE



Ensemble de
chambre à coucher
6 pièces de Danabel
En mélamine blanche et
dessus stratifié. Com-
prend une tête de lit in-
clinable 54/60 po. avec
deux tables de chevet,
un chiffonnier, une com-
mode triple et un miroir.
Lit plate-forme dis-
ponible.



Ameublement St-Rémi Ltée
909 rue Notre-Dame
St-Rémi
454-2275 691-2035

*Toujours à mon goût,
toujours à mon prix!*

**LE
MEUBLEUR**